

Николай Калмакан

**МАЛОБУЯЛЫҚСКИЕ
ГРЕКИ**

200 лет на Одессине

III том

2013

УДК 94:325.3(495-52:477.74)

ББК 63.3(4Укр-Оде-4Гре) 513-27

К 17 Калмакан (Калмоканаки) Николай Афанасьевич.

Малобуялыкские греки: 200 лет на Одессчине. Т.3. – Одесса, «Атлант», 336 с.

В третьем томе излагаются юридические и исторические предпосылки основания в начале XIX века греко – болгарской колонии «Малый Буялык» в 25км от Одессы, персональный и национальный состав колонистов, из каких мест Османской империи они прибыли, родственные связи между ними. Впервые за всю 200 летнюю историю существования Малого Буялыка (ныне – с.Свердлово), приводится словарь диалекта малобуялыкских греков с характерными примерами из их устного греческого языка.

Впервые публикуются подробные материалы нескольких десятков гражданских, административных и хозяйственных дел, рассмотренных в первой половине XIX века Попечительным Комитетом по делам иностранных поселенцев Юга России и судами, в отношении конкретных малобуялыкских колонистов.

В помощь тем потомкам, которые воспользовались, опубликованными в первых двух томах книги, записями метрических книг с 1817 по 1917 гг., и приступили к составлению своих родословий, даются практические советы. Впервые рассматриваются духовные стороны родословия, связанные со смыслом «поминания предков», с верой в существование связи между живыми и умершими («усопшими») родственниками, с попытками установить эту связь и др.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ.....	10
ГЛАВА I.....	10
ИСТОРИЯ ОСНОВАНИЯ И ЗАСЕЛЕНИЯ ГРЕКО – БОЛГАРСКОЙ КОЛОНИИ МАЛЫЙ БУЯЛЫК (НЫНЕ – С. СВЕРДЛОВО, КОМИНТЕРНОВСКОГО РАЙОНА, ОДЕССКОЙ ОБЛАСТИ)	
1.1.0.0. Исторические и юридические предпосылки основания греко - болгарской колонии «Малый Буялык»	10
1.1.1.0. Исторические предпосылки основания колонии	10
1.1.1.1. Османская империя	10
1.1.1.2. Российская империя	23
1.1.2.0. Юридические предпосылки основания колонии	31
1.1.2.1. Рапорт губернатора Миклашевского императору Александру I.....	31
1.1.2.2. ИМЕННОЙ УКАЗ ИМПЕРАТОРА РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ, АЛЕКСАНДРА I №20.034 от 23 октября 1801г. Новороссийскому Губернатору Миклашевскому	32
1.1.2.3. ИМЕННОЙ УКАЗ ИМПЕРАТОРА РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ, АЛЕКСАНДРА I Экспедиции Государственного Хозяйства Опекунства Иностранных и сельского домоводства «О водворении прибывших в Одессу Болгар и Греков»	32
1.1.3. Шкипер (капитан) Мускули и его рейс Сизополь – Одесса с кючукбоялыкскими беженцами.....	34
1.2.0. Основание греко - болгарской колонии Малый Буялык и ее заселение.....	41
1.2.1. Прибытие в Аджалык первой группы поселенцев.....	43
1.2.2. Прибытие в колонию новых групп «греков и болгар», завершение формирования ее численного состава	46
ГЛАВА II	
ПЕРСОНАЛЬНЫЙ И НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОСТАВ КОЛОНИСТОВ МАЛОГО БУЯЛЫКА	58
2.1. Имена и родовые фамилии колонистов Малого Буялыка	58
2.2. Проблемы национальной идентификации колонистов	83
2.3. Словарь диалекта малобуялыкских греков	99
2.4. О генетической идентификация нашего происхождения.....	127
ГЛАВА III	
О РОДИНЕ И ТЕРРИТОРИЯХ ИСХОДА МАЛОБУЯЛЫКСКИХ КОЛОНИСТОВ.....	134
3.1. Село Свердлово (Малый Буялык) Коминтерновского р-на Одесской области, Украина.....	134

3.2. Деревня Кючук Боялик Адрианопольского вилайета Османской империи (ныне с. Малко Шарково, Болгария)	135
3.3. Попытка «вычислить» имена и фамилии колонистов, прибывших из деревни Кючук Боялик.....	139
3.4. Попытка «вычислить» другие места исхода малобуялькских поселенцев.....	143

ГЛАВА IV.

НЕКОТОРЫЕ ГРАЖДАНСКИЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ДЕЛА

МАЛОБУЯЛЬКСКИХ КОЛОНИСТОВ (из архива Попечительного Комитета по делам иностранных поселенцев южного края России, за 1820 - 1850годы)	153
4.1.0. Драматическое дело колонистов против старосты Караивана.....	157
4.1.1. Прошение Инзову от колонистов Малого Буялька	157
4.1.2. Прошение Инзову «от еврея Берко Комлета».....	159
4.1.3. Из Доклада Г. Адьютанта Его Превосходительства майора Слепушкина в ПК о допросе свидетелей	161
4.1.4. Рапорт Плотникова в ПК.....	172
4.1.5. (Выписка) из рапорта в ПК чиновника особых поручений титулярного советника Капиненко.....	174
4.1.6. Посемейный Список Колониста Колоніи Малого Буялька Николая Караиванова исключеннаго изъ Колонистскаго Званія для слѣдованія за границу.....	175
4.1.7. Клятвенное Обѣщаніе колонистов - оценщиков имущества Караивана..	176
4.1.8. Ходатайства и контракт Караивана.....	177
4.1.9. Оцѣночный Актъ описаннаго имущества Караивана	180
4.1.10. Именные Списки №1 и №2 должников Караивана	183
4.1.11. Отчет сельского приказа колонии по поводу конфискованнаго имущества Караиван.....	186
4.1.12. Прошение Феодоры Караивановой в ПК по поводу выезда за границу и смерти мужа.....	190
4.2.0. Попытки перехода колонистов в другие сословия.....	193
4.2.1. Справка ПК о порядке перехода колонистов (на примере Гуржакія и Андрицы) в другие сословия	193
4.2.2. Ходатайство малобуялькских колонистов Дима Андрицаки, Станка Караянаки, Дима Жукаки, Станка Бислимаки, Таша и Яна Бимбасаки о выходе из колонистскаго званія и выезде за границу.....	195
4.2.3. Ходатайства колонистов о выходе из колонистскаго званія и переходе в купеческое званіе	197
4.2.3.1. ПРОШЕНИЕ в ПК Инзову от сыновей умершаго малобуялькскаго колониста Мильчо Ставраки – Янія и Ивана	198
4.2.3.2. Прошение в ПК Инзову от м. б. к. Янія Янакакия	199
4.2.3.3. Свидетельство на право торговли по званию 3й гильдии купца, выданные Желе Церцакию и Д. Камела	200
4.2.3.4. ПРОШЕНИЕ Господину Министру Внутренних дел и жалоба императору от малобуялькских колонистов греческой нации:	

Ивана Янакия, Нестора Димы, Николая и Георгия Кутузаки, Фильча Андрицы, Семена Маджара, Жели Капакли, Димы Дуланаки, Димы, Стояна и Демьяна Муяки, Жели Церцаки, Ивана Милчаки Ставри».....	202
4.2.3.5. Жалоба Императору Николаю I от колонистов Малого Буялыка: Нестор Варгараки, Мило Яни, Димир Никола, Нико Мила, Стоян Качиянаки, Коста Кратункаки, Стоян Станкаки, и Большого Буялыка Стоян Георги	205
4.2.3.6. Рапорт мало-буялыкского Сельского Приказа по поводу жалобщиков	206
4.2.3.7. Мирской Приговор по поводу жалобщиков	208
4.2.3.8. Предписание ПК Плотникову по поводу жалобщиков.....	210
4.2.3.9. Министр Внутренних Дел ...ПК по поводу жалобщиков	211
4.3.0. Дела о телесном наказании колонистов Ангела Брадараки и Тодора Калмоканаки	211
4.3.1. Дело Ангела Брадараки	211
4.3.2. Дело Федора Калмоканаки.....	218
4.4. Дело о недопоставке овечьей шерсти Желе Церцаки Валтеру и К. и конфискация его имущества	223
4.5. Отношения колонистов с соседними помещиками.....	233
4.6. Дело «Колонист Мишагли против колониста Гусаки»	239
4.7. Семейные споры и соглашения.....	243
4.8. Кредитно – денежные споры (колонистов Батана, Михайлова, Дудника, Петкова, Камбера)	256
4.9. «О бегстве из колонии Малый Буялык молодых колонистов Михаила Жукаки и Димы Шомпола, верхом на лошадях»	262
4.10. «О высылке за границу поселян Малого Буялыка, уволенных из русского подданства Кондратия Козакакия, Анастасия Андрицы (он же - Личикаки) и Яна Бербера»	266
4.11.0. Дела церковные	269
4.11.1. «Ведомости о церквях Одесского уезда за 1825 г.»	269
4.11.2. Прошение колонистов о назначении в Иоанно –Предтеченскую церковь – священника грека	271
4.11.3. О поездке к святым местам (Скарлат и др.)	274
4.11.4. Об отказе грека Демьяна Дымова от посвящения в духовное звание	275
4.12.0. Ульяна	276
4.13.0. Документы о собственности некоторых колонистов	279
4.12.0. Разное	281
4.12.1. Характеристики старост Дудника и Канелы	281
4.12.2. О подозреваемом в краже мешка кофе колонисте Скарлате.....	282
4.12.3. О краже лошади у колониста Канберра.....	283
4.12.4. О побеге за границу семьи Ярмаки	284

ГЛАВА V.

НАШЕ РОДОСЛОВИЕ	285
5.1.0. Что такое родословие, его содержание, формы и виды.....	285
5.2.0. Непрерывная цепочка предков восходящего родословия от нас до ПЕРВОПРЕДКА	290
5.2.1.0. Кем был наш Первопредок и как он появился на Земле	292
5.2.1.1. Креационистская теория происхождения Первопредка	293
5.2.1.2. Эволюционистская теория происхождения Первопредка	296
5.2.1.3. Генетики о нашем Первопредке. «Митохондриальная Ева» и «Y-хромосомный Адам»	297
5.3.0. Живые и умершие в нашем родословии	301
5.3.1. Древний культ предков	301
5.3.2. Избранники для связи с потусторонним миром	306
5.3.3. Христианское отношение к усопшим членам рода.....	310
5.3.4. Общение с умершими наяву и во сне. Спиритизм	314
5.4.0. Датирование в родословии	324
 Фото - приложение: «Лица потомков малобуялыкских греков».....	 337

ПРЕДИСЛОВИЕ

В Малом Буялыке (ныне - с. Свердлово, Коминтерновского района Одесской области) в XIX веке проживало более 150 фамильных родов греков и болгар (преимущественно греков), в том числе семьи моего отца (Калмоканаки) и матери (Кратункаки). У каждой семьи, каждого поколения этих фамильных родов свои судьбы, но у них есть и общая история, связанная с многовековым соседским проживанием сначала в Османской империи, а затем – в Малом Буялыке Российской империи (СССР, Украины). За счет более чем 3 тысяч браков между собой, зарегистрированных только в их Иоанно – Предтеченской церкви, и только за период с 1817 по 1917 годы, эти роды породнились между собой, стали одним племенем. Поэтому можно сказать, что все три тома этой книги посвящены одной теме - истории и родословию основателей и жителей греко – болгарской колонии Малый Буялык – истории и родословию малобуялыкского племени.

В первых двух томах этой книги (1й том - 2000г., 2й – 2003г.), мы изложили известные нам на тот момент факты из истории села. Но, основное их содержание составили около 10 тысяч выписок из 70 сохранившихся метрических книг малобуялыкской Иоанно - Предтеченской церкви, о датах рождения, бракосочетания и смерти малобуялыкцев за период с 1817г. по 1917г. Эти два тома позволяют их живым потомкам углубиться в свое родословие до 7го поколения своих предков.

Настоящий третий том состоит из 5 глав и фото-приложения.

Мы продолжаем публиковать данные ГАОО (Государственного Архива Одесской Области) о колонии Малый Буялык и ее поселенцах, но уже из других ее фондов, в основном из фонда Попечительного Комитета по делам иностранных колонистов Юга России, а также из других архивных и литературных источников. В основном эти материалы охватывают период первой половины XIX века и касаются конкретных колонистов, наших поименных предков или их групп. Эти материалы существенно пополнят содержание родословий многих малобуялыкских родов. Все собранные мной архивные материалы завизированы печатью ГАОО и публикуются впервые.

Первая глава посвящена историческим и юридическим предпосылкам создания колонии. Это история путешествия и прибытия в Одессу на судне грека Мускули беженцев из деревни Кючук (Малый) Боялик Адрианопольского округа Османской империи, их размещения и зимовки в одесских казармах, поселения их весной 1802 года в заброшенных землянках бывшего ногайского стойбища Аджалык, которому они дали свое название «Малый Буялык». Впервые приведены официальные юридические документы из Свода Законов Российской империи о прибытии в Одессу

кючукбояликских беженцев и их обустройстве – Рапорт губернатора Миклашевского и Указы императора Александра I.

Впервые приводятся архивные документы, характеризующие капитана Мускули как корсара и греческого дворянина (до сих пор его считали итальянцем).

Беженцев из деревни Кючук – Боялик было 148 человек (19 семей). За ними, из других мест, прибыло несколько крупных групп переселенцев. К 1807 году число колонистов достигло более 1200 человек, которые и составили ее основной состав. В 1й главе описываются эти группы прибывших, наименование корабля и т.д. Предпринимается попытка определить поименный состав групп (их списки не сохранились). Коротко описаны те политические, экономические и социальные условия жизни в Османской и Российской империях, которые повлияли на принятие нашими предками непростого решения эмигрировать из одной империи в другую.

Вторая глава посвящена проблемам национальной идентификации малобуялыкских фамильных родов. В период сталинских репрессий, многие малобуялыкские греческие семьи, пользуясь знанием болгарского языка, записывали себя и своих детей в официальных документах «болгарами», а те кто сумел переехать в город, где их не знали, записывались русскими или украинцами. Некоторые родители свое греческое происхождение до конца дней своих скрывали даже от детей. Эти дети по неведению считают себя болгарами, русскими, украинцами. Поэтому очень важно было опубликовать архивные данные о том, с какой национальностью добровольно идентифицировал себя тот или иной малобуялыкский род колонистов тогда, в первой половине XIX века. Вопрос этот очень важный, но не лишен субъективности. Нередко, среди предков есть представители разных национальностей, что создает проблему выбора у их потомков. Поэтому, я привожу сведения о современных возможностях генетической идентификации происхождения человека, существенно помогающей человеку определиться и со своей национальностью.

Мы впервые за 200 лет существования малобуялыкских греков, записали их родной язык, их устный диалект греческого языка, и в этой главе впервые публикуем 1000 слов из этого диалекта.

В третьей главе я пытаюсь «вычислить» места исхода разных групп малобуялыкских поселенцев, так как документальных сведений об этом у нас пока нет. А группа 19 семей (148чел) кючукбояликцев известна нам только численно, но не поименно. Мы рассказываем о деревне Кючук - Боялик Османской империи (ныне – это с. Малко Шарково, Болгария), ее прошлом и настоящем, пытаемся «вычислить» фамилии кючукбояликцев, прибывших в Одессу на судне Мускули.

Четвертая глава, я думаю, вызовет особый интерес среди потомков малобуялыкцев. В ней приводятся спорные дела их предков, рассмотренные органами власти в первой половине XIX века. Это живой язык наших далеких конкретных фамильных предков, их боль и просьбы, возмущение и

жалобы, ходатайства, хозяйственные иски и т.д. В них проявляются права и обязанности сторон по российскому законодательству того времени, произвол властей, чиновничья неповоротливость (некоторые дела рассматривались более 10 лет), отдельные стороны внутренней жизни колонии, личные качества отдельных колонистов, межличностные отношения и т.д. Чтобы не «улучшать» письменные аргументы и «грамотность» спорящих сторон, я почти не правил эти живые голоса, звучавшие почти 200 лет назад.

Пятая глава посвящена практическим и некоторым мировоззренческим аспектам нашего родословия. Необходимость в такой главе вызвана не очень глубоким пониманием многими нашими соплеменниками смысла работы над своим семейным родословием.

В первом параграфе даются наиболее характерные определения родословия, его виды и формы, в четвертом – особенности датирования генеалогических фактов (рождения, бракосочетания, смерти и др.). Эти сведения будут полезны в практической работе над своим родословием.

Два других параграфа посвящены двум сложным вопросам родословия, связанным с толкованием истоков нашего происхождения на Земле и верой или неверием в наличие связи живых членов рода с душами своих умерших предков. От ответов на эти вопросы зависит и наше практическое отношение к могилам и памяти предков.

Приложение содержит в себе фото- вкладку «**Лица потомков малобуялькских колонистов**» .

ГЛАВА I

ИСТОРИЯ ОСНОВАНИЯ И ЗАСЕЛЕНИЯ ГРЕКО – БОЛГАРСКОЙ КОЛОНИИ МАЛЫЙ БУЯЛЫК (НЫНЕ – С. СВЕРДЛОВО, КОМИНТЕРНОВСКОГО РАЙОНА, ОДЕССКОЙ ОБЛАСТИ)

1.1. Исторические и юридические предпосылки основания греко-болгарской колонии «Малый Буялык»

1.1.1. Исторические предпосылки

В конце XVIII - начале XIX века, главными геополитическими игроками в европейской и мировой политике были Англия, Франция, Австрия, Россия и Турция. События внутри этих империй (Австрия и Франция стали империями в 1804г.) и отношения между ними (Великая французская революция, российско – турецкие, «наполеоновские» и прочие войны) определяли тогда судьбы миллионов людей, в том числе и наших предков. Эти государства то воевали друг с другом, то объединялись, чтобы воевать против одного из них (известны антифранцузские, антитурецкие, антианглийские, антироссийские коалиции). Например, успехи России на балканском направлении, приводили к тому, что ее потенциальные враги - Франция, Пруссия, Швеция и Польша — становились потенциальными союзниками Высокой Порты и т.д.

Что бы лучше понять мотивы бегства наших предков из Османской империи в Российскую, и дальнейшие события с ними, о которых мы расскажем далее, необходимо хотя бы коротко остановиться на особенностях жизни в этих империях той эпохи.

1.1.1.1. Османская империя.

Наши предки, малобуялыкские колонисты, прибывшие в начале XIX века в Одессу, называли себя «ромеями», то есть жителями Византийской или Восточно Римской империи. Турки и сегодня называют «ромеями» греков, проживающих в Стамбуле. Византия, еще в 1453 году, после падения ее столицы Константинополя, прекратила свое существование, а на ее территории возникла Османская империя.

Османы считали себя, в определенной степени, наследниками Восточной Римской империи, а потому дали название «Румелия» своим завоеванным в Европе территориям, населенным славянами и греками. Румелийский вилайет («Румелия») – европейская провинция империи, в XVI веке, период наибольшего ее могущества, включал в себя территории Крымского ханства, левобережной Украины, Болгарии, Румынии (Валахии), Молдавии, Сербии, Боснии и Герцеговины, Албании, Македонии, Греции.

Богатые военные трофеи, дешевая рабочая сила пленных и рабов, позволили туркам развернуть в городах, особенно в Константинополе,

интенсивное строительство военного флота, дорог, мечетей, дворцов, жилых домов, других гражданских зданий и сооружений.

Воины османы, не приспособленные к жизни в большом городе и не знающие ремесел, для его обслуживания и развития, стали доставлять в него арабов, евреев, армян и тех же греков, которых они недавно преследовали, но уже с других регионов. Султанат призвал беженцев вернуться на свою родину, гарантировал им неприкосновенность, свободу вероисповедания, жилье и другие льготы. Число обитателей новой турецкой столицы – Константинополя (переименованного только в 1930 году в Стамбул), стало быстро увеличиваться. К середине XVI века в нем насчитывалось от 400 до 500 тыс. жителей.

Самой значительной группой нетурецкого населения были греки — выходцы из Морей (п-ов Пелопоннес), с островов Эгейского моря и из Малой Азии. Греческие кварталы возникали вокруг церквей и резиденции греческого патриарха. Поскольку православных церквей было около трех десятков и они были разбросаны по всему городу, кварталы с компактным греческим населением возникли постепенно в разных районах Стамбула и в его пригородах. Представители православного духовенства и древних византийских родов (**Палеологов, Ипсиланти, Маврокордато и др.**), а также разбогатевшие купцы и мореплаватели, крупные чиновники селились вокруг резиденции своего Константинопольского патриарха **в квартале Фанар**, на стамбульском побережье Золотого Рога. По названию квартала, их стали называть - **«фанариоты»**.

Многочисленные диаспоры были у армян и евреев. По самым приблизительным оценкам в Турцию из Испании, Португалии, Италии и Франции, где их преследовали католики, переехало в конце XV века более 200 000 евреев. Османская Империя предоставляла им гражданство, не требуя при этом отказа от веры предков. В то время не существовало «национальной идеи», и внутренняя политика Османов, как и до них византийцев, преследовала одну цель — обеспечить покорность населения. Поскольку ислам был государственной религией, большинство отношений в Османской империи регулировались шариатом – совокупностью правовых, морально – этических и религиозных норм ислама, опиравшихся на Коран и сунны – высказывания и действия пророка Мухаммеда. На требованиях ислама строились и отношения империи со своими подданными - немусульманами. Ислам терпит все христианские и иудейское вероисповедания (преследует только идолопоклонство). Он разрешает верующим молиться в своих храмах. Немусульманам было предоставлено самоуправление, что сильно укрепило позиции Православной церкви. Османы стремились превратить Константинопольскую православную церковь в самостоятельную организацию, так как боялись усиления католической церкви, тесно связанной с Западной Европой. Через Константинопольского патриарха они имели возможность влиять и на православную Россию. Ведь, согласно византийским правовым воззрениям,

власть императоров и патриархов распространялась на все православные народы во вселенной.

Религиозная толерантность осман выгодно контрастировала тогда на фоне хорошо известных в средневековье проявлений нетерпимости христиан по отношению не только к мусульманам и иудеям, но и к своим братьям во Христе. Известны факты погромов константинопольских католиков со стороны православных и наоборот. Особенно «прославились» католики, возглавившие четвертый крестовый поход (1202—1204 гг.). Они разорили тогда духовный центр православия - Константинополь, его великолепные храмы, дворцы, библиотеки, убили десятки тысяч его жителей. Даже спустя 250 лет, когда османы в 1453 году ворвались в некогда самый крупный город Европы, он насчитывал лишь 35 тысяч человек, в 10 раз меньше, чем проживало в нем до погрома крестоносцев. Не менее известны и факты преследования протестантов, других «еретиков» испанской инквизицией, Ватиканом (Святым Престолом). Фраза, приписываемая последнему первому министру Византии Луке Нотарасу: **«Лучше тюрбан султана, чем шапка кардинала»**, говорит о том, что для многих византийцев подчинение османам было меньшим злом, чем подчинение папству. Например, на Крите, других греческих островах, где долгое время (1204—1669 годы) господствовали венецианцы, грубо навязывавшие местному населению католицизм, местные греки предпочитали переходить в ислам.

В то же время, османский халифат вёл активную исламизацию Балканского полуострова. Для мусульман был установлен ряд привилегий, которые служили одновременно и стимулами для принятия мусульманства представителями других конфессий. Если переход «неверных» в ислам, системой стимулов и преференций, всячески поощрялся, то мусульмане за переход в другие религии наказывались смертной казнью.

Большая часть византийской знати покорилась туркам, согласившись на потерю политических прав в обмен на экономические выгоды, либо перейдя в ислам и влившись в ряды господствующего класса Османской империи. Тысячи и тысячи христиан добровольно эмигрировали во владения султана, переходили в ислам, надеясь обрести возможность для применения своих способностей, которой не находили у себя на родине. К этим добровольным «ренегатам» надо прибавить еще больший поток жертв национальных и религиозных преследований, искавших убежище в Османской империи. Тысячи военнопленных, обращенных в рабство, пытались переходом в ислам вернуть себе свободу, начать новую жизнь в Алжире, Каире или Константинополе. Особенно много «отпадений» от христианской веры было в Болгарии, Боснии, Албании, Герцеговине и Анатолии (азиатской провинции Османской империи).

В ислам добровольно переходили как целыми семьями и даже деревнями (в сельской местности), так и индивидуально (в городах). Большинство греков и болгар перешли в ислам из чисто экономических соображений (вопросы наследования, освобождение от уплаты специального налога с православных и др.). Особенно быстро исламизировалась греческая

элита, из-за перспектив карьерного роста для детей в новом исламском государстве, особенно это касалось молодых людей, нацеленных на карьеру в Константинополе. О «симуляции» мусульманства греками и славянами может служить тот факт, что после завоевания независимости балканскими странами, большинство «мусульман» тут же принимало христианскую веру. То же происходило и с эмигрантами в Россию. Например, те малобуялыкские «греки и болгары», отчества («фамилии») которых оканчивались на «...оглу», были мусульманами, но, вместе с присягой на верность российскому императору, они охотно принимали православие, возвращаясь к вере предков.

В Османской империи не было открытых гонений на христиан и иудеев, но «по умолчанию» считалось, что это «люди второго сорта», а единственно «истинной» религией является мусульманство. Все свои захватнические походы османы провозглашали, как религиозные войны мусульман против «неверных». Любое проявление неповиновения османской власти, несогласия с их господством, жестоко каралось. Достаточно вспомнить с какой жестокостью подавлялись попытки греков, сербов, болгар освободиться от османского ига.

Лицемерие мусульманской терпимости к представителям других конфессий особенно ярко проявилось после падения Османской империи и прихода к власти турецких националистов, которые с 20х – по 80 е годы XX века почти полностью изгнали из страны представителей национальных меньшинств. **Например, всем известен геноцид армян и греков, учиненный турецкими националистами в 1915 – 1923 годы.** В одном из английских религиозных журналов в январе 1956 года был помещен специальный отчет комиссии “Всемирного совета церквей”, которая расследовала последствия одного из погромов, случившегося 6 -7 сентября 1955 года в Стамбуле, Анкаре и Измире. Журнал приводит важнейшие места письменного отчета этой комиссии: « ... **Из 80 православных греческих церквей 29 сожжены и полностью уничтожены, 34 очень сильно разрушены, 8 разрушены меньше, 9 остались целы. Полностью разрушены 4000 торговых заведений, товары и мебель выброшены на улицу, полностью разрушены 2000 жилых домов. Разрушению подверглись также многочисленные римско-католические и армянские церкви. Погромщики нанесли вред 32 греческим и 8 армянским школам. На кладбищах толпа мусульман срывала плиты и памятники, вырывала из могил мертвецов и разрубала их на части...».**

Неравное положение христиан и иудеев по сравнению с мусульманами вытекало уже из того факта, что ислам был государственной религией. В силу этого христиане и иудеи могли следовать своим религиозным установлениям лишь в той степени, в какой они не противоречили шариату. Они считались равными мусульманам в области личных и имущественных прав, но обязаны были соблюдать установленный в империи религиозно-общественный порядок, не демонстрировать пренебрежения исламскими и турецкими обычаями.

Правовой статус немусульманского населения отличался от положения правоверных. Немусульманам, прежде всего христианам и иудеям, разрешалось основывать новые монастыри, церкви, но лишь небольших размеров, со скромным убранством и не поблизости от мечетей. Их жилища тоже не должны были противоречить исламским традициям. «Неверным» запрещалось учить детей Корану, изучать «язык Корана» - письменный арабский язык. На них налагались различные бытовые запреты, связанные с соблюдением заповедей Корана: не хоронить открыто своих покойников, не отпускать длинные волосы, не вырезать имен на печатях, не носить мусульманского платья. Им запрещалось продавать мусульманам спиртное, мыться с ними в одной общественной бане, носить шелка, другие дорогие ткани и ценные украшения, желтую обувь, жениться на девушке-мусульманке. На суде в решении любых вопросов и споров приоритет отдавался мусульманам. Так, например, при оценке свидетельских показаний, показание одного правоверного приравнивалось к показаниям трех «неверных». «Неверным» не позволялось ходить в тюрбанах, носить оружие, ездить верхом, а также приобретать одежду зеленого или красного цвета (Зеленый, как известно, - священный цвет для мусульман. По преданию, пророк Мухаммед надевал изумрудный халат. Зеленым было и знамя основателя ислама. Этот цвет - признак правоверного, который совершил паломничество в Мекку ред.).

Именно религия, а не национальность или язык, лежала в основе деления всего населения империи на четыре группы, именуемые миллетами: мусульманский, православный, армянский и иудейский. Каждый из миллетов подчинялся своему главному духовному пастырю и имел свои автономные административные учреждения (суды, школы, больницы и т. д.), расположенные в административных центрах и в специально отведённом для этого месте (квартале) Константинополя. Глава каждого миллета отвечал перед турецкой администрацией за все стороны жизни своей общины, что соответствовало мусульманской традиции соединения религиозной и светской власти. Каждый миллет имел свою «линию оседлости» (или квартал), которую нельзя было нарушать. Это было и формой самозащиты, так как отношения между представителями разных миллетов на бытовом уровне были далеко не всегда дружественными. Иногда кварталы приходилось разделять стенами. Турки искусно сеяли раздоры между греками и сербами, сербами и болгарами, между православными и иудеями, посредством отдельных привилегий в пользу то одной, то другой народности.

До греческого восстания 1821 года, к которому, как известно, имеют отношение и одесские греки, наибольшими привилегиями обладал миллет православных христиан - *millet-i Rûm* (буквально «римский»). Его возглавлял Константинопольский (Вселенский) патриарх, кандидатуру которого утверждал либо отвергал султан. Патриарх вместе с Собором были высшей религиозной, гражданской и судебной властью для всех православных подданных империи (греков, сербов, болгар, русских и т. д.),

они несли ответственность за сбор налогов среди православных подданных империи и их передачу турецкой администрации.

Религиозные общины управлялись выборными (димогеронтами), которые, в свою очередь, выбирали начальников епархий (коджабашей). Права общин были достаточно широки. Они, например, могли назначать православным наказания, вплоть до смертной казни, и османские власти обыкновенно без возражений приводили их в исполнение. Но, решения по вопросам, затрагивающим интересы империи, например, о размере податей, налагаемых на епархию, определялись на съезде димогеронтов, при обязательном участии представителей правительства. На протяжении всей истории Османской империи все наивысшие церковные посты в иерархии православной церкви занимали, как правило, этнические греки-фанариоты, хотя православными были по большей части балканские славяне (сербы, болгары и др.), некоторые албанцы и особенно многочисленные валахи (румыны). В православных судах власть также находилась в руках греков (каждый миллет предлагал суду своих религиозных лидеров, чтобы судить людей своей веры по предписанным ею же законам). Законопослушные греки могли свободно торговать, заниматься ремесленной, судебной, образовательно-религиозной, литературной и иной невоенной деятельностью по всей Османской империи. В придунайских княжествах — Молдавии и Валахии - фанариоты фактически контролировали местную власть.

Греки империи сохранили и свои школы, руководимые духовенством; благодаря этому они во все время турецкого господства выгодно выделялись своим образованием от других турецких подданных; многие из них, преимущественно фанариоты, достигали высоких ступеней на государственной службе.

Османы долгое время были, прежде всего, воинами и не владели многими ремеслами, знаниями и гражданскими профессиями, в которых давно преуспели греки, армяне, евреи. Торговлю и торговцев они и вовсе презирали. Это помогло немногим грекам на островах и в столице монополизировать целые отрасли экономики империи и постепенно скопить большие богатства. Они стали занимать важные посты в администрации Османской империи, особенно в дипломатических и экономических ведомствах, где высоко ценились их опыт и знание языков. Именно греки чаще всего занимали официальную должность драгоманов, которая предполагала как переводческие, так и дипломатические функции.

С конца XVII по начало XIX века, фанариоты контролировали светские и финансовые дела православного миллета; кроме того, в их руках находились внешние сношения Османской империи и внутренняя торговля страны. Как правило, из их среды, назначались наместники Валахии и Молдовы, находившиеся в вассальной зависимости от Османской империи. Например, **Константин Ипсиланти** (греч. Κωνσταντίνος Υψηλάντης; р. 1760г. в Стамбуле, ум. 24 июня 1816 в Киеве) в 1796-1799 годах был великим драгоманом Порты, в 1799-1802 годах - господарем Молдовы и

в 1802—1806 годах – господарем Валахии (Румынии). Несмотря на эти «свободы», ненависть греков к туркам всегда была сильна. И это проявилось особенно ярко в серии кровопролитных восстаний, охвативших все слои греческого народа в первой четверти XIX века, завершившихся образованием самостоятельного греческого государства.

Все многонациональное население, и мусульманское, и христианское (за исключением правящей элиты — османов), называлось «райя», что означает «стадо, толпа». **Официально государство делило райю на две категории: а) жители городов и деревень; б) кочевники.** Для кочевников были установлены определенные привилегии в передвижении и пользовании пастбищами. Перейти из одной категории в другую без официального разрешения было нельзя. Главными местами расселения кочевников были юго-восточные и южные области Анатолии, а также некоторые районы Македонии и Южной Болгарии.

Вся полнота государственной власти в империи принадлежала султану. Он распоряжался всеми доходами империи и ее вооруженными силами. Ему подчинялся великий визирь, который управлял исполнительной властью. Он - первый министр и канцлер государства; ему подчинены министры (визирь или муширы), заведующие отдельными отраслями государственного управления. Министры вместе с великим визирем, шейх-уль-исламом (муфтием), главным представителем власти духовной, начальником полиции Константинополя и еще некоторыми чиновниками составляли министерский совет, называемый персидским словом диван; к нему также по преимуществу применяется название Высокой Порты. Рядом с диваном существовал Императорский совет, в котором заседали особые чиновники по назначению султана, но в который также с решающим правом голоса входили три избираемых представителя немусульманских общин Константинополя: один грек, один армянин и один еврей.

Государство делилось на вилайеты, во главе которых стояли назначаемые султаном наместники — **бейлербеи**, которым подчинялись все крупные и мелкие феодалы провинции с их ополчением. На войну они обязаны были выступать лично, возглавляя эти войска. Каждый вилайет делился на области, называемые санджаками. Во главе санджака стоял санджак-бей - «**каймакам**». При бейлербеях и каймакамах существовали особые постоянные советы. Наместник и командующий войсками Румелии имел резиденцию в Софии.

Главным представителем гражданской администрации в провинции являлся **кадий (кади)**, который действовал совместно с **санджак - беєм (каймакамом)**. Кадий рассматривал судебные дела (в том числе и касающиеся христиан), контролировал местный военный и фискальный аппарат, издавал распоряжения, основанные на актах центральной власти, и надзирал за исполнением последних на месте. выносил все решения по юридическим вопросам, был независим в своей власти и подчинен лишь султану. Жалованье он получал от казны. Кадий не являлся просто судьей в европейском смысле этого слова, но был также нотариусом и

государственным чиновником, которому было поручено наблюдение за общественным порядком.

Кадии играли большую роль в регулировании жизни ремесленных цехов: они решали споры между цехами, следили за уровнем цен и т. д. Например, вывоз зерна за пределы империи разрешался лишь в виде исключения с санкции самого великого визиря (главного министра султана, хранителя печати империи). Государство определяло районы поставок пшеницы, устанавливало основные их объемы, контролировало деятельность купцов, занимавшихся закупками и перевозкой пшеницы. Главной заботой чиновников, ведавших этим делом, было осуществление контроля над ценами и организацией процесса доставки. На практике это выглядело так. Стамбульский кади выдавал торговцу разрешение на поставку в столицу зерна из определенной местности. Тамошний кади фиксировал количество пшеницы, закупленной им, отмечал день отплытия судна, перевозившего пшеницу, записывал его название и даже фамилию капитана. **Закупочные цены на зерно в столице определял великий визирь после обсуждения этого вопроса с местными кади.** С учетом конкретных местных условий эти цены устанавливали и кади в других городах. Таким же образом регламентировалась торговля мясом. Оно продавалось по строго определенным ценам, зависевшим от сезона. Лишь цены на овощи, фрукты и молочные продукты не регламентировались. Они устанавливались обычно кади и мухтасибами (служащими специальной организации, наделенной полицейскими функциями, которая следила за претворением в жизнь исламских моральных норм), в зависимости от времени года и транспортных расходов. **Но прибыль от продажи этих продуктов питания не могла, в соответствии с требованием ислама, превышать 10%.**

Весьма строгой была государственная регламентация торговли и продукцией ремесленного производства. Детально были разработаны цены на обувь и иные кожаные товары, шорно-седельные изделия, ткани, шерстяные изделия, оружие. Существовали точные цены также на сырье и материалы для производства перечисленных товаров. Регламентировался даже труд многочисленных лудильщиков и медников. Цены на все виды товаров широкого потребления формировались таким образом, чтобы прибыль, опять же не превышала 10%.

Служба в армии была почетной привилегией мусульман – как турок, арабов, так и принявших ислам греков, болгар, сербов, румын, молдаван. Дети православных греков и славян могли попасть в армию, причем в ее элитный **янычарский корпус**, но лишь по системе **дефширме**. Это был, так называемый «налог кровью», который обязаны были платить православные семьи. Один раз в 5 лет из их семей отбирались здоровые дети 12 -14 лет, которые **приняв ислам**, после 6 – 8 летней специальной подготовки в мусульманских семьях и янычарских учебных военных лагерях, к двадцати годам превращались в фанатичных **«воинов Аллаха»**. Их командиры часто назначались на высшие воинские и административные должности. Из их среды формировалось и османское чиновничество разных

рангов, вплоть до великого визиря. К XVIII веку янычарский корпус стал формироваться почти исключительно из детей янычар, т. е. янычарская служба становится наследственной.

Постоянные войны требовали огромных расходов. Основная часть турецкой армии, в том числе янычары, содержалась за счет государства, несколько десятков тысяч всадников в годы войны поставляли и содержали государства – саттелиты – Крымское ханство, Валашское и Молдавское княжества. Несколько десятков тысяч всадников вооружали и поставляли за свой счет мусульмане (тимариоты), в наследственной собственности которых были земельные наделы. Чем больше был его земельный надел, тем больше воинов он должен был снарядить на войну. Земля в Османской империи полностью принадлежала султану, который передавал ее в долгосрочную аренду тимариотам на условии несения военной службы. Земельный участок был самым распространенным видом тимара. Однако встречались тимары и иного рода – мельница, сад, луг, водоем, право взимать пошлины при входе в городские ворота и т.д.

Тимариоты, в свою очередь, сдавали часть своего надела в аренду крестьянам. **Крестьянин (райя)** имел право на один **чифтлик** (от слова «çift» - пара или упряжка волов), достаточный, чтобы прокормить семью. Площадь одного чифтлика, в зависимости от плодородия почвы, типа ее обработки и местоположения, составляла от 60 до 150 дёнюм (по-греч. — «стремма»), что соответствует **примерно 6 – 15 гектарам**. Считалось, что такой земельный надел мог обработать земледелец, имевший упряжку из двух волов. Передача участка земли землепользователю (любого вероисповедания) закреплялась актами, зарегистрированными в кадастровых реестрах. Право пользования этими участками передавалось по наследству. Тимариот не мог отнять землю у представителя райи. Он лишь как чиновник следовал государственному земельному законодательству. Тем не менее, крестьянин-арендатор не мог ни продать свой надел, ни подарить его, ни передать без разрешения, ни изменить форму пользования.

Тимариот оставлял себе всю сумму налогов, взимаемых с его крестьян государством, в обмен на службу императору. Тимариот не мог обложить своих крестьян иными налогами, кроме тех, что устанавливало государство, нарушение правил грозило потерей тимара. Другими словами, законодательство в лице центральной власти, защищало крестьян от произвола арендодателя. Дополнительным доходом тимариота служили военные трофеи – пленные и награбленное имущество. Пленных продавали на невольничьем рынке, либо использовали, как рабов, в своем хозяйстве.

Налоги в Османской империи делились на две категории: те, что предписаны шариатом, и налоги эрфи, введенные султаном (их также называли налогами Дивана, Императорского совета).

В первую категорию входили: натуральная десятина с урожая, фиксировавшаяся в денежном выражении и выплачиваемая всеми крестьянами, независимо от религиозной принадлежности, и **подушная подать (джизье)** - ее платили крестьяне (райя)-немусульмане (зиммии, или

«люди Писания»). Он ежегодно взимался со взрослых мужчин-немусульман в натуральной и денежной форме. Этот налог составлял основную долю ренты-налога, поступавшего в пользу османского феодала. Размер его не был твердо установлен. Часто к нему присоединялись **дополнительные налоги**. Поскольку этот налог был предписан шариатом, нельзя было облагать им, например, свиней, так как свинья в исламе – это харам, то есть запретное. К хараму относится, например, ношение мужчинами золотых украшений или шелковых одежд, есть «мертвечину, кровь, свинину, а также то, что заколото без упоминания имени Аллаха», пить вино, играть в азартные игры, занятие ростовщичеством и т.д.

Ко второй категории относился земельный налог. Его платил каждый крестьянин (мусульманин или христианин) за право обрабатывать свой чифтлик.

Налоги взимались не централизованно и унифицировано, а разными способами и с помощью разных должностных лиц и откупщиков (право на сбор налогов покупалось, как право на чифтлик). Главы сельских общин (кметы, кехаи, чорбаджи, кнезы) участвовали в сборе налогов и решали отдельные судебно-правовые вопросы в рамках своих общин. Для взимания феодального натурального налога ашара и некоторых других налогов существовала, так называемая, откупная система («ильтизам»). Откупщиками (мюльтазимами) являлись обычно крупные помещики или губернаторы провинций и другие сановники, перепродававшие право сбора налогов мелким откупщикам с большой надбавкой, в результате чего фактический размер налога значительно превышал сумму, внесённую откупщиком в казну.

Общим несчастьем для крестьян были **чрезвычайные поборы и сборы**. Наиболее обременительным был **авариз — повинность, которую налагали на податное население во время войн**. Частые войны, которые вела империя османов, сделали авариз почти регулярной повинностью, от которой особенно тяжело приходилось населению вилайетов, близких к местам военных действий. Авариз был многообразен по форме и мог выражаться как в трудовой повинности, так и в поставках продовольствия или уплате определенных денежных сборов. Постепенно авариз вошел в число обычных денежных налогов.

В конце XVII столетия начинается закат Османской империи, который продолжался, однако, более столетия. **Началом заката стала кровавая битва под Веной в 1683 году**, в которой отряды немецких княжеств общей численностью порядка 50 тысяч человек, возглавляемые австрийским фельдмаршалом, герцогом Карлом Лотарингским (1643-90), и 30-тысячное войско польского короля Яна III Собеского (1624–1696), наголову разбили 158-тысячную армию великого визиря Кары Мустафы-паши. В итоге турки, уже три месяца осаждавшие Вену, потеряли 50 тысяч убитыми и среди них шесть пашей. Сам Кара Мустафа был казнен по приказу турецкого султана. **После подписания Карловицкого договора в 1699 году, Османская**

империя утратила половину своих владений в Европе. Страны, входившие в «Священную лигу» получили: Польша - часть Правобережной Украины, остававшуюся ещё у Турции, и Подолию, Австрия - большую часть территории Венгрии, Трансильванию, Хорватию и почти всю Славонию, Венеция - Морею, острова Архипелага, крепости в Далмации. За Россией по условиям перемирия остался Азов. Но, у турок оказалось еще достаточно сил, чтобы нанести поражение Петру I в его неудачном Прутском походе 1711 г., и вернуть себе Азов. На приведенной ниже карте хорошо видны сократившиеся европейские границы Османской империи и поселок Фалчи – место исхода одного из малобуялыкских семейных родов.



Карта №1. Европа начала XVIII века со схемой Прутского похода Петра I в 1711 году.

Перевес сил в международной политике стал явно в пользу европейских стран. Австрия, на протяжении нескольких веков являвшаяся объектом завоеваний со стороны османов, в XVIII в. стала претендовать на ряд ее территорий. Такие крупные европейские державы как Англия и Франция старались воспользоваться ослаблением Османской империи, чтобы активизировать с середины XVIII в. свою экспансию в эту страну; Так зародились международные противоречия, вошедшие в историю под условным названием «Восточный вопрос». В дальнейшем в эти противоречия не без успеха была вовлечена и Россия, для которой главным его содержанием были Балканы, Черноморские проливы, покровительство православным подданным султана.

В течение 18 в. Османская империя потеряла большую часть своего могущества на Средиземном море, в придунайских провинциях Молдавия и Валахия, и была вынуждена подписать в 1774 Кючук-Кайнарджийский мирный договор. Крым получил независимость, Россия отодвинула свою границу с Османской империей до р.Буг. Султан обязался обеспечить защиту христиан, проживавших в его империи, и разрешил представлять их интересы российскому послу в Константинополе (Стамбуле). В 1779 Россия получила права на Крым, а в 1792 российская граница в соответствии с Ясским мирным договором была передвинута на Днестр.

Общий кризис Османской империи сопровождался ослаблением не только боеспособности армии и флота, но и ослаблением центральной власти, власти султана. Коррупция в среде столичной бюрократии приняла такие размеры и стала столь привычной, что при османском финансовом ведомстве была даже специальная «бухгалтерия взяток». В этом учреждении всерьез занимались учетом взяток, которые получали сановники и чиновники разных рангов. Государственная казна как бы освящала систему взяток («бакшиш»), отчисляя определенную их долю в свою пользу. Неудивительно, что в таких условиях в империи за деньги можно было приобрести любую должность. Например, пост господаря вассальных княжеств Валахии и Молдовы стоил претенденту от 5 до 6 млн. курушей (1 куруш = 19 гр отборного серебра, что, по сегодняшнему курсу = \$20). Должность в провинции стоила намного дешевле, например, должность судьи (кади) стоила от 3 до 4 тыс. акче (120 акче = 1 куруш). Чтобы «отбить» эти деньги, чиновники и судьи брали взятки за любое свое решение в пользу просителя. Хорошо знавший жизнь Османской империи в середине XVIII в., французский дипломат и инженер барон де Тотт писал в своих воспоминаниях, что первейшей заботой жителей деревни было сокрытие факта преступления от судей, приезд которых был более опасен, чем нашествие разбойников.

Соотношение сил между некогда могущественной Османской державой и крупными европейскими государствами столь явно изменилось в пользу последних, что Порта все чаще и чаще вынуждена была идти им на уступки экономического и политического характера. С середины XVIII в. торговые льготы и преимущества (так называемые, «капитуляции»), ранее предоставлявшиеся подданным европейских держав, на срок царствования подписавших договоры монархов Европы, и властелина Османской империи, и носившие характер дарованных султаном привилегий, превратились в постоянные права, не ограниченные временем. Первый договор на такой основе заключила в 1740 г. с Османской империей Франция, затем подобные права получили подданные Австрии, Англии, Голландии, России. Эти договоры поставили в крайне невыгодное положение промышленность и ремесло, сельское хозяйство и торговлю Османской империи. Иностранцы купцы получили более выгодные условия для торговли во владениях султана, чем его подданные.

Военные неудачи лишали тимариотов военных трофеев, в том числе, пленных, а крестьяне, из за непомерных налогов и поборов, не в состоянии были платить за аренду чифтлика. Сельское хозяйство приходило в упадок.

Как это часто бывает в истории, несчастьем одним, пользовались другие. Группа людей - выходцев из среды феодалов, мусульманского духовенства и состоятельной части городского населения, скупая за бесценок участки земли и недвижимость, занимаясь, вопреки запрету ислама, ростовщичеством и сосредоточив в своих руках крупные земельные владения и капитал, стали непререкаемыми участниками решения всех сколько-нибудь важных вопросов хозяйственной жизни и управления в провинциях(**аяны**). А в XVIII в. аяны оказались и на высших постах в системе провинциального административного аппарата. Нередко они обладали значительно большей властью, чем султанские губернаторы, заплатившие за свою должность большой бакшиш, и, тем не менее, сменявшие друг друга с поразительной частотой. Кроме того, аяны имели собственную наемную военную силу. В период русско-турецкой войны 1768—1774 гг. они выставили для участия в военных операциях около 90 тыс. солдат. С помощью этих же вооруженных отрядов, аяны “явочным порядком” утверждали свою власть над окрестным греческим и славянским населением, творя грабежи и насилия.

В XVIII веке в практике обложения налогом (особенно – джизье) наблюдается усиление произвола и злоупотреблений чиновников - налог начинают требовать с необлагаемых по закону детей, стариков, тяжелобольных, нетрудоспособных; упраздняются многие привилегии, которыми раньше пользовались некоторые категории служилого населения; растут размеры налога, и вводятся новые системы его распределения и сбора. От произвола и насилия провинциальных властей население страдало не меньше, чем от бесчинств разбойничьих шаек.

К началу XIX века, то есть к периоду бегства наших предков из Османской империи в Российскую, Австрию и Россию удалось отвоевать у Порты значительные территории, но Османская Румелия все еще включала в себя всю территорию исторической Фракии, часть Македонии и Эпир.

Для православного населения, проживавшего в Румелии, на территории которой (и за территории которой) проходили повсеместные ожесточенные сражения, условия не только экономической и политической, но и физической жизни стали невыносимыми. Эти условия, прежде всего, и заставили жителей Румелии, в том числе, наших предков, бежать в Россию. Второй причиной их исхода именно в Россию были обещания русских вербовщиков, что каждая семья беженца будет обеспечена там всем необходимым – землей (60 га), пособием на строительство дома, покупку скота, сельхозинвентаря, освобождением от воинской повинности, свободой перехода в другие сословия и др.

1.1.1.2. Российская империя

Александр I в 1801г. досталась Россия, достижения и недостатки которой во многом были связаны с царствованием воспитавшей его бабушки. Вся вторая половина XVIII века в России была по существу «веком Екатерины II».

Уровень доходов землевладельцев, фабрикантов, купцов, офицеров армии и флота «Екатерининской» России был выше, чем во многих европейских странах, что делало ее привлекательной для европейских эмигрантов. Даже 19 летний Наполеон Бонапарт, будучи в чине лейтенанта французской армии, просился на военную службу в Россию, но руководивший набором волонтеров для участия в войне с Турцией генерал-поручик И. Заборовский предложил ему чин ниже, что не устроило просителя. Если бы И. Заборовский предвидел, кому отказывает! Через 5 лет, в возрасте 24 лет, Бонапарт получает уже звание бригадного генерала французской армии, а еще через 10 лет становится императором Франции! Действительно, пути Господни неисповедимы!

В XVIII веке Балканский полуостров и его северные границы все еще находились под властью Османской Империи. Мусульманское иго вызывало протест у покоренных сербов, хорватов, болгар, греков, румын и молдаван. Но самостоятельных сил этих народов было недостаточно для своего освобождения. На северо-востоке у них был только один сильный союзник и покровитель – Российская империя. По Кючук-Кайнарджийскому мирному договору, оформившему итоги русско – турецкой войны 1768 -1774г.г., Россия, помимо территориальных приобретений (Приазовье, выход к Черному морю, независимость Крыма от Османской империи), получила право защиты и покровительства христиан в Румелии. Османская империя была вынуждена объявить о налоговой амнистии своим православным подданным на 2 года вперед, и обязалась не препятствовать их переселению в другие страны. Многие греки и болгары этим правом воспользовались, переселившись на территории Валахии (Румынии), Молдовы, Австрии, России.

По Кючук-Кайнарджийскому миру Россия получила право учреждения консульств в Османской империи. Почти все консульства были учреждены в южной части Балкан, в городах и на островах Греции: в Салониках, Патрах (Пелопоннес), Арте (Эпир), на Негропонте (Эвбее), Хиосе, Родосе, Крите, Миконосе, Самосе, Санторине, а также в Смирне (Измире), на азиатском берегу Эгейского моря и на Кипре. Консульства были учреждены и на находившихся под венецианским господством островах — Корфу, Закинфе и Кефаллинии. Консульства, помимо экономических и дипломатических функций, должны были следить за выполнением турками своих обязательств и по мере возможности защищать греков. Им дано было указание вести также пропаганду среди местного населения, выступавших против турок, относительно переселения их в Россию. Вице-адмирал Елманов с марта по май 1775 г. на военных и торговых судах отправил в Россию несколько

тысяч греков и албанцев. Екатерина II, Указом от 28 марта 1775 г. на имя своего фаворита графа Орлова-Чесменского, повелела предпринять меры для устройства новых переселенцев, отведя им земли возле перешедших к России крепостей Керчь и Еникале. Эти переселенцы получили большие льготы, и им разрешено было из своей среды составить войско, названное Албанским. Императрица утвердила проект об учреждении из числа греков, примкнувших в Архипелаге к армии Алексея Орлова, особого Греческого пехотного полка со штатным составом в 1762 человека. Позднее полк перевели в Балаклаву, где образовалось военизированное поселение греков, которые несли пограничную службу на Черноморском флоте, а в свободное от службы время занимались сельским хозяйством, торговлей и рыболовством. В 1778–1779 гг., по распоряжению императрицы Екатерины II, произошел исход греческого населения Крыма (18395 чел.) из более чем 80-ти населенных пунктов в Азовскую губернию, где ими был основан г. Мариуполь и 20 сел. Им обещали там жилье и экономические привилегии. Однако жилье для них не подготовили, и многие умерли в пути.

Завоевание и присоединение в 1783г. Крыма, строительство на Черном море военных баз, благоприятная международная обстановка и боевой дух армии, возбудили в императрице желание вернуться к давнему, так называемому «греческому проекту», автором и лоббистом которого был ее очередной фаворит - «светлейший князь» Григорий Александрович Потёмкин.

Согласно этому проекту, Османская империя должна была пасть, на храме Святой Софии в Стамбуле (Константинополе) вновь должен был засиять православный крест, а на трон освобожденной Греции должен взойти ее второй внук Константин. Поэтому, Константин рос в окружении греков: кормилицей его стала гречанка Елена, а первым слугой – грек Дмитрий Курута. Греческие дети были товарищами великого князя в играх и забавах. Один из них, Иван Калагеоргий впоследствии стал зятем Потемкина и Екатеринославским губернатором (в 1775 Екатерина родила от Потемкина дочь Елизавету, которая была воспитана под именем Елизаветы Темкиной и выдана впоследствии замуж за генерала И. Х. Калагеорги). Принимая греческие депутации, маленький Константин отвечал им по-гречески (этим языком владел и Потемкин). В свою очередь, многие греки воспринимали Константина Павловича как своего будущего государя. В бумагах Н. И. Салтыкова, воспитателя великого князя, сохранилось письмо, адресованное «Его Высочеству, кротчайшему греческому самодержцу Константину III». Его автор Николай Пангал призывал внука Екатерины «истребить тирана, несправедливо владеющего троном предка Вашего Константина Великого». Правительство России даже стало готовить кадры для будущего государственного аппарата возрожденной Византийской империи и ее Церкви. В 1775г. в Санкт-Петербурге при Артиллерийском корпусе открылась гимназия « для воспитания чужестранных единоверцев», в основном – греков.

Интерес к греческому языку в российском обществе необычайно возрос, и его хорошо знали все образованные люди России (в том числе императрица). Изучение греческого языка, как и французского, было обязательным в дворянском семейном образовании и воспитании. Профессия учителя в Москве, как и в Петербурге, была источником хорошего дохода для любого грамотного грека.

Византийская империя по «греческому проекту», помимо Греции и побережья Малой Азии, должна была располагаться также на землях Северного Причерноморья. Поэтому новые города здесь заранее получали названия с греческими корнями - Мариуполь, Херсон, Ольвиополь, Севастополь, Симферополь, Никополь, Тирасполь, Овидиополь, Одесса. На воротах Херсона, было написано «Здесь - путь в Византию».

Очередная русско – турецкая война 1787 – 1791гг., по замыслу Екатерины II и ее ближайшего окружения («греческого лобби», возглавляемого Потемкиным), должна была помочь реализовать этот проект. Но, по настоянию Франции и Великобритании, по Ясскому договору 29 декабря 1791г., положившему конец этой войне, Греция осталась во владении Османской империи.

По итогам войны 1787 – 1791 г.г. «греческо - византийский проект» не состоялся, но России достались плодородные земли междуречья Буга и Днестра, так называемая, «Очаковская земля». Не будь этой войны и ее итогов, не было бы, в частности, ни Одессы, ни малобуялыкской колонии наших предков. До 1792г. эти огромные степные просторы были в юрисдикции Крымского ханства и по ним кочевала Эдисанская орда ногайцев (около 40 тысяч кибиток). В ходе русско-турецкой войны 1768-1774 г.г. Эдисанская и Буджакская орды отложились от Османской империи и дали России обещание мирного поведения. Екатерина II позволила им поселиться близ границ России, но вне её пределов. После их ухода (изгнания, частичного истребления), Причерноморская степь на некоторое время обезлюдилась.

Екатерина II лично, и с подачи советников, стала щедро раздавать новые земли своим фаворитам, дворянам и офицерам, в том числе иностранцам, отличившимся в войне на стороне России, общинам государственных крестьян из соседних губерний. В своих Указах екатеринославскому наместнику В. В. Каховскому она предписала **«обозреть сию страну и разделить оную на уезды, назначить города по способностям»**, а также **«употребить всемерное старание о скорейшем заселении сей земли»**. В.В. Каховский жаловался, что претендентов больше, чем земли и, чтобы не иметь неприятностей, он вынужден отдавать ее более высоким чиновникам. В одном из донесений он писал, что **«...самые лучшие дачи (наделы) берет господин Мордвинов и Рибас»**. Контр-адмирал, граф Николай Семенович Мордвинов, известный представитель, так называемого либерального дворянства, крупный землевладелец, председатель Черноморского адмиралтейского правления, первый

управитель Николаева. **Осип Михайлович Дерибас (Дон Хосé де Рíбас)**, один из героев прошедшей войны, подписант Ясского мирного договора и основатель Одессы, как известно, пользовался покровительством самой императрицы.

Особо были поощрены молдавские бояре, содействовавшие успеху российской армии. Как правило, это были греки – фанариоты. Например, 12100 десятин (1десятина = 1,1 гектара) одесской («Очаковской») земли (между Егорлыком и Балтой) и чин действительного статского советника получил боярин **Стурдза Скарлат Дмитриевич**, зять молдавского господаря, князя Константина Мурузи, происходившего из древнего греческого рода (в начале 20 х годов у него купил участок земли наш малобуялыкский колонист **Панаиотов Вулов**).

В сентябре 1792 г под Одессой упоминаются «дачи» (так назывались земельные наделы) греков: «бывшего Волошского господаря Россетти» - 12400 десятин, «статского советника Ильи Катарджи» - 12100 десятин, «подполковника Марка Гайоса» - три участка 3025,10750 и 8200 десятин, «капитана Кристи Манойола» - 6100, «исправника Дмитрия Куки» - 6050, «капитана Федора Сабей» - 4660 и др.

Получил вблизи Одессы, по соседству с землями **Малого Буялыка**, по правую сторону реки Тилигул (сегодня – с. Петровка Коминтерновского района, Одесской области) свой надел и подполковник **Иван Онуфриевич Курис**, бывший начальник канцелярии Суворова, а потом руководитель секретной части при главнокомандующем. За героическое участие в русско-турецкой войне (он дрался вместе с де Рибасом, де Воланом, Ришелье и Ланжероном под крепостными стенами Измаила), этнический грек Иван Курис был пожалован одной из высших наград Российской империи — **Орденом Святого Георгия**, который давал ему право на получение потомственного дворянства. О том, как жилось под Одессой отставному подполковнику российской армии, греку Ивану Курису, можно судить по его великолепному семейному дворцу, который частично сохранился до наших дней. Сооружение это напоминает средневековый замок, а в его декоре использованы элементы готики и мавританской архитектуры (см. **фото на сайте petrivka.info**, либо в книге **В.Михальченко, О. Сивирин «Да Будет Правда», Одесса, 2005**).

Чиновники высокого ранга не очень стремились к эффективному ведению своего хозяйства и, как правило, не умели это делать. Кроме того, катастрофически не хватало крестьянских рук. Получив сотни, а то и тысячи гектар земли (средний надел составлял около одной тысячи гектаров), многие из них, при первой же возможности, старались свою землю продать. Продал свой земельный надел, перед переездом в Петербург (январь 1797г.), и вице - адмирал де Рибас.

Эффективность заселения Новороссийского края и использования бюджетных средств оставались явно неудовлетворительными. **Ревизия 1795 года насчитывает в огромной Очаковской области только «20.002 душ мужского пола и 16964 женского пола податного сословия».**

Императрица и ее окружение решили, что для укрепления новых границ и повышения эффективности использования новых земель, выгоднее привлекать в Россию иностранных переселенцев, прежде всего из числа тех православных крестьян единоверцев, которые воевали против турок на стороне России — греков, болгар, сербов. В изданных ею «**манифестах**» подчеркивалось: **если среди иностранцев, желающих переселиться в Россию, окажутся такие, «которые для приезда своего не будут иметь довольного достатку, то оные могут являться у министров и резидентов наших, находящихся при иностранных дворах, от коих не только на иждивении нашем немедленно в Россию отправлены, но и путевыми деньгами удовольствованы будут...».**

Екатерина II велела де Рибасу и инженер-полковнику де - Волану «осмотреть возможно тщательнее берега устья Днепра и Чёрного моря, измерить существующие рейды и заливы и избрать удобное место для порта». Таким пунктом была избрана крепость Гаджибей, в 45 км от Аккерманской крепости (г.Белгород –Днестровск), где размещался турецкий гарнизон. Строительство нового российского города, которому дали греческое название **Одесса (1794г.)**, было поручено тем же - де - Рибасу и де - Волану (тогда любое строительство здания для государственных и общественных органов и организаций в Российской Империи производилось только с разрешения правительства или самой императрицы).

Одессе, с населением менее 10 тысяч человек, Екатериной II «по царски» было отведено 30000 десятин или 300 кв км земли (сегодня за миллионным городом закреплено только 236,9 кв. км территории!) и 2млн руб., сумма по тем временам огромная, освоение которой требовало много рабочих рук.

В Новороссию были направлены чиновники и офицеры генерального штаба для подготовки края к массовому прибытию иностранных переселенцев и их хозяйственному обустройству. В «ближнее» и даже «дальнее» зарубежье посылались вербовщики. «Вызывателями» или приглашающей стороной (часто негласно) было правительство либо его Попечительный комитет по делам иностранных переселенцев. Чтобы получить деньги за свою работу от «вызывателей», вербовщики должны были составить список «вызываемых», заключить с ними договор и обеспечить их прибытие в Россию. Имели ли «вызываемые» ко времени отъезда в Россию какое-то отношение к сельскому или ремесленному труду? Этот вопрос оставался на совести вербовщиков, так как данные о переселенцах, из - за отсутствия у большинства из них документов, записывались с их слов, и, зачастую, не соответствовали действительности. Но, этот бизнес приносил неплохой доход и им не гнушались заниматься даже дворяне. Например, за каждую девицу вербовщику платили 5 рублей (цена 6 гектаров земли!). Командирам воинских частей, расквартированных за границей, тоже было предписано заниматься вербовкой. За успешную работу, военнотружашие могли получить офицерское звание или повышение по службе. Например, за вербовку 80 душ, давали чин поручика.

В 1795г. Екатерина II утвердила «Положение для вызываемых из Архипелага (Греческие острова в Эгейском море, ред.) и других заграничных мест в Одессу градских поселенцев», в которое вошли и все ранее обещанные льготы. Текст «Положения...» был переведен на новогреческий язык и послан в Стамбул российскому посланнику В.П. Кочубею (с сентября 1802-министр внутренних дел) для распространения среди греков.

И греки откликнулись. Земля Северного Причерноморья и морской залив, в котором строилась Одесса, грекам были давно знакомы. Еще Геродот (ок. 484 до н. э. – ок. 425 до н. э.) писал, что „у устья Тиры (Днестра) живут эллины, которых называют тиритами» (IV, 51). Здесь имеется в виду поселение на месте современного Белгород – Днестровска. На юге Одесской обл., на о. Змеином (в древности – о. Левка, т.е. «Белый») археологами обнаружен храм легендарного героя Троянской войны Ахилла. По легенде, после смерти Ахилла его мать, богиня Фетида, перенесла его тело на этот остров. По одной из версий, Северное Причерноморье древние греки считали священной землей, окраиной мира, где покоились духи умерших. Эту версию, видимо, признали и османы, завоевавшие эти земли в XIV веке и давшие такие названия, как Хаджибей, Хаджибеевский лиман, Аджалык («Хаджалык») и др., производные от слова «хадж», означающего «паломничество к святому месту». Еще в VI веке до н.э. в Северо- Западном Причерноморье и Крыму греки основали свои колонии. В экспозиции музея Одесского порта есть древняя карта, с изображением одесского залива, на которой Хаджибеевский и Куяльницкий лиманы сливаются с морем и огибают Живахову гору. Археологические находки свидетельствуют о том, что в 3м веке до н.э. здесь были древнегреческие поселения, торговавшие, как со скифами, так и своей греческой метрополией. Они были тесно связаны и со своими соплеменниками- колонистами, проживающими по соседству в Ольвии, Никонии, Борисфене. На берегу этой глубоко вдающейся в степь, гавани, по свидетельству Арриана, Каппадокийского правителя (II век н. э), тут было поселение и корабельное пристанище истрийских мореплавателей (греческих колонистов с Адриатики) - *ΙΣΤΡΙΑΝΩΝ ΛΙΜΝΗ*.

Сразу после основания Одессы в молодой город прибыло 62 греческих семейств, в т.ч. 27 купцов и 14 человек «мужского пола различного звания». В 1798 году купцов было уже 51. Всем им щедро были выделены большие участки для строительства жилых и дачных домов, выданы российские паспорта, разрешения на ведение предпринимательской деятельностью, «на строительство частных фабрик и заводов» и др. Это стимулировало дальнейший приток в город молодых энергичных работников и предпринимателей – греков, итальянцев, албанцев, молдаван. Здесь началась бурная торговая и строительная деятельность, которую всячески поощряли тогдашние городские власти, в немалой степени состоявшие из греков.

В Одессу, за лучшей долей и удачей потянулись и участники первой русско - турецкой войны 1771 -1774г.г., ранее поселенные в Крыму,

Мариуполе, Херсоне, Керчи. (См. А.В. Макидонов ПЕРСОНАЛЬНЫЙ СОСТАВ АДМИНИСТРАТИВНОГО АППАРАТА НОВОРОССИИ 18 ВЕКА. Запорожье. «Просвита»,2011г.).

В 1800г. из 9 тысяч человек, населявших Одессу, около 1 тыс. были греки. Это были, преимущественно, купцы 1й, 2й и 3й гильдии, представители морских профессий, священнослужители, чиновники, разночинцы. Для многих из них Одесса в первой половине 19 века стала «Землёй Обетованной». За короткий срок, около десятка греческих купцов сколотили огромные состояния. Им это удалось, прежде всего, за счет таланта, связей с греками Стамбула, Македонии, Валахии, Молдавии, Австрии, Венгрии, Италии, Испании, других европейских стран, но, прежде всего, за счет монополии на экспорт зерна, прибыль от которого достигала 80 и больше процентов. Как и все нувориши, свой «первый миллион» они зарабатывали и способами, о которых предпочитают не распространяться, в частности за счет контрабанды и коррупции. Например, купцы первой гильдии, как правило, были одновременно и консулами России в одном из европейских портовых городов, что позволяло им использовать эту должность в своем торговом бизнесе.

Можно понять степень влияния богатых греческих купцов в городе, если учесть, что их капитал превышал весь бюджет Одессы в десятки раз (например, в 1802 году бюджет города составлял менее 50 000 рублей). И не случайно, что именно купцы «спасли» Одессу в начале 1801г., когда император Павел I, крайне враждебно относившийся ко всем проектам своей матушки, отказал Одессе в финансировании ее развития. Они закупили 3000 апельсинов, которые унтер офицер греческого батальона Георгий Раксоматис, с невероятной скоростью (менее 2х недель) на перекладных доставил в царский дворец «в целости и сохранности». Растроганный таким подарком, император выделил городскому магистрату 250000 рублей (на 14 лет). Через месяц после этого щедрого подарка одесситам, Павел I был убит в ночь на 12 марта 1801 года в собственной спальне заговорщиками, среди которых, по иронии судьбы, был и основатель Одессы де Рибас, но который сам не дожил до этого убийства. По одной из версий, де Рибас был отравлен 2 декабря 1800 года одним из руководителей заговора, якобы, из опасения, что адмирал предаст их Павлу I.

Значительные финансовые и административные ресурсы одесских купцов способствовали появлению в Одессе в 1814 г. тайного греческого товарищества «Филики Этерия», которое в марте 1821 г. предприняло попытку поднять восстание и вооруженным путем освободить Грецию от векового турецкого гнета.

Кроме купцов, другой влиятельной группой греков в Одессе были представители морских профессий. После взятия Константинополя, султан принял ряд законодательных актов, поощряющих «отечественное» судостроение. Османы тогда еще не умели строить корабли, в чем греки как раз были непревзойденными мастерами. Строя эти корабли, а также нанимаясь на службу в императорский военный флот, многие греки

приобрели отличные мореходные навыки. В XVIII веке грекам принадлежало уже более 600 парусников. Но, ослабление Османской империи, все более высокие таможенные пошлины, налоги и сборы, заставляли греков искать более выгодные условия своему морскому бизнесу. И они нашли их... в Одессе.

Уникальное расположение Одессы на рубеже Причерноморской (Европейской) степи и средиземных морей, вблизи судоходных рек Днепра, Южного Буга, Днестра, Дуная, в глубоководном морском заливе, способствовали быстрому ее росту как главных южных морских ворот империи. Постоянными гостями одесского порта становятся торговые суда со всего Средиземноморья — французские, итальянские, греческие, турецкие, австрийские.

В конце XVIII — начале XIX веков, Россия имела третий в мире, после Великобритании и Франции, Военно-Морской Флот, но еще не располагала торговым флотом на Черном море, а потому охотно пользовалась услугами греческих профессиональных мореходов. И грекам было выгодно такое сотрудничество, особенно, если они ходили не под турецким, а под русским флагом. Османское государство, как мы уже знаем, ограничивало и держало под контролем норму прибыли (не более 10%). Кроме того, купцы, подданные султану, платили в казну двенадцатипроцентную экспортную и импортную пошлину с объявленной стоимости товаров, тогда как иностранные купцы (в соответствии условиями, навязанными Порте европейскими империями) могли торговать во владениях султана, уплачивая лишь трехпроцентную пошлину. При этом иностранные купцы в отличие от местных торговцев были освобождены и от уплаты весьма обременительных внутренних пошлин. Предприимчивые греческие купцы - судовладельцы, не без помощи одесских и столичных посредников, принимали российское гражданство, оформляли фиктивные договора купли продажи своего судна на подставное лицо - подданного Российской империи и поднимали на своем судне российский флаг. Это был рискованный, но высокоприбыльный бизнес. В Одессе были нелегальные фирмы, которые специализировались на этих услугах. Греческие суда привозили из портовых городов Средиземноморья и придунайских стран - Марселя и Галаца, Неаполя и Константинополя (Стамбула), Пирея и Генуи, Трапезунда и даже Амстердама - в Одессу «колониальные товары» (так называли тогда заграничные товары): мануфактуру, фрукты, орехи, французские вина, греческие сыры, разные сорта оливкового масла, турецкий табак, заморские специи, пряности, чай, кофе, сардины, сахар из сахарного тростника, рис, изюм, лимоны и т.п. За рубеж везли рыбу, икру, мясо. После того, как **26 марта 1796 года российское правительство разрешило вывозить за границу пшеницу**, она стала основным экспортным товаром и источником богатства Одессы и многих одесских греков.

1.1.2.0. Юридические предпосылки основания колонии

История села (колонии) Малый Буялык началась с события, изложенного в рапорте Новороссийского Гражданского Губернатора Миклашевского - Императору Александру I

1.1.2.1. Рапорт губернатора Новороссийской губернии императору Александру I о прибытии в Одессу 19 семей греков и болгар, жителей деревни Кючук («Малый») Боялик Османской империи. От 3 октября 1801г.:

«Во время нынешнего моего пребывания в городе Одессе по случае осмотра Всевысочайше Вашим Императорским Величеством вверенной мне Новороссийской Губернии, прошедшего Сентября 29 числа прибыло к здешнему порту судно, принадлежащее Российско - подданному шкиперу, отставному Прапорщику Мускули, который, возвращаясь из Константинополя в Одессу, принужден был случившеюся на море противною сильною погодою укрыться у Румелийских берегов на рейде близ местечка Зополе. В сем месте пришли к нему жители Адрианопольской округи, деревни Кучук - Боелики Болгаре и Греки с их Священником, и убедительнейше просили его спасти их от бедствий, претерпеваемых ими от разбойников, которые под предводительством Турка Карафеджи, причиняют тамошнему краю совершенное опустошение, каковое подтверждает также и прибывший сюда из Константинополя на Российском военном судне «Красноселье» Командир Флота лейтенант Будищев, поступивший в карантин 1го числа сего месяца.

Шкипер судна сколько ни тронут был жалостным состоянием просящегося народа, однакож при первом случае не решился исполнить желания его; но напоследок убежден был воплями и неотступными просьбами осмелился забрать оттуда 19 семейств с Священником составляющих 148 душ мужска и женска пола, и доставил к здешнему порту.

Я расспрашивал лично как шкипера, так и привезенных им Болгар и Греков, и по показаниям их, объявленным мне и в карантинном доме, долгом почел Вашему Императорскому Величеству с нарочным со благоговением донести следующее: разбойники, опустошающие помянутый край, суть подначальственны Пасван - Оглу, из коих большую часть составляют Турки, Албанцы и Молдаваны; число же их состоит до 5000 чел.; они, грабя людей Греческого исповедания, каковы и сии Болгары и Греки, и производя им жестокия мучения, сожигают не только жилища их, но и самих даже тамошних жителей; от чего приведены сии в такой ужас, что, находясь в столь крайнем положении и не имея ни от кого никакой помощи, избрали единое средство к совершенному своему спасению, прибегнув к человеколюбию и милосердию Вашего Императорского Величества, на

которое смело уповая, решились оставить отечество свое, показывая при том, что подобных им жителей, готовых прибегнуть под покровительство России, угнетается и разоряется от разбойников в одной Адрианопольской округе более 360 деревень, которым ежели подать способы для спасения, то можно набрать их около 7000 душ. Соображаясь с беспримерным великодушием и усердием Вашего Императорского Величества вообще к роду человеческому, я приказал помянутые 148 душ принять в ведомство здешняго карантинна и оному довольствоваться их прокормлением от казны до Всевысочайшего об них Вашего Императорского Величия повеления; коего всеподданнейше испрашиваю, не благоугодно ли будет поселить их на землях сего города, на которых они оставаться желают, и с каким основанием должно быть таковое поселение; дальнейшее же по предмету сему мнение мое для донесения Вашему Императорскому Величеству представляю Г. Генерал – Прокурору».

Император отреагировал на этот рапорт довольно быстро, и не просто письмом, а именным Указом.

1.1.2.2. ИМЕННОЙ УКАЗ ИМПЕРАТОРА РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ, АЛЕКСАНДРА I , №20.034 от 23 октября 1801г.,

Новороссийскому Губернатору Миклашевскому

«Рассмотрев рапорт ваш от 3 сего месяца о прибывших в Одессу на купеческом судне из Румелии Болгарах и Греках с их священником, 19 семейств составляющих, обоого пола 148 душ, ищущих спасения от бедствий, постигших страну их разорением и истреблением, которые причиняют там разбойники, Я апробую меры, вами принятые о призрении и пропитании сих единовѣрных Нам выходцов, так, как и мнение ваше о их прочном водворении; на каковой конец и дано надлежащее повеление Экспедиции Государственнаго Хозяйства.

Что же касается до оставшихся в Адрианопольской округе Болгаров и Греков, подобным несчастьем гонимых и у Нас защиты и покровительства ищущих, их отнюдь не вызывать и с ними никакого сношения и переписки не делать; а ежели кто из них сами собою без всякаго сношения и с Нашей стороны побуждения перейдут в границы Наши, таковых принимать на том же основании, как поступлено и с вышепомянутыми выходцами».

1.1.2.3. ИМЕННОЙ УКАЗ ИМПЕРАТОРА РОССИЙСКОЙ

ИМПЕРИИ, АЛЕКСАНДРА I, Экспедиции Государственнаго Хозяйства Опекунства Иностранных и сельскаго домоводства, «О водворении прибывших в Одессу Болгар и Греков».

«Из препровождаемого при сем рапорта Тайного Советника, Новороссийского Гражданского Губернатора Миклашевского, Экспедиция увидит, каким образом прибыло в Одессу 19 –ть семейств Болгар и Греков, спасающихся от бедствия, страну их постигшего и просящих у нас покровительства. Апробовав поступок Губернатора, давшего сим несчастным единоверцам Нашим пристанище, мы повелеваем помянутой экспедиции сделать немедленно распоряжение в том:

- 1) Чтоб означенные Болгары и Греки посредством попечения Новороссийской Опекунской Конторы водворены были прочным образом на основании правил, изображенных в узаконениях, на подобные случаи изданных и особливо в Манифесте 1765 года июля 22 состоявшимся, а до построения им домов могут они оставаться на жительстве в отведенных им от Новороссийского Гражданского Губернатора связях.**
- 2) Потребную как на обзаведение, так и на годовые прокормления их сумму употребить из имеющихся в распоряжении Экспедиции денег, собранных с колодников в уплату их долга; а до пересылки означенных денег выдать оныя заимообразно от Новороссийской Казенной Палаты.**
- 3) Между тем Экспедиции составить положение о числе льготных лет, о сроках к уплате ссужаемой суммы и о податях и повинностях, которым сии выходцы и впредь выдти могущие по миновании льготы, подвержены быть должны, и таковое положение взнести в Правительствующий Сенат для представления к Нашему утверждению».**

(См. «Полное собрание законов Российской Империи, съ 1649 года : [Собрание первое : Съ 1649 по 12 декабря 1825 года : Т. 1-45]. - Санктпетербургъ : Печатано въ Типографіи II Отделенія Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи, 1830. Т. 26 : 1800-1801 [№ 19.241-20.098]: [Царствование Государя Императора Павла I, Царствование Государя Императора Александра I]. с. 805, 806):

В своем программном манифесте от 12 марта 1801 года, Александр I принял на себя обязательство управлять народом *«по законам и по сердцу своей премудрой бабки»*. А «по законам и по сердцу» Екатерины II было, помимо прочего, прогнать из Северного Причерноморья мусульман и поселить на его землях православных, прежде всего греков и болгар. Именно желанием продолжить этот курс знаменитой «бабки», можно объяснить такой повышенный интерес молодого императора к прибытию в Одессу судна Мускули с беженцами из Порты, и его необычно быстрый ответ на рапорт губернатора! Ведь, расстояние от Одессы до Санкт – Петербурга составляет около 1900 км, для преодоления которого курьерской почтой требовалось тогда около 19 дней. Получается, что Указ императора от 23 октября 1801 года последовал на следующий же день после получения рапорта Миклашевского от 3 октября 1801 года!

1.1.3. Шкипер (капитан) Мускули и его рейс – Сизополь – Одесса с кючукбояликскими беженцами.

В начале XIX века под российским флагом по Черному морю ходило около 400 (из 600) греческих судов, среди которых был и парусник российско - подданного грека **Мускули (Москули)**, который привез в **Одессу беженцев деревни Кючук Боялик, будущих основателей колонии Малый Буялык.**

Из рапорта Миклашевского мы узнали, что шкипер Мускули, как бы «случайно», из -за непогоды, оказался в Сизополе, как раз в тот момент, когда там оказались 148 греков и болгар - жителей села Кючук («Малый») Боялик Адрианопольского округа Оттоманской империи, во главе со своим священником. Это была дипломатическая риторика.

В 1801 году Россия, вместе с Турцией входила в так называемую «Вторую коалицию» (1799г.- 1802г.), созданную по инициативе Великобритании против Наполеона и революционной Франции. Поэтому, в отличие от обычной для России антитурецкой риторики, и в приведенном выше Указе императора Александра I, звучит дипломатический реверанс в сторону своего многовекового военного противника: «...**Что же касается до оставшихся в Адрианопольской округе Болгаров и Греков, подобным несчастьем гонимых и у Нас защиты и покровительства ищущих, их отнюдь не вызывать и с ними никакого сношения и переписки не делать...**». Но, на деле, Россия в конце XVIII - начале XIX века поощряла нелегальную эмиграцию православного населения Румелии (европейской провинции Османской империи) на завоеванные ею земли Причерноморья (после очередной успешной русско - турецкой войны 1806-1812 гг., в результате которой к России отошли земли Бессарабии, нелегальное пересечение Дунайских княжеств беженцами становится легальным).

Можно с уверенностью утверждать, что **кючукбоялыкцы попали на борт судна Мускули не случайно.** Не в крестьянском это менталитете, даже в самой драматической ситуации, вдруг сняться всем селом, оставить могилы предков, собственность и уйти «куда глаза глядят», в надежде на спасительный случай. Очевидно, что решение переезжать в крепостную Россию, в страну с другой культурой, с другим менталитетом его основного населения, далось им нелегко. Свое переселение они, наверняка, причем, в деталях, с кем - то в России согласовали.

Думаю, немалую роль в бегстве жителей Кючук Боялика, сыграл их сельский священник. Из архивных источников ГАОО мы узнали, что этим священником был - 37 летний **Петр Скарлович Попандопуло**, который с 1789 года по день их исхода из села, т.е. по сентябрь 1801 года, был настоятелем их одноименной Иоанно-Предтеченской церкви в Кючук Боялике. Из Кючук Боялика в Малый Буялык с ним прибыла и его семья – жена **Мария 30 лет** и две дочери – годовалая **Стоянка** и 6 летняя **Калина**. Уже в Малом Буялыке у них родилось еще четверо детей - трое

сыновей и дочь: Дмитрий - в 1807 г., Яна - в 1810 г., Георгий - в 1814 г. и Михаил - в 1821 году. (См. «Ведомости о церквах Одесского уезда за 1825 год». ГАОО. Ф.37, Оп.3. Д.174, л.47). У **Петра Попандопуло** в Одессе, видимо, были родственники и знакомые, в том числе, в церковной среде. Вблизи Одессы были земли вдовы генерала Попандопуло. В составе членов Одесского городского совета тех лет, в списках одесских купцов и в списках священнослужителей Новороссийской консистории встречается фамилия Попандопуло. Например, выборный член городской думы купец Николай Попандопуло в июне 1803 г., в качестве уполномоченного прихожан временной греческой церкви, подал ходатайство о разрешении строить новый греческий храм Святой Троицы в Одессе, на углу нынешних Екатерининской и Троицкой улиц, которая и сегодня радуется своим великолепием своих прихожан.

Ключукбоялыкцы плыли именно в Одессу, рассчитывая не только на выполнение обещаний их «вызывателей», но и на помощь одесской греческой диаспоры. Они переселялись в православную страну, в город, где звучала их родная речь, где они могли общаться с ранее поселившимися там успешными соплеменниками, получить от них совет и поддержку. Потому и решились идти в Одессу морем, «налегке», без скота, с самым необходимым семейным скарбом.

О существовании предварительной договоренности, к которой имел отношение и Мускули, говорит и тот факт, что 19 ключукбоялыкских семей, в том числе семья священника с маленькими детьми, пришли не в крупный порт Бургас, в котором швартовались и крупные суда, а в расположенный в 35км от него, поселок Сизополь (**греч. Σωζόπολη, бывшая греческая колония Аполлония**), где, из за небольшой глубины причала, парусник Мускули должен был стоять на рейде, и на его борт с берега можно было попасть лишь на лодках. А, если бы Мускули «случайно» не прибыл в Сизополь?! 150 человек ждали бы на осеннем ветру «счастливый случай»?! Времени на ожидание у них не было, так как морская навигация 1801 года подходила к концу, а выходить зимой в море тогда могли только самоубийцы. Чёрное море, обычно спокойное летом, уже в сентябре начинает волноваться, а зимой штормит так, что волна разбивает прибрежные скалы. Сила ее удара достигает 5 -6 тонн на 1 кв. метр, а высота в открытом море - 7 метров и более. Далее, из писем Ришелье мы узнаем, например, что одно из суден, перевозившее беженцев в Одессу, в конце сентября 1804 года, от порыва ураганного ветра, утонуло, вместе с его пассажирами. Поэтому, совершая в конце сентября (начале октября по новому стилю) 1801 года этот рейс, Мускули, как и его пассажиры, сильно рисковали. Ключукбоялыкцы не пришли бы к причалу в конце навигации не будь у них предварительной договоренности о точной дате прихода судна. Безусловно, и у Мускули была своя мотивация. Помимо mzды от беженцев, он получал плату от российских властей за перевозку каждого из них. Кроме того, не исключено, что он руководствовался не только меркантильными, но

и патриотическими чувствами - желанием помочь своим соплеменникам – , говорившим на его родном греческом языке.

Интересно, сколько суток судно с беженцами было в пути?

Расстояние от села Кючук Боялик до Сизополя около 70 км. Вряд ли они преодолевали его пешком. Вероятнее всего их провожали на повозках и верховых лошадях (ишаках) немногие остававшиеся дома односельчане, а также родственники и активисты из соседних сел. Наверняка, среди них были и жители родственного села Бююк (Большой) Буялык, расположенного от Кючук Боялика в 5 км. Кючукбоялыкцы ведь были не только «сами по себе», а и своего рода разведчиками, представителями, ходатаями тех 7000 крестьян из 360 деревень Адрианопольского округа, о которых говорится в рапорте Миклашевского, как о потенциальных мигрантах в Россию. Если они вышли рано утром, то их обоз прибыл в Сизополь лишь к вечеру. Скорее всего, Мускули уже ждал их в бухте и они сразу же приступили к погрузке, чтобы утром сняться с якоря.

Расстояние по побережью Черного моря от Сизополя до Одессы – около 600км. Современное судно преодолевает это расстояние за 15 – 20 часов. Но, парусник – это не теплоход. Скорость парусников (с тех пор она принципиально не изменилась), сильно варьируется от одного и меньше до 40 узлов (1 узел = 1 миля в 1 час, 1 км = 1,852 морских миль), в зависимости от погоды, скорости и направления ветра, площади и формы подводной части судна, площади и формы парусов и, конечно, от мастерства команды. В среднем скорость парусника Мускули в сентябрьскую погоду могла быть не более 5 -6 узлов или около 100 км в сутки. При такой скорости они были в плавании не менее 6 дней. **И так как прибыли они в Одессу 29 сентября (11 октября) 1801г., то отплыли из Сизополя, вероятнее всего, не позже 23 – 24 сентября (5 - 6 октября), а из Кючук Боялика вышли не позже 22 сентября (4 октября).** К этому времени они должны были распорядиться своим урожаем и собственностью, решить проблему ухода за оставшимися в селе стариками, могилами предков и т.п. Болгарский историк Вл.Дикович, писал о том, что из за массового бегства жителей болгарских сел, имущество и скот продавалось за бесценок. Некоторые беженцы сжигали свои дома, чтобы те не достались бандитам. Наиболее смелые отправлялись в Россию или Австрию сухопутным путем на телегах, гнали впереди себя табун овец, стадо коров...Многие гибли в пути, особенно на переправах...Но, и недельное плавание в штормовом море на паруснике – серьезное испытание для здоровья крестьян, не привыкших к морской качке...

Надо полагать, что судно, которым командовал Мускули, было достаточно крупным парусником, чтобы разместить на нем 150 человек со своим скарбом. Относительно крупным судном была тогда «Греческая рыбацкая трикандини». А, возможно, Мускули командовал «Шебекой», быстрым и маневренным парусником длиной верхней палубы 25-35 м., и шириной - 8 – 10 метров. Шебека легко, в случае необходимости, превращалась в военное судно, и была популярна среди корсаров (каперов),

к которым Мускули, как выяснилось, имел самое непосредственное отношение.

Об этом и о том, что он был греком, а не итальянцем, как его представлял Скальковский, а, с его подачи,- и некоторые историки и журналисты, можно судить по материалам небольшого архивного дела, попавшего мне в руки (ГАОО, Ф.6, Оп.1.,Д.25, л.3-19, 04.08.1800год).

Спустя 18 лет после описываемых нами событий, в январе 1819г., Мускули, проживая в Одессе, обращается к графу Ланжерону, сменившему своего знаменитого друга де Ришелье на посту губернатора Новороссийского края и градоначальника Одессы, с просьбой выдать ему паспорт для проживания в любом месте России. При этом называет себя греческим дворянином. Его заслуги и греческое дворянство подтверждают и очень именитые его сослуживцы. Судя по приведенному ниже их «Свидетельству...», Мускули был потомком древнего греческого рода с «острова Кандии». Этим именем называли венецианцы остров Крит, которым владели с 1204 по1669 год.

«Его сиятельству, Господину херсонскому военному Губернатору управляющему и по гражданской части Одесскому Градоначальнику и разных орденовъ кавалѣру Графу Александру Федоровичу Ланжерону.

Дворянина Василя Мускули.

Прошеніе.

Изъ семѣйства нашего извѣстнаго здѣсь въ Одессѣ (в 1805 году, например, среди одесских купцов 1-ой гильдии был зарегистрирован Федор Васильевич Мускули – ред.), которые по заслугамъ своимъ имѣють виды для свободнаго въ границахъ жительства; Я ваше Сіятельство въ послѣднюю морскую Компанію противу Порты на Эскадрѣ въ Архипелагѣ по собственной охотѣ служилъ и приносилъ ей довольную пользу, что можно видѣть изъ копіи съ аттестата за свидѣтельствовавнаго и присемъ приложеннаго отъ Г-на вице адмирала Сенявина, бывшаго тогда Главнокомандующимъ; за что получилъ я чинъ шкиперскаго помощника. Кромѣ сего въ доказательство о Греческомъ моемъ дворянствѣ, имѣю честь присемъ представить Свидѣтельство въ оригиналѣ; Для пользы и выгоды Казны всѣ усерднѣйше прошу вашего сіятельства приказать выдать мнѣ ...съ представленными доводами для жительства во всѣй Россіи, пашпортъ.

Дворянинъ Василій Москули.

Генваря 7 дня.

1819-й Года».

К прошению было приложено свидетельство самого вице – адмирала Сенявина и его высокопоставленных сослуживцев, среди которых и «Двора Его Императорского Величества Каммергеръ и Кавалеръ Князь» Ромán

Ива́нович Багратио́н - генерал-лейтенант российской армии, младший брат героя Отечественной войны 1812 года, описанного в эпопее Л.Н. Толстого «Война и мир», князя Петра Ивановича Багратиона (когда к Руси присоединялись какие-либо земли, то местные князья сохраняли свои титулы. С присоединением татарских ханств или с переездом на службу в Москву, князьями оставались Урусовы, Юсуповы и другие татарские вельможи; с присоединением Грузии – Багратионы, князья Имеретинские, Цициановы и другие; с присоединением западных земель – литовские князья из дома Гедиминовичей: Голицыны, Куракины, Трубецкие, Хованские, Мстиславские).

«Свидѣтельство»

Данное сіе Россійско-подданному греку Василию Иванову, сыну Москули, который служилъ в бывшую съ Портою Оттоманскою войну при вѣвѣренной мнѣ Эскадрѣ Шхиперскимъ помощником на Корсарскомъ суднѣ «Николаѣ», въ томъ что онъ во все время каперства былъ храбръ, въ должности знающъ и повѣдѣнія добраго и за оказанныя его усердія и ревности къ службѣ Его Императорскаго Величества заслуживаетъ по справедливости Монаршаго награжденія. Во увѣреніе чего и дано ему сіе свидѣтельство за подписомъ Моимъ и приложеніемъ герба моего и печати... сентября 10 дня 1807-го года.

Его Императорскаго Величества всемилостивѣйшаго Государя моего Главнокомандующіи на Средиземномъ морѣ Морскихъ и Сухопутныхъ Воискъ разныхъ Орденовъ Кавалеръ Сенявинъ».

Что сія копія съ подлѣннымъ Свидѣтельствомъ во всемъ Вѣрна, Одеская градская полиція подписомъ и печатью со взысканіемъ за бумагу и пошлиной денегъ Свидѣтельствуеть;

Генваря 28-дн 1818 года

полицмейстеръ Достаный
письмоводитель Неженецъ

«Свидетельство»

От Нас,Нижеподписавшихся

Даем сие Дворянину Греческой Нации Василию Иванову сыну Москули в том, что действительно он Москули Произошел изъ Дворян, жительствовавшихъ Предковъ Его Турецкой земли в острове Кандии, которые продолжали Службу и Российскому Престолу. То потому и Он, Василий Москули Совершенно происхождение свое имеет от истинныхъ Природныхъ Греческихъ Дворян; во уверение чего и утверждаемъ собственнымъ подписомъ и Печатьми нашими.

Октября 1 дня 1818 года

На подлинном подписались:

Архиерей и Кавалер Кириль, Отставной майор Палатино, Действительный Статский Советник Е. Персияни,, Подполковник и Кавалерь Псомась, Подполковник Буга, Двора Его Императорского Величества Каммергерь и Кавалерь Князь Багратионь, Майор Псомась,,Подполковник Милось, Капитан 2го Ранга и Кавалерь Бальзало, Флота Капитан лейтенант Коронелло,Подполковник Прокопеус, Надворный Советник и Кавалерь Карузо, Флота Капитан лейтенант Кумела»

Как видно из письма адмирала Сенявина, в его эскадре были греки добровольцы, выполнявшие в ходе войны каперские спецоперации против турок.

В эпоху наполеоновских войн Средиземноморье кишело пиратами и контрабандистами. «Работали» они, преимущественно маскируясь под рыбаков и мелких торговцев. На контрабанде и нелегальной торговле сколачивались миллионные состояния. Здесь действовали свои правила и, как у братьев Шмидт, «зоны влияния». Корсиканцы и итальянцы «специализировались» в основном на французах, итальянцах, испанцах и англичанах. Греки же, как правило, «работали» по туркам. Прекрасно ориентирующиеся в сложной лоции греческих островов и проливов, прирожденные мореходы, вне зависимости от того, были они повстанцами, сражающимися за идею, или просто преступниками - они доставляли немало хлопот турецким властям и торговцам. Пираты, ослаблявшие врагов Российской империи, были по душе российским властям и те их охотно брали на службу.

Корсары (каперы) отличались от пиратов (флибустьеров) только тем, что действовали не от своего имени, а от имени нанявшего их государства, и в рамках заключенного ими договора. Так, согласно указу Екатерины II, все корсары, желающие плавать под русским флагом, должны были соблюдать (но, не всегда соблюдали) ряд правил. В частности, они обязаны были придерживаться трех правил:

1) Правило нейтралитета: корсары не имеют права осматривать суда нейтральных держав, не имея на то веских оснований (жалобы моряков этого судна и т.п.). Если оснований нет, они могут только проверить документы, касающиеся грузов на этом судне. Конфискации подлежат только запрещенные грузы (как, например, боеприпасы).

2) Правило контроля: все захваченные грузы и торговые суда корсары обязаны сначала привести для оценки к российскому представительству в регионе. Только после такой оценки судно поступает в продажу и корсар получает 90% вырученной суммы.

3) Правило регистрации: корсар имеет право плавать под российским флагом только после того, как получит от российского командования специальный патент (Полное собрание законов Российской империи. СПб 1830. Т. XXII, №16599).

На русской службе их было немало, но наиболее известными в царствование Екатерины II были греческие патриоты, корсары Ламброс Кационис (греч. Λαμπρος Κατσωνης) и Иоаннис Варвакис (греч. Ιωάννης Βαρβάκης).

Начав с небольшого фрегата «Минерва Северная», снаряженного и вооруженного на коммерческий кредит упомянутого нами выше Н.С. Мордвинова (высокопоставленный чиновник имел свою долю в будущем пиратском доходе!), Кационис вскоре владел флотилией из 20 захваченных у турок военных парусников различного класса, а число подчиненных ему матросов и офицеров достигало 1000 человек. На его счету десятки «конфискованных», сожженных и потопленных турецких парусников и галер. Возмущенный тем, что в Ясском мирном договоре 1791г., Греция даже не упоминалась, Кационис отказался разоружиться и продолжил боевые действия против Османской империи. В мае 1792 года он издал Манифест, в котором заявил, что, несмотря на верноподданническое отношение к Екатерине II и к России, греки будут вести войну до полного освобождения Греции от турецкого владычества. В неравной борьбе Кационис потерпел поражение, но ему удалось спастись и сохранить основной состав своих корсаров, которые бежали в Одессу.

В соответствии с Указом Екатерины II от 19 апреля (2 мая) 1795г. «Об устройении селения единоверных народов в городе Одессе и окрестностях оного» (ПСЗ 1- Т XXVII – 1830 -№ 17320. С.686 -688), из числа бывших корсаров Кациониса был сформирован Греческий (Арнаутский) батальон, численностью в 300 человек. Его офицерам и солдатам была выделена земля в 20 км юго западнее Одессы, на речке Барабое (деревня Арнаутка, переименованная затем в с. Александровку). Индивидуальный надел определялся «соответственно чину»: рядовому 60 десятин земли, унтер-офицеру - 80, прапорщику-120, поручику-160, капитану-200, майору-300 десятин. Батальону были выделены из казны средства: 14725 рублей в год на содержание, 10 тысяч рублей на построение домов, 500 рублей на постройку церкви, 20 тысяч рублей на хозяйственное обзаведение и 22 тысячи – на устройство жилищ продолжающих прибывать из Архипелага греков (Записки Одесского общества истории и древностей. Т. XVI Одесса 1893 с 68-70.). Их обустройством занимался сам вице – адмирал де Рибас. Но, после смерти Екатерины II и воцарения Павла I, противника «греческого проекта», Арнаутский батальон был расформирован. Его основной состав переехал в Крым и влился в созданный там Балаклавский греческий дивизион, командиром которого стал вернувшийся в Россию Кационис.

Соратник Кациониса, **Иоаннис Варвакис**, знаменитый пират, за голову которого турецкий султан обещал тысячу пиастров, в 1770 году, подобно многим своим землякам, добровольно присоединился на собственном двадцатипушечном судне к русской эскадре Первой Архипелагской экспедиции под командованием графа А. Орлова и адмирала Г. Спиридова и прославился в Чесменском сражении, уничтожившем весь

турецкий флот. Затем стал успешным предпринимателем в России (торговал черной икрой), миллионером, членом тайного общества «Филики Этерия», созданного в 1814г. в Одессе, целью которого было освобождение Греции от турецкого ига. **Иоаннис Варвакис** - дворянин, надворный советник, кавалер орденов Святой Анны 2-й степени с бриллиантами, Святого Владимира 4-й степени, предводитель дворянства Астраханского уезда, земледелец, патриот, благотворитель и меценат. “Пожертвовал всего на общественную пользу в России до 3,5 миллионов рублей и до 1.5 миллиона представил в пользу Греции”.

В Таганроге именем Варвакиса названа улица и парадный спуск к морю, а в Астрахани на берегу Варвакиевского канала, ему установлена мраморная стела. В Афинах есть гимназия его имени и в парке Заппеу, неподалеку от Парламента, ему же установлен беломраморный памятник.

11 октября 2012г. в Греции вышел в прокат один из самых масштабных греческих фильмов, с бюджетом около 8 миллионов евро, греческого режиссера Янниса Смарагдиса «Бог любит икру», снятый преимущественно в России и посвященный Иоаннису Варвакису.

1.2. Основание греко - болгарской колонии Малый Буялык и ее заселение

В конце XVIII – начале XIX вв. в Одессу из за границы приезжали в основном иностранные военнослужащие, купцы и ремесленники, но не земледельцы. Ожидания Екатерины II на приток иностранных крестьян в Междуречье Буга и Днестра, и выделенные на это ресурсы, оправдали себя не сразу. Крестьянам понадобилось больше времени на раздумья и переговоры, чем горожанам. Ключукбоялыкцы появились в Одессе уже спустя 5 лет после смерти императрицы.

Они были первыми иностранными колонистами на «Очаковской земле», но не первыми в Новороссии. Заселение Новороссийского края (историческая область Новороссия, включала тогда в себя территории Екатеринославской, Херсонской и Таврической губерний) иностранными переселенцами началось с середины XVIII века. К концу XVIII века здесь уже было несколько военных поселений (полков) сербов и хорватов, болгарский полк, 16 немецких колоний меннонитов и шведская колония. В 1793 году после второго раздела Польши в осваиваемые земли устремились евреи. Для управления колониями на юге России, в 1800г., при Экспедиции государственного хозяйства, опекунства иностранных и сельского домоводства, подчиненной Правительствующему Сенату, в г.Новороссийске (Екатеринославе, современном Днепропетровске) была создана **Контора опекунства новороссийских иностранных поселенцев (далее – Контора)**. В ее штат входили: Главный судья, его товарищ (помощник), секретарь, бухгалтер и два канцеляриста.²⁰ Их содержание в 1800 году обходилось казне в 4.000 рублей. Кроме того, Конторе выделяли из госбюджета деньги на временное содержание переселенцев, на строительство домов и на пособие для приобретения инвентаря и одежды. **Первым и Главным**

судьей (руководителем) Конторы был Самуил Христианович Контениус, имевший обширные полномочия по основанию колоний для поселенцев. Его помощником стал находящийся в то время при новороссийских колониях **Иван Осипович Бригонци**. При создании впоследствии одесской конторы, он был назначен ее директором. Эта Контора, в соответствии с Указом императора, и взяла на себя заботу о прибывших в Одессу 29 сентября 1801г. на судне Мускули 19 семей кючукбоялыкских беженцев.

Все прибывающие в приграничную Одессу (граница с Османской империей проходила тогда в 45 км от города, по Днестру), прежде всего, обязаны были пройти строгий санитарный контроль. В Европе нередко вспыхивали тогда эпидемии холеры и даже чумы. Например, в 1797г. чума была завезена в Одессу венецианским судном, а затем - австрийским. Поэтому, кючукбоялыкские крестьяне, после прибытия судна в порт, были свезены на берег и помещены в карантин. Их вещи и привезенные ими товары подвергались «прокуриванию» и «проветриванию». В штат карантина, кроме технических служащих, входили врач и переводчик, в которых остро нуждались беженцы, совершенно не знавших русского языка. Измученные недельным, отнюдь не туристическим путешествием, кючукбоялыкцы, среди которых было немало детей, нуждались и в медицинской помощи.

После прохождения карантина, они были поселены в Греческом форштадте г.Одессы, в казармах, построенных раньше для солдат и офицеров, так называемого, Арнаутского батальона (отсюда наименование улиц – Малая и Большая Арнаутская). В соответствии с повелением императора, беженцы были поставлены на казенное довольствие. В денежном выражении, это была «смешная» по нынешним ценам сумма – 15 коп. в сутки на взрослого и 10 коп. на каждого ребенка. Но, по существовавшим в те годы ценам, за эти копейки, как говорят в Одессе, можно было «сделать базар». Вот сведения из «Ведомостей о ценах на хлебные припасы за 1791г.»(ГАПК, Ф.268, Оп.1, Д.4.):

1. Мясо говяжье, 1 пуд – 1 рубль 80 копеек.
2. Масло коровье, 1 пуд – 4 рубля.
3. Масло постное, 1 пуд – 3 рубля 60 копеек.
4. Осетрина соленая, 1 пуд – 3 рубля 20 копеек.
5. Мука пшеничная добрая, 1 четверть (200кг) – 4 рубля 40 копеек.
6. Мука ржаная добрая, 1 четверть – 1 рубль 60 копеек.
7. Холст, 1 аршин – 12 копеек.
8. Дрова березовые, 1 воз – 25 копеек.
9. Доски кровельные, 1 сотня – 7 рублей.
10. Сено, 1 воз – 1 рубль 50 копеек.
11. Овес, 1 четверть – 70 копеек.

В Одессе цены были еще ниже: «Ветчины фунт (400гр.) – 10 копеек, говядины фунт – 5 копеек, баранины – 4 копейки, кусок мыла – 14, масла коровьего фунт – 14 копеек, постного – 12, икры паюсной фунт – 20 копеек, подошв одна пара хороших – 35 копеек, подсредственных – 25 копеек» и т.д. Для постоянного размещения кючукбояликцев, российским правительством было принято официальное решение о создании «греко – болгарской колонии «Малый Буялык» на месте давно опустевшего небольшого ногайского поселения Аджалык, в 25 км на Северо – восток от Одессы. Там же, «в устье речки Большой Аджалык, впадающей в лиман того же имени», колонии была отведена земля.

1.2.1. Прибытие в Аджалык первой группы поселенцев

А.Скальковский, известный историк, ученый краевед, руководитель статистического управления, факты которого, приводимые в его книгах зачастую служат единственным источником информации о жизни иностранных колонистов на Юге России, писал: «... 19 семей, прибывшие на судне Мускули, вместе с девятью другими семьями греков и болгар, были направлены на отведенную им землю в Аджалык» (См.А.Скальковский. Болгарские колонии в Бессарабии и Новороссийском крае. Статистический очерк. Одесса, 1848г. с.9). Очевидно, в казармах, помимо кючукбояликцев, проживали и другие переселенцы, возможно, и из числа упоминавшихся нами греков, поселенных раньше в Крыму и Приазовье. Скальковский не называет ни даты этого события, ни имен первопоселенцев. Правда, в этой же книге он дает справку: «Колония «Малый Буялык», на устье Большого Аджалыка в лиман сего имени. Основана в 1801 году болгарскими и греками Адрианопольского округа. Лежит на почтовой дороге из Одессы в Вознесенск...»(там же, с.90), из которой можно заключить, что решение об основании колонии было принято в 1801 году, вскоре после Указа императора. Но, в архивных документах 1802 года колонию еще называют «Малый Аджалык». Видимо, официальное наименование: «Греко – болгарская колония «Малый Буялык» было принято позже.

Переезд кючукбояликцев с одесских казарм в Аджалык, вероятнее всего, произошел уже весной 1802 года. В пользу последнего свидетельствует указание императора, что кючукбоялыкские беженцы «...до построения им домов могут ... оставаться на жительстве в отведенных им от Новороссийского Гражданского Губернатора связях». В пользу «весенней» версии свидетельствует и попавшее мне в руки архивное дело (ГАОО, Ф.6, Оп.1, Д.25, л.12 -16).

24 марта (7апреля) 1802г. из канцелярии новороссийского губернского правления в адрес Конторы, поступило предписание: «Член Конторы Опекунства Новороссийских иностранных поселенцев, главного судьи товарищ, Бригонци должен явиться в Новороссийское губернское правление для принятия присяги на новопредложенный ему

чин коллежского ассесора...». На этом предписании резолюция: «...поскольку товарищ главного судьи Бригонци отправился в г.Одессу, по содержанию указа экспедиции государственного хозяйства, для водворения вышедших из за границы греков, об оном объявить ему, господину Бригонци, за возвращением и о том губернское правление уведомить».

Дата документа указывает на то, что Бригонци «водворял» греков колонистов весной 1802года. Других групп греков колонистов, кроме кючукбоялыкских, до апреля 1802года по официальным данным в Одессу не поступало. Известно, что Бригонци был сторонником как можно более быстрого поселения колонистов на земле и приобщения их к труду, так как праздная жизнь в Одессе, где литр хорошей водки стоил 12 копеек, вела, по его мнению, к пьянству. Поэтому, не исключено, что взрослых мужчин отправили в Аджалык еще зимой, благоустраивать оставленные ногайцами землянки, а, возможно, и рыть новые, решать другие проблемы жизнеобеспечения (питьевая вода, заготовка веток и хвороста для отопления и др.), чтобы, до постройки новых домов, привезти сюда женщин и детей.

Но, если мужчины и остались зимовать в Одессе, то вряд ли веропослушные, трудолюбивые и озабоченные своим благоустройством кючукбоялыкские крестьяне стали бы пьянствовать. Скорее они использовали «зимние каникулы» на знакомство и общение с местными греками и болгарам, на получение полезной информации, а, возможно, и подрабатывали на одной из многочисленных одесских стройках. А Петр Попандопуло использовал это время на общение с официальными и церковными властями, опекался «прокормлением» своих подопечных и многочисленными другими организационными и бытовыми проблемами. Такая светская активность батюшки была логичной, так как в их родной деревне (Кючук Боялыке), в соответствии с османским государственным устройством, о котором мы говорили выше, он выполнял не только духовные, но и административные функции. Священник был для них и учитель, и духовный наставник, и судья, и помощник в жизненных трудностях, и высшая духовная власть. Именно, благодаря его хлопотам, колония и церковь колонистов получила то же название, что и их деревня и церковь в Оттоманской империи. С кючукбоялыкской Иоанно – Предтеченской церкви, где он служил 11 лет, он привез некоторый церковный инвентарь и старинные иконы XVII - XVIII века. Сегодня в церкви, изображенной на обложке книги, сохранилось шесть из них: *икона Божией Матери «Неопалимая Купина», «Богоматерь в Славе», «Иоанна Предтечи», «Христос в Терновом Венце», «Святая Великомученица Варвара с житием в клеймах», «Патриарх Всея Руси».*

При чтении приведенного выше документа о Бригонци, я подумал: «а не идет ли там речь о греках села Бююк (в переводе на русский- «Большой») Боялык Адрианопольского округа Оттоманской империи,

соседей и родственников кючукбоялыкцев, прибывших вслед за ними в Одессу, и основавших в 1802 году колонию Большой Буялык (ныне – с.Благоево Ивановского района Одесской области -:46°56'17» с.ш.;:30°38'53» в.д.)?! Никаких документальных данных о дате и способе прибытия в Одессу беженцев из села Бююк Боялик, давших имя Большому Буялыку, насколько мне известно, пока не найдено. Но, потомки большебуялыкских колонистов датой основания своей колонии считают - **25 августа 1802года**. 25 августа 2002 года они отпраздновали 200 - летие села, и в честь юбилея воздвигли памятную стелу с именами основателей колонии. Если принять эту августовскую дату, как истинную, то остается одна версия – Бригонци мог «обустраивать» весной 1802 года только кючукбоялыкских греков.

Таким образом, весной **1802года** в Аджалык **прибыли первые 28 семей «греков и болгар», из которых поименно мы знаем только их священника.** В Аджалыке первопоселенцы застали несколько полуразрушенных ногайских саманных землянок, остатки ограды для загона скота и два колодца – один для людей, другой для скота. С южной стороны Аджалык огибал лиман, с остальных – помещичьи земли. Первопоселенцам еще предстояло строить дома, изготавливать мебель, домашнюю утварь, приобретать скот, инвентарь, зимнюю одежду и многое другое жизненно необходимое, чтобы выжить и весной приступить к севу. Только урожай мог дать им средства для дальнейшего существования. **До первого урожая они получали государственное пособие - 5 копеек на душу в сутки.**

Так как колонии выделили около 6 тысяч десятин земли, из расчета, примерно, на сто «больших» семей, власти предпринимают энергичные меры, чтобы привлечь новых иностранных переселенцев из числа «греков и болгар». В Адрианопольский округ Османской империи были направлены «вызыватели» для агитации среди оставшихся за границей родственников и земляков колонистов и заключения с ними договоров. Вспомним, что писал Миклашевский в своем рапорте императору: «... подобных им жителей, готовых прибегнуть под покровительство России, угнетается и разоряется от разбойников в одной Адрианопольской округе более 360 деревень, которым ежели подать способы для спасения, то можно набрать их около 7000 душ».

Работа «вызывателей» и заграничных консулов России, получивших соответствующие поручения правительства, принесла плоды. Из Константинополя, Варны, Бургаса, стали прибывать в Одессу парусники с переселенцами. Из Румелии, Валахии и Молдавии потянулись в сторону Одессы и обозы беженцев. Сухопутный путь был гораздо тяжелее морского, но позволял брать с собой часть имущества и домашний скот. Кроме того, учитывалось и расстояние от места исхода до России. Сухопутный путь избирали, как правило, жители сел и городов, близких к южной границе России, которая к началу XIX века проходила по Днестру.

1.2.2. Прибытие в колонию новых групп «греков и болгар», завершение формирования ее численного состава

В течении 1802 года в Одесский порт прибыло несколько парусников с переселенцами из Румелии. На судно вмещалось, как правило, 150 – 160 человек, если рейс совершался именно с этой целью, но, если парусник уже был гружен товаром, то на борт брали «с оказией» небольшую партию беженцев. Так, в июне 1802 года в Одессу пришло судно «Диспартия» во главе со шкипером Панаиром Каланархопуло. «На нем из Румелии прибыли болгары (13 душ) и греки (19 душ)» (См.: «Терновка, документы и материалы по истории (1792 – 1822 г.г.), составители: Самаритаки Е.С., Уварова Е.А., Пригарин А.А., Станко В.Н. т.1, Одесса -2004г., стр.21). Часть из них поселилась в Терновке, часть – в Малом Буялыке. Судя по последующим распределениям, возможно, в Малом Буялыке поселились греки, в Терновке – болгары. Составители цитируют при этом интересный архивный источник, согласно которому колонист К.Николау попросил у властей денежную помощь, так как «...при поселении потерял свою отару, которую вели через Добруджу и Молдову сухопутьем» (РГИА, ф.383, оп.29, д.200, л.8об.- 12об.). Это дает основание предполагать, что и некоторые другие греки и болгары, прибывшие из Румелии в Одессу водным путем и «налегке», как и К.Николау, отправляли свой скот и имущество «сухопутьем» с родственниками (колонистам разрешалось беспошлинно ввозить свое имущество и товаров на сумму 300рублей).

30 июля 1802 года из Константинополя в Одесский порт на российском купеческом судне под управлением шкипера, отставного капитана Михайла Кала, прибыло 157 человек (четверо из них отказались приобретать статус колониста, «пожелав быть зачисленными в другое сословие») – «греков и болгар обоего пола» (там же, стр.74), которыеполнили число колонистов Малого Буялыка до 64 семей.

Четвертая группа из 35 семей греков и болгар, прибыла в Одессу из Бургаса 10 сентября 1802 года на российском купеческом судне «Константин и Елена», под управлением шкипера, российско подданного Христодули Каравьи. Так как долго их держать в карантине было нельзя, а решение властей о месте их поселения, затянулось, по их просьбе и желанию, они были размещены временно в Малом Буялыке, где свободной земли для них там уже не доставало. Но, как говорится, «нет ничего более постоянного, чем временное». Большинство из этих 35 семей стали колонистами Малого Буялыка.

Понятие «семьи» неоднозначно. Семейей называют, как родителей с их взрослыми семейными детьми и внуками, так и, скажем, молодую супружескую пару, приехавшую без родителей. В связи с этим, при посемейном распределении земли возникали проблемы. В 1802 году вышел Указ императора, уточнивший, что земля распределяется среди колонистов из расчета – 30 десятин на одного взрослого семейного мужчину, «могущего

содержать на своем иждивении свою семью». Вместе с «сентябрьским» (четвертым) пополнением, численность таких мужчин к концу 1802 года составила в колонии 245 человек (семей – 64+35= 99) и, в соответствии с установленной правительством нормой, на них требовалось 7350 десятин, которых на тот момент у колонии не было.

Из рапорта Конторы от 13 ноября 1802 года Правительственному Сенату: «По освидетельствовании прибывших Греков и болгар, у них ничего не оказывается кроме одного обыкновенного одеяния... Бригонци считает, что нужно их обустроить как и первых, снабдить довольно будет по одной паре волов, по одной корове, по повозке, плугу, бороне и дать на посев семена,...определив прокормление их (5 копеек в сутки на 1 человека- ред.) до первого только мая будущего 1803 года, так как с сего времени можно уже без всякой нужды находить работы каждому трудолюбивому обывателю или при порте Одесском, или же в околичных селениях, в полевых работах».

Бригонци предлагает эту группу из 35 семей греков и болгар, прибывших в сентябре на судне Христодули Каравьи, поселить не в Малом Буялыке, а в Терновке, под Николаевым (Координаты Терновки: 47°11'55" с. ш. 33°00'27" в. д.), где было достаточно земли и остались пустующие дома выселившихся оттуда в Крым турецких колонистов (эта уникальная колония была создана из числа турецких солдат и офицеров, добровольно сдавшихся в Валахии русским войскам). С этой целью, Бригонци отправляет депутацию из выборных греков для осмотра Терновки. Вернувшись, депутаты подтвердили, что в Терновке более комфортные условия для их поселения, чем в Малом Буялыке, но переселяться туда они решительно не желают. Свой отказ греки письменно мотивировали тем, что в Малом Буялыке уже поселились их родственники и земляки, что от Терновки до Аджалыка далеко, что для них важно жить именно среди греков (там же, стр.79). В своем рапорте в Контору от 5 ноября 1802 года: «...на каком основании селить греков на Аджалыке, а болгар в Терновке, и о потребном для них построении домов, нужном обзаведении и о прокормлении...», Бригонци, в частности, пишет: «... Если греки не согласятся поселиться в Терновке, остается одно средство, чтобы зимовали в Одессе в тех же самых казармах, которые занимали прежние греки». «Прежние греки» - это кючукбояликицы.

Убедившись в решимости греков остаться с родственниками в Малом Буялыке (Аджалыке), Бригонци отправляет в Терновку депутацию из 4х выборных болгар. Терновка болгарам понравилась и, вернувшись, они убедили еще 9 болгарских семей переехать туда. В конце 1802 года в Терновку из Малого Буялыка выехало 67 болгар (13 семей), включая женщин и детей. Бригонци пишет в рапорте: «Решившиеся в Терновку болгары, имели в предмете занять сию землю, с тем, чтобы отделить себя от греков и составить деревню из своих соотчичей болгар...Для полного Ея населения числом хозяев в соразмерности с землею, имеются

в Карантине при прибывших греках несколько семей болгар, а еще другие ожидаются из Молдавии. *Контора располагает селить и сих вновь прибывших болгар в Терновке, а Греков в Аджалыке.* Если достанет по числу душ земли; но ежели по количеству их оной неостанет, в таком случае остальных водворить на даче бывшей за Господином Генерал майором Леслием» (РГИА, ф.383, оп.29, д.185, л.3об.). В дальнейшем Бригонци, насколько позволяли обстоятельства, старался придерживаться этого принципа – направлять в Малый Буялык преимущественно греков. Комментируя эти стремления греков и болгар к национально - территориальной обособленности, составители цитируемого сборника пишут: «Данное утверждение иллюстрирует взаимодействие греков и болгар в Румелии и в процессе переселения в Северное Причерноморье. Сами они, оказывается, четко отличали друг друга. А вот для внешнего окружения (администрации) сформировалось название «греко – болгарские колонисты», вносящее столько недоразумений в науку. Необходимо отметить, что ...в Терновке поселились и греческие семьи (Яни, Янаки и др.)» (там же, стр.73).

Добавим от себя, что название «греко – болгары» внесло недоразумения не только в науку, а и в жизнь современных потомков этих поселенцев, создав проблемы с их национальной самоидентификацией.

Поэтому, в отличие от других греко – болгарских колоний, греки преобладали в Малом Буялыке. Забегая вперед, скажем, что в период новой волны переселенцев из Османской Болгарии, вызванной очередной русско – турецкой войной, главный попечитель колонистов генерал И.Н.Инзов считал, что «...водворение болгар вместе с греками на правах колонистов – земледельцев не соответствует образу жизни греков» (Инзов – Воронцову 13.04 и 29.04.1829 г. ГАОО, Ф.1, Оп.190, Д.2954, Д.50, л.41-42). Но, из-за относительно небольшого процента числа греков по отношению к численности болгар, укомплектовать колонию из одних греков было трудно и хлопотно.

Следует обратить внимание на тот удивительный факт, что в цитированных рапортах Бригонци конца 1802 года, ни разу не упоминается колония Большой Буялык (Кошково, Благоево). Ведь, по существующей версии потомков большебуялыкцев, колония их предков была основана на речке Кошачьей, якобы, в августе 1802 года и это событие не могло произойти без участия Бригонци. Между тем, он говорит о всех греках и болгарях, прошедших в 1802 году одесский карантин, но местом их поселения указывает только Малый Буялык (Аджалык) и Терновку. Из потенциальных мест поселения им указывается только Кубанка, фактически основанная, как следует из документальных источников, лишь в 1804 году (там же, стр.71). В своем рапорте он упоминает «дачу, бывшую за Господином Генерал майором Леслием». Речь здесь, видимо, идет о земельном наделе надворного советника, полицмейстера Одессы в 1799г. – Степане Егоровиче Лесли. К сожалению, мне не удалось выяснить, где именно находилась земля генерал майора. Возможно, колония Большой

Буялык возникла на этой «даче» генерала?! Ведь Малый Буялык уже не мог вместить новые большие партии беженцев, прибывших обозами из Молдавии и морем из Румелии, о которых мы немного подробнее узнаем уже из писем Дюка де Ришелье.

В начале 1803 года, в связи с назначением на должность градоначальника Одессы, а годом позже - генерал – губернатором Новороссийского края, **Эммануила Осиповича де Ришелье** (его полное имя - **Арман Эммануэль София-Септимани де Виньеро дю Плесси, граф де Шинон, 5-й герцог Ришельё**), начинается решающий этап в освоении иностранными поселенцами не только Одессщины, но и всего подчиненного герцогу края. Дюк де Ришелье справедливо считается одним из отцов-основателей Одессы, а памятник ему, поставленный благодарными одесситами в 1828 г, стал одним из символов города. Организаторский талант Ришелье, высокая образованность, готовность к бескорыстному и самоотверженному служению императору Александру 1 и любимому городу, позволили ему за 11 лет проделать работу, которой он гордился даже став премьер – министром Франции, в которую он вернулся в 1814 году. Состояния он в Одессе не нажил, но, благодаря его деятельности, город стал привлекательным для жителей и эмигрантов города, с торговым оборотом до 30 миллионов рублей в год.

Он оставил добрый след и в судьбах колонистов. По инициативе Ришелье была учреждена особая Канцелярия Одесского водворения из 11 человек, возглавляемая членом Конторы опекунства – И.О.Бригонци. 23 февраля 1804 года в его лице императором была введена должность Главноуправляющего новороссийскими колониями, после чего Контора опекунства должна была руководствоваться его распоряжениями во всей своей деятельности. Добросовестно отдавая себя этому делу, будущий премьер министр Франции неоднократно бывал и в Малом Буялыке.

Многое о колонии нам стало известно из переписки Ришелье с главным судьей (председателем) Конторы иностранных поселенцев Самуилом Христиановичем Контениусом, подготовленную к печати и отредактированную известным одесским краеведом, ученым, архивистом О.В. Коноваловой (См.«Письма герцога Армана Эммануила де Ришелье Самуилу Христиановичу Контениусу 1801 -1804», Одесса – Геттинген, 1999г., См.также, «Самуил Христианович Контениус «Об иностранной колонизации Южной России», сборник документов, Одесса – Геттинген, 2003г.).

12 сентября и 28 сентября 1803года Дюк де Ришелье пишет С. Контениусу:

«...Я все предусмотрел для размещения находящихся в Дубоссарах колонистов, и даже 4-го транспорта, который должен прибыть туда со дня на день. Людям, много перенесшим в пути, часть коих погибла, необходим отдых, и я приказал выдать все, что им будет необходимо по прибытии. Я пообещал им по 15коп. в день на взрослых и по 10 коп.- на малолетних, включая провиант, который они получают из магазина по

моему требованию. Все это влечет за собой изрядные затраты. Надеюсь, что изрядное число их останется в Одессе.

У нас также есть болгары, которые ожидают, когда им определят деревню. Я разместил их в казарме, которая служила биржей. Мы еще много их ожидаем, и мне стало известно, что есть уже 150 на известном Вам корабле».

Переселенцы прибывали как морем, так и сушей, переправляясь по пути в Россию через Дунай, Прут и Днестр. Большая группа «болгар и греков», которыми опекался Бригонци, прибыла в Дубоссары и ждала в карантинном лагере транспорт из Одессы. Небольшой городок Дубоссары, расположенный на левом берегу Днестра (сегодня он входит в состав непризнанной Приднестровской Молдавской Республики), насчитывал в те годы около 3 тысяч населения, в основном переселенцев из Валахии, Болгарии, Польши, Австро – Венгрии. Город имел свои таможенно, карантин и служил важным пунктом торгового пути из России в подвластные Турции земли, а также, - перевалочным пунктом для беженцев в Россию. Такие же таможи и перевалочные пункты были созданы в Яссах, Кишиневе и Овидиополе, а позже – в Аккермане, Измаиле, Бендерах, Килие, Рени.

28 сентября 1803года

«Милостивый государь!

Позвольте напомнить Вам, что Ваше присутствие и деньги были бы крайне необходимы. До настоящего времени я снабжал колонистов всем, даже послал 1000 рублей Бригонци в Дубоссары, но затраты будут расти по мере увеличения числа этих транспортов, и надобно будет позаботиться о самом насущном: снабдить людей медикаментами и ссудой, дабы они могли запастись зимней одеждой,- все это требует значительных расходов...

Кроме того прошу Вас подумать о болгарях, большое число их уже ждет здесь своего водворения (с 10 августа по 10 октября в Одессу прибыла группа из 334 болгар и греков. Предполагалось, что их можно поселить у соотечественников в Малом Буяльке, Большом Буяльке и в Терновке хотя бы на время. Коновалова.). Шкипер корабля, который их сюда доставил, только что требовал у меня денег. Я попросил его повременить, но мне кажется, политически недальновидным заставлять его ждать.

Обращаю Ваше внимание на нужды людей, пребывающих в карантине, кои сейчас уже простираются до 600 рублей. А по нашим расчетам эти потребности значительно выше, не считая примерно 2500 рублей на починку казарм.

Кроме того, не упускайте и того, что с первым ветром я жду вышеупомянутый корабль, который несомненно доставит еще несколько сотен болгар».

Обратим особое внимание на тот важный для нас факт, что Ришелье в этом и других письмах называет греков и болгар «болгарами», видимо, в привычном для француза территориально – политическом смысле, то есть как переселенцев из Османской Болгарии. Все российские чиновники, причастные к обустройству колонистов, о которых пишет Ришелье, в том числе Бригонци, губернатор Миклашевский, министр Внутренних Дел, граф В.П.Кочубей и др., а также историки, писали о них, как о «греках и болгарях». Поэтому и Коновалова, в своем комментарии к этому письму уточняет, что это группа не «болгар», как пишет Ришелье, а - «греков и болгар».

Ришелье просит денег у Контениуса, так как в деле «обустройства» колонистов, он имел только одни полномочия и обязанности. Деньги же на эти цели правительство выделяло Конторе, то есть С.Х. Контениусу. Дюк (герцог) вынужден был брать для колонистов займы из сумм, предназначенных для строительства порта и из таможенных доходов города («послал 1000 рублей Бригонци в Дубоссары...»), в надежде, что Контениус ему их вернет.

Историк из Бессарабии И.И. Дундаров, пытавшийся конкретизировать время и пути образования болгарских колоний, утверждает, что в 1803 году морским путем через Одессу из города Анхиоло, ныне Поморие, прибыло 90 семей.

В июле 1803года в Малом Буялыке проживало 464 человека - 237 мужчин и 227 женщин («Ведомость колоний с указанием количества душ мужского и женского пола и чем были обеспечены» См., «Самуил Христианович Контениус «Об иностранной колонизации Южной России», сборник документов, Одесса – Геттинген, 2003г., с.54 -55). В это число, видимо, уже вошли 35 семей, прибывших в Одессу морем 10 сентября 1802 года, за вычетом семей поселившихся в Терновке.

Осенью 1803 года в Малом Буялыке поселилось еще 25 семей из 71 человека (Ф.6, Оп.6, Д.119, л.81).

В 1804 году в Малый Буялык прибыло еще 35 семей - 100 человек, а в 1805г. колония пополнилась очередной группой переселенцев в 34 семьи - 123 чел. (ГАОО Ф.252, Оп.1, Д.998, л.23). Известно, что одна или обе эти группы прибыли не морем, а с молдавской границы.

Ясно, что для такого числа колонистов, Малому Буялыку нужны были дополнительные участки земли. Их приобретением лично занимался Дюк де Ришелье, впрочем, как и решением других жизненно важных проблем колонистов. И отношение к этим проблемам у него было не чиновничье. В 1804 – 1805 г.г. в Крым и на Одессчину стали прибывать и большие партии немецких колонистов. У Ришелье работы прибавилось.

Из письма Ришелье – Контениусу

Одесса 26 июля 1804года

...Мы не можем отыскать людей, кои согласились бы строить по 80 рублей за дом....

Я торговался по поводу земель Сатова, запросившего за нее 18000рублей, надеюсь мы получим ее гораздо дешевле (Сатов Иван – титулярный советник, помещик Тираспольского уезда, владел землей - 9000десятин в долине рек Днестр и Малый Аджалык, из которых 7500дес. приобрел у коллежского асессора Калафати. Его земля была поделена между колонистами Кубанки, Большого и Малого Буялыка – Н.К.).

Из письма Контениусу. Одесса.19 августа 1804года

«...опасаюсь, что мы слишком сэкономили в начале, надо было отпускать на 10 или 15 руб. больше на каждый дом. Поджио (Подрядчик – ред.) пообещал мне построить еще 100 домов по 140 рублей за каждый, но лучше изучив предмет, он отказался – не в силах отыскать работников ни за какие деньги. Каменщиков хватает, но дело в заготовке камня, надеюсь, что немцы возьмутся за это.

Болгары Большого Буялыка ломают много камня, а из Малого Буялыка – очень мало. Я рекомендовал Зело (Зело Нестеров - первый староста малобуялыкских колонистов, позже, в 1815 году, после создания Буялыкского округа, в который вошли оба Буялыка и Кубанка, он стал окружным головой греко - болгарских колоний Одесского водворения – ред.), чтобы его люди занимались только сим важным делом. Я сам туда поеду на будущей неделе и вообще намерен каждую неделю совершать одну поездку в колонию.

...господин Миллер (фон Ревенштейн) прибыл в Одессу из Силезии с 23 иностранцами и 1200 овцами испанской породы...».

24 февраля 1805 года был утвержден доклад министра Внутренних Дел В.П.Кочубея: «О заключении с иностранцем Миллером условий на разведение испанской породы овец в окрестностях Одессы» (ПСЗ 1,т.28, №21637 а, с.19-20. ГАОО.Ф.1, оп.220 (1803г.). Д.12).

Одесса, Контениусу. 24 августа 1804года

«Я устранил, как я Вас извещал всех тех, кто противился приобретению земли Сатова, а они не были незначительными. Наконец она наша. Министр пишет, что он купит землю Липранди (Липранди Петр (Педро де Липранди)- надворный советник, Земля его

жены (3000 дес.) находилась в Тираспольском уезде. Эта пустошь была куплена в казну для поселения греков и болгар в сентябре 1804 года за 6000 руб. Поскольку П. Липранди находился в Петербурге, купчая была совершена на имя В.П. Кочубея. Сделке предшествовал доклад министра 19 августа 1804 года « О приобретении под поселение колонистов участков, принадлежащих жене надворного советника Липрандия и графу Северину Потоцкому» - ред.) и обменяет 3 тысячи десятин графа Северина Потоцкого, тогда, присоединив к ней 1600 десятин участка Сатова, кои предназначены для болгар Малого Буялыка, мы будем иметь для последних достаточно земли, и сможем, в конце концов разместить весной 200 немецких семей на 7500 десятинах Сатова.

Я заключил новую сделку на строительство домов. Теперь я располагаю 25 каменщиками и 50 душами для ломки камня. Вся работа по строительству как деревянного, так и каменного дома оценивается в 48 руб. 22 с половиной копейки в месяц для каждого ломщика камня при 24 днях работы. Это чрезвычайно дорого, но что же делать? Надо дать возможно больше крова сим людям...

...Для тех немцев и болгар, кои должны еще прибыть в нынешнем году, мы располагаем землею Сатова». (РГИА, Ф.383, Оп.29, Д.217, Лл.44-45 об, 74)

Одесса, Контениусу. 21 сентября 1804 года

«Приношу Вас свои поздравления по случаю покупки леса, которую Вы совершили; это даст возможность все подготовить нынешней зимой, дабы постройка домов как здесь, так и там могла бы широко проводиться с началом весны. Я даже склонен принять меры, чтобы можно было ломать камень этой зимой, дабы мы не были более в затруднении, в коем находимся в нынешнем году. Надобно однако, посмотреть не будет ли предпочтительнее строить наши дома из битой земли.

...я решился строить землянки таким образом, чтобы лес мог быть употреблен для домов, когда из него начнут строить. Для сего я отрядил 50 солдат из 3го батальона господина Хитрова (генерал-майор), который находится в Овидиополе. Это будет стоить пустяк, а достаточное количество людей получит теплое и чистое прибежище. К тому же у нас множество больных среди немцев, к счастью умирает мало, но они, тем не менее, не в состоянии работать. При том они главным образом, изрядные лентяи, что придает мне мало надежды и вынудит меня действовать по военному, дабы заставить их не умирать от голода и холода.

У болгар все по иному – я был у них вчера и восхищался.

Прежде всего Михайлов (Михайлов Филипп – одесский мещанин, подрядчик) выполнил свой контракт и даже более того, так как число домов, строящихся по нему, почти завершено. И он построит еще 20 других, более того, у них совершенно нет больных, хотя окружающие их деревни, особенно Севериновка, полны больными. У болгар есть бурьян и сено, и по мере того как дом заселяется, он тотчас обносится изгородью, о чем немцы и не помышляют. Болгары собрали славный урожай, даже в Большом Буялыке, что касается Малого Буялыка – они имеют 2300 четвертей (около 332 тонн) арнаутки (сорт яровой пшеницы), 500 четвертей (72 тонны) – проса и не знают куда его девать.

Шелковицы у Зело великолепны, надо непременно сажать их больше».

Идея строить «дома из битой земли» и информация об урожае буялыкцев принадлежит Бригонци. Речь шла о глинобитных и саманных землянках, несколько из которых было построено и в Малом Буялыке.

Глинобитные стены сооружались при помощи набивки глиняной массой особого рода бездонных ящиков. Вырытая глина, обладающая естественной влажностью, плотно трамбовалась в ящиках и при надлежащем уплотнении образовывала вполне прочную стену, хорошо сопротивляющуюся внешним воздействиям. Внешняя поверхность стен затиралась глиной и отбеливалась известью. Но эти постройки уступали постройкам саманным (от татарского «саман» - мелко истертая солома). Саманом называли глиняный кирпич с примесью мелко нарезанной соломы и песка (или просто земли), который высушивали на воздухе, не подвергая обжигу и время от времени переворачивая. Стены из него были теплее и гигроскопичнее. В жаркую погоду, когда уровень влажности в помещении падает и воздух становится сухим, саман начинает отдавать наружу накопленную влагу и в доме становится прохладнее. Но, у него есть и недостатки. Готовый, только что возведенный дом должен длительное время стоять и сохнуть. Саманные блоки не отличаются высокой влагостойкостью и их обязательно надо штукатурить, чтобы предохранить помещение от воздействия осадков.

Из донесения И. Бригонци министру В.П. Кочубею

«20.09.1804года

...Малобуялыкская колония успела до сентября месяца сожать весь свой хлеб, его смолотить и привезть пшеницу арнаутку в Одессу, продавши ее на месте по 7руб.50коп. четверть. Есть семьи, продавшие по 40, 30, а прочие не меньше 20 четвертей (четверть – русская мера объема

сыпучих тел, равна примерно 9 пудам зерна)» (РГИА, Ф.383, Оп. 29, Д.212, Лл. 210-211).

Ришелье – Контениусу. 4 октября 1804года

«Наши дела здесь не всегда идут хорошо. Бригонци очень болен. Я думаю он истощен...Я не думаю, что он может остаться...Господин Мертваго (Мертваго, Дмитрий Борисович (1760—1824), российский государственный деятель, тайный советник, мемуарист, в декабре 1803 - октябре 1807 таврический гражданский губернатор. – ред.) попросил оставить ему 220 болгар, которые прибыли в Севастополь, дабы положить начало колонии Кишлав, которую он желает иметь в Крыму. Это несколько облегчит нашу участь этой зимой, хотя здесь у нас их и без того будет 1800. С одной из этих партий отменных людей случилось несчастье. Корабль, который их доставлял, погиб от ужасного порыва ветра, случившегося у нас тому уже 4 дня, и 25 чел утонули. Никогда в своей жизни я не видел и не слышал подобной бури...».

Как и прежде, Ришелье греков и болгар называет «болгарами». Как известно, колония Кишлав была «греко - болгарской».

27.01.1806г.

«Смешно строить из дерева в крае, где есть камень, и только крайняя необходимость вынудила нас согласиться с мазанками, но в будущем о сем не следует и помышлять. Мысль о том, чтобы понудить строить руками самих колонистов можно рассматривать и не надо отбрасывать ее вовсе...Я также велел выписать через князя Мещерского из Москвы некоторое количество семян огородных растений, таких как капуста и морковь, дабы распространить между колонистами. Все это прекрасно здесь продается и служит хорошим подспорьем в хозяйстве... кажется, что все мои хлопоты приносят несчастье этим людям. Потому что все те, кто удален от места, где я живу, абсолютно не страдали, в то время, как смертность среди тех кто был на моих глазах, была почти в 5 раз выше. Как явствует из ведомостей, кои мне представили, рождения по отношению к смертям соотносятся как один к 9. Это заставляет трепетать и Вы не можете себе представить, как я грызу себя. Это как кара небес, хотя по правде, я не заслуживаю столь высокой чести. Поразительная вещь: в Большом Буялыке число смертей превосходит число рождений на 71, а в Малом Буялыке напротив – рождения превосходят смерти на 16. Обстоятельство нелегкое для разгадки».

В 1806 году в Малом Буялыке уже числилась 171 семья колонистов, в том числе, 442 мужчин и 430 –женщин (ГАОО,Ф.6,Оп.1, Д.№302, л.6-7).

В этом году началась затяжная война с турками, на которую был призван и генерал – лейтенант Ришелье.

В 1808 году в колонии проживало 176 семей (909 человек, в т.ч. 475 м.п.) [15], Следующей официальной цифрой численности колонистов Малого Буялыка, которой мы располагаем, - это 182 семьи в 1811 году (См. таблицу 1).

Продолжалось перераспределение семей из одной греко – болгарской колонии в другие. Например, «...в 1810 г. по специальному распоряжению Дюка де Ришелье из разросшейся колонии Большой Буялык в Крым было переведено 59 семей колонистов. Их приняло и отвело земельные угодья армянское общество г.Старый Крым.[71] В XIX - начале XX вв. греки проживали вместе с болгарами также в селах Джанлар, Антай и Карабай. Смешанное греко-болгарское население сёл занималось в основном сельским хозяйством: огородничеством, садоводством, виноградарством».(См. Араджиони М. А. Греки Крыма: история и современное положение. Сайт Республиканского комитета Автономной Республики Крым по делам межнациональных отношений и депортированных граждан -mail: reskomnac_ark@inbox.ru).

По данным VI ревизии (переписи) 1811 г., в Херсонской губернии, куда входила тогда и территория нынешней Одесской области, проживало 871 семей греков и болгар, в том числе по отдельным «греко – болгарским поселениям»:

Таблица №1

(См. В.М.Кабузан. Заселение Новороссии (Екатеринославской и Херсонской губерний) в XVIII – первой половине XIX в. (1719 – 1858 г.г.), М., 1978г.стр.187).

№	Наименование греко-болгарского поселения	Год основания колонии	Число семей	Число душ мужского пола	Площадь выделенной земли (десятин)
1	Малый Буялык	1801	182	543	12100
2	Большой Буялык	1802	180	476	19700
3	Терновка	1802	121	336	6620
4	Кубанка	1804	86	242	7500
5	Парканы	1804	87	191	7520
6	Катаржинская	1806	161	432	13200
7	Славяносербская	1807	15	36	10250
Итого:			832	2256	76890

«Греко – болгарскими» в ведомостях Конторы, помимо перечисленных в таблице, назывались также крымские колонии – Старый Крым и Кишлав (в районе Феодосии), а крымскую колонию Балта –Чокрак (на пути из Симферополя в Бахчисарай), называли греческой (ГАОО, Ф.6, Оп.1, Д.46).

Как видим, через 10 лет после основания Малого Буялыка, сложился и стабилизировался его основной состав.

После 1811 года в Малый Буялык продолжали поступать беженцы, но небольшими группами и не каждый год. Так, летом 1812 года в одесский порт на судне купца I гильдии Антона Феогности (шкипер Хормузаян) из г.Бургаса прибыло 17 семей греков и болгар, которые были поселены в Малом Буялыке и Кубанке. Все они «православные земледельцы», у большинства из них было по одной паре волов и одной корове.

В 1819 году, по причине отсутствия свободных земель, правительство России запретило переселение иностранных колонистов в Россию [29]. Однако на практике этот прием продолжался. Так, к концу апреля 1829 года в Одессу прибыло около 600 переселенцев из Румелии, которые, после пребывания в Одесском карантине, разместились в болгарских и греко-болгарских колониях «одесского водворения». Несколько семей попали тогда и в Малый Буялык. В метрических книгах Иоанно-Предтеческой церкви они записаны как «урумелийские переселенцы» [31]. Некоторые из них попали в Крым. До сегодняшнего дня сохранилось лишь одно поселение, в котором проживают греки - фракийцы – это с. Карачоль (ныне – Чернополье в Белогорском районе Крыма).

ГЛАВА II ПЕРСОНАЛЬНЫЙ И НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОСТАВ КОЛОНИСТОВ МАЛОГО БУЯЛЫКА

2.1.0. Имена и родовые фамилии колонистов Малого Буялыка

При родовом строе, как первой формы семьи, для идентификации члена рода достаточно было его имени. Родословие Иисуса Христа, приведенное в Евангелии, состоит только из мужских имен, по одному на каждое из его 44х поколений. Христианские Церкви и в древности и сегодня считают имя человека достаточным для идентификации личности. Папа Римский, все священнослужители именуется только по имени, при крещении человеку дается имя, в поминальных записках мы пишем только имя усопшего и т.д. Как известно, фараоны, короли и цари имели родовые имена, но не носили фамилий (Рамсес III, Дарий, Генрих IV, Николай II и т.д.). В связи с этим, например, после упразднения монархии в Греции (1975г.), у короля Константина II, покинувшего страну, возникли проблемы при попытке вернуться на родину. Старый греческий паспорт бывшего монарха стал недействительным, а новый ему не выдают, так как он должен именоваться в нем не только по имени, но и по фамилии. Король же, отказывается писать фамилию в паспорте на том основании, что она ему не положена по сану. В результате король Константин II приезжает в Грецию с паспортом одной из стран Европейского Союза, в котором он значится как Константин Греческий.

В своей семье древние греки при рождении получали только одно имя, фамилий же в современном значении этого слова, объединяющих весь род и переходящих по наследству от отца к сыну, в Греции не было. Не было и общепринятого списка имён, из которого родители малыша могли бы выбрать одно для наречения им новорождённого. Так что имена детям давали совершенно произвольно, часто придумывали новые, не встречавшиеся ранее, но связанные или с какими-либо обстоятельствами рождения ребёнка, или с какой-нибудь характерной чертой, которая его выделяла уже при появлении на свет, или же которую родители хотели в нём видеть впоследствии. Часто мальчика называли просто в честь отца или деда, девочку — в честь матери или бабки. Нередко за помощью обращались к оракулу.

Немало имён было образовано от имён богов или богинь — так называемые ономата теофора. Твердо веря, что каждое имя содержит в себе нечто магическое, греки называли детей даром того или иного божества, как бы передавая тем самым ребёнка под опеку его бессмертного тезки. Среди «ономата теофора» весьма распространены были такие: Диодор (дар бога Зевса), Аполлодор (дар Аполлона), Артемидор (дар Артемиды), Диоген (происходящий от Зевса) и т.п.

В другую группу имён входили такие, которые должны были в соответствии с намерениями родителей помочь воспитать в ребёнке ту или

иную положительную черту характера или просто сулили обладателю этого имени успех и благополучие. Здесь можно встретить такие понятия, как мудрость, доброта, сила, справедливость, благочестие, а также победа и слава. Среди мужских имён этой группы находим: Софокл (славный мудростью), Фемистокл (славный справедливостью), Гиерокл (славный святостью). Девочек в Греции называли: Елена («светлая»), Евклия («Доброслава» или «Прекраснослава») и т.п.

Если в дальнейшем, подрастая, юный грек, благодаря каким-либо особенностям своего характера или внешности, получал ещё и прозвище, которое он сам принимал и признавал, то в Элладе — в отличие от других стран — оно закреплялось за ним на всю жизнь, настоящее же его имя вскоре забывалось. Так, знаменитый Платон первоначально звался Аристоклом (славный своим совершенством) — такое имя дали ему родители. Со временем же его прозвали Платоном, то ли за сильную, широкую грудь, как полагают одни, то ли за высокий лоб, как думают другие. С этой кличкой он и вошел в историю.

В самых ранних литературных памятниках (особенно у Гомера) героев часто называли по именам их отцов или дедов, приводя помимо личного имени героя также его «отчество». Так, царей Агамемнона и Менелая Гомер называет Атридами, сыновьями Атрея, Ахилла — Пелидом, сыном Пелея. Дочерей царя Даная мы и сегодня знаем как Данаид. Прибавление к личному имени патронимикона, т.е. «отчества», было одним из отличительных признаков именно свободных граждан. Для обозначения рабов считалось достаточным одного имени, а ещё чаще вместо имени употребляли этникон — прозвище, указывающее на происхождение раба: Сир — «сириец» — из Сирии, Лид — «лидиец» — из Лидии и т.п.

В частной жизни житель греческого полиса обходился одним именем. В официальных же документах его обозначали двумя или даже тремя именами. В списках граждан, в юридических и административных актах полагалось приводить также имя отца: Фемистокл, сын Неокла, Перикл, сын Ксантиппа, Аристид, сын Лисимаха, и т.п., а кроме того, если дело происходило в Афинах, указывать, к какой из городских фил принадлежит человек или, если он не был коренным жителем полиса, уроженцем какого города он является. Название полиса, города, в котором данный человек имел право гражданства, или название «дема», территориального округа выполняло роль фамилии. Так, например, полное имя знаменитого оратора Древней Греции Демосфэна (греч. Δημοσθένης, 384 г. до н. э., Афины — 322 г. до н. э.) было - Демосфэнес Демосфэнус Пэаниэус (др.-греч., то есть Демосфен сын Демосфена из филы Пэания). Присваивать себе прозвище, свидетельствующее о принадлежности к тому или иному полису, не имея на то законных прав, значило совершить проступок, за который сурово наказывали.

В дальнейшем, трехчленная модель в Греции закрепилась в современном виде: индивидуальное имя, отчество, фамилия — коллективное наследственное имя семьи.

По «греческому» пути пошли и современные антропонимические системы, например, России и Украины.

У римлян тоже, как правило, было три имени. Первое имя — преномен (praenomen) — было личным, как Петр или Мария. Таких имен было мало, вот самые употребительные из них: Аппий, Гай, Гней, Децим, Луций, Маний, Марк, Публий, Квинт, Сервий, Секст, Тиберий, Тит. На письме их сокращали одной, двумя или тремя буквами.

Второе имя — номен (nomen) — было названием рода и соответствовало, приблизительно, нашей фамилии.

Третье имя — когномен (cognomen) — было прозвищем, которое присваивали каждому по каким-то признакам: рыжий — Руф, ловкач — Катон, носатый — Назон.

Когноменом отличали семью или отдельную ветвь данного рода. Например, к роду Корнелиев принадлежали семьи Сципионов, Руфинов, Лентулов и т.д.

Иногда за какие-либо особые заслуги римлянин получал и четвертое имя или второе прозвище — агномен (agnomen). Публий Корнелий Сципион в честь победы, одержанной им над Ганнибалом в Африке в 202 г. до н.э., стал именоваться торжественно Африканским (можно сравнить с аналогичными прозваниями русских полководцев — Александра Невского, Дмитрия Донского, Суворова Рымникского, Потемкина Таврического и т.д.). Женщин называли родовым именем отца в форме женского рода. Дочь Публия Корнелия Сципиона звали Корнелией, дочь Марка Туллия Цицерона — Туллией, у Гая Юлия Цезаря была дочь Юлия. Когда в семье появлялась другая дочь, к имени обеих добавляли преномен: Старшая и Младшая, другие сестры прозывались Третья, Пятая и т.д. Замужняя женщина сохраняла свое имя, но к нему прибавлялся когномен ее мужа: Корнелия, дочь Корнелия, (жена) Гракха.

В Древнем Риме, понятие семьи и ее фамилии носило более широкий смысл, чем сегодня. Большой юридический словарь первое значение слова «фамилия» определяет как «семейную хозяйственно-юридическую единицу, в состав которой помимо кровных родственников входили рабы». В «Толковом словаре Ушакова» еще более точная формулировка: «в Древнем Риме - семья вместе с рабами и клиентами». «Клиентом» в Древнем Риме называли свободного человека, отдавшего под покровительство патрона и выполнявшего в его пользу военные, сельскохозяйственные и другие повинности, т.е. находящийся в зависимости от него. (Источник: <http://shkolazhizni.ru/archive/0/n-16591/> © Shkolazhizni.ru). Все члены такой римской семьи носили одну «фамилию».

В дальнейшем, римская модель сократилась до двух элементов — собственного имени + фамилия, которая действует в большинстве европейских стран и сегодня.

А многочленная испанская модель позволяет величать человека не только по фамилии, имени и отчеству, но и по именам более дальних предков - деда, прадеда и т.д. Например, полное имя знаменитого испанского

художника Пабло Пикассо - **Пабло Диего Хозе Франциско де Паула Хуан Непомукено Криспин Криспиано де ла Сантисима Тринидад Руиз и Пикассо**. А вот жители Исландии и сегодня обходятся без фамилий, им вполне хватает имен и отчеств. Например, если какого-нибудь исландца зовут Йохан Стефанссон, это означает, что его отца звали Стефан (т.е. Стефанссон – это вовсе не фамилия, а отчество). Сын Йохана уже будет не Стефанссон, а Йоханссон, а дочь - Йохансдоттир.

Думаю, для потомков и будущих исследователей будет интересным список имен малобуялькских поселенцев, проранжированных по частоте их упоминаний в метрических книгах (**я благодарен Сергею Бимбасу, киевлянину, к.мат.н., программисту, за помощь в расчете ранга имен и фамилий**). Личные имена людей и их формы ярко отражают общую и национальную культуру места и времени жизни их носителей. Следует учесть, что малобуялькские греки прибыли, в основном, с территории исторической Фракии, в которой прожили не одно столетие бок о бок с турками, болгарами, сербами, албанцами и представителями других балканских народов. Поэтому, взаимное влияние их культур не могло не сказаться на их именах, многие из которых стали затем основой их фамилии.

Таблица 2.

Имена малобуялькских колонистов, проранжированных по частоте их встречаемости в метрических книгах в период с 1817г. по 1917 г.

№ по ранжиру	Имя	Количество записей
1.	Мария	733
2.	Иоанн	689
	Иван	174
	Ян	59
3.	Георгий	511
4.	Димитрий	471
	Дмитрий	28
	Димо	27
	Дима	6
5.	Николай	458
6.	Елена	448
7.	Анна	402
8.	Стефан	266
	Степан	104
9.	Михаил	261
10.	Константин	249
11.	Екатерина	238
	Катерина	9
	Катирина	2

12.	Петр	220
13.	Феодора	216
14.	Анастасия	205
15.	Феодор	195
	Федор	17
16.	Афанасий, Атанасий	192
17.	Варвара	167
18.	Василий	145
19.	Христофор	140
	Христо	13
20.	Ирина	137
21.	Татьяна	121
	Татиана	59
	Татьяна	4
22.	Надежда	118
23.	Дамиан	116
	Димиан	17
24.	Захарий	100
25.	София	85
26.	Евдокия	84
27.	Стефанида	84
	Степанида	51
28.	Андрей	80
29.	Зиновия	71
30.	Дария, Дарья	68
31.	Евгения	64
32.	Илия	63
	Илья	9
33.	Павел	53
34.	Кирилл	52
35.	Александра	49
36.	Александр	44
37.	Симеон	40
38.	Параскева	40
	Парасковия	21
39.	Анастасий	36
	Анастас	11
40.	Акилина	36
41.	Антоний	35
42.	Матрона	35
43.	Евфросиния	35
44.	Стоян	32
45.	Григорий	30
46.	Султана	25

	Солтана	7
47.	Савва	23
48.	Захария	22
49.	Марина	21
50.	Гликерия	21
51.	Алексий	20
52.	Рада	19
	Радо	2
53.	Жело	19
	Жели	5
54.	Ангелина	18
55.	Ольга	17
56.	Яни	15
57.	Елисавета	15
58.	Евфимия	15
59.	Магдалина	15
60.	Вера	15
61.	Агафия	14
62.	Василина	14
63.	Ксения	14
64.	Стана	13
65.	Марфа	13
66.	Христина	12
67.	Нико	12
68.	Михо	12
69.	Гавриил	12
70.	Наталия	12
71.	Тодор	12
72.	Владимир	11
73.	Любовь	11
74.	Настасия	11
75.	Феодосия	11
76.	Зиновий	11
77.	Демьян	10
78.	Фотиния	10
79.	Домникия	10
80.	Скарло	10
81.	Нестор	10
82.	Домна	10
83.	Пелагия	10
84.	Филипп	9
85.	Калина	9
86.	Пантелеймон	9
87.	Кирияз	9
88.	Пелагея	8

89.	Аргир	8
90.	Ангел	8
91.	Дафна	8
92.	Левтер	7
93.	Кондрат	7
94.	Станко	7
95.	Антон	7
96.	Стояна	7
97.	Даниил	7
98.	Мануил	6
99.	Евстафий	6
100.	Дима	6
101.	Деспина	6
102.	Дена	6
103.	Лазарь	6
104.	Василиса	6
105.	Никита	5
106.	Янчо	5
107.	Людмила	5
108.	Яна	5
109.	Алексей	5
110.	Авксентий	5
111.	Господин	5
112.	Пасхалий	5
113.	Кера	5
114.	Аксиния	5
115.	Хриса	5
116.	Гена	5
117.	Стоянка	5
118.	Атанас	4
119.	Дойчо	4
120.	Домника	4
121.	Ефросиния	4
122.	Мелания	4
123.	Матрена	4
	Матрона	3
124.	Иосиф	4
125.	Дионисий	4
126.	Лаврентий	4
127.	Кала	4
128.	Кирьяк	4
129.	Клавдия	4
130.	Герасим	4
131.	Сергий	4
132.	Фома	4

133.	Харитина	4
134.	Олимпиада	4
135.	Петко	4
136.	Прокопий	4
137.	Фекла	4
138.	Спиридон	4
139.	Петра	3
140.	Ульяна	3
141.	Маргарита	3
142.	Иаков	3
143.	Виктор	3
144.	Мавродий	3
145.	Лукиан	3
146.	Лука	3
147.	Анатолий	3
148.	Виталий	3
149.	Лев	3
150.	Ульяния	3
151.	Аргира	3
152.	Пентелеймон	3
153.	Яков	3
154.	Желязна	3
155.	Акулина	3
156.	Сергей	3
157.	Иванна	3
158.	Фотина	3
159.	Евгений	2
160.	Борис	2
161.	Тана	2
162.	Евангелий	2
163.	Янчу	2
164.	Ставро	2
165.	Добра	2
166.	Кирияза	2
167.	Еммануил	2
	Емануил	2
168.	Кириакиа	2
169.	Тимофей	2
170.	Ерина	2
171.	Симон	2
172.	Кодрат	2
173.	Стойка	2
174.	Роман	2
175.	Стата	2
176.	Ракия	2

177.	Стойко	2
178.	Рада	2
179.	Зоя	2
180.	Глафира	2
181.	Иулиания	2
182.	Игнатий	2
183.	Ергий	2
184.	Иоаким	2
185.	Соя	2
186.	Петро	2
187.	Емелиан	2
188.	Исидор	2
189.	Кириаки	2
190.	Феодосий	2
191.	Нестер	2
192.	Феофан	2
193.	Лефтерий	2
194.	Куман	2
195.	Оксана	2
196.	Косто	2
	Коста	2
197.	Мина	2
198.	Корнилий	2
199.	Никола	2
200.	Пантелей	2
201.	Кираца	2
202.	Костанди	2
203.	Николи	2
204.	Архонда	2
205.	Тула	2

Более 100 имен встречаются в метрических книгах лишь один раз. Вот наиболее характерные из них: Андрель, Драко, Дофина, Евлалия, Евтихий, Исидора, Ирвена, Иустиния, Имярек, Йорга, Змарагда, Зафила, Камила, Карина, Кир, Лупан, Ламбо, Максимилиан, Малчо, Марголи, Марида, Магдалина, Миля, Марфи, Минодора, Митро, Митра, Милиса, Моисей, Неранжа, Паула, Прудо, Пинта, Симеон, Самуил, Сусанна, Силопула, Танас, Фотий, Финна, Хрисафена, Труфка и др.

В латинском языке слово «familia» означает «семья». С изменением понятия и роли семьи в обществе менялось и понятие «фамилии».

В сословных обществах, право носить родовую фамилию появилось вначале у дворян, затем - у купечества, позднее - у средних слоев граждан, и лишь в последнюю очередь - у крестьян.

Поскольку, в разных странах процесс «офамиливания» граждан протекал в разное время и с разными темпами, естественно, возникает вопрос: «малобуялыкские колонисты имели фамилии до переселения в Россию или приобрели их в России?».

Вопрос правомерен, так как большинство европейских государств в XVII - XVIII в.в. законодательно ввели в своих странах обязательность фамилий для всех своих граждан (подданных). И, если бы некоторые наши колонисты прибыли, скажем, из Англии, то наверняка – с фамилиями, так как все население этой страны получило их еще в XV веке. В Австрии такой закон был принят в 1780 году, то есть до образования колонии Малый Буялык. Поэтому, есть основание предполагать, что те малобуялыкские колонисты, которые имели Австрийское подданство и прибыли из Австрии, были уже с фамилией. Те же колонисты, которые прибыли из Османской империи, фамилий, скорее всего не имели, так как турки приняли Закон об обязательности фамилий лишь в XX веке (в 1934г.), уже после развала Османской империи. Закон разрешил каждому гражданину Турецкой республики выбирать себе любую фамилию. Некоторые турки, видимо, злоупотребили этим правом, судя по тому, что самую длинную фамилию в мире носит житель Стамбула. Если записать эту фамилию русскими буквами, получится Аийильцикликирмицибайрактасийанкаграманоглу. В переводе с турецкого это означает “сын героя, несущего флаг с полумесяцем и звездой”.

Мусульманская антропонимическая система существенно отличается от европейской. Если для европейцев полное имя включает в себя имя, второе имя или отчество и фамилию, то для мусульман схема имен собственных выглядит в упрощенной форме так: (1)элемент (кунья) «абу», обозначающий отцовство («отец такого-то»); (2)собственно, имя; (3)элемент (кунья) «ибн», обозначающий сыновство («Сын такого-то»); (4)последующие куньи сыновства («сына такого-то», «сына такого-то» и т.д.); (5)нисба (несколько нисб), или прозвищ(е) (по месту рождения, проживания, профессии и т.д.).

В Османской империи не было обязательных фамилий. Но, при желании и при определенных заслугах перед султаном, ее подданные могли ее иметь. Например, их имели «фанариоты», принадлежавшие к старинным, еще византийским греческим родам (Палеологи, Маврокордато и др.). Некоторые из аристократических родов возводили своё происхождение к героям-патриархам греческого народа.

Но, подавляющая часть подданных империи, обходилась именем и отчеством. Например: « Мустафа Сулейман», «Али Бербер Мегмет», «Христо Янов», «Стоян Данко» и т.п. В качестве «фамилии» могло использоваться, заимствованное у греков, наименование родного города или поселка. Например, «Мустафа Сулейман Эдирне». Простым подданным, в официальных случаях разрешалось пользоваться – «фамилией» образованной из имени отца (деда) или семейного прозвища и того или иного суффикса. При этом, мусульмане мужского пола (не только турки, но

и греки, славяне) могли использовать в такой «фамилии» суффикс -оглу («сын»), например: «Мустафаоглу Мехмет, Кёселерин Хасан». Турки привилегированного класса использовали также компонент иранского происхождения -заде («рожденный сын»), например: «Сами Папашазаде Мехмет Бей».

Для греков были установлены другие суффиксы, причем для разных регионов – разные.: - акис, - адис, - идис, - пулос, - акос, - еас, - атос, - елис, - удис (...). Например, окончание «...аки» («-акис»), которое преобладало в фамилиях малобуялыкских греков, было характерно, в основном, для «фамилий» жителей о. Крит, южного побережья Пелопонесского полуострова, островов Греческого Архипелага [62]. А, окончание «фамилии» на «-пуло» («-пулас») больше характерны для Северной Греции, Фессалии, Македонии. После того, как в 146 г. до н.э. римляне покорили греков, некоторые высокомерно называли их «*graeculi*» («гречишки»). Турки тоже установили эти суффиксы, чтобы придать имени или кличке греков уменьшительный и в определенной степени, унижительный характер. Например, если «Бимбас» переводится, как «майор», то «Бимбасаки» - как «майорчик» или «маленький майор» и т.п. Но, эти специфические окончания помогли грекам пронести через века свою национальную идентичность.

С принятием болгарами христианства (около 865 г.) в болгарской антропонимии появляется большое число христианских имен (греческих, древнееврейских, латинских по происхождению): *Александр, Георги, Иван, Христо, Анна, Мария, Юлия*. Нередко они адаптировались с учетом произносительных норм болгарского языка: *Димитрий* (греч.) - *Димитър, Димо, Димчо*; *Елеазар* (евр.) - *Лазар, Лазо, Лачо* и др.

Фамилия не была характерна для болгар и появилась (в современном значении) не ранее периода болгарского возрождения. До этого, в период подчинения османской империи, функцию болгарской фамилии выполняли отчества с суффиксом -ов, -ев (*Петков, Гоцев*) и -ин (*Данкин, Йорданин*). Ту же функцию выполняли наименование родной местности с окончанием -ски, -чки, -шки, например *Климент Охридски* (т.е. из *Охрида*), *Димчо Лесичерски* (т.е. из с. *Лесичарка*) и т.п., а также многочисленные прозвища и клички типа *Нончо Пляка(та)* - *пляка* (разг.) «хитрец», *Мара Папазуля(та)* - *папазуля* (диал.) «попадья» и др. Такая «фамилия» не передавалась по наследству.

В России обязанность носить фамилии всем сословиям, в том числе крестьянам, появилось лишь в 1861 году, после отмены крепостного права. Считалось, что крепостному человеку фамилия ни к чему. Обычно имена крепостных записывали под фамилией их помещика. Но и после отмены крепостного права, немало крестьян, других представителей низшего сословия, оставались «бесфамильными», а в немногих документах именовались только по имени и отчеству («Иван сын Петра»). Закон, устанавливающий для всех обязательность фамилии, в России так и не был принят, вплоть до появления СССР. Лишь в Крыму действовал Указ хана

Мингрея Гирея II, изданный им в 1740 году об обязательности записывать фамилию жителей Крыма по их кличке или прозвищу [60].

Отсутствие фамилии не мешало нашим предкам, как и в древние времена, знать свое родословие до 6-го поколения. Я всегда удивлялся, например, генеалогической памяти моей бабушки (1888 г. рождения) и других стариков деревни. Достаточно было назвать им имя и кличку интересующего вас человека, как вы быстро получали полную его родословную, с комментариями по поводу свойств характера его и его родственников. К сожалению, я, как и многие мои сверстники, не записывали в молодости эти сведения. Новые поколения потомков малобуялыкских колонистов, преимущественно живущие в миллионной Одессе, давно потеряли былую «деревенскую» связь друг с другом, и потеряли бы и поименное знание своих предков, если бы не публикация записей метрических книг Иоанно – Предтеченской церкви за период с 1817 – по 1917 годы. С 1918 года, с установлением большевистской власти, функции церкви по регистрации фактов рождения, брака и смерти были переданы государственным органам - **Отделам записей актов граждáнского состоя́ния (ЗАГСам).**

Судя по метрическим книгам Иоанно – Предтеченской церкви, и архивным документам начала XIX века, у малобуялыкских поселенцев тоже не было фамилий. Их записывали в книгу, указывая лишь имя и отчество, либо семейное прозвище (кличку). Например, в метрической книге за март 1805 года, факты о рождении детей у малобуялыкских колонистов записаны так:

- у Георгия Яно – родился сын Тодор;
- у Дмитрия Никола – родилась дочь Платона;
- у Тодора Яно – родилась дочь Стата;
- у Георгия Ивана – родилась дочь Рада;
- у Киро Михо – родился сын Зело;
- у Тасио Георгия - родился сын Георгий [26].

А список переселенцев, прибывших в колонию Малый Буялык в 1812 году из **Бургаса**, выглядел так:

- 1 Яни Фоти - 35 лет
жена его Сусанна - 30 лет
дети: Дмитрий - 5 лет
Фотий - 3 года
Пинта - 1 год
- 2 Панайоти Фоти - 22 года
Жена его Тодора - 21 год
дочь Неранжа - 2 года
- 3 Тодори Фоти - 25 лет
жена его Катерина - 20 лет
- 4 Кирилл Фоти - 25 лет

жена его Силопула - 20 лет
 5 Дмитрий Костанди - 35 лет
 жена его Хрисафена - 30 лет
 дети: Елена - 5 лет
 Марголи - 4 года
 Марида - 2 года
 6 Александр Костанди - 30 лет
 жена его Елена - 20 лет
 7 Георгий Костанди - 30 лет
 жена его Магдалина - 21 год
 племянник их Тодор - 15 лет
 8 Лефтерий Кирьяко - 28 лет
 жена его Марфа - 25 лет
 дети: Кирилл - 4 года
 Анастасия - 2 года
 9 Дмитрий Мани - 66 лет
 жена его Василина - 54 года
 сын их Костанди - 14 лет
 10 Продан Георгий - 25 лет
 жена его Павуна - 20 лет
 сын их Паскалий - 3 года
 11 Павло Стойко - 39 лет
 жена его Финна - 37 лет
 дети: Андрель - 13 лет

(Полный текст о прибывших семьях морем из г. Бургазы см. в Приложении № 3.12.1-3.12.6. Первого тома книги).

Первыми в данном списке указаны имена, во втором – их отчества, возможно, ставшие затем их фамилиями. А, возможно, и не ставшие, так как отчества и клички могли меняться вместе со сменой поколений. Кто пожелают, могут попытаться по этим именам и отчествам «вычислить» фамилию этих переселенцев и, возможно – своих предков.

К нашему счастью, примерно в 20е годы XIX века, малобуялыкским колонистам разрешили именовать себя не только по имени и отчеству, но и по фамилии. Соответственно, эти фамилии стали появляться в записях малобуялыкской Иоанно - Предтеченской церкви и в официальных документах Попечительного Комитета, управлявшего иностранными колониями на юге России.

Благодаря этим именам с фамилиями, мы получили возможность идентифицировать себя со своими фамильными родоначальниками. Фамилия - это часть наследия нашего рода, которая передается из поколения в поколение. Клички, или семейные прозвища, на основе которых и были, в основном, установлены фамилии, не обладали их обязательностью.

В книгах Иоанно – Предтеченской церкви упоминается более 500 фамилий. Нам нет смысла их все здесь перечислять, так как некоторые из них не принадлежат малобуялькским колонистам (в Иоанно – Предтеченской церкви крестили детей и венчались и одесситы, и жители близлежащих сел), либо упоминаются очень редко. Поэтому, мы напомним лишь те из них, которые упоминаются не менее 3 – 4 раз.

Список №1. Фамилии (в алфавитном порядке) глав семейных родов колонистов Малого Буялыка, упоминаемых в метрических книгах малобуялькской Иоанно – Предтеченской церкви не менее 3-4 раз:

Анастасаки; Ангел (Ангелаки); Андрицаки (Андрица); Амиров (Омиров); Арапаки; Аспираки; Арнаут; Афанасьев; Бабачкаки; Банаки; Банцаки; Барукаки; Батан; Балануогло; Бахчеван; Бербераки (Бербер); Бимбасаки (Бимбас, Бимбасопуло); Бедрозаки (Бедро); Бислимаки (Бисламаки); Брадараки (Брадар); Братинаки (Братин, Братым); Бурназаки; Бумбаки; Буюклу; Бургазли (Боргазли); Варгараки (Вургараки); Волчанаки (Волчов); Гарчев; Гинкаки; Грамматикаки; Господин (ов); Гуржаки; Гуцаки; Груды (Грудев, Грудаки, Груденко); Данкаки; Данчев; Димонолаки; Димитраки (Димираки, Димир); Димкаки; Димов (Дымов); Дельджовани; Добридень; Додончаки (Додонча); Дойчо (Дойчев); Дудинкаки (Дудникаки, Дутник, Дудник); Дуланаки; Желичаки; Жечев; Жукаки; Жеков; Загорчо; Заламаки; Заркаки; Зигирети; Зеляско; Инцаки; Ильев; И(Э)мерцаки; Испираки; Иванов; Ильев; Ка(о)закаки; Казиланаки; Каламоканаки (Калмоканаки, Каламокан, Калмокан, Калмукан, Калмоканопуло); Камонаки (Камон); Камбераки (Камбер); Канела; Караянаки; Караджогло; Караиван; Каспираки (Каспир); Катранзаки; Качиянаки (Качиян); Калоянаки; Кирьязов; Кимиджи; Киров; Киржаки; Ковандаки (Кованда); Козачи; Костозаки; Корчо(е)в; Кратункаки (Кратунка); Кромиди (Кремиди); Крунаки; Курнаки; Куринаки; Курджаки; Ку(о)тузаки (Кутуза); Константинов; Костанди; Ламзаки; Личикаки (Личкаки); Ламбров (Ламбов); Лифтер; Мавродаки (Мавроди); Малдаки; Маржопуло; Мармаки; Маджараки (Маджар); Маразли; Мармураки (Мурмураки); Малярозов; Мангаротоглу; Маумотосио; Мино (Минов); Мими; Милев; Михов; Михайлаки; Мишагли; Мельчаки; Мотавчаки; Мукаки; Мустан; Ниделяки; Николаев; Николов (Никола); Николау; Нестераки (Нестеров); Омиров (Амиров); Павлаки(Павлов); Палечко; Панайотов; Парнаки; Пателаки; Пачаки; Паунка; Пилипаки; Пилипан; Пи(е)наки; Пейо; Петков; Петронзаки; Попандопуло; Полихрони; Проданаки; Прунаки; Пульчаки (Пульча, Пульчо); Пупушкаки; Пурденаки; Поперногло; Румилец; Саваки(Савов); Садовник; Сандулаки; Сербин; Себов; Скарлат; Скунита; Славов; Спираки; Ставраки (Ставро); Стамов; Станкаки (Станков); Стоил (Стойлаки); Стомати; Стоянаки; Стоев;

Терзи; Терновский; Томбрукаки; Труфкаки; Урманзаки; Узун; Федораки (Федоров); Филчаки; Фурнар; Хамхумаки; Хаджи (Хаджиев); Хомзаки; Цакати; Цалаки; Цирцаки; Чорбинкаки (Чорба); Чипураки; Че(а)бандаки (Чебан, Чабан); Чумбляраки (Чумбляр); Чанаки(Чани); Чорный; Чулаки; Шикаки; Шомполаки (Шомпол, Сомпол); Якемчаки; Янаки (Яна(у)каки); Янкутаки; Ярмаки; Ясумаки; Янков; Янчев (Янчов).

Здесь 192 родовых фамилий разных поколений. Носителями каждой из них были, как правило, несколько семей. Нередко в таких семьях совпадала не только фамилия, но и имя, а иногда и отчество. Поэтому, чтобы отличать полных и частичных тезок, каждому колону рода давали оригинальные клички (все известные нам семейные прозвища мы опубликовали в 1 томе, в приложении 3.4.). У моего большого рода Калмоканаки, например, было 10 кличек («Обжоры», «Молчаны», «Пуки», «Галины», «Карандаши», «Петухи», «Купицы», «Глухчи», «Полтораки», «Кузелы»), каждую из которых носило несколько семей. Прозвища давались непосредственно индивиду и характеризовали именно его, поэтому перенос клички на последующие поколения сохранялся недолго. Тем не менее, меня, например, как и моего двоюродного брата, земляки по-прежнему идентифицируют по кличке, которую дали нашему деду и которой называли наших отцов, – «Купица». Думаю, это происходит из - за того, что большинство потомков малобуялыкских колонистов, в советское время перебрались в Одессу, другие города Украины и процесс «кличкообразования» прекратился, старые прозвища как бы законсервировались.

Следует учитывать, что служба в церкви велась на греческом языке, а метрические книги велись на русском языке священниками греками, которые были «грамотны по гречески», но, не очень «грамотны по русски». А среди колонистов уровень этой грамотности был еще ниже. Поэтому, в книгах и документах, особенно первой половины XIX века, нередко встречается разное написание одной и той же фамилии, и даже - с разным окончанием. Например, моя родовая фамилия встречается в виде: Каламоканаки, Каймоканаки, Калмоканаки, Калмуканаки, Калмукан, Калмокан и, наконец, Калмакан. Видимо, уже тогда можно было, не меняя основу, менять одно греческое окончание на другое, меняя тем самым и фамилию. Например, один из моих не прямых предков в середине XIX века сменил фамилию Калмоканаки на Калмоканопуло. Многие продолжали именовать себя в быту, или, представляясь чиновникам, - по кличке, а фамилия служила им только для официальных записей в метрических книгах по фактам рождения (крещения), брака (венчания), смерти или при письменном обращении к властям.

Нельзя не обратить внимания на обилие фамилий с характерным греческим окончанием. Право на фамилию поставило наших предков перед выбором, предоставило им возможность идентифицировать себя не только со своими потомками, но и со своей нацией. Выбор был добровольный. Как

и сегодня, можно было выбрать себе любую фамилию. Поэтому, те, кто идентифицировал себя «с болгарской нацией» брали себе «болгарские» окончания (суффиксы), те же, кто идентифицировал себя «с греческой нацией» - греческие окончания. При этом, основа фамилии (имя, кличка) могла быть у них общей. Например, один «Михаил», который считал себя болгарин, брал себе фамилию «Михов», а другой Михаил, который считал себя греком, брал себе фамилию – «Михайлаки» и т.п.

Как видим, в большинстве случаев встречаются фамилии, которые были образованы

от личных имён:

Андрицаки, Димитраки, Николау, Михайлаки, Костанди, Бедрозаки, Труфкаки, Янаки и т.д.; От одного личного имени существует множество вариантов различных фамилий. Это возможно благодаря разнообразию словообразующих суффиксов. Например, от одного имени **Димитрий** образовались фамилии: **Димонолаки; Димитраки, Димираки, Димир, Димкаки, Димов, Дымов.**

Много фамилий, которые возникли:

- из прозвищ:

Мавроди (маврос — «мавр, негр, черный»), **Караиван** («черный Иван»), **Узун** (на языке урумов -«длинный, долгий», в арабском языке - «надежда»), **Кратункаки** (**Кратунка** –от болг. фигурная тыква), **Кремиди** (от греч. кремиди - лук), **Пульча** (от греч. «пули» - птица), **Проданаки** (от «продан» - прозвища свадебного гостя со стороны новобрачной), **Хамхумаки** (в болгарском языке, слово Хам хум и хамхун связано как то с кулинарией) и т.д.

Большинство кличек (и образованных от них фамилий) трудно переводимы, так как в их основе – слова из прошлого наших предков, а, возможно и из мифологии. Например, **Камбер** - в мифологии кельтов Британии был королем Уэльса, но, эта фамилия встречается и среди немцев и среди турок;

- от названия профессий:

Балануогло (сын банщика), **Бахчеван** (садовник), **Терзи** – портной, **Чабандаки** (**Чабан**) и т.д.

- от статуса, чина:

Чорбинкаки (**Чорба**) – от тур. **Чорбаджи**, имеющего в Турции несколько значений: **офицерский чин** у янычар, соответствующий командиру роты, представитель сельской верхушки в XVI—XVIII столетиях — **староста, старшина, зажиточный крестьянин**, либо от слова «**чорба**» - названия болгарских, румынских и молдавских горячих национальных супов; **Бимбасаки** (**Бимбас, Бимбасопуло**) - «тысячник»; «**майор, командир батальона**» и т.д. **Каламоканаки** (**Калмоканаки**) - (По одной версии – от греч. «кала мокан». «**Кала**» - по гречески –«хороший»

«хороший мокан», т.е. «хороший чабан». По другой версии – от арабского слова «Каймакан» - в османской армии чин полковника, а также государственный сановник, который исполнял обязанности великого визиря, или бейлербея, когда те находились в действующей армии).

- от названия местности:

Бургазли (г.Бургас, Болгария),
Додончаки (г.Додона, Эпир, Греция),
Терновский (с.Терновка, Украина),

Мани происходит от самого южного полуострова Греции, который представляет собой одну из трёх оконечностей более крупного полуострова Пелопоннес. Мани (Μανί) в античной мифологии был одним из самых сакральных мест Эллады - именно здесь, на мысе Тенарон (Тенаро) располагался вход в царство Аида.

Бербераки (Бербер) встречается у представителей разных народов. Греческий характер ей придает лишь суффикс «...аки». Основа фамилии (**Бербер**) произошла от названия группы народов - **БЕРБЕРЫ**, проживающих в Марокко, Алжире, Тунисе, Ливии, Египте, Мали, Нигерии, Нигере и Мавритании. Их сегодня около 12 миллионов человек. Представителем одной из этих народностей, кабилы, является, например, известный капитан сборной Франции по футболу, Зидан. На Крите есть деревня Бербераки.

- от качеств носителя фамилии или его предков:

Буюклу (Буюкоглу) – (от тур. «буюк» - большой), **Грамматикаки** (от греч. *γραμματικη* (грамматика) – «знаток грамматики», «грамотный, образованный человек», так называлась и деревня в Болгарии, по соседству с деревней Кючук Боялик). **Иоанн Грамматик** (ок. 780 – после 860), **патриарх Константинопольский**, был одним из самых образованных и ученых людей первой половины IX века, **Грудев** (от греч. *γροуда* (груда)– «кусочек сырого сыра», «сырная корка», так называлась также и деревня в Болгарии, по соседству с деревней Кючук Боялик),

Кирьязов (от древнегреч. имени *Κυριακός* (Кюриакос) - «Господень, принадлежащий Господу»; а также, от греч. – *κυριος* (кирьос) – «господин» и *κυρια* (кирья)– «госпожа»),

Омир (от древнегреч. *Ὀμηρος* (хомерос) - «залог, поручительство; заложник»; в ист. контексте также – Гомер),

Хаджи, Хаджиев («паломник, странствующий богомолец»),

Ставро, Ставраки (от греч. *σταυρός* (стаурос) - «крест», а также поселок Ставрос на Крите),

Панайотов (от греч. παν (пан), «весь, все» + άγιος (агиос), «святой», «панайотис» — «всесвятость»),

Полихрони (от греч. πολλα χρονια – пожелание «многие лета!», иначе - «долгожитель»),

Малярозов, (от греч. μαλλιαρος (маляроз) – «волосатый»),

Фоти («Светлый») -тоже греческого происхождения, чаще используемое в монашеской среде. Например, широко известен Константинопольский Патриарх Фóтий I (около 820—896), который, якобы, крестил Болгарского князя Бориса и отправил в Болгарию святых Кирилла и Мефодия для проповеди Христа на славянском языке. Я встречал эту фамилию в «греческом мартирологе», в числе расстрелянных энкеведистами в 1937 году одесских греков.

Встречаются и фамилии – прямые кальки на русский язык греческих фамилий. Например, фамилия **Чорный** - перевод слова Мавроди, **Господинов** - перевод слова Кирьязов.

В основе перечисленных выше фамилий, слова не только греческого, но и болгарского, турецкого, персидского, арабского происхождения, что свидетельствует о том, что приобретены они были нашими предками до прибытия в Россию и отражают те «фамилии - отчества» и «фамилии – прозвища», которые были у наших предков еще в Османской империи. Например, фамилии Бююклу (Бююкоглу), Бимбас и другие фамилии с тюркской основой, как и фамилии с мусульманским суффиксом «.оглу», «оглы»(Мишаоглы), колонисты не стали бы принимать в православной России. Но, были примеры и обратного порядка.

Так, согласно сведениям греческого историка К.Папулидиса, генеалогическое древо семьи знаменитого нашего земляка – грека, миллионера, благотворителя, мэра Одессы - Григория Григорьевича Маразли, начинается от Константина Коимтзиса из Саранта Экклизьес, который переселился в Филиппополь в 3-м или 4-м десятилетии XVIII века со своими сыновьями Николаем, Георгием и Григорием. У Николая родился сын Христос, у Георгия – сын Панайотис, и у Григория – сын Иоаннис. Каждый из Коимтзисов приобрел новую фамилию: Христос – Коимтзоглу, Панайотис – Комизопулос, а Иоаннис, дед будущего одесского головы – Маразлис, от названия окрестности Филиппополя. (См. Сергей Решетов, Лариса Ижик. Григорий Маразли. Честь паче почести. Одесса – 2012г., стр.16). Среди малобуялыкских колонистов упоминается (см.т.1. запись №994) Маразли Иван, возможно, дед одесского мэра, у которого 20.05.1919г. в 3х летнем возрасте умер сын Георгий. А, во 2м томе нашей книги есть запись о том, что 12.03.1851г. у некоего Маразли Христо умер 3х летний сын Николай (т.2.стр.83, запись №2082). Еще больше в записях Малобуялыкской церкви встречаются однофамильцы или родственники жены Григория Ивановича Маразли - Зиновии Федоровны Николау.

Иная фамилия была и у отца нашего земляка, знаменитого художника Кириака Константиновича Костанди (3 октября 1852 — 31 октября 1921

Одесса), греческого эмигранта, Василькети. Коста Константинович Василькети (Василикиоти) был колонистом Малого Буялыка. Во 2м томе нашей книги есть запись (№740) о том, что у него (и его жены Фотины Павловны) 01.11.1843г. родился сын Димитрий. Позже их семья переехала в соседнее рыбацье село Дофиновку, на берег Черного моря, где и родился у них сын Кириак, будущий художник, взявший себе фамилию Костанди (от имени отца). В 1м томе нашей книги под №№743 -745 есть запись о том, что 18.08.1832г. у турецко подданного Костанди Коста Константинова и малобуялыкской колонистки Елены Константиновны родился сын Николай. Фамилия Костанди встречается среди малобуялыкских поселенцев и в 1906, 1907, 1917 годах (см.1й том, записи №№4677- 4679).

Эти записи требуют более внимательного анализа краеведами и биографами семьи Костанди и Маразли.

Малобуялыкские роды отличались по численности и размеру семей, по уровню рождаемости и смертности в роду, по времени существования и пребывания в колонии, а, следовательно, по числу записей в метрических книгах (всего этих записей о фактах рождения, бракосочетания, смерти – более 10000).

Поэтому, мы проранжировали роды по частоте их упоминаний, остановившись на 100 наиболее устойчивых фамилиях (см. таблицу 2).

Таблица 2.

Список родовых фамилий колонистов Малого Буялыка, проранжированных по числу записей в 70 метрических книгах Иоанно – Предтеченской церкви о фактах рождения, бракосочетания и смерти их носителей, за период - с 1817 по 1917 год (за 30 лет этого периода книги не сохранились)

№ по ранжиру	Родовая фамилия	Количество записей
1.	Каламоканаки (Калмоканаки, Калмукан, Калмокан)	371
2.	Бербераки(Бербер)	362
3.	Тумбрукаки (Томбрукаки)	350
4.	Бурназаки (Борназаки)	317
5.	Мишагли	269
6.	Личикаки (Личкаки)	257

7.	Бимбасаки (Бимбас,Бимбаш)	241
8.	Гарчев (а)	231
9.	Батан	209
10.	Жеков (а)	199
11.	Кованда (Ковандаки)	197
12.	Кириязов (а)	181
13.	Пульчаки (Пульча)	180
14.	Дудник (Дудникаки)	180
15.	Янчев (а)	177
16.	Братым (Братинаки)	152
17.	Каспераки (Каспер)	152
18.	Труфкаки	146
19.	Андрицаки (Андрица)	146
20.	Ламзаки	141
21.	Ярмаки	137
22.	Бахчеван	130
23.	Иванов (а)	130
24.	Гуцаки	125
25.	Стойков (а)	120
26.	Грамматикаки (Граматакаки)	118
27.	Пинаки (Пенаки)	117
28.	Кутузаки (Кутуза)	116
29.	Омиров (а)	115
30.	Неделяки	112
31.	Варгараки (Воргараки)	111
32.	Ламбов (а)	110
33.	Буюклу (Буяклу)	102
34.	Чани (Чанаки)	102
35.	Грудев (а)	101
36.	Додонча (Додонцаки)	99

37.	Данчев (а)	97
38.	Дымов (а) (Димов) (а)	95
39.	Николов (а)	91
40.	Имерцаки	90
41.	Шомполаки (Шомпол)	90
42.	Себов (а)	90
43.	Жукаки	85
44.	Проданаки	85
45.	Кратунка (Кратункаки)	85
46.	Качиянаки (Качиян)	82
47.	Казакаки	81
48.	Бислимаки	81
49.	Цирцаки	75
50.	Бургазли	74
51.	Камбераки (Камбер)	70
52.	Малярозов (а)	67
53.	Арнаут	66
54.	Чорбанкаки (Чорба)	61
55.	Мавродаки (Мавроди)	57
56.	Янков (а)	52
57.	Пачаки	49
58.	Петков (а)	48
59.	Михайлаки	48

60.	Поперногло	43
61.	Брадараки (Брадарь)	42
62.	Уларь	42
63.	Бедро (Бедрозаки)	36
64.	Минов (а)	35
65.	Крунаки	34
66.	Желечаки (Желичаки)	34
67.	Заркаки	34
68.	Чабан, Чебан (Чабандаки)	34
69.	Дамираки, Димираки, Демираки	34
70.	Волчанаки	33
71.	Ильев (а)	32
72.	Парнаки	31
73.	Маджараки (Маджар)	31
74.	Бабачкаки	30
75.	Чумбляраки (Чумбляр)	29
76.	Ставраки	28
77.	Николаев (а)	27
78.	Караянаки (Куриянаки)	26
79.	Черный (ая)	25
80.	Дойчов (а)	21
81.	Станкаки (Станков)	21
82.	Янаки	21

83.	Попандопуло	19	Более 300 фамилий, упоминаемых в метрических книгах менее 12 раз (в основном, 1-2 раза), остались за рамками этого списка.
84.	Румилец	18	
85.	Загорча	18	
86.	Караиван	17	
87.	Димитраки	15	
88.	Брадараки	15	
89.	Ангелаки	14	
90.	Михов (а)	14	
91.	.Дуланаки	14	
92.	Скунит	13	
93.	Испираки	13	
94.	Господинов (а)	13	
95.	Павлаки	12	
96.	Панайотов (а)	12	
97.	Караджогло	12	
98.	Куриянаки	12	
99.	Полихрони	12	
100.	Николау	12	

Из этой таблицы следует, что 20 первых по порядку фамильных родов составляли 50 процентов всех колонистов, 30 – 64%, 40 – 75 %, 50 – 83%, 60 – 90%. Все остальные фамильные роды, вместе взятые – лишь 10% общей численности. Естественно, что более многочисленные роды играли ведущую роль и в самоуправлении колонией.

Некоторые фамилии малобуялыкских колонистов не «дожили» до наших дней. Их исчезновение происходило по разным причинам, но, чаще всего, по причине рождения в семьях - носителях этой фамилии, - только девочек, которые после замужества принимали фамилию мужа. Чтобы сохранить родовую фамилию, некоторые семьи нередко прибегали в таких случаях к помощи зятя, который добровольно принимал фамилию жены и становился наследником главы семьи. Видимо, именно этим можно объяснить встречающиеся записи двойных фамилий: **Скарлат (Янчев), Граматикаки(Личкаки), Петров (Стаматов), Инцаки(Янчев), Кратунка(Дудник)**, при том, что двойные фамилии колонистам были запрещены. Фамилией в скобках священник напоминал, видимо, о прежней фамилии субъекта записи.

Но, большинство малобуялыкских родовых фамилий, с некоторыми трансформациями, вызванными русификацией (многие отказались от греческих окончаний), дошли до сегодняшнего дня. Например, мой отцовский род **Каламоканаки (сейчас «Калмакан»)**, один из самых многочисленных родов в Малом Буялыке, остается таковым и сегодня, но, уже в Одессе. В одесской телефонной книге я насчитал около 50 семей моих однофамильцев (и, естественно, родственников), в разных пропорциях представляющих 10 колен нашего рода. И это, не считая женщин с девичьей фамилией «Калмакан», поменявших ее после замужества на фамилию мужа. А вот мой **материнский род «Кратункаки»** потерял (в основном, в период сталинских репрессий) не только окончание, но и численность. В Одессе 4 семьи носят фамилию «Кратунка» и только одна - «Кратункаки», благодаря решимости моего племянника – **Виктора Дмитриевича**, в 2000 году вернувшего своей фамилии (Кратунка) фамилию своих греческих предков.

Эти же фамилии фигурируют в документах второй половины XIX века. Приведем для примера, самый длинный список малобуялыкских фамилий, из числа подписавших официальный коллективный документ, датированный 1886 годом:

Ф.91, Оп.13, Д.293, л.82-84

09.03.1886года

МИРСКОЙ ПРИГОВОР

Мы нижеподписавшиеся поселяне собственники Херсонской Губернии Одесского уезда Мало Буялыкской волости села Малого Буялыка, быв сего числа на сельском сходе в числе 139 домохозяевъ, изъ числа 196

наличных домохозяевъ, имеющих право голоса на оном, в присутствии волостных должностных лицъ,...постановили...

...В том и подписываемся (грамотные):

Николай Пачаки. Иван Чумбляръ, Георги Румилецъ, Георги Кованда, Петр Батанъ, К.Гуцаки, Демьян Никола, Георгий Дудник, Христо Пульча, Георгий Братымъ, Василий Бислимаки, Иванъ Кованда, Феодор Камбер, Христо Чани, Захари Гуцаки, Михайло Гарчовъ, Коста Кирьязов, Феодор Каспиръ, Михаил Андрица, Василь Пульча, Афанасий Бахчеванъ, Андрей Николовъ, Илья Г.Проданаки, Христофор Желе Варгараки, Христо Труфкаки, Степан Тумбрукаки, Николай Андрица, Ф.Ниделяки, Петр Тумбрукаки, Георгий Желячаки, Петро Гарчев, Симонъ Кратунка, Степан Качиян, Дамианъ Ламзаки, Янь Бабачкаки, Яни Берберъ, Иван Себов, Николай Калмукан, Василий Гарчовъ, Ян Муяки, Димитрий Омиров, Димитрий Н.Омиров, Феодор Калмукан, Илья Личикаки, Степан Волчанаки, Николай Жукаки, Иван Ставраки, Феодор Имерцаки, Христофор Варгараки, Иван Димиръ, Захари Казакаки, Коста Бурназаки, Степан Чани, Степанъ Мавроди, Димитрий Стоилаки, Димитрий Уларъ, Константин Батанъ, Петр....?(по гречески неразборчиво), Янь Кирьязов, Степан Дончов, Александр Бурназаки, Антон Варгараки, Дима Варгараки, Павло Бургазли, Иван Калмокан, Янь Омировъ, Афанасий Личкаки, Георгий Бислимаки, Феодор Иванов, Иван Бимбасъ.

Неграмотные: Степан Дан. Арнаут, Демьян Шомполовъ, Иван Чани, Афанасий Додонча, Нестор Батан, Димитрий Буяклу, Янь Д. Бербер, Георгий Ст. Груды, Захарий Цырцаки, Василий Пилипан, Димитрий Жеков, Иван Воля Николовъ, Петр Мих. Мишагли, Василий Ламбов, Георгий Чебан, Николай Додонча, Константин Заркати, Мино Конст. Данчевъ, Константин Поперногло, Петр Ив. Гарчевъ, Михаил Георг.Мишагли, Василий Братымъ, Дмитрий Ан. Омировъ, Иван Гарчев, Янь М. Арнаутъ, Петр В. Гарчев, Алексей Жеков, Янь Пинаки, Литий Чумбляръ, Федор Минов, Степан Димитриевъ, Константин Маджаров, Захарий Кирьязов, Димитрий Дойча, Иван Дымов, Димитрий Михайлаки, Янь Георг.Тумбрукаки,

Захарий Кратунка, Пасхаль Имерцаки, Павел Желичаки, Петр Ив. Батанъ, Федор Кованда, Захарий Калмукан, Ангелий Бургазли, Захарий Кир. Личкаки, Алексей Бимбасъ, Николай Ив. Гарчев, Георгий Аф. Бурназаки, Иван Д. Мишагли, Демьян Скар. Личкаки, Захарий Д. Калмукан, Иван Райковъ, Николай Бурназаки, Григорий Ивановъ, Ставро Малярозов, Георгий Себов, Лефтер Бурназаки, Степан Гарчовъ,

Георгий Ник. Кутуза, Георгий В. Гарчев, Степан Томбрукаки, Георгий Стоев, Георгий Ставро Малярозов, Демьян Ив. Мишагли.

Волостной старшинаИванъ Батанъ

Помощник СтаршиныНиколай Пульча

2.2.0. Проблемы национальной идентификация наших предков

Прежде чем перейти к архивным документам, проливающим свет на национальность малобуялыкских колонистов, необходимо немного разобраться с самим понятием «национальность».

В наше время, этот термин употребляется, как правило, в двух смыслах:

1) для обозначения этнической принадлежности (это позволяет выявить принадлежность человека или группы людей к определенной народности или нации) или

2) как синоним «гражданства», т.е. для обозначения не этнической, а государственно - политической принадлежности личности. В этом смысле, например, «французом», может быть не только этнический француз, а и этнический алжирец, тунисец или испанец, если они граждане национального государства Франция.

В Греции исторически основным принципом признания гражданства является принцип *jus sanguinis* (закон крови), когда гражданство определяется фактом рождения от лиц соответствующей национальности. Такой принцип позволяет, к примеру, получить греческое гражданство или «Специальное удостоверение грека зарубежья» (SPECIAL IDENTITY CARD FOR ALIENS OF HELLENIC DESCENT) этническим грекам, родившимся за пределами Греции (я, например, получил такое удостоверение от Правительства Греции, после многолетней и тщательной проверки моих документов, лишь в 2011 году).

Второй, так называемый принцип *jus soli* (закон почвы), ставит признание национальности в зависимость от факта рождения на территории данного национального государства, или от наличия гражданства этого государства. Для потомков малобуялыкских греков, предки которых давно покинули свою историческую родину, этот принцип является, в определенном смысле дискриминационным, так как документальные сведения о месте рождения столь давних предков мало у кого сохранились. Еще сложнее у них с подданством. Фактически, со второго столетия до новой эры, когда Греция потеряла свою независимость, и вплоть до 1830 года, то есть более чем два тысячелетия, государственных границ Греции не существовало! Все это время греки жили в рамках других национальных и многонациональных государственных образований. Наши малобуялыкские греки называли себя «ромеями», то есть жителями Восточной Римской

империи – Византии, на территории которой их предки прожили более 1000 лет (30 - 40 поколений). Затем, после падения Византии (в 1453 году), они 350 лет проживали на территориях, завоеванных Османской империей и были ее подданными. Мне, в этом смысле, повезло - мои прямые предки в пятом поколении, уже проживая в Малом Буялыке, после образования в 1830 году Греческого Королевства, стали его подданными. Это записано в метрических книгах Иоанно – Предтеченской церкви. Я справлялся об архиве Греческого Консульства в Одессе тех лет, но оказалось, что он, в связи с отсутствием дипломатических отношений Греции с большевистской Россией, был, якобы, вывезен в 1919 году Консулом Австрии в Одессе в Вену. Я надеюсь, что в этом архиве мы найдем документы, в частности, анкеты и заявления наших предков в Консульство, которые прольют свет на место их рождения и на другие аргументы, изложенные ими для получения греческого гражданства. «Византийское» или «турецкое» подданство, само по себе (без доказательств по этническому признаку) не признается в качестве основания для получения греческого гражданства или упомянутого выше удостоверения.

Этнический («закон крови») и политический («закон почвы») принцип в определении национальности личности далеко не всегда совпадают, а нередко и противоречат друг другу, что особенно заметно в часто изменяемых «законах о гражданстве» европейских стран.

На Украине, например, как и в большинстве европейских государств, этническая принадлежность человека ни в свидетельстве о рождении, ни в паспорте, не указывается. Национальность фиксируется как синоним национального государства, то есть все граждане Украины – это «украинцы». В то же время, никто не может «отменить» этническую самоидентификацию личности или национальной общности. В любом государстве существуют как «профильная нация», так и «национальные меньшинства», которые имеют свою историю, свои национальные права и интересы. Например, татары, поляки, греки, болгары и т.д., как граждане многонациональной Украины, все являются «украинцами», но, текст гимна Украины является, к сожалению, этническим по содержанию, то есть представляет лишь «профильную» украинскую нацию. Поэтому, когда представители нацменьшинств, например, крымских татар, в торжественных случаях, поют украинский гимн с таким припевом: **«Душу и тело мы положим за нашу свободу. И покажем, что мы, братья, казацкого рода»** и **«станем братья в бой кровавый...»**, то у них вряд ли возникает чувство патриотизма и национальной гордости, так как татары не только никогда не были «братьями казацкого рода», а были их постоянными врагами, в многочисленных военных столкновениях с которыми было пролито с обеих сторон немало крови.

Таким образом, следует отличать национальную самоидентификацию, то есть, субъективное ощущение личностью своего единства с тем или иным этносом и национальность, и национальную идентичность, приписываемую нам государством, на основе установленных им критериев. Тем не менее, в

национальной самоидентификации мы опираемся не только на свои ощущения, но и на знание национальности своих родителей и тех этносов, к которым относили себя, известные нам, наши прямые предки. А так как предки наши, как правило, были разной национальности, эта самоидентификация далеко не однозначна и субъективна.

На мой взгляд, следует отличать национальную самоидентификацию и от национального происхождения. Большинство потомков малобуялыкских поселенцев, как греков, так и болгар, за 200 лет жизни в России, потеряли связь с традициями и родным языком своей исторической родины. Они выросли уже в русской (украинской) культуре, многие считают своим родным языком – русский и т.д. Они вряд ли субъективно ощущают себя греками или болгарами, но, гордятся своим греческим или болгарским происхождением.

У граждан СССР была обязательная графа о национальности в паспорте, свидетельстве о рождении, военном билете, трудовой книжке и т.д., которая использовалась, в том числе, для выявления представителей «ненадежных наций», к которым Сталин отнес и греков (Греция была в составе Антанты и не признавала большевистский октябрьский переворот 1917 года). Чтобы избежать репрессий «по национальному признаку», многие малобуялыкские греки тогда меняли свою национальность. В Малом Буялыке все друг друга отлично знали, поэтому назвать себя или родившего ребенка, вдруг «русским» не получалось, а вот «болгарином» было более правдоподобно, так как все греки села отлично говорили и на болгарском. Болгар по этническому признаку не преследовали. За счет этого, под высылку попали только те греки, которые сохранили свое греческое подданство и этот факт нельзя было скрыть от советской власти. Перемену национальности тщательно скрывали даже от своих детей, поэтому некоторые потомки из числа «детей войны» могут и не знать, что их родители или прародители были не болгары, а греки. Большевики отсекали историю до 1917 г. , а вместе с ней и историю наших предков, как ненужную. Советская власть засекретила всякую информацию, связанную с национальными меньшинствами в досоветский период, что не позволяло выяснить этническую принадлежность дореволюционных предков. Поэтому, знакомство с архивами поможет узнать много интересного о наших предках, в том числе о их национальности. Я был, например, первым, кто в 1994 году, познакомился в ГАОО с метрическими книгами малобуялыкской Иоанно – Предтеченской церкви XIX века, которые 70 лет никто не открывал! До того они были засекречены! Я с трепетом и волнением листал пожелтевшие листы, заполненные записями малобуялыкских священников о фактах рождения, бракосочетания и смерти нескольких поколений малобуялыкских поселенцев. Я впервые увидел, что фамилия моего деда по отцовской линии была не Калмакан, а Калмоканаки, а деда по материнской линии, не Кратунка, а Кратункаки, что мои прадеды – Калмоканаки Афанасий Янович (Иоанович) и Кирьязов Захарий Христофорович были греческо - подданными и т.д. Ничего этого, кроме того, что мои родители - греки, я

раньше не знал. А некоторые из моих сверстников не знали и этого. В метрических книгах национальность, как мы уже говорили, не записывалась. Большой вред национальной самоидентификации греков принесли и недостатки их статистического учета.

В 1895 году была проведена Первая Всероссийская перепись населения, но данных о национальном составе Малого Буялыка там не оказалось. Дело в том, что в Херсонской губернии, куда входила тогда Одесская область, греки составляли менее десятой части от численности болгарских колонистов. Во всех семи болгаро-греческих колониях, перечисленных выше, в таблице 1, кроме Малого Буялыка, греки составляли меньшинство. Не желая, видимо, делать исключение для одного села, статистические органы не вводили в отчетность отдельную графу «греки», а показывали их численность лишь вместе с болгарами или в числе «прочих». Эта порочная практика перешла затем и в советскую статистику. В комментариях, например, к отчету статистического бюро Одесского округа за 1928 год читаем: **«Разница в данных окружного статбюро (1926 год) и данных переписи по болгарам соответственно 18357 человек и 16734 чел., в значительной степени объясняется тем, что в Буялыкском районе были недоучтены греки, проживающие в большом числе в Свердловском сельсовете»** (Предварительные итоги переписи 1926 года. Одесское окружное статистическое бюро. Одесса – 1927 год, стр.29). **Полторы тысячи малобуялыкских (с. Свердлово) греков сделали болгарами!** Тем более, не учитывались греки в тех колониях, где они составляли меньшинство. Большой вред самоидентификации греков принесли и те чиновники, которые в своих отчетах, донесениях, называли греков, прибывших в Россию вместе с болгарами из Османской Болгарии, общим термином «болгары».

Древние сообщества строились в первую очередь по религии, а не по национальности. Например, в библейской литературе еврей и иудей означают в первую очередь приверженца Синайского монотеизма, чтущего Единого Бога и исполняющего Его заповеди. Этническое значение этих имен вторично; приходящий к Синайской вере иноплеменник становится членом избранного народа, т.е. иудеем. Даже в начале XIX века, когда наши предки переселились на одесскую землю, монархи Османской и Российской империй, не придавали правового значения национальности своих подданных. Российское право попросту игнорировало все, что было связано с национальностью. Не было такой графы и в документах, которые оформлялись на каждого переселенца. Православная церковь, которая до 1918 года выполняла функции регистрации «актов гражданского состояния», в свои метрические книги национальность тоже не записывала. Гораздо важнее были графы «вероисповедание» и «подданство», которые в некоторых случаях, как бы «вычисляли» и этническую принадлежность. Например, если переселенец писал, что его вероисповедание «иудаизм», естественно, его относили к евреям, если - «лютеранин», то, скорее всего, это был немец и т.д.

В обеих империях иностранцы, если они принимали мусульманство и турецкое подданство, или соответственно – православие и российское подданство, получали доступ не только к самоуправлению в рамках своих национальных общин, но и к государственной службе, в том числе, самого высокого уровня. В истории Османской империи визирями были не только турки, а и греки, армяне, албанцы. Екатерина II, как известно, была не русская и не православная, но прежде чем выйти замуж за Петра III, приняла христианскую веру и российское подданство, а став императрицей – поменяла и свое имя. Особенно характерна была в этом отношении многонациональная Одесса тех лет. Мэрами города, долгое время выбирали только иностранцев, в том числе греков. Мы уже говорили о французях Дюке де Ришелье и графе Ланжероне. А, например, избранный головой англичанин Джеймс Кортацци, вообще не знал русского языка и подписывал свою фамилию по-французски. И никого это особенно не волновало.

Не записывали национальность и у прибывших в Малый Буялык колонистов.

Но, это не значило, что сами колонисты не идентифицировали себя как греки или как болгары. Как мы знаем из вышеприведенных рапортов Бригонци, греки Малого Буялыка настаивали, чтобы их отличали от болгар и, по возможности селили отдельно от болгар. Отличали они себя и в Османской империи. В Османской Болгарии, как мы говорили выше, не только Бююк и Кючук Боялик, но и другие деревни, поселки, известные города были основаны и населены греками. Кварталы крупных городов (например, греческие кварталы в Стамбуле, «Греческий форштадт» в Одессе и т.д.) формировались, как правило, по национальному признаку. Там же существовали и национальные общины, диаспоры. Наконец, были и есть территории, признанные, как исторические территории тех или иных народов, в том числе греков и болгар, проливших немало крови, защищая или освобождая ее от захватчиков. Главным критерием отнесения к тому или иному этносу служил язык. Например, об этническом составе населения Российской империи в конце XIX в. судят на основании его распределения по родному языку, зафиксированному переписью населения 1897 г.

Интерес к своей национальности стал расти в XIX веке среди поработанных балканских народов, в ходе их борьбы за свою национальную независимость. У греков этот интерес был всегда, но особенно обострился в начале века, в связи с появлением национальной буржуазии и созданием в Одессе штаба «Филики Этерия», возглавившего вооруженную борьбу за независимость. Восстание, начатое в марте 1821 года завершилось в 1830 году окончательным признанием независимости королевства Греция. Болгары тоже прошли путь борьбы за свою национальную независимость, но позже, во второй половине XIX века, окончательно получив ее только в 1908 году. В ходе этой борьбы нередко возникали проблемы в межэтнических отношениях, когда национальная принадлежность личности могла стоять и жизни.

Мы уже говорили выше, о проблемах, возникавших между греками и болгарскими в Османской империи, а позже - в межгосударственных отношениях Греции и Болгарии. Сегодня, обе республики входят в состав Европейского Союза и НАТО, между ними налажены дружественные отношения, но встречаются еще болгарские историки и журналисты, которые не избавились от старых стереотипов в изложении и оценке истории этих отношений. Как ни странно, есть они и среди представителей Одесской болгарской диаспоры. Приведу свежий пример.

В Одессе эпизодически (раз в год, а то и реже) выходит журнал "Болгары в Украине, России и других странах СНГ", который публикует интересные очерки по истории болгарского народа, в том числе, по истории родственного нам Большого Буялыка и его фамильных родов. Редактор и основной автор журнала, бывший военный журналист, один из основателей одесской болгарской общины, выходец из села Благоево (Большой Буялык) - Валентин Петрович Кирьязов. В 2002 году, по его просьбе, я подарил ему только вышедший из печати первый том книги «Малобуялыкские греки». При встрече, мы говорили о превратностях общей судьбы наших малобуялыкских и большебуялыкских предков, о возможном родстве между нами и т.п.. Я рассказал о нашем малобуялыкском роде Кирьязовых, представители которого, в отличие от Валентина Петровича, считали себя греками, о моей бабушке – Кирьязовой Зинаиде Захаровне – дочери малобуялыкского грека и греческо – подданного Кирьязова Захария Христофоровича (р. 20.01.1856г.). Было заметно, что тема национальности предков его волновала. И это можно было понять. Несмотря на свою греческую фамилию (Кирьязов - от греч. «кирья» - «госпожа», «кирьос» - «господин», от этого слова и «воскресенье» - Κυριαке – «Кирьяки» - день Господний), Валентин Петрович считал себя этническим болгаринцем, в котором живет дух основателей болгарского этноса - хана Кубрата и хана Аспаруха! Он более 20 лет своей жизни и журналистского таланта посвятил возрождению болгарской диаспоры, пропаганде болгарского языка, болгарских традиций, обычаев и т.д. И вдруг, на тебе – появляется книга «Малобуялыкские греки», в которой опубликованы архивные данные, свидетельствующие о том, что носители этой фамилии в Малом Буялыке считали себя греками! Они говорили на греческом родном языке, были грамотны «по гречески» и среди них были подданные Греческого Королевства! Как после этого не усомниться в своем «чисто болгарском» происхождении?! Валентин Петрович полупутья демонстрировал мне свой греческий профиль и вслух спрашивал себя: «Может я, действительно грек?!». И то, правда! Возможно, благодаря именно греческим генам, Валентин Петрович так похож на грека не только внешне, но и ментально - по остроте ума, энциклопедичности знаний, умению видеть «весь мир в капле воды», темпераменту, византийской хитрости, не иссякающей с возрастом любознательности?! В истории болгарского этноса тысячи примеров тому, как представители других национальностей, в том числе, греков, становились их героями.

Но, спустя 10 лет после нашей дружеской беседы, В. П. Кирьязов, решил вдруг «опровергнуть» греческое происхождение большинства малобуялыкских поселенцев, в том числе малобуялыкского рода Кирьязовых, и этим, как бы снять подозрения болгарских соратников в его, Валентина Петровича, греческом происхождении. И сделал это не в личной беседе, а публично, посвятив этой теме весь номер своего журнала (№10, 2012 год), под броским заголовком: «Как «греки» присвоили болгарское село». Я не стану останавливаться на общих его рассуждениях, занимающих 90 процентов номера. К ним вполне можно отнести характеристику, данную на страницах журнала его земляку и соратнику, профессору М.Д.Дыхану (Царство ему Небесное): «... М.Дыхан считал поиск и сбор фактов делом мучительным, душащим радость творчества. Свои книги он писал «из головы» - как говорил в быту, увлекаясь своим рассказом и получая удовольствие от «говорунства» («Болгары», № 5, 2006 г., стр.85).

Смысл «придумки» В.П.Кирьязова, взятой не из фактов, а «из головы», и его «говорунства» на 100 страницах журнала, сводится к тому, что малобуялыкские греки, якобы, вовсе и не греки, а этнические болгары, насильно «огреченные» еще в XI (!) веке византийскими греками!

Наших малобуялыкских предков, в том числе, род Кирьязовых, оказывается так сильно «огречили» в XI веке, что те 400 лет в составе Византии и еще 350 лет в составе Османской империи, как ни старались, но не могли признать болгарский своим родным языком! По мнению Валентина Петровича, малобуялыкские греки («огреченные болгары») бежали в Россию (Малый Буялык) из Османской империи, якобы, не от бандитов и грабителей, не от османского ига, как они сами об этом заявляли, а от «греческого духовного гнета»! После такого публичного грекофобского заявления В.П.Кирьязова, ни у кого из болгар не должно было остаться ни капли сомнений в том, что он «истинный этнический болгарин»!

Автор не стал развивать свою мысль дальше, так как дальше, по его логике, «огреченные болгары», по прибытию в Малый Буялык, должны были бы освободиться, наконец, от «греческого гнета», вернуть себе «болгарский дух» и с радостью заговорить о своей причастности именно к болгарской нации! Но, «огреченные болгары», прибыв в Малый Буялык, повели себя совершенно противоположным образом! Они стали принимать не болгарские, а характерные греческие фамилии, то есть фамилии своих «духовных угнетателей», продолжали говорить на, якобы, «ненавистном» им греческом языке, просили не селить их вместе с болгарами, принимали подданство Греческого Королевства, подписывали свои обращения к российским властям: - « колонисты греческой нации», просили духовную епархию прислать им священника грека, чтобы он совершал требы на их родном греческом языке, шли в ссылку «как греки» и т.д.

Так могли вести себя только люди, глубоко осознающие себя этническими греками!

Известно, что название колонии Большой Буялык, родины В.П.Кирьязова, дали переселенцы из небольшой греческой деревни Бююк

(Большой) Боялик, расположенной в 5 км от деревни Кючук Боялик. Обе деревни основаны не в XI веке, как пишет Кирьязов, а уже во времена Османской империи, то есть после 1453 года, якобы, западными фракийцами. В XI веке болгарских или греческих деревень с турецкими названиями не было и еще не могло быть.

Основатели Бююк и Кючук Боялика и их потомки – основатели Большого и Малого Буялыка, были родственниками. В пользу такого предположения свидетельствует и тот факт, что в Большом и Малом Буялыке, среди первопоселенцев, встречаются одни и те же фамилии: Амиров (Омиров), Бимбаш (Бимбас, Бимбасаки), Господинов, Грамматик (Грамматикаки), Братин (Братым), Ватан (Батан), Дымов, Жеков, Мавроди, Караиван, Кирияз (Кирьязов), Камбуров (Камбераки), Карчев (Гарчев), Киров, Константинов, Ламбрев (Ламбров, Ламбов), Мавроди; Ниделко (Ниделяки); Продан (Проданаки), Станко (Станков, Станкаки), Себов, Терзи (Терзиоглу), Узун; Яни, Янаки, Янчов (Янчев).

Так как численность жителей деревни Бююк Боялик не сильно отличалась от численности родственной им деревни Кючук Боялик, то и число бююкбоялыкцев, отправившихся вслед за кючукбоялыками в Одессу, скорее всего, было не более 20 семей (150 - 160 человек), в пределах вместимости судна. О факте расселения одной и той же родственной группы «греков и болгар», частично - в Малом Буялыке, а, частично - в Большом Буялыке, может свидетельствовать следующий документ (полные тексты этого и других документов из архива Попечительного Комитета мы дадим в следующей главе этой книги):

«Просьба к царю, императору Николаю Павловичу от колонистов Малого Буялыка: Нестро Вургараки, Нико Яни, Димарь Николи, Нико Мина, Стояна Качиянаки, Коста Кратункаки, Стоян Станкаки и колониста Большого Буялыка Стоян Георги.

По прибытии нашем из-за границы мы водворились по условиям Высочайше подтвержденного доклада Правительствующего Сената от 5.01.1802 г., первые из нас семь человек - в колонии М. Буялыка, а последний – в Б. Буялыке, где долго времени жительства постоянно, произвели единственно к украшению колоний приличное домостроение и торговые заведения... Ноябрь 1834 г.» (ГАОО... Ф.6, Оп.6, Д.119, л. 72 – 72 об). Среди семи малобуялыкских подписантов этого письма и мой предок по материнской линии – Коста (Константин) Кратункаки.

Как мы уже говорили, дальнейшее пополнение Большого Буялыка происходило, в отличие от Малого Буялыка, в основном, за счет групп этнических болгар, а не греков. Вероятно, устоявшаяся доля греков в Большом Буялыке была не более четверти от численности болгар. Греки, как известно, являются нацией, представители которой, проживая в чужой языковой и культурной среде, дольше и труднее других ассимилируются. Судя по тому, что в 50 х годах XIX века в Большом Буялыке открылась школа, в одной из отделений которой преподавание велось на греческом языке, большебуялыкские греки и спустя 50 лет после своего прибытия, не

потеряли там своей национальной идентичности. Но, в дальнейшем, особенно в период коллективизации и сталинских репрессий, эти греки либо бежали из села, либо были высланы, либо стали «болгарами» (например, Кирьязовы, Петелкаки, Румелиотис, Янаки и др.). Но, это не значит, что греки не оставили свой генетический и культурный след в родословиях потомков колонистов Большого Буялыка! Тем не менее, вы не найдете ни одного упоминания о греках Большого Буялыка ни у В.П.Кирьязова, ни в книгах его земляка и соратника профессора М.Д. Дыхана! Во имя ложно понимаемой «чистоты» своего болгарского происхождения, они хотят стереть из памяти односельчан все греческое! И цели и средства, мягко говоря, не корректны. Например, ими широко распространяется в интернете и в местных СМИ «утка» о том, что капитан Мускули привез в сентябре 1801 года, якобы, не 148 кючукбояликских беженцев, как это сказано в приведенном нами выше рапорте губернатора Новороссийской губернии императору Александру I, а 500 человек болгар! Судно Мускули не вместило бы и половину такого числа! Эта грубая фальсификация официального юридического документа понадобилась «истинным болгарам», чтобы утверждать, что на судне Мускули были и...беженцы деревни Бююк Боялик, основатели колонии Большой Буялык! Вместо того, чтобы потрудиться в поисках архивного документа, который свидетельствовал бы факт и время прибытия беженцев Бююк Боялика в Одессу, а прибыли они, судя по приведенным нами выше рапортам Бригонци, не раньше осени 1802 года, они пошли на прямой подлог. Вот, например, как с их подачи, по поводу 200 летия Большого Буялыка, Одесская газета «Порто Франко» (Номер 38 (628), 13.09.2002) запускает эту «утку»: «... Одесса, 29 сентября 1801 года, в удобную гавань молодого города входит корабль под командованием капитана Мускули. Флаг на мачте – русский, капитан – итальянец (как мы уже знаем, он был греком Н.К.), а 500 пассажиров – болгары. Банды, заставившие 47 семейств покинуть родные пепелища, – османские, т.е. турецкие. От их набегов стонали многие, попавшие под иго Османской империи, но не все, спасаясь от резни и пожаров, решались искать пристанище в чужих краях, как решились на это жители двух болгарских сел Бююк Буялык и Кичук Буялык (ныне – Большое и Маленькое Шарково Ямбольской области Болгарии)...».

Старики помнят, что на Панаир 11 сентября в Малый Буялык из Большого Буялыка, Терновки и Кубанки всегда приезжали на несколько дней большие группы родственников. В первом и втором томах моей книги есть немало записей о браках между колонистами этих сел, в том числе между греками и болгарами. Так, например, в 1897 году, поселенец Большого Буялыка Дыхан Иван Дмитриевич женился на поселянке Малого Буялыка, гречанке Желичаки Марии Дмитриевне (см.1 том книги, стр.166), кубанский поселенец Дяба Иван Георгиевич женился в 1887 году на малобуялыкской гречанке Личикаки Зинаиде Константиновне (там же), малобуялыкский грек Дудник женился на терновской колонистке, болгарке Атанасовой, о чем сообщает нам архивное дело: «О переводе

наследственной суммы находящейся в процентном приращении, принадлежащей колониистскому сыну Михаилу Атанасову из колонии Терновка в колонию Малый Буялык, где находится мать его в замужестве за колониистом Дудником. 01.03.1837г.)). (ГАОО, №16,Ф.6,Оп.1, Д.№ 4611) и т.д.

В Малом Буялыке, где большинство составляли греки, болгары тоже на протяжении нескольких поколений сохраняли свою идентичность, о чем свидетельствует отделения школы на греческом, и на болгарском языке, а также двуязычие большинства колониистов, свободно говоривших как на греческом, так и на болгарском языках.

Понимая неубедительность своей «придумки», В.П. Кирьязов стал искать среди потомков малобуялыкских колониистов, «истинных этнических болгар». С этой целью, он встретился с Себовой Е. М. , доцентом Одесского экономического университета, моей кузиной (ее бабушка и моя бабушка Кирьязовы были родными сестрами) и взял у нее интервью. Но, к его удивлению, Елена Михайловна (Царство ей Небесное) с болгарской фамилией, проследившая свое родословие до 5 го поколения, в котором было 80% греков и 20% болгар, считала себя гречанкой! Это ей принадлежит идея увековечить память малобуялыкских греков в постаменте на подворье Иоанно – Предтеченской церкви, она помогала в составлении словаря малобуялыкского диалекта греческого языка. Валентин Петрович не опубликовал интервью с Еленой Михайловной, но позволил себе бестактные упреки по поводу ее национальной самоидентификации. Зато он опубликовал другое интервью, с «истинной малобуялыкской болгаркой» - Марией Ильиничной Грудевой (ее фамилия от греч. γροῦδα (груда)– «кусочек сырого сыра»). В отличие от Себовой, Грудева заявила: « Я родилась болгаркой и болгаркой умру!». Это заявление так растрогало главного редактора, что он посвятил ей в упомянутом номере журнала очерк с портретом. В нем он, в частности пишет и о том, что М. Грудева хотела построить в Малом Буялыке «болгарскую» церковь, но ей не разрешили, и, что она при поддержке болгар собирается ее строить в Кубанке...

Я не знаю, кто был прав в скандалах, широко освещавшихся в местной прессе, связанных с избирательной кампанией М. Грудевой в сельсовет и райсовет. Известно, что политика – дело грязное и лучше ее не касаться. Но я хорошо знаю, что происходит в греческой общине. Проживающая в Малом Буялыке, мелкий предприниматель и кандидат в депутаты на местных выборах, М.И. Грудева несколько лет назад, ухитрилась создать «под себя», без каких либо выборов, зарегистрировать в управлении юстиции Одесской области и возглавить «областную общину греков»! Так как областная община греков уже много лет существовала, создание ее двойника, вызвало скандал и требовало объяснений. М.И. Грудева посетила Генерального Консула в Одессе, Федерацию греческих обществ Украины (ФГОУ) в Мариуполе, Одесское отделение Фонда Греческой Культуры, встретила и со мной, как председателем областного малобуялыкского землячества, убеждая всех, что она «родилась гречанкой и хотела бы умереть гречанкой»,

а потому готова послужить греческой диаспоре в качестве ее руководителя. Но греки не признали ее претензий на руководство. Что касается запрета на строительство в Малом Буялыке второй церкви, то там речь шла не о «болгарской», а, насколько я знаю, о баптистской церкви. Не получив среди греков ни признания, ни денег, «председатель областной общины греков» подалась «из греков – в болгары» и, благодаря очерку Валентина Петровича, стала олицетворением «истинно этнических болгар»... Думаю, что ни этот очерк, ни весь этот номер журнала, не прибавит авторитета ни его автору, ни журналу как в греческой, так и болгарской диаспоре.

При всей важности национальной идентификации человека, следует понимать ее относительность. Благодаря сохранившимся и опубликованным метрическим книгам малобуялыкской Иоанно – Предтеченской церкви, мы можем заглянуть на глубину в 200 лет своего восходящего родословия и узнать имя, и даже национальность, своего самого дальнего малобуялыкского предка. Но, мы не можем с уверенностью, какую демонстрирует в своей «придумке» В.П.Кириязов, сказать о национальности неизвестного нам прямого предка, жившего в средневековой Византии, или - в эллинистический период, или - в эпоху Александра Македонского, гены которого, тем не менее, сидят в нашем генотипе.

В современном глобализированном мире «чистых этносов» уже давно не существует. История народов изобилует примерами колонизации, миграции, эмиграции, заграничных военных походов, смешанных браков, в которых смешивалась и кровь народов, этносов.

Если углубиться в родословную любого украинского, русского, немецкого, болгарского или греческого националиста, то там, к их ужасу, обязательно обнаружатся представители и других национальностей, у которых был другой родной язык, другая «родная» территория и т.д. Например, родоначальником гения русской литературы Льва Николаевича Толстого в XIII столетии был швед, который вместе с остатками своего отряда в 1351 году поселился в России. Швед женился на русской женщине, и в последующих поколениях в роду Толстого шведов уже не было. В последних шести восходящих поколениях писателя, все его предки были уже русскими графами. Естественно, он считает себя русским человеком, но, в принципе, мог бы себя считать и шведом. Возможно, что родоначальником того или иного малобуялыкского грека, в том числе и меня, в XI веке и был болгарин, но, чтобы утверждать это так безапелляционно, как это делает В.П. Кириязов, надо эту связь доказать, а не придумать! А для такого доказательства надо поименно проследить всю цепочку примерно из 25 поколений (!) прямых предков малобуялыкского грека, скажем моего прадеда греческо – подданного Кириязова Захария Христофоровича, до предполагаемого В. П. Кириязовым «болгарского» предка из XI века! При этом не только указать имена всех предков, как это сделали, например, биографы Л.Н.Толстого, а и доказать, что их родоначальник из XI века, был действительно болгарин. Разумеется, таких доказательств у В.П. Кириязова нет, и не может быть. Но, даже если гипотетически

предположить, что в роду малобуялыкского грека в XI веке был болгарин, то это никак еще не значило, что он болгарин, а не грек! Да, и кем был тот болгарин в XI веке? Прямым потомком тюркского хана Аспаруха, родного брата волжских татар и чувашей, духом которого В.П. Кирьзов пытается «надуть» наших греков? Тогда он «булгар», «татарин», «чуваш». Либо, он уже ославяненный булгар, тогда неизвестно чего в нем больше – тюркской крови, или македонской, сербской, польской и т.д.

Валентину Петровичу не надо было тратить столько денег своих спонсоров, чтобы придумывать малобуялыкским грекам «болгарские гены» в недостижимом для генеалогов XI веке. Для демонстрации «болгарства» в их крови, достаточно было внимательно почитать подаренные ему записи Иоанно – Предтеченской церкви, опубликованные мной в двух предыдущих томах этой книги. Естественно, что в крови малобуялыкских (а тем более - большебуялыкских) греков, за несколько столетий соседского и совместного проживания, смешанных браков, есть и болгарская кровь. В роду Авраама, за счет браков с египтянками и невестами, рабынями других древних народов, было много не еврейской крови, но его потомки, тем не менее, считают себя евреями. Те малобуялыкские греки, которые прожили несколько столетий в окружении болгар или по соседству с ними, не могли избежать смешанных браков и взаимопроникновения культур. Поэтому, определить сколько у них болгарской крови, а сколько греческой или другой, не сможет даже генетический тест. Этот тест и хорошее знание своего родословия дает нам ориентир, но окончательное решение о своей национальности выносит сам дееспособный и правоспособный человек. Скажем, он узнал, что на протяжении 200 лет в его родословии, насчитывающем 8 поколений предков, как у Себовой Е.М. , 80% греческой крови и 20% болгарской, но, он, в отличие от нее, идентифицирует себя как болгарин. И «ради Бога», это его право! Никто не вправе критиковать его за это решение и решать за него какой он национальности! А по результатам генетического теста, вообще может оказаться, что его более дальние предки были преимущественно не болгары и не греки, а, скажем, евреи! Он и тогда может считать себя болгаринцем! Например, анализ ДНК Л.Н.Толстого показал бы, что он относится к скандинавской группе народностей, но это вряд ли изменило бы его мнение о себе, как о русском человеке. В начале апреля этого (2013) года, в израильском журнале *Forbes*, на основании собственных источников информации, был опубликован рейтинг самых богатых евреев мира. В него вошли трое граждан Украины: Ринат Ахметов, Петр Порошенко и Виктор Пинчук. После публикации, в издание позвонили секретари бизнесменов и сообщили, что Ахметов по национальности считает себя татаринцем, а Порошенко – украинцем. И журнал вынужден был исключить их из списка евреев.

Попытки определять «чистокровных болгар», как и «чистокровных греков» - пустая фикция, которую используют националисты, политики и идеологи разных мастей для достижения своих целей, а не истины.

Повторимся – в нашем родословии, насчитывающем тысячи предков и сотни поколений, были представители разных этносов, разных наций, а, возможно, и разных рас. Только сам человек, опираясь на имеющуюся у него по этому поводу информацию, вправе определить к какому этносу он себя причисляет. При этом, вполне возможно, что обнаружив новые убедительные архивные данные о своем происхождении, человек может изменить свою национальную идентификацию. Нельзя быть одновременно греком, болгаринном и турком. Принадлежность к той или иной нации определяется не биологической наследственностью человека, а его сознательным приобщением к культурным ценностям и святыням, которые образуют содержание истории народа, с которым он себя идентифицирует. Гоголь, например, имел украинские генеалогические корни, а идентифицировал себя с русским народом, считал себя русским человеком.

Для того, чтобы и наш выбор был более осмысленным, мы попробуем привести те немногие архивные документы, в которых прямо или косвенно о своей национальности говорят сами наши предки, малобуялыкские колонисты.

* * *

Губернатор Миклашевский называет беженцев, прибывших из деревни Кючук Боялик, с которыми он беседовал лично, то есть с их слов, «греками и болгарами». И последующие группы колонистов, составившие основной состав колонии Малый Буялык, по мнению чиновников, которые с ними лично общались, были «греками и болгарами». Об этом же писал в своих рапортах Бригонци, министр МВД Кочубей и другие чиновники, имевшие к «обустройству» колонистов самое прямое отношение. Потому, во всех официальных документах Малый Буялык значился, как «греко – болгарская колония». Наверняка, это название одобрили и сами колонисты.

Термин «греко - болгарская» колония, сыграл положительную роль в сохранении памяти о греческом присутствии в колонии, и не позволял включать Малый Буялык в число «болгарских колоний», как это произошло с колонией Большой Буялык. На официальном сайте болгарской диаспоры, в списке «болгарских колоний», колония Малый Буялык не указана, что свидетельствует о том, что его авторы, при определении национального состава колоний, руководствовались более серьезными источниками, чем «придумки» В.П.Кирьязова.

Мы узнали из Википедии, что беженцы из села Кючук Боялик, давшие название Малому Буялыку и составившие первую группу его колонистов, во главе со своим священником Петром Попандопуло, были, преимущественно, греки. Об этом же говорит и Бригонци, который лично их «обустроивал». Из рапортов Бригонци 1802 – 1805 годов, следует, что и последующие группы поселенцев колонии, состоявшие, преимущественно, из родственников и соседей кючукбояликцев по Османской Болгарии, были тоже, в основном, греками. Поэтому, с самого начала формирования колонии, греки составляли

в ней большинство. Это привлекало в Малый Буялык греков из других греко – болгарских колоний, где они были в меньшинстве.

По мнению старейшин деревни Малый Буялык (с. Свердлово), которое я приводил в первом томе, соотношение доли греков и болгар в деревне устоялось в пропорции, примерно, 85 к 15. Неожиданное подтверждение этим пропорциям я нашел на авторитетном православном сайте Pravoslavie.ua Одесской епархии Украинской православной церкви. В информации о крестном ходе с Касперовской иконой Божией Матери 2 апр 2011 г. читаем: «...мы в с.Свердлово: - 1801 год – прибытие первых переселенцев: болгар и греков. 1803 год – основание прихода и назначение первого священника Петра Попандопуло. 1805 год – закладка церкви во имя усекновения главы Иоанна Предтечи, который был освящен в 1808 году в колонии Малый Буялык. В 1811 году построена каменная церковь, украшена за казенный счет сосудами серебряными и ризницей, где на 205 дворов: греков 173 двора, болгар – 32, а всего проживало 820 мужчин, 729 женщин; церковной земли было 33 десятины (36,0525 га)». (Некоторое различие этих церковных данных, с приведенными выше в таблице 1 за 1811 год статистическими данными, объясняются различиями в методике расчета. Церковь считала число дворов, а не семей, а в число мужчин и женщин включала как трудоспособных, так и не трудоспособных колонистов).

О доминировании греков в Малом Буялыке говорил и А.Орлов, которого мы цитировали и комментировали в первом томе. Он, в частности, писал: «...Болгары и греки питают, как известно друг к другу исторически сложившуюся народную вражду и, если вражда эта не мешает им сходиться иногда под общее знамя и единодушно сражаться против общего врага, то это явление нисколько не изменяет их бытовые отношения... Греческие колонисты внесли в свои общества дух раздора и вражды везде, где они настолько сильны, чтобы заявить о себе против болгар... Справедливость этого особо наглядна на Малом Буялыке...» (А. Орлов. Исторический очерк Одессы с 1794 по 1803 год. Одесса.1885г., стр.299- 300). А.Орлов, как сторонник абсолютной монархии, не мог понять свободолобие греков и стремление их к справедливости.

Безусловно, те колонисты, которые в первой четверти XIX века взяли себе фамилии с чисто греческими окончаниями «...аки» и «...опуло», не только говорили на греческом языке (его диалекте), но и идентифицировали себя как греки. Никаких других оснований кроме желания подчеркнуть свою принадлежность к греческой нации у них не было. Из 100 перечисленных в предыдущем параграфе основных малобуялыкских фамильных родов, 63 рода такие греческие окончания имели. Не станем их повторять.

Из остальных 37 фамилий, не имевших таких окончаний, греками себя считали и считают сегодня роды: Арнаутовых, Буюклу, Господиновых, Грудевых, Дымовых, Жековых, Караджогло, Кирьязовых, Малярозовых, Мишагли, Николау, Омировых, Панайотовых, Полихрони, Янковых, Янчевых (пусть простят меня те, кого пропустил).

Некоторые из них (**Кириязов, Панайотов, Полихрони, Станков, Янков, Янчев**) после обретения Грецией независимости, стали еще и подданными Греческого Королевства.

Греческое подданство имели более 100 глав семейств (женщины и дети автоматически получали гражданство главы семьи). Перечислю их фамильные роды (поименно их можно найти в первом и втором томах книги):

Андрица (Андрисопуло), Бербер, Бимбас (Бимбасопуло), Димонисопуло, Дудник (Дудникаки), Зеляско (Желяско), Инцаки, Калмокан, (Калмоканопуло) , Каспир, Кириязов, Кованда, Костанди , Куринаки, Кутузаки (Кутуза), Ламзаки, Личкаки (Личикаки), Маржопуло, Николау, Нестеров, Норисопуло, Панайотов, Пинаки, Полихрони, Пульча (Пульчаки), Руссен, Сила, Ставров, Стойлаки, Станко (Станков), Тумбрукаки, Христофоров, Цалакаки, Чорба, Шомпол (Сомпол), Яницопуло, Янков, Янчев , Ярмаки.

Естественно, что все они считали себя греками.

Малобуялыкские греки, не имевшие в своих фамилиях греческие окончания, встречаются и в списках греков, расстрелянных в 1937 году: (см. том 1й этой книги, приложение 3.8.):

- **Арнаутов Василий Алексеевич, 1881 г.р.**
- **Арнаутов Дмитрий Иванович, 1913 г.р.**
- **Буюклу Петр Эммануилович, 1897 г.р.**
- **Камбер Николай Федорович, 1893 г.р.**
- **Кириязов Михаил Дмитриевич, 1888 г.р.**
- **Костандаки Константин Андреевич, 1903 г.р.**
- **Костандаки Петр Андреевич, 1894 г.р.**
- **Кутузаки Дмитрий Иванович, 1880 г.р.**
- **Мишагли Афанасий Кондратьевич, 1883 г.р.**
- **Николау Иван Демьянович, 1902 г.р.**
- **Николау Павел Петрович, 1896 г.р.**
- **Николау Петр Федорович, 1872 г.р.**
- **Ставраки Николай Дмитриевич, 1875 г.р.**
- **Труфкаки Иван Захарович, 1875 г.р.**
- **Тумбрукаки Иван Михайлович, 1881 г.р.**
- **Тумбрукаки Петр Степанович, 1877 г.р.**

- Чорба Георгий Иванович, 1894 г.р.
- Чорба Константин Антонович, 1887 г.р.
- Чорба Лука Константинович, 1894 г.р.
- Чорба Семен Парфентьевич, 1870 г.р.
- Чорба Христофор Михайлович, 1882 г.р.
- Шомпол Георгий Иванович, 1893 г.р.
- Янаки(ев) Павел Теодорович, 1914 г.р.
- Янчев Иван Яковлевич, 1919 г.р.

По данным, полученным на мой запрос из МВД Украины, по указанию Сталина, в 1949 году депортировано было 13 семей малобуялыкских греков, из родов - Кутузаки, Янчевых, Николау, Бурназаки и др. Все они были высланы «на спецпоселение по национальному признаку, как греки» в Казахстан, Алма-Атинскую область, Чиликский район. (См. том 1й, приложение 3.9.).

В архивных документах, с которыми мне удалось познакомиться, встречаются и прямые указания на национальность колонистов.

Например, дело: «**Об исключении из ведомства конторы Мало – Буялыкской колонии грека Нико Димо, сдавшего казенное хозяйство другому греку и причислении его в город Одессу в купеческое звание.. 7.03.1805 г. – 26.10.1805г.**» (ГАОО, Ф.№6, Оп.1, Д.16). «О причислении в класс колонистов Одесского водворения в колонию Малого Боялыка турецко – подданного грека Яни Хаджия. 10.01.1821 г.» (там же, Д.19) « О принятии в число колонистов Мало – Буялыкской колонии турецко – подданного грека Димитрия Мими. 21.03.1821 г.» (Там же, Д.20).

Группа колонистов: « **Желе Иванович Капакли, Димо Тодоръ Дуланаки, Нестор Димо, Николай и Йоргий Кутузаки, Димо Муяки, Стоян Яни Муяки с братом Демьяном, Фильць Андрица, Семен Маджар, Иван Янаки, Зиновий Церцаки, Нестро Варгараки, Михо Яни, Димитро Николи, Нико Мини, Стоян Качиянаки, Коста Кратункаки, Стоян Станкаки, Ставри Милчаки**», в 1834 – 1835 годах неоднократно обращалась к властям, по поводу их перевода в другое сословие, подписываясь: «**малобуялыкские колонисты греческой нации**». (Ф.6, Оп.1, Д.3146, л.81 - 96).

Тексты этих обращений мы приведем в следующей главе.

В 1908 году группа этнографов под научным руководством академика Н.Державина провела в Малом Буялыке «полевые исследования». Среди исследованных ими лиц, в число этнических греков, они включили поселенцев: Проданаки, Димовых, Гуцаки, Куринаки, Андрица, Бербер, Бабачкаки, Бургазли, Бимбас, Волчанаки, Жековых, Имерцаки, Козакаки, Кованда, Камбера, Калоянов, Мишагли, Омировых, Пульчо.

Из выделенных нами ста основных малобуялыкских фамильных родов колонистов, можно назвать лишь 20 родов, которые, возможно, считали себя тогда болгарами. Это: Батан, Бахчеван, Бургазли, Гарчев, Данчев, Дойчев, Загорча, Иванов, Караиван, Минов, Михов, Недеяки, Николаев, Петков, Румилец, Себов, Скунит, Стойков, Черный, Уларь. Именно «тогда», а не сегодня. Эти фамильные роды, как мы видели на примере Себовых, за 200 лет жизни в грекоязычном Малом Буялыке и неоднократных смешанных браков, давно перестали быть «стопроцентными болгарами» (а, возможно, никогда ими и не были).

2.3. Словарь диалекта малобуялыкских греков

Одним из важнейших критериев национальной идентификации наших предков, безусловно, служит их родной язык. Малобуялыкские колонисты говорили на одном из диалектов греческого языка. Естественно, что заговорили они на нем не вдруг, не в Малом Буялыке, а говорили на нем и в Османской империи, а их предки – в Византийской империи. Они говорили на греческом языке, называемом - ρωμαϊκή (ромейка), то есть восточно – римском, византийском, и спрашивали нового знакомого не: «Милатэ эллиника?» («Говорите ли Вы по гречески?»), как спрашивают носители современного греческого языка, а: «Милатэ (хуратевис) ромейка?». Как известно, греческий язык один из самых древних языков в мире.

Так как подавляющее большинство малобуялыкских колонистов были неграмотными, их язык был устным. Читать и писать по гречески могли единицы.

К сожалению, за 200 прошедших лет, не было ни одной попытки филологов профессионально записать этот диалект. Между тем, с каждым новым поколением, его носителей становится все меньше и меньше. Сегодня их остались единицы. В годы сталинских репрессий, как известно, было опасно говорить на греческом языке. За эти годы более 90 % малобуялыкских греков покинули свои дома, свое село, свою церковь, грекоговорящую среду. Разумеется, урбанизация, ассимиляция (смешанные браки) способствовали забыванию родного языка.

В с. Свердлово (бывшая колония Малый Буялык), сегодня греческую речь можно услышать лишь в немногочисленных оставшихся греческих семьях, преимущественно пенсионеров, либо на храмовом празднике Панаир 11 сентября, когда они съезжаются в село, чтобы пообщаться и помянуть могилы своих предков. Можно только удивляться (и восхищаться), что за 200 лет жизни в русскоязычной, не всегда, мягко говоря, благожелательной к грекам среде, эти семьи продолжают говорить между собой и с детьми на языке своих предков. Все эти годы он сохранялся и бережно передавался ими из поколения в поколение устно.

Потомки малобуялыкских греков с трудом понимают современный новогреческий язык. Еще с большим трудом понимают малобуялыкский диалект греки, приезжающие в Одессу из Греции. Это связано, на наш взгляд, во – первых, с древностью диалекта, законсервированного в чужой

языковой среде много столетий, во – вторых, с особенностями самого диалекта, о некоторых из которых мы попробуем сказать ниже. Эти особенности в устном изложении настолько меняют греческие слова, что греки их не понимают. Но, стоит эти слова записать, как мне кажется, любой грамотный грек легко поймет их истинный смысл, если эти слова греческого происхождения, а не заимствованы из других языков.

К сожалению, среди наших земляков нет специалистов-филологов в совершенстве знающих не только новогреческий и болгарский, но и другие балканские и восточные языки. Ответ на вопрос происхождения этих слов, пролил бы свет на те народы, среди которых долгое время жили наши предки. Например, как ни странно, в лексиконе малобуялыкских греков мало слов болгарского и турецкого происхождения. «Наш» диалект не похож на диалект азовских и крымских греков «ромеев», а тем более – греков «урумов». Почему наши предки называли, например, баклажаны - «**иранос**» (так же они называли синий цвет, а в Одессе и сегодня баклажаны называют «синии»), сливу - «**курумблу**», абрикосу - «**зердылу**», дерево - «**какача**», орех - «**кукоша**» (т.е. «кокос»), вместо соответственно – «мелитзана», «дамаскино», «каиси», «дендро», «кариди», как их называют современные греки? Почему «наши» называли голого «дудалос», а современные греки – «гумнос»?! и т.д.

Расшифровка диалекта малобуялыкских греков помогла бы пролить свет и на их территориальное происхождение...

Из особенностей сложившегося диалекта, которые заметны и непрофессиональным филологам, вроде меня, позволим себе отметить следующие:

- малобуялыкские греки в своей разговорной речи имена существительные нередко произносили без обязательных в греческом языке артиклей;

- для образования будущего времени глагола используется частица «**Ла**», а не «**Θа**», как в современном языке. Например, фразу: «Я поеду в Грецию» наши скажут так: «**Ла пао стин Эллада**»;

- в глаголах первого лица настоящего времени окончание «**о**» либо опускается, либо преобразуется в «**у**». Вместо «**акуо**» говорят «**аку**» (слышу), вместо «**аниго**»- «**анигу**» (открываю), вместо «**афино**»- «**афину**» (оставляю) и т.д.

- такая же подмена «**о**» на «**у**» происходит и в середине слова: «**хорево**» - «**хуреву**» (танцую), «**борис**» - «**мбурис**» (можешь), «**псоми**» - «**псуми**» (хлеб) и в других случаях, например в фамилиях : «**Борназаки**» становился «**Бурназаки**». «**Калмоканаки**»- «**Калмуканаки**» и т.п.;

- в начале глаголов «**борис**» и «**беныс**» (можешь иходишь), четко слышится звук «**м**»: «**мбурис**» и «**мбеныс**»;

- в некоторых существительных вместо звука «**е**» («**э**»), произносится «**я**» или «**ю**». Например, у нас говорят : «**няро**», а не «**нэро**»(вода), «**люмо**», а не «**лэмо**» (шея) и т.п.;

- в таких словах, как «илиос», «ура» (солнце, хвост), в начале произносится звук «н»: «нылос», «нура»;

- во многих словах опускаются гласные, иногда сразу несколько. Вместо «гинека», произносится - «гнека» (женщина), вместо «микро»- «мкро», вместо «мисо» - «мсо» (половина, полу-). А слово «корова» произносится как «илада», вместо «и агелада»;

- звук «э», в начале слов, произносится как «е»: «эма» - «ема» (кровь), «эци» - «ец» (так), «эна» - «ена» (один) и т. д.;

- используются звуки «ш» и «ч», отсутствующие в греческом языке.

Малобуялыкские греки «шикают». Вместо «эси», «эсис» говорят «ши», «шис» (ты, вы), вместо «сико»- «шику» (встань!), «симера» - «шимера» (сегодня), «краси» - «краши» (вино) и т.д.;

- звуком «ч» заменяют звук «ц». Например, говорят «качи», вместо «каци» (садись!) и т.п.;

- звук «з» произносится, как «ж»: «зеста» - «жеста» (тепло), «зис» - «жис» (живешь), «фонази» - «фонаж» (кричит) и т. д.;

- в глаголах третьего лица теряется звук «и» в окончании: «плени» - «плен» (стирает), «ставрони» - «ставрон» (находит), «пастрев» - «пастрев» (чистит) и т. д.;

- часто теряется звук «и» в окончании и у существительных: «хуртари» - «хуртар» (трава, сено), «дикрани» - «дикран» (вилы), «кривари» - «кривар» (ячмень), «алеври» - «алевр» (мука) и т. д.;

- иногда звук «и» в окончании произносится как мягкий знак: «мели» - «мель» (мед), «сикали» - «сикаль» (рожь), «врехи» - «врехь» (идет дождь) и т. д.;

- звук «к» часто произносится, как «т»: «кирияки» - «тирияти» (воскресенье), «кери» - «тери» (свеча), «коро» - «теро» (время) и т. д.;

- некоторые греческие слова имеют отличный от словарного смысл. Например, слово «камбосу» означает у нас «немного, чуть-чуть», а в ново - греческом словаре - наоборот - «достаточно» или «много». Для местоимения «он», используется не только слово «автос», но и - «тинос» («тинус»), которое в греческом языке, если верить словарям, используется только в смысле «чей». У нас же, если надо спросить: «Чей ты?», говорят : «Пьес ши ишис?».

Именно из-за этих особенностей (замены одних гласных другими, сокращений и др.) устный новогреческий язык наших предков оказался малопонятным для приезжающих из Греции соплеменников.

Чтобы диалект наших предков не исчез безвозвратно, я предпринял попытку записать его. С этой целью, в 2002 году была организована группа земляков, выросших в малобуялыкских семьях, где сохранился греческий язык. Перед ними была поставлена задача самостоятельно, и с помощью родственников, составить словарик семейного лексикона. В эту группу я включил: **Бедрова Василия Федоровича, Бимбаса Степана Степановича, Калмакана Степана Дмитриевича, Кованда (Мишагли) Елену**

Дмитриевну, Пинаки Дмитрия Ильча (Царство ему Небесное) и Себову (Труфкаки) Елену Дмитриевну (Царство ей Небесное). Представленный ниже словарь из 1000 слов является плодом нашей совместной работы.

Разумеется, приведенные ниже 1000 слов малобуялыкского диалекта, не отражают в полной мере словарный запас и особенности речи наших предков, но, дают о нем вполне четкое представление и возможность ученым – филологам исследовать его глубже. Как и любой другой язык, он несет в себе следы истории его носителей.

Слова записаны нами с греческой («малобуялыкской») разговорной речи, без какой либо специальной методики, без оглядывания на учебники или словари новогреческого языка. Возможно, произношение этих слов, которое дошло до наших дней, несколько отличается от того, какое было у колонистов. Но, у нас нет письменных, а тем более, аудио записей речи колонистов для сравнения.

Перевод слов диалекта малобуялыкских греков дан буквами русского алфавита. В тех же словах перевода, которые содержали отсутствующие в русском языке звуки - «дельта»(δ) и «фита» (Θ), я писал соответствующие греческие буквы.

1000 слов из лексикона малобуялыкских греков

абрикоса	зердэла
ангел	áнгелос
арбуз	карпúж
апельсин	портокала
август	августос
алый	котину
баклажаны	ерáня
бабушка	бабу
баран	арны
бежать	плалú
без	хорс
белый	áспрус
бить	вару
бледный	ашиаспус
безрассудный	анапудос
близкий	шма, фкомас
блинчики	ганúтыс
Бог	Θигóс
богатый	плúшиёс
болезнь	аруштья
болит	пуны

больной	áрустус
боль	понус
больше	парапáн
большой	транбс
богородица	Панагия
борона	звáрна
бороную	зварнызу
борюсь	палéву
борьба	пали
бочонок	варилать
бочка	варель
бояться	щáзуми
брат	адерфбс
беру	пéрну
брови	фрúдья
бросаю	петау
бросать	на петау
брюки	вратя
бумага	харты
буква, письмо	грамма
бурчишь	бубныж
быстро	глівра
быть похожим	мнязу
быть	иши
болгарин	вургарус
варю	врáзу
ваш	сас
вдова	хирá
вдовец	хирус
вверху	шапан
ведро	видúра
ведро дер.	кшлерня видура
ведро метал.	шидерельня видура
веник	фрукáль
венчание	штефанбзмус
веревка	трихя
езде	панду
верить	пиштéву
верхом	кавáла
весна	анкш
весы	жия
весь	улус
ветер	áнымус
вечер	врадья
верещу	чуризу

верю	пыштеву
веселый	харумену
всё, везде	улу
все	улис
веяние зерна	дяба
вижу	глéпу
видно	фэныты
вилка	пирóн, ведэль
вилы	быкран
вешать	кримай
вино	краши
виноград	стафíль
висеть	кремай
виновен	фтей
взвешиваю	жъязу
вместе	мажи
водка	рати
вода	няро
возвращаю	ирíзу
волк	лúкус
вол	вóд
вне	оксу
внутри	меса
внизу	шакат
война	полемус
волосы	маля
вонзаю (делаю дырку)	трíпизу
воняет	врумáй
вор	клéфтус
ворона	гáрга
воробей	чурупуль
ворота	вурóта
восемь	ухтó
воскресенье	тирьяти
вошь	пшíра
время	тирос хронóс
вспашка	аргону
вторник	трити
встаю	шконуми
встань	шику
встречаю	ставрону
вхожу	мбéну
вчера	ихтэс
вчерашний	ехтышнос
вы	шис

выжарки	пинджи курья
высокий	пшлѳс
вынимать	вгану
вытирать	сунгѳзу
выть, скулить	скѳлизу
выходить	вгѳну
выше	кома пшла
выбор	дьялегма
выпил	ипья
гавкать	лихтѳу
гасить	звизу
гвоздь	карфѳ
где?	пу?
георгий	Иѳргус
гладкий	ѳшу
глажу, утюжу	шиберону
глаз	мат
глубоко	ватья
гнилой	сѳпью
говорю	хуратѳву, лѳу
говядина	крисяш путу прама
год	хрѳнус
голова	тюфѳль
глубоко	ватье
глухой	кфос
голубь	периштѳр
голый	дадалус
голос	фуны
гора	баѳр
гниль	сапью
гнилой	сапью
гореть	кѳй
горю	кеу
горло	гурдыланус
горсть	хѳфта
горький	пикрѳс
горячий	кафтос
готовить	етымѳзма
готовый	ѳтмус
готовлю	итымазу
грабли	тармѳть
гроб	шандѳть
греть	жестену
груба	пѳчкус
грех	кримату

грудь жен.	вжа
груша	ахладья
грязный	лерумѐнус
грязь	лашп
гусь	хúна
губы	хиля
давать	ѓин,дину, динан
далеко	макрá
дарю	харúзу
два	ѓьѐ
двадцать	úкуш
дверь	ѓúра
девочка	курцáть
девушка	купела
двоюродная сестра	ксадерфи
двоюродный брат	ксадерфос
девять	иня
делаю	фтяну
делать	на фтяну
день	мѐра
деньги	капúтя, хримата
дерево	какача
деревня	хурье
держу	кратú
десять	ѓѐка
дети	пидья
длинный	макриѐс
дно	патус
дождь	врухи
дождь идет	врушиж, врехь
должен	хрустай
доить	армѐгу
дом	шпит
дом, где покойник	шпит ми липсáну
дорогой	кривос
дорога	стрáта
дорого(цена)	крива
доктор	ятрос
доска	саныѓ
дорожка	стратичка
дочь	дихатѐра
драться	ѓѐрнуми
дрожать	тремн
другой	áлус
думаю	нунызу

дурной	тырлѳс
дуть	фсáу
дует ветер	всай
душа	пшхи
душу (за горло)	пныгу
дым	капнѳс
дымоход	áфтра
дыра	трѳпа
дьявол	дьявулус
если	анысус, са
есть (кушаю)	троу, фау
есть (быть)	ѳны (он есть),
	ѳмэ (я есть)
ехать (я еду)	паену
еще	кѳма
еѳ, ей	тин, ша тин
жарю	чигарѳзу
жду	кайтеру
желтый	кѳтерну
желудок, живот	карбѳя
жена, женщина	гнека
жених	гамбрѳс
женатый	пандрименос
жеребенок	плар
живой	ерѳс
животное	прáма
животные	прамата
жидкий	анáрью
живу в достатке, избытке, изобилии	вашлеву
жир	лѳпа
живу	зу
жизнь, судьба	зуи
жать руку	на сфингу ту хер
желать спокойной ночи	калинихта
желать доброго утра, дня	калимера
желание	зор
железо	шиберо
жеребенок	пларать
забиваю гвоздь	карфону
заблудился	хашки
забывает...	астухай
завалинка	пизуль
завертываю, укутываю	тлигу
завтра	тахья
завязываю	бену

загорел на солнце
задать вопрос
задолжать
задыхаюсь
зажигая
заканчиваю
закваска молока
закрываю
закрытый
закрой!
замерзаю
замок
замороженный
замужняя женщина
запираю на ключ
зарабатываю
зарезу
зарыл
застегиваю
засыпаю
затем, потом, после
заяц
звать
здесь
здоровье
зевать
замолчи!
зеленый
земля
зерн. яма
зерно
зерновая культура
засеянный
зима
злой
змея
знаю
зола
знакомый
зуб
зять
и

кутиньши сту нылю
(покраснел от загара)
мавришес (почернел от
загара)
ротуми
хрустау
тныгуми
кулау
битызу
гляг
клидону
клижменус
клиши!
пагону
клидуня
пагумену
пандримен
клидону ми ту клиди
казандау
насфаксу
ехуши
кумбону
пукмоми
иштера
лагос
фаназо
идо
калимеризу, ирушин
хазмуреву
лүфажи!
прашну
хума
гурна и ту спри
спри
штяр
спармену
хмбнас
катёс
фид
кшэру
стахь
гноримус
донд
гамброс
ти

играю (в футбол и т.п.)	пéзу
играть (о музыке)	лалу
игла	вилон
идти (я иду)	паену
изгородь (забор)	двар
измеряю	метрау
икона	кунызмату
имею	éху
имя	óнумос
иудей, еврей	чафúтус
иной, другой	алус
иностранец, чужой	кшенус
ищу(хочу)	иреву
из	апо
кадка	кад
каждый	ка́θэ енас
кажется	фэныты
как?	пос?
какой(который)?	тилигус
калач	клура
камень	пéтра
капуста	ла́хану
картофель	картóфла
кастрюля	каструля
каток	катóть
католик	католикус
кашлять	вúху
квашенное, кислое	кшна, кшно
кидать	рихну
бросать	петáу
кисл молоко	кшно гáла
кишки	áндера
кладбище	мнымата
книга	фила́да
когда?	пóты?
кожа	прувья
колени	гóнас, гонату
колесо	трихúль
колодец	дгад
колос, колосья	стахь, стахья
копаю	ска́фту
коза	качика
корень	рúза
короб для муки	рундúть
корова	ила́да

кольцо	бахлид
короткий	кундóс
корчевание	ска́пто
корыто для теста	скафíд
коса	куша́
конец, край	акра
конь	алгу
кость	кóкалу
котел (казан)	чавун
кофе	кафе
кочерга	куцюба
кошка	га́та
котенок	гацу́д
красивый	óмурфус
красный	кóтинус
крайний	акринос
крест	ставрóс
крестить	вафтыж
крещу	вафтызу
кричу	фанáзу
кровать	кривáт
кровь	éма
крыло	фтырó
кто?	пьёс?
кувшин	цкаль
куда?	шапу?
кукуруза	мамúлья
кумовья	кумбáрис
купаться	кулломбáу
курица	кóта
кусает	дакóн
кусок	кумáт
куртка, пиджак	твинать
курю	капнызу
легко	лафра
легкий	лафрос
лампадка	кандыла
лед	кру́сталу
лестница	драбúна
летать	фитурга́у
лето	калутёр
лист	фíлу
лицо	прóсупу
ловить	цакóну
ложить (класть)	навáлу

ложиться
ложка
ложка разлив
локоть
ломать
лошадь
лук
луна
любовь
люблю, обожаю
люди
лучший
лопата
лаять
лгун
лгунья
лечить
ленивый
лениться
мало
мать
меньше
мед
мельница
место
мешок
медленно
миска
много
могила
мокрый
мокнуть
молодой
маленький
молоко
мальчик
молотил. доска
молоток
молчи!
молчу
море
могу
моча
мудрый, умный
муж, мужчина

плязю, ксаплону
хляр
хляра
ангбонас
цакíзу
áлгу
кримíб
фингáр
агапи
агапáу, арезу
козм
калитерос
фтяр
лихтай
пшефтус
пшефтра
ятрево
кнывьярос
кнэвуми
лíгу
мáна
лиготеру
мель
мíлус
тóпус
джваль
сига
пнять
пулí
мныма
вримéнус
врехуми
нёс
мкрос
гáла
педать
дукáну
мулутóть
луфажи!
алфáзу
θáласа
мбуру
катурья
гнуштырос
áндрас

муж дочери	гамбрóс
мужья сестер	баджанáтья
мука	алéври
мука груб помола	алевр хундро
мука тонк помола	питлевану
муравей	мирмíдь
муха	мíга
мученик	пидемéнус
мы	мисс
мурлыкаю	мурмуризу
мыть	плéну
мыло	сапун
мышь	пундыть
мясо	крисяш
мята	дэзмус
мяч	тупать
на улице (снаружи)	óксу
наедаться(насыщаться)	хуртэ́ну
найти	на вру
накрывать	капакóну
наполняю	юмазу
насыпаю	
(наливаю, бросаю)	рíхну
нахожу	ставрóну
находиться	врéшнуми
начинать	архинáу
наступаю	патау
натираю	триву
натираться	тривуми
натираются	тривутан
нет, не	де
небо	уранóс
небольшой	мкрос
невеста	нíви
неделя	думáда
немного, мало	камбóсу
нести	гвалу
несчастье	фармáтья
несчастливая	атыху
не может быть	дэ мбури на ины
ненормальный	анарьюс
низкий	хамблóс
ничего	тыпута
новый	тенúрьюс
Новый год	тенурьюс хронус

нога	пудáр
ноготь	ныхь
нож	махёр
ножницы	псалíдья
нос	мит
носить	фури
носить одежду	фуру дрехис
нравится	марезж, арéзу,
ночевать	кшинихта́у
ночь	ныхта
нужно	хря́житы
нюхать	мири́зу
обезьяна	майму́на
обижаться	катёну
обмазка стен	алипш́узу
обмолот	алун́узу
обувь	пудыма
обман	пшема
обманул	елаши
овес	вром
овца	прóвату
огонь	футья
огурцы	ангурья
огород	амбель
одадживать	данызу
одевать	ала́зу
одежда	шингúня
одетый	алажмéнус
одеяло	удьялу
один	éнас
озимая пшеница	узúма
окно	параθúр
он	т́унус
они	т́уныс
опять	пáли
опьянеть	меца
орех грецкий	кукб́ша
осень	хнóпурус
олады	тыганя
одадживать	данызу
оскорблять	вризу
оставаться	апумéну
оставлять	аф́уну
осторожно	пуляга
острый	куфтыр́с

отец	татáс
отец жены	пиθирóс
отец крестный	папаша
открывать	аныгу
открой!	анкши!
откуда?	пúθы?
отпевание	мирлугáс
освещать	фекши
отведи!	ширту!
отверстие	трипа
отдельно	харишми
отправлять	кшипругдáу
отпускать	апула́у
отрава	фармать
отсюда	пéду
оттуда	пéть
охлаждать	пагону
падать	пéфту
пазуха	корфу
палец	дáхлу
палка	вéрга
парень	палька́р
Пасха	паскаля
пахну	мирúзу
пахнет	мириж
пенка молочная	áфрус
пачкать	лирону
первый	прóтус
перемешивать	накатóн
перец	пипéр
перо	фтырó
песок	писоть
петух	кóкутус
петь	трагдáу
печень	джгер
печь	пшéну
пирог печеный	бубóта
пирог с сыром	пита
пищу	гра́фу
пью	пíну
плаваю	плéгу
плов	пилаф
плачу (плакать)	клéу
плачу (оплачиваю)	плерóну
платье	фустáн

плюю	фтысу
плохой	хамно́с
плохой (человек)	хайме́нус
плуг	плу́ть
поворачиваю	стри́фу
погреб	апо́грибус
подметаю	саро́ну
поднимаю	шкóну
пиджак	твинать
поднимаюсь	аневазу
подсолнечник	спор
позавчера	прухтэс, проктес
пойди!	ши́ри
поклон	митана
покупать	агура́зу
пол дощатый	поль апу та саныдья
пол земляной	ис
поле	хура́ф
полный	юма́тус
погода	терос
покойник	липсанус
погребальная одежда	шингунья я то пефано
полотенце ручн.	рушнить
получаю	лавéну
помидоры	манза́на
поминальный обед	шхо́рья
поминование	шхо́рью
помнить	θмо́ми
помогать	вуйθáу
понедельник	дефтéра
понимаю	апка́зу
порог	патýс, катофлю
портянки	пурпудья
пост	три́мер
посылать	пругда́у
потный	идрумéнус
потолок	тава́н
потом	и́штера
потроха	áндера
похороны	липсу́ныс
приношу	фе́рну
прихожу	архо́нду
церк.причастие	кинунáс
прогонять	пруга́у
промокать	мущеву

пропал (погиб)
прошу
проходить
прямой
прятать
птенец
пустой
пшеница
пыль
пьяный
пятница
пять
показать
покупать
пол
полдень
полный
потому что
поцелуй
почему?
половые органы
портить
посылаю
потерял
потом
поэтому
правда
прибываю
привет
привязываю
приглашаю
приглашенный
прогоняю
причесываться
причесывать
проживать
промокать
потерялся
проснулся
проходить
прощать
прямой
прятать
пустой
пусть меня убьет Бог!

хашки (б́ица)
паракало
пэрна́у
úшус
крíву
чурупúль
атэ́рю
штар
гурняхтóс
мичжмéнус
параскеви
пéнды
дыхну
гуразо, агоразу
патоми
мшимера
юматус
ита фто
флу
яты?
пиштура
хала
пругубау
ехаши
иштера
авто
алитья
архоми
херетызмос
бену
калесу
кализменос
прунгау
хтенизуми
хтенизу
катиму
врехуми
хашки
кшипныса
пирнау
шхориму
ишус
криву
адьюс
на ми скутош Өигос!

пусть	ас
пара	жувгар
попрошайничаю	житеву
помню	Өмоми
пришел	ирѠа
приготовил	итымаса
прыщ	лухнар
пуп, пуповина	афалос
протягиваю руку	аплону
письмо	грамма
пасется скот	вошк
работа	для
работаю	длѠву
радость	хара
радоваться	хѠруми
разговариваю	хуратѠву
разлил	Ѡйса
рано	нурѠс
раскидывать	скрупѠи
распухать	прѠшки
расти	акшѠну
растител масло	улѠй
расщеплять	кшицѠкуса
рвать	кѠпсу
ребенок	пиды
резать	кѠфту
ресницы	матѠфла
рис	риж
рога, копыта	кѠрата
родиться	иныѠка
Рождество	Ахристу
рожь	шѠкаль
роза	трандѠфила
рот	стѠма
роса	вруша
ругаю	малѠну
ругаться неценз.	врѠзу
рука	хер
рукав	маныть
рыба	псар
рыба жар.	чигаржмену
рыба вар.	ражмену псар
рыба сол.	альмиро
рыба суш.	штыгно
рынок	пазар

рыгать	кшерна́у
рядом	шма, кунда
раливать	хину
разлил	ейса
равный, ровный	ишус
разбирать	на ту халай
разведенный	харизменос
разводиться	харизуми
разговор	хурата
раздеваться	вгануми
рассветает	шимерон
расческа	хтен
рога	керата
род	иня, иняс
родители мужа	θитерос
родители жены	θитера
родиться	иныθка, инехта
с	ми
салат	сала́та
сте́жка, строчка	
при шитье, вязании	стелка
сало	пасто
сам, одинокий	муна́хус
сапа	ча́пас
сахар	са́хар
свадьба	хара
сватание	шива́змата
сверху	папа́н
свеча	киру́, кирать
свет	феныты
свинья	блить
свиноматка	скро́фа
«свинья»!	
о человеке	грун
священник	папа́с
сгорел	ка́йки
сдыхать	псуфи́зу
сев	спёрну
сегодня	ши́мера
сегодня вечером	попш
сейчас	тора
село	хурьё
сельский житель	хурьянос
семь	юфта́
семя	спор

сени	хаят
сено	хурта́р
сердце	карбья́
серьги	склару́тя
сестра	адерфу́
сестра мужа	бу́лю
сжать	свину́гу
сидеть	ка́θуми
сзади	пису
сила	ди́на
сильный	данато
синий	ераню́
сито	шита́
сирота	арфано
сказать	ипа́
сковорода	дган, тава
сколько?	посу́?
сладости	глика
слив масло	вутру́
сливки	курфи́
взбивать сливки,	
делать масло	дурванизу́
слива	куробла́
слово	логус
слышать	аку́у
смерть	пиθамос
смеяться	ела́у, илау́
смотреть	тра́у
снег	хе́н
сноп	дыма́т
собака	шкли́
согреваться	жестануми́
соленый	альмероз
солнце	нылюс
солома	ахиру́
соль	ала́т
сон	нырту́, ипнус
сок	зми́
сплю	кмоми́
сосать	взана́у
спать	на кмоби́
спешить	вьязуми́
спина	мешь
спичка	сирныть
спрашиваю	рута́у

спрашивать	рутай
спроси	рота
спокойно	ишиха
спокойный	ишихос
спрятал	екрипса
спрятанный	крименос
спускаться	катывену
ссора	кавгас
среда	тытра́д
ставить	вану
старшая сестра и ее муж	ка́ку
старший брат	ба́ты
старый	пале́с
старая	паля
стекло (окно)	яли
стены дома	двáraя
степь	хура́ф
стесняться	ндрупос
стирать	плéну
сто	като́
сундук	рундуть
стоять	акши́зо
стол высокий	суфра́с пшлос
стол низкий	суфра́с хамблос
столько	то́су
сторожить	фляу
стоять, стою	штéку
стрелять	бубнызу
стричь	курэву
стропила	сли́жа
стул	скамны
ступня	па́ту
стучать	врунда́у
суббота	савáту
суп с мучн заправой	латура
сухой	штыгнóс
суш абрикос	курага
сушка фрукт	узвáр
суш. овощи	штыгна
сын	йос
сыр	тыри
сырое, невареное	аврасту
сюда	шадо
иди сюда	яла шадо
слеза, слезы	бакра, бакрис

слезиться	бакризу
слепой	тифлос
слово	логус
смалец	липа
смеркает	врадьж
снег	хён
стакан	путыр
стелить	строну
сумашедший	тырлос
сходить с ума	терленуми,
сужать	истеневу
считать	лугарьязму
такой	тэтьюс
там	итí
тает	лени
тут	ибо
танцевать	хурéву
таракан	бурбузán
тарелка	тарéль
творог	тыри
творог и масло	
на продажу	артми
тесто мешу	жмону
теленок	мскар
тело	курми
темнота	скута́ба
темнеет	нихтон
темный	маврос
теплый	жестóс
тёща	пиѳира
терпеть	вастáу
терять	хáну
течь	трехь
тихий	ишихос
тишина	ишиха
ток	алóн, гармáн
толкать	спрóхну
толстый	хундрóс
только	двам
тонкий	ляно́с
тону	валтону
топливо	ка́пшму
топор	чикúр
торопиться	въязуми
тот	та́нус

трава	прашна́бья
трепать	парлада́у
три	трíя
трогаю	пиразу
трусить	тнягу
трудный	варьес
тряпка	парца́ль
тушу	звíзу
тулуп	гуна
ты	ши
тыква	кулутíθ
тысяча	хляба
тяжело	варита
тяжелый	варьёс
тянуть	травáу
убегаю	фэ́вгу
убиваю	скутóну
«убьешь меня»!	«намискутошис»!
убираю(прибираю)	шмазóну
уборка	шимáзма
ударить	вару
узкий	штынóс
укроп	мулóтрус
укус	дакума
улица	сукáть
ум, разум	гнош
упал	епиши
уметь	агрика́у
умирать	педáну
умный, разумный	гнуштырос,
умываться	нывуми
успевать	пруфтэ́ну
уставать	пуштэ́ну
утка	юрдэ́ть
ухо	фты
уходи!	параме́ра!
учиться	маθ́эну
угощать	кернау
удлинять	макризу
уединяться	апумену мунахус
укорачивать	кундену
украшаться	стулизуми
умелец	акшиус
улучшаю	калитерову
учитель	баскалос

хватит	фтáн
хвост	нура
хлеб	псуми
кусочек хлеба	букуша
хлев	кмаш
ходить	парпатú
хозяин	ныкутúрос
хозяйка	ныкутира
холод	пагос
холодно	крияба
холодный	крúюс
холостой	гергенус
хороший	калóс
хорошень	омурфену
хотеть	ерéву
храмовый праздник	панаúр
худой	фтухóс
хранить	флягу
цветок	лулúб
цедить, процеживать	странгúзу
царь	вашляс
целовать	флу
целуемся	флендами
целый	атéрьюс,
центр. балка	мáна
церковь	аклиша
цыпленок	пли
час	óра
червяк	склúть
чердак	тавáн
черный	мáврус
черт	дьявулус
чесать	кшéсу
чинить , штопать	мпалону
чеснок	скóрду
четверг	пефти
четыре	тéшера
чистый	пастрико
читать	дьявáзу
что?	ты?
чугунок	чавúн
чужой	кшéнус
человек	антропус
шапка	калпáть
шелковица	дúдала

шесть	екш
шея	люмóс
широкий	платьёс
шить	ра́фту
школа	скулё
шкура, кожа	прувья
щека	маглу
щетка	вúрца
этот	фтос, автос
я	го
яблоки	мíла
ягода	стафíль
язык	глóса
ягненок	арнать
яйцо	авгó
яма зерновая	гúрна
ячмень	криθар
яд	фармать
ягодица, задница	колу

Приведем несколько примеров из живой речи земляков.

Почему меня не встречаешь? Яти де ми ставронис? Старые годы. Та паля та хроня. Рассветает. Сегодня воскресенье. Кшимерон. Шимера тирьяти мера. Солнце медленно встает и начинает греть село, но и так тепло, потому что лето. Пукамбусу нылюс шконыты и архинай на жистен ту хурье, але чи ец ины жеста итафто ап ины калутер. Начинает звонить в церкви мужчина. Архинай на шмен ш аклиша андрас. Нашу церковь построили первые греки, которые пришли в село и назвали его «Малый Буялык». Ивкимас и аклиша невалан прот румей ап иртван сту хурье чи тодукан онума «Мкро Буялык». До них здесь жили турки и село называли »Аджалык». Ос ц румей идо зусан туркей и ту хурье толиган «Аджалык». Смотрю, как люди, молодые и старые, идут в церковь, кто помолиться, кто за отпущением грехов, кто договориться с батюшкой о крещении. Трау пос козм, нес и палес, паенан ш аклиша, опьюс на фтяш ту ставро, пьес на пар шхорима и та кримата, пьес на хуратепш ми тун папа и та вафтызма. Сколько людей столько и проблем. Осу козм тосу чи хузметья. В селе проживают и греки и болгары, больше греков. Сту хурье зунан и румей и вургар. Кома пули ины румей. Никогда не услышишь ,чтобы грек хвастался ,что он грек,а болгарин, что он болгарин. Камия фура де акушиш румегус на пиневиты ап тинус ины румегус, вургарус на пиневиты ап тинус ины вургарус. Все поют греческие и болгарские песни и танцуют греческие и болгарские танцы. Улис трагбанан румейка ти вургарка трагудья, ти хуреван ти румейка ти вургарка хурубья. Прошли эти хорошие годы. Перасан фта та кала та хроня. Много умерло греков и болгар, осталось немного, пришли чужие люди и село не узнать, потому что

эти люди, которые пришли, не могут дать селу такую душу, которую давали ему наши люди. Пули педанан и румей и вургар, а помнан лигу, ирван кшен козм чи ту хурье де лата гнуришишь итафто ап фтес козм ап ирван де мбурунан на докан сту хурье тетья пшхи катап ебинан ешь и козм.

Диалог. Малобуялыкцы любили подшучивать друг над другом.

Мавроди и Андрей Мавроди чи Андрейс.

А. Добрый день ,Мавроди! - Кали мера, Мавроди!

М. Добрый день, Андрей! Кали мера, Андрейс!

А. Как поживаешь? Пос та пернас?

М. Понемногу, хорошо ,что думаешь обо мне, если бы не было тебя, что бы я делал! Пукамбосу, кала ап ши нуныжишь иты мена, на ми ишан ши ден кшеру ты ла фтяну!

А. Смеешься надо мной? Откуда ты знаешь? может и думаю. Илас пу ты мена? Пуф и кшерись? мбури чи нунызу.

М. Я знаю, что ты думаешь, как надраться не своим вином и еще, чтобы его было побольше. Го кшеру ап ши нуныжишь пос на срабанышишь, чи де вкос краши? чи кома на ины пули!

А. Как тебе не стыдно так говорить? я пью только свое винцо. Пос ден дрепешу тетью на лес? го пину саде вком красать.

М. А ты уже собрал виноград? Ам ты уже имашишь ту стафаль?

А. А ты совсем потерял мозги, ты же мне помогал собирать и мы вместе делали вино! - Ам ши ты ехашишь та мидуля, нале м вуйбушишь на ту мазону чи мажи ефтинами ту краши.

М. - А! теперь вспомнил, тогда мы хорошо выпили и я все забыл. А! тора фмишка, мисс тотыс кала ипьями чи го улу астойса.

А. А ты помнишь, как я споткнулся о ступеньку и пробил дырку в стене погреба? Ам ши ден шмаши ап го пидыклошка ста патомата чи трипса ту двар стун погребу?

М. - Как пробил стену ? Чем пробил? Пос трипшишь ту двар? Ми ты тун трипшишь?

А. - Чем, чем? Головой! Ми ты, ми ты? Ми ты тюфаль!.

М. А ты еще и обманщик! Как могла голова остаться целой и чтобы ты ходил и разговаривал?! -А. ши иши кома пшиматарась! Пос мбуруши ту тюфаль на пумен иро чи ши на парпатысь чи кома на хуратевись?!

А. А ты не знаешь, что у меня самое здоровое место в теле это голова, а не задница, как у тебя?! Ам ши ты ден кшерись ап шимена най ирос топус сту курми ины ту тюфаль, де катап шишена ины колус?!

М. Пьяные дела! У тебя сильная голова? Ты два и два не можешь сосчитать! Мичжменыс длес! Шишена бынато ту тюфаль, ам ши дё чи дё дембуришь на лугарьяшишь!

А. Э ,Мавроди, что мы будем ругаться, лучше пойдем посмотрим как играет молодое вино! Э, Мавроди ты мис на малонуми, кома кала на пами на дьюми пос пеж туне ту красать.

М. Литров пятьсот сделали... Как думаешь хватит нам на три месяца ,до весны? Литра пендакоша евтисами. Пос нуныжишь ла мас фташь и трис миныс, ош ч анкш?

Ты шконыш та баирья? Что поднимаешь горы? (мол, за что взялся?!)

Ми трос та парцаля! Не ешь тряпки! (т.е.не занимайся ерундой!)

А втос ины капнизменус...Феныты пут мит. А этот выпивший...Видно по носу.

На байстругья, м ефаган та джегрья! Ну и байструки,съели мне печень!

Нуныжишь ап иши гнуштырос, ам пьёс собуки гнош, го нунызу ту мулар!

Думаешь, что ты умный, а кто тебе дал ум: я вижу ,что осел!

- «Ши хуратевис по румейка?» -Ты говоришь по гречески (по румейски)?

- «Ши апкашис по румейка?» - Ты понимаешь по гречески?

- «Ми малоныс!» - Не ругайся !

- «Копши псуми» - Отрежь хлеб

- «Свакши ту блить» - Зарежь свинью.

- «Фтяши ту ставро» - Перекрестись.

- «Парпат сту шпит» - Иди домой.

- «Ми шконыс кавга!» - Не поднимай шум !

- «Фсай варья» ... - Тяжело дышит...

- «Мунахус жи» - Один живет.

- «Зуи вариты»... - Жизнь тяжелая

...Песни были в основном грустные. Из веселых, старики вспоминают лишь колядку, которую они пели детьми под окнами соседей в ночь перед Рождеством. Вот один из ее куплетов:

«Шикү шикү, шена фенде

Сан ден кмаши шикү, качи,

Са каѳеши, шикү анкши

На архондан та палькарья

На се пунан та трагудя

Та трагудя, та калидья,

Пос инетан нъес Христомасс,

Ти тырамос Панаямас.

А, когда их впускали в дом, продолжали:

«Христос инэты ти хар стун козму

**Ти хар стун козму, стун козму Новус
Стун козму Новус, ста палькарья
Ста палькарья тис ту сан бен.**

Эти песни и воспоминания старейшин мы записали на диск, который можно прослушать на нашем сайте WWW.ajalik.com.ua

2.4. О генетической идентификация нашего происхождения

Идентифицировать себя в наше время с тем или иным народом, этносом, совсем не просто. Многие возлагают, в этом смысле, надежды на новую науку «генетическая генеалогия». Генетика убедительно доказала беспочвенность теорий «чистой крови» и «чистых наций». Эта новая и быстро прогрессирующая наука не в состоянии определить по результатам генетического анализа, национальность человека. Но, может в этом помочь.

В нашем наследственном материале сохраняются следы того пути, который прошли наши прямые кровные предки от «**Y-хромосомного Адама**» и «**митохондриальной Евы**» до наших дней.

Следы происхождения и древних перемещений (миграций) людей, генетики определяют, изучая распространение в современном населении и среди некоторых умерших «исторических личностей» (например, исследование останков последнего императора России – Николая II) мутаций определенного типа. В данном случае ученые используют не те мутации, которые приводят к наследственным болезням, а мутации, которые не оказывают на работу генов заметного влияния, их называют нейтральными. Определяя географическое распространение таких мутаций, можно отследить как происхождение людей, так и их географическое перемещение. Происхождение — потому что мутации передаются по нисходящему прямому родству — от родителей к детям и далее в поколениях. А, географическое перемещение - потому, что свои гены, переезжая с место на место, люди, естественно, перевозят с собой. Перевозили свои гены и наши предки.

В арсенале методов, которые применяют генетики для ответа на эти вопросы, почетное место занимает изучение мутаций, расположенных в уже известной нам **Y-хромосоме**, имеющейся только у мужчин. Сама хромосома **Y** – относительно невелика по сравнению с другими хромосомами человека. Она состоит из 50 миллионов нуклеотидов, и в ней – всего 27 генов. Остальная часть – некодирующая, «пустая» от генов. Оказалось, в этой «пустой» части имеются некие загадочные повторы, только не букв и знаков,

а - нуклеотидов. Например, шестнадцать раз повторяется последовательность из четырех их типов (**тимин – аденин – гуанин –**

мужчины имеют маркер ТАГА (в повторах), который носит номер DYS#19. Поэтому этого набора недостаточно, чтобы отличить одного мужчину от другого.

Набор чуть длиннее имеется у 98% всех мужчин:
DYS# 19 – 388 – 390 – 391 – 392 – 393 – 385I/II

Еще чуть длиннее – у 34%:
DYS# 19 – 388 – 390 – 391 – 392 – 393 – 385I/II – 438 – 439

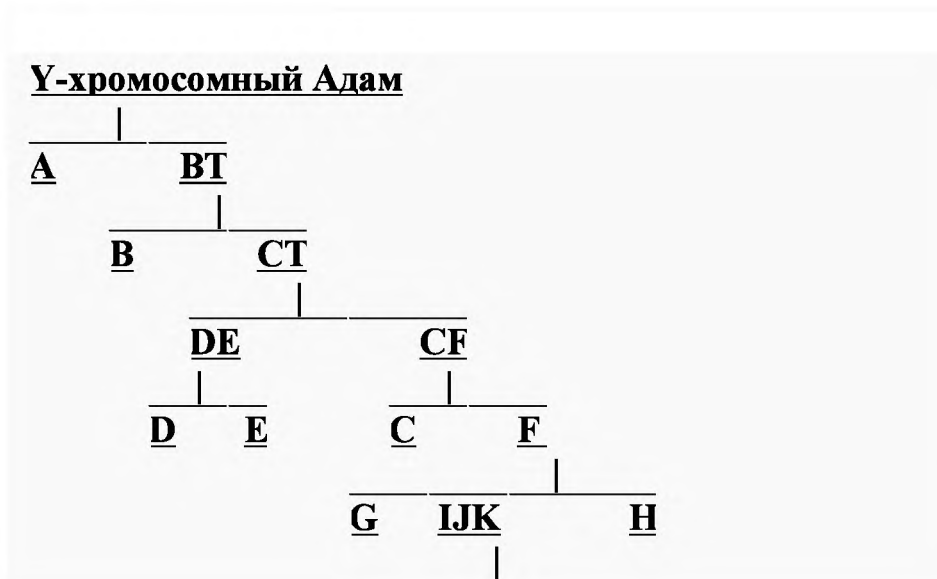
У остальных дополнительный набор маркеров чуть другой. **Всего сейчас насчитывают 219 маркеров.**

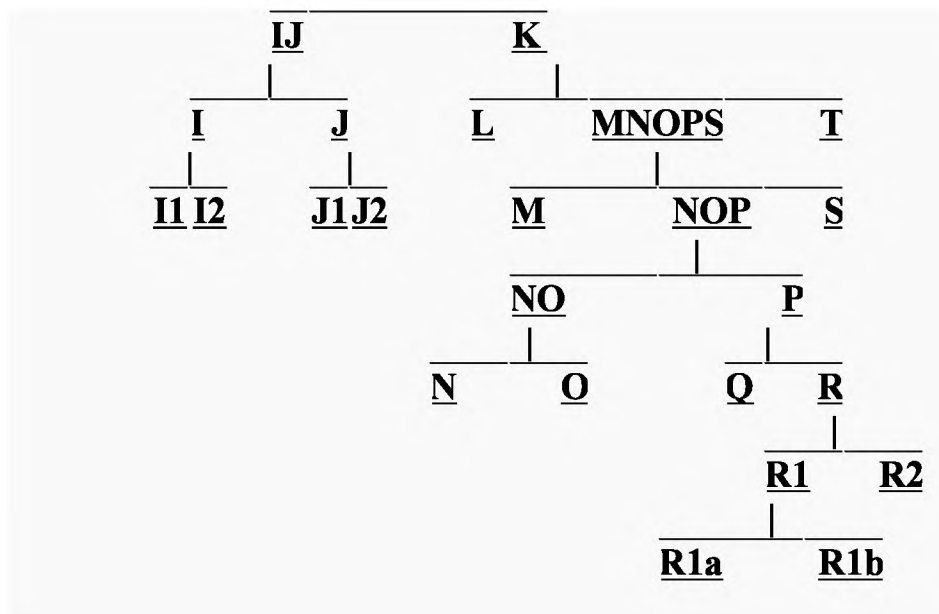
Чем древнее, чем старше наш предок, тем большее количество мутаций произошло в его хромосомах, и, в частности, в тех самых маркерах. Так образуются **гаплогруппы – характерные картины повторов генетических маркеров, присущие группам населения.**

Гаплогруппа — большая группа схожих гаплотипов, которые являются рядом аллелей в определённых местах Y-хромосомы. Гаплогруппы делятся на Y-хромосомные (Y-ДНК) и митохондриальные (мтДНК). Как мы уже знаем, Y-ДНК является прямой отцовской линией, а мтДНК прямой материнской линией, **Гаплогруппа** - это генетическая характеристика определенной общности людей, которые имели одного родоначальника или родоначальницу, более недавних, чем «Y-хромосомный Адам» или «митохондриальная Ева». Гаплогруппа показывает, к какой генеалогической ветви человечества вы относитесь.

Существует **официальная международная сертификационная организация YCC**, которая занимается стандартизацией гаплогрупп и присвоением им названий из латинских букв (от А до Т) и цифр. Это **20 основных родов человечества, идущих от генетического Адама. К ним относится все нынешнее мужское население.**

Дерево гаплогрупп народов мира Y-ДНК выглядит следующим образом (таб.1):





Как видно из таблицы 1, каждая гаплогруппа, генетически характеризующая тот или иной народ, имеет свое место на шкале времени истории человеческого рода. У греков преобладает гаплогруппа E, отстоящая от «Адама» на 3 «ступени». Профессиональные ДНК-генеалоги знают, что, например: гаплогруппы A и B - африканские, E - из Средиземноморья, преимущественно, берберы и греки, N - финно-угорские народы, O - ханьские китайцы, Q - буряты и племена американских индейцев. Это, конечно, условные отнесения, потому что потомки могут оказаться в любой стране мира, и не иметь понятия, откуда их предки.

Внутри гаплогрупп выделяют ветви - субклады. Это гаплогруппы, все члены которых имеют дополнительную мутацию, общую только для данной ветви. Например, гаплогруппа R имеет «дочерние» гаплогруппы R1 и R2, R1 в свою очередь имеет R1a и R1b, и так далее. R1b в настоящее время имеет 35 субкладов, утвержденных YCC. Самая большая группа западноевропейцев - это гаплогруппа R1b1b2, и у неё есть дальнейшие ветвления.

Например, среди русских наиболее распространены 3 гаплогруппы: R1a - 45,3%, N3 - 20,3%, I1b - 10,6%.

У украинцев первая тройка гаплогрупп немного иная: R1a - 54%, I1b - 16%. E3b1 - 8%. Судя по последней группе, у нее больше «греческого», чем у русских (2%).

У болгар «греческой крови» еще больше: E3b1 - 21%, а R1a - 15%, R1b1 - 17%.

Чем более изолирована группа, например, тысячелетия проживающая на одном острове, горной территории и т.п. – тем более характерна и четка гаплогруппа. В мифологический период, греческие племена редко смешивались с племенами других народов. Переход мужчины из рода в род

был событием чрезвычайным. Греческий этнос тогда и сформировался. И это отложилось в генах греков, в их приоритетной гаплогруппе. В дальнейшем, их широкая колонизация побережья Средиземного и Черного морей, походы Александра Македонского, эллинизация огромной территории Восточной Римской Империи, многочисленные эмиграционные волны греков после гибели Византии, не могли не сказаться на их гаплотипах и гаплогруппе. С одной стороны, они передали часть своего исконного наследственного материала другим народам, с другой стороны, вобрали в свои гаплотипы, наследственный материал других народов. Впрочем, на планете до сих пор существуют нации, которые мало изменились с древних времен. Например, монголы. Но, в Европе и Америке большинство народов, говорящих на едином языке, имеющих одинаковые культуру, историю и традиции, генетически крайне неоднородны. Но даже и при перемешивании групп населения гаплогруппы достаточно легко прослеживаются, поскольку отражают гаплотипы наших далеких предков, живших тысячелетия назад. **Все нынешние народы состоят из людей разных генетических родов. Просто у разных народов преобладают разные рода. У греков – это род E. Возможно, это и есть род (кровь) Эллина, мифического основателя греческого этноса?!**

«Современные генетические исследования показывают, что среди греков преобладают Y-гаплогруппы **E1b1b1** и **J2** (которые также распространены среди жителей Северо-Восточной Африки и Среднего Востока), причём **E1b1b1** преобладает на **Пелопоннесе**, а **J2** доминирует на острове **Крит**.

Y-ДНК гаплогруппы жителей Греции по данным веб-сайта «Eupedia: Your Guide to Europe in English»:

- гаплогруппа **E1b1b1** — 27 %
- гаплогруппа **J2** — 25 %
- гаплогруппа **R1a** — 12 %
- гаплогруппа **R1b** — 12 %
- гаплогруппа **I2a** — 10 %
- гаплогруппа **I1** — 4 %
- гаплогруппа **G2a** — 3,5 %
- гаплогруппы **T** и **L** — 3 %
- гаплогруппа **J1** — 2 %
- гаплогруппа **I2b** — 1,5 %

Срединные сети показали, что большинство греческих гаплотипов группируется в пять известных гаплогрупп, и что множество гаплотипов распределено среди греков и других европейских и ближневосточных популяций. В пределах изученных мест, генетический состав греков указывает значительно более низкий уровень разнородности по сравнению с другими европейскими популяциями» (из Википедии).

Среди греков, живущих в различных областях современной Греции, гаплогруппа **E1b1b1-M35** представлена неравномерно.

У женщин – своя система, основанная на описанной нами выше митохондриальной ДНК. Мы наследуем ее только от матери, и ни одной от отца. Если у мужчин генетический анализ основан на изменении числа повторов определенных маркеров в хромосомной ДНК, то у женщин - на разовых нарушениях одиночных нуклеотидов в митохондриальной ДНК. То есть совершенно другой принцип. Маркеров как таковых у женщин нет, вся петля ДНК - один сплошной маркер. Измененная митохондриальная ДНК расходуется от женщины, у которой впервые произошла мутация, ко всем ее дочерям, дочерям дочерей и не только женщин, но и мужчин, так как цепочка ДНК, передающаяся от матери дочери, передается в том же виде и сыну. На основании таких мутаций, называемых однонуклеотидными полиморфизмами, ученые отнесли всех людей к нескольким гаплогруппам по митохондриальной ДНК, которые из за недостатка места, мы рассматривать не будем. Нам ведь важно, чтобы читатель имел общее представление о своем генетическом родстве. Но надо помнить, что митохондриальные, женские гаплогруппы не имеют ничего общего с хромосомными, мужскими гаплогруппами. Индексы у них тоже разные.

Для того, чтобы узнать свой гаплотип, надо пройти соответствующий генетический тест. Это можно сделать в одной из зарубежных или российских генетических лабораторий, специализирующихся на подобных тестах. Например, в компании Family Tree DNA (США), www.familytreedna.com, info@familytreedna.com. Подобный анализ делают также компании DNA Heritage (Англия), DNAPrint™ Genomics (США), GEN by GEN (Германия), Gene Tree (США), GeoGene (Англия), Oxford Ancestors (Англия), Relative Genetics (США), Roots for Real (Англия), Trace Genetics (США), Epicentre Biotechnologies (США), RealOrigin (Москва), ООО «Гентис» (Москва) и другие. Их сайты легко найти в Интернете.

По вашему запросу они направят вам маленькую щеточку типа зубной, которой надо поскрести примерно минуту за щекой, вложить в пластиковый футлярчик и прилагаемый конверт, отослать по адресу компании. Услуга платная – от 100 до 1000 долларов. Сумма зависит от числа маркеров – чем их больше, тем сложнее анализ, тем дороже услуга. Но, с каждым годом, благодаря совершенствованию методик и улучшению аппаратуры, стоимость анализов снижается.

В ходе анализа выявляется точечная *snp* мутация и по ней определяется Ваш гаплотип и ваша гаплогруппа. Физически результат выглядит в виде номерного сертификата с фамилией, датой, местом рождения, результатами анализа, лабораторией проведения анализа. Это сертификат тысячелетней истории ваших предков и географии их перемещений по планете. Не предков вообще, а именно ваших прямых предков, цепочке которых вы обязаны своим появлением на свет.

Тест, например, из 10 маркеров может быть похож на данную таблицу:

Локусы	19	385a	385b	388	389i	389ii	390	391	392	393
Аллели	14	12	17	12	13	29	24	11	13	13

Это «генетический паспорт человека». Маркеры STR записаны в заголовке, а сам гаплотип в ячейках таблицы.

Чем больше разница в числе повторов по всем маркерам у разных людей, тем более они далекие родственники. Вероятность того, что двое людей имеют идентичные гены, называется коэффициентом родства ®. Другими словами, это доля тех генов, которые у двух данных людей идентичны благодаря их происхождению от общего предка.

А где искать этих людей? Для такого поиска в интернете существуют специальные базы данных. Заходишь на их сайты, регистрируешься и ищешь. В России это - ydna.ru, по миру – ysearch.org.

Есть и компании, фонды, которые выполняют эти тесты бесплатно. Они формируют общедоступные базы данных, позволяющие сравнить свои маркеры с другими, установить генетический и генеалогический ряд, найти предков и родственников. Например, широко известен Молекулярно-Генеалогический Фонд Соренсона. Но, они «бесплатникам» не выдают сертификат, а лишь анонимно включают результаты теста в свою базу данных и позволяют этой базой бесплатно пользоваться.

Для нас, потомков малобуялыкских греков, за 200 лет жизни в Одесской области, потерявших память о своих более дальних прародителях, генетическая генеалогия открывает удивительные возможности восстановить эту память «документально».

Сертификат позволяет человеку сравнивать свой «паспорт» с «паспортами» других людей, чтобы определить разделяют ли они общего предка по мужской линии или нет, установить или опровергнуть родственные связи между несколькими людьми.

Например, ДНК-тест Y-хромосомы позволяет, двум мужчинам или двум женщинам, из разных малобуялыкских фамильных родов, определить, когда они имели общего предка по мужской или женской линии (и имели ли?). Помимо возможностей найти родственников по прямой восходящей мужской линии и оценить, примерно, когда жил наш общий с найденным родственником предок, ДНК-тест Y-хромосомы дает возможность найти, к какой исторической общности людей, к каким племенам относились наши предки. Например, было бы интересно сравнить мой ДНК-тест Y-хромосомы с таким же тестом Валентина Петровича Кирязова, чтобы установить степень родства между нами и принадлежность каждого к «роду Эллина» или роду хана Кубрата...

ГЛАВА III

О РОДИНЕ И ТЕРРИТОРИЯХ ИСХОДА МАЛОБУЯЛЫКСКИХ КОЛОНИСТОВ

Под «родиной». или «малой родиной», мы будем понимать место рождения человека, а, под «исторической родиной» - территорию, на которой формировался этнос, к которому относит себя личность.

Моей «родиной» является Одесса, родиной моих родителей и еще 4 поколений моих предков, был Малый Буялык (ныне – с.Свердлово), моей исторической родиной, как и всех греков, является Древняя Греция и ее территория. У разных поколений одного этноса может быть много «малых родин». «Малой родиной» первых 19 семей, давших название колонии, как мы знаем, была деревня Кючук (Малый) Боялик Адрианопольского вилайета Османской империи. А вот, где родились, или хотя бы из каких городов, деревень прибыли в начале XIX века в Малый Буялык остальные первопоселенцев, нам известно очень мало.

3.1. Село Свердлово

укр. Свердлове

<u>Страна</u>	<u>Украина</u>
<u>Область</u>	<u>Одесская</u>
<u>Район</u>	<u>Коминтерновский</u>
<u>Координаты</u>	46°40'39" с. ш., 30°53'16" в. д. (G) (O) (Я)
<u>Основано</u>	1801 году
<u>Прежние названия</u>	Малый Буялык
<u>Площадь</u>	3,15 км ²
<u>Высота центра</u>	37 м
<u>Население</u>	1560 человек (2001)
<u>Плотность</u>	495,24 чел./км ²
<u>Часовой пояс</u>	UTC+2
<u>Телефонный код</u>	+380 4855
<u>Почтовый индекс</u>	67542
<u>КОАТУУ</u>	5122785101

Сегодня, с. Свердлово (см.фото в приложении) населено, в основном русскими и украинцами. В годы советской власти, большинство семей малобуялыкских греков покинули село, поселившись в г. Одессе и близлежащих поселках, других городах Украины. Несколько семей, насколько я знаю, живут в Казахстане, России, Греции, США. Из Чикаго мне звонила Т.Пачаки, благодарила за книгу, высланную ей родственниками. В прошлом году приезжал из Алма-Аты, и встречался со мной, Николай Александрович Чилинев, потомок высланных в 1949 году малобуялыкских греков Бурназаки и Николау. Он повез в Алма-Ату 5 комплектов книг. В

Греции проживают потомки из фамильных родов Андрицаки, Бербераки, Буюклу и др.

3.2. Деревня Кючук Боялик Адрианопольского вилайета Османской империи.

Сегодня деревня Кючук Боялик носит болгарское название Малко Шарково, Ямбольшкой области, Боляровского района. Как и 200 лет назад ее население составляет около 200 человек.

Кючук Боялик 200 лет назад, вместе с соседней и родственной ей деревней - Бююк (Большой) Боялик, была населена преимущественно, греками и входила в состав Лалапашского района Адрианопольского округа Румелии. Ее координаты - 42°06'00" с. ш. 26°50'00" в. д., то есть она, по сравнению с Малым Буялыком (с.Свердлово), расположена в одном часовом поясе, но на 4 градуса 34 минуты ближе к экватору (один градус – около 111 км).

Через обе деревни, расположенные на юге нынешней Болгарии, в холмистой местности на западных склонах невысокого горного массива Странджа, недалеко (в 5км) от границы с Турцией, проходит древняя дорога из Адрианополя (г.Эдирне) в Бургас.

«Кучук (Кючук)» переводится на русский язык, как «Малый». Слово Боялик в России оставили без перевода. Возможно - умышленно, чтобы будущие поколения не забывали, откуда прибыли их предки, а возможно, - из за сложности и неоднозначности его перевода.

Слово Боялик (Boyalik) в турецком языке имеет разные значения производные от слова «естественная, то есть растительная краска»: «цветной ковер», «луг, усеянный яркими цветами», «естественный ковер из ярких цветов», красивое «райское» место. Со словом Boyalik в Турции связывают древнее искусство красочных ковров ручной работы.

Деревни Кючук Боялык (с.Малко Шарково) и Бююк Боялык (с.Шарково) были основаны 300 - 400 лет назад, то есть в XVI– XVII столетии, западнофракийскими греками. На сайте Википедии «Греки в Болгарии» говорится так же о том, что : «Исторически .., еще с 7 века до нашей эры, на Болгарском Черноморском побережье (тогда - Фракийском), процветали греческие колонии, такие морские полисы как Несебр (Μεσημβρία Mesimvria), Sozopol (Απολλωνία Аполлония), Поморие (Αγκίαλος Ankhialos) и Варна (Οδησός Odissos), контролировавшие торговые пути в Западной части Черного моря.

До начала 20-го века сохранилось незначительное присутствие греков в Юго-Восточной Болгарии, живущих в треугольнике между Варна на севере, Тополовград на западе и Черным морем на Востоке, с разбросанными селами во внутренних районах гор Странджа и Сакар. Греческими населенными местностями в Странджа и Сакар были

города Тополовград и 9 деревень: Oreshnik, Капитан Петко воеводы, Sinarovo, Chukarovo, Голям Манастире, Малак Манастире, Sharkovo, Малко Sharkovo и Mamarchevo».

Как видим, среди 9 бывших греческих деревень, названы и Кючук Боялык (Малко Sharkovo) и Бююк Боялык (Sharkovo). Жители этих деревень, по некоторым источникам, занимались в основном отгонным скотоводством.

Летом прошлого (2012) года, в целевом порядке, там побывал потомок малобуялыкских колонистов, уроженец Малого Буялыка, Бахчеван Дмитрий Николаевич. А в мае 2013 года, проездом, Малко Шарково посетил мой внук – Артур Чернецкий (см. фото в приложении).

За 200 последних лет состав жителей Кючук Боялика (Малко Шарково) несколько раз менялся. У проживающих там сегодня болгар нет никаких сведений либо воспоминаний о коренных жителях деревни, ее основателях. Не сохранились их имена и на старом кючукбоялыкском кладбище. По мнению и Д.Бахчевана и Артура, уровень жизни в Малко Шарково еще далек от средневропейского. Об этом можно судить по состоянию деревенской церкви (см. фото в Приложении) и относительно невысоким ценам на недвижимость. Вот одно из рекламных объявлений в интернете: «Малко Шарково. 9900 евро. Недвижимость: Двухэтажный дом. Площадь: 120 м2. Садовый участок: 2650м2 . Комнаты: 6. Самый близкий город: Елхово – 21 км. Аэропорт: Бургас - 100 км . Открываются прекрасные виды на местность. Село живописное. Здесь есть магазины, кафе, регулярный транспорт. Район подходит для охоты, рыбалки, сельского туризма». Такой же кирпичный дом с таким садом в Малом Буялыке (с.Свердлово), в 25 км от Одессы, стоит сегодня, как минимум, в 7 раз дороже.

Оба села (Кючук и Бююк Боялик) находятся на территории Северной Фракии.

Фракия (греч. Θράκη, болг. *Тракия*, тур. *Trakya*, лат. *Thracia*) - историческая и географическая область на востоке Балкан, между Эгейским, Чёрным и Мраморным морями. После кровопролитных войн между Болгарией, Грецией и Турцией и вмешательства крупных европейских государств, она была поделена, в соответствии с Лозаннским мирным договором 1923 года, на три части.

Болгарии досталась Северная Фракия, известная как Верхнефракийская низменность, на юго-востоке которой среди невысоких гор Странджа и находятся села Шарково и Малко Шарково.

Греции досталась – Западная Фракия (называемая болгарами - Беломорска Тракия, а греками, как и вся Фракия – *Θράκη*). Именно сюда после греко – болгарских войн, переселились греки, испокон веков проживавшие в Восточной Фракии. В нее входят три административных округа (нома) греческой республики: Эврос (Εβρος) с эгейским островом Самофракия, Ксанти (Ξάνθη) и Родопи (Ροδόπη).

К Турции отошла Восточная Фракия (называемая турецкой Румелией) вместе с крупнейшим мегаполисом региона – Стамбулом

(Константинополем) и важным транспортным узлом - городом Эдирне (Адрианополи), то есть вся нынешняя европейская территория Турции.

В период с 1906 -1925 г.г. из Северной Болгарии переселилось в Грецию около 420 семей. В электронной энциклопедии можно узнать и о том, в какие села перебрались эти семьи. Например, греки, которые в этот период покинули Бююк Боялик (Шарково), поселились в селах Xylagani Proskinites (округ Родопи), Vafeiochori, Monospita (округ Kilkis в центральной Македонии) и другие.

По принятой среди коллективных мигрантов мудрой традиции, помогающей потомкам и через века проследить маршруты своих предков, новому месту поселения давалось то же имя, которое было у селения, из которого они вышли. Этой традиции, переселившись в Россию, как мы знаем, последовали кючук и бююкбоялыкцы. Поэтому, логично предположить, что в исторической Фракии в XVI или XVII веке было село «матка», из которого вышли основатели деревень Кючук и Бююк Боялик с тем же названием. Я начал искать на картах исторической Фракии село Боялык (Boyalik).

Но, в греческой, Западной Фракии я не нашел сел с таким наименованием. И этого следовало ожидать. И греки и болгары, как только освободились от турецкого ига, тут же постарались стереть со своих карт (и не только с карт) все турецкое. А заодно, болгары постарались стереть со своих карт и памяти народа и греческие наименования, а греки – болгарские. Естественно, что у турецкого наименования Boyalik, было больше шансов сохраниться в Турции (интересно, что многонациональная Российская империя вполне спокойно отнеслась к желанию кючук и бююкбоялыкских переселенцев, сохранить турецкое слово «**Boyalik**» в наименовании сел Малый и Большой Буялык).

Порывшись в интернете, я нашел в Турецкой республике 5 населенных пунктов с таким названием.

Четыре «Боялика» расположены в азиатской части Турции (Анатолии), в регионах Ankara (Анкара, Зап. Анатолия), Erzincan (Эрзинджан, Вост. Анатолия), Kirsehir (Кыршехир, Центр. Анатолия), Yozgat (Йозгат, тоже Центр. Анатолия). Недалеко от столицы Турции Анкары, есть небольшой город Boyalik Sagir («Маленький Боялык»). Его координаты: широта - 39,5833 (39°34'59.880»N), долгота - 33,2500 (33°15'0.000»E). В санджаке Йозгат, есть с. Боялык. В районе Илич Ила Эрзинджан тоже есть деревня Боялык. Этот регион (39°27'13" с. ш. 38°33'48" в. д.) расположен в сейсмически активной зоне.

И только один (пятый) **Boyalik** находится на территории исторической Фракии, в 60 км западнее Стамбула, в европейской части Турции (Восточной Фракии). Возможно, это бывшее византийское село, превратившееся за время османского владычества, в небольшой курортный турецкий городок, и есть историческая родина кючук и бююк боялыкцев?! От него до деревень Кючук и Бююк Боялик около 200 км. Еще в 1663 г. его посещал и описал знаменитый турецкий

путешественник Эвлия Челеби (Эвлия Челеби. Книга путешествия т.6, с. 151-156).

Судя по описаниям современных туристов, природа там вполне отвечает смыслу слова «Боялык». Очень стойкую краску для ковров ручной работы мастера готовили из растений, произраставших именно в этой местности (Boyalik).

Город (поселок) Боялик (Boyalik) расположен на трассе Д010 Стамбул (Константинополь) - Едирне (Адрианополь), в координатах - широта - 41.164444 ° (41 ° 15 '39,84 «N»), долгота - 28.613611° (28 ° 37' 39,45» E) и входит в регион Ил Стамбул. В нем около 10000 жителей.

К сожалению, никто из потомков малобуялыкских переселенцев еще не посещал эти места в Турции. А главное, - нам пока не доступны болгарские, греческие и турецкие архивы, которые помогли бы прояснить ситуацию с исторической родиной кючук и бююкбоялыкцев. Мы достоверно не знаем хронологию создания этих пяти сел с названием Boyalik. Мы не знаем, возникли эти названия независимо друг от друга, либо какое - то из них является материнским, переселенцы которого создавали «дочерние» села, сохраняя в памяти потомков родовое название.

При этом следует учесть, что село с турецким названием Boyalik могло появиться в Анатолии и Фракии лишь после завоевания османами Византии. Напомним, что Анатолия, в которой расположены четыре Boyalika, до прихода турок-сельджуков в XI веке, и Фракия, в которой расположен пятый Boyalik, до XV века, были территорией Византии. Если эти села возникли в доосманский период, то они носили византийские имена, скорее всего, греческие...

Не исключено также, что село с этим греческим наименованием существует и сегодня в Западной (Греческой) Фракии, откуда, по утверждению Уикипедии, прибыли переселенцы в Кючук Боялик в XV веке... На эту мысль наводит факт присутствия в Одесской области (в бывшем Тираспольском округе Новороссийской губернии) хутора «Самотраки». Греческий остров Самотраки (греч. Σαμοθράκη) находится, как раз в Западной Фракии, в северной части Эгейского моря, между островами Лемнос, Имброс и Тасос, на расстоянии 24 морских миль от Александруполиса. Мне посчастливилось побывать там.

Последняя группа кючукбоялыкских коренных жителей в составе 20 человек покинула деревню Малко Шарково в 1829 году, переселившись в Бессарабию (См. Вл.Дикович «Болгарская Бессарабия.Историко – этнографический очерк», София, 1918г., стр.81,82, 112).

В Уикипедии (болгарской энциклопедии) о с. Шарково (бывшем с. Бююк Боялык), сказано, что на место эмигрировавших в Россию коренных бююкбоялыкцев (в том числе, в «Большой Буялык» и села Бессарабии), в село пришли новые греческие поселенцы. До 1912 года деревня Бююк Боялык, как и Кючук Боялик и многие другие греческие села в Болгарии, была чисто греческой. Лишь в 1924г., после договора между

Болгарией и Грецией (т.н. договор “Моллов-Кафандарис”), здесь поселились болгары из Егейской Македонии.

3.3. Попытка «вычислить» имена и фамилии колонистов, прибывших из деревни Кючук Боялик

Как мы уже говорили, у нас нет пофамильных списков «греков и болгар», основавших колонию Малый Буялык. Но, мы можем попытаться по некоторым косвенным сведениям выдвинуть гипотезы, предположения относительно того, кто именно из известных нам фамильных родов малобуялыкских колонистов прибыл в Малый Буялык из деревни Кючук Боялик (Малко Шарково).

Мы знаем, что 19 семей (148 человек) кючукбояликских «греков и болгар» прибыли в Одессу 29 сентября 1801 года на судне Мускули, «во главе со своим священником». Из архивных источников мы узнали, что этим священником был - 37 летний **Петр Скарлович Попандопуло**, который с 1789 года по день их исхода из села, т.е. по сентябрь 1801 года, был настоятелем их одноименной Иоанно-Предтеченской церкви в Кючук Боялике. Из Кючук Боялика в Малый Буялык с ним прибыла и его семья – жена **Мария 30 лет** и две дочери – годовалая **Стоянка** и 6 летняя **Калина**. Уже в Малом Буялыке у них родилось еще четверо детей - трое сыновей и дочь: **Дмитрий - в 1807 г., Яна - в 1810 г., Георгий - в 1814 г. и Михаил - в 1821 году.** (См. «Ведомости о церквях Одесского уезда за 1825 год». ГАОО. Ф.37, Оп.3. Д.174, л.47).

Есть документальное подтверждение о еще одном первопоселенце – **Иване Жекове**. В архивной папке: «Переписка Попечительского Комитета об иностранных поселенцах Южного края России, Департамента государственного хозяйства и публичных зданий, Одесской конторы», говорится «о доставке сведений о канцеляристе Одесской полиции **Иване Жекове**, бывшем колонисте колонии Малый Буялык, прибывшем в Россию в 1801 году» [ГАОО, Ф.№ 6, Оп.1, Д.№ 2369]. Но, в отличие от священника Петра Попандопуло, о Жекове мы не можем с уверенностью утверждать, что он прибыл в Малый Буялык именно из Кючук Боялика. Он ведь мог быть и в группе тех 9 семей «греков и болгар», которые поселились в Малом Буялыке (Аджалыке), согласно Скальковскому, одновременно с семьями кючубояликцев. Мы ведь не знаем и их фамилий.

С высокой долей вероятности можно назвать еще одну фамилию из числа первопоселенцев – семью **Зело Нестерова** – первого старосты колонии и его братьев. Больше всего шансов быть избранным имел, я думаю, тот, кого рекомендовал на эту ответственную должность священник Петр Попандопуло, а он мог рекомендовать только того, кого хорошо знал, т.е. своего прихожанина, кючукбояликца, грека (Нестеров был один из первых, кто после создания самостоятельного Греческого Королевства, стал его подданным).

Я уже писал в 1м томе, о предложении потомственного малобуялыкского грека, заслуженного учителя (директора школы) Дмитрия Афанасьевича Мишагли (Царство ему Небесное!), следующим образом «вычислить» фамилии 19 семей кючукбоялыкских первопоселенцев (он тогда не знал, что с ними в Аджалык прибыли еще 9 семей «болгар и греков»): «Можно с полной уверенностью утверждать, - писал старожил села, - что первые 19 семейств поселились в верхней (и правой) части села, называемых «сапаны». Почему? Во-первых, потому что: они успели получить хорошие плодородные земли, устроить свою жизнь, приспособиться к новым условиям, хотя и поселились в плохих домах, оставленных татарами. Жители нижней части села - «сакатны» были менее зажиточны, беднее. Им приходилось устраиваться на голом месте, они получили менее плодородные земли. Когда в 1930 г. проходила коллективизация, под «раскулачку» попали в основном семьи верхней части села по кличкам: «Графули» - (их было несколько семей); «Шинкарь», «Кобдер», «Пузырей», «Тумбрука», «Бербер», «Мулик», «Шомпол», «Пастос», «Барбаян», «Янкутей», «Трака», «Кусару», «Молчаны», «Климас», «Караджа» и др.».

В 1м томе книги я помещал список кличек малобуялыкцев. Согласно ему, «Графули» - из рода Гарчевых; «Шинкарь», «Кобдер» - из рода Себовых; «Пузырей» - из рода Чабандаки (Чабан); «Тумбрука» - из рода Тумбрукаки; «Мулик» и «Пастор» - из рода Янчевых; «Барбаян» и «Караджа» - из рода Бимбасов; «Янкутей» - из рода Янкутаки; «Трака» и «Климас», - из рода Труфкаки; «Кусару» - из рода Бурназаки; «Молчаны» - из рода Каламоканаки (Калмоканов); клички «Бербер» и «Шомпол» лишь повторяют их фамилии;

«Сапанами» считались те семьи, дома которых шли от церкви вправо вдоль тракта Одесса – Вознесенск. Сегодня – это улица Центральная и два перпендикулярных от нее переулка (1й и 2й Центральный), ведущих к лиману. Обычно, деревни так и застраивались - от церкви, которая размещалась на самом высоком и красивом месте. Возможно, так же шло строительство и в Малом Буялыке, если не принимать во внимание тот факт, что в 1802 году церкви в колонии еще не было. Так, официальное имя малобуялыкской церкви - **Иоанно – Предтеченская** было дано лишь в 1805 году. Молитвенный дом функционировал в Малом Буялыке с 1803 года и его священником был Петр Попандопуло.

С тех пор, как вдоль этих улиц первопоселенцы построили свои первые дома (землянки), прошло 200 лет, сменилось около 8 поколений жителей села, во многих домовладениях сменились собственники. Тем не менее, многих из них мы можем назвать.

Большие участки земли и дома, выходявшие на Центральную улицу и переулки, при заселении Малого Буялыка, получили:

Кирязовы, Калмоканаки (Калмоканы), Дудники (Дудникаки), Мишагли, Личикаки, Кованда, Бимбасы (Бимбасаки), Дымовы, Пульча (Пульчаки), Братымы (Братинаки), Кутузаки, Бислимаки, Варгараки,

Труфкаки, Кратункаки, Румилец. Этот список, явно не полный, как и список Дмитрия Афанасьевича, поэтому попробуем прибавить к ним наванные выше роды: **Гарчевых; Себовых; Чабандаки (Чабан); Тумбрукаки; Янчевых; Янкутаки; Бурназаки; «Бербер» и «Шомпол».** Получится 25 родов: в число которых попали и оба рода моих родителей. А, если добавить к ним **Попандопуло, Жекова и Нестерова,** то получится уже 28 родов.

Но, мы по-прежнему не знаем, кто из них кючукбоялыкцы, а кто – из группы поселившихся одновременно с ними 9 семей «болгар и греков», присоединившихся к ним еще в 1801 году в карантине одесского порта. Кроме того, есть сомнения в том, что в этом списке только те 28 семей, кто прибыл в Малый Буялык первыми весной 1802 года. Ведь многие из этих 28 фамильных родов имели не одну, а несколько семей. Например, как я писал выше, мой прямой предок по материнской линии Константин Кратункаки, прибыл в Малый Буялык позже кючукбояликцев, с группой бююкбояликцев. Среди первопоселенцев Малого Буялыка я не нашел и Гарчевых, Варгараки, Дудников, Дымовых, Кирьязовых и Себовых. Возможно, они прибыли в Малый Буялык тоже позже, с группой беженцев из Бююк Боялика.

Слова «сапаны» и «сакатны», видимо, относятся к средневековому лексикону наших предков. Слово «сакатны» с болгарского языка можно перевести, как «калеки». А слово «сапаны», если переводить с близких по написанию болгарских слов «сапун» (мыло) или «сапан» (строп), получается ерунда. Нет его и в современном греческом, румынском, турецком языках. После некоторых усилий, я нашел его... в бурятском и казахском языках, видимо, в большей степени сохранивших свою древнюю тюркскую основу. У бурят слово «сапаны» означает вид верхней одежды, сшитой из домашнего льняного полотна, а в казахском языке, слово « сапаны» переводится на современный русский язык, как «качество».

Таким образом, противопоставление верхних (сапаны) и нижних (сакатны) было по качественному критерию, т.е., если «сакатны» - «инвалиды», в смысле нетрудолюбивые и т.п., то «сакатны» - эффективные хозяева – «со знаком качества». Застройка «верхних» улиц, ведущих свое начало от церкви, где поселились «сапаны», вряд ли состоялась в 1802 году. Ведь сама церковь, от которой они ведут свое начало, была построена только в 1808 году. Вряд ли и весь ряд «верхних» домов, начинающийся у церкви, был построен раньше 1803 - 1805 годов.

Если продолжить анализировать группу состоятельных греков, по выражению Дмитрия Афанасьевича Мишагли «попавших под раскулачку» и отнесенных им к первой группе малобуялыкских колонистов, то надо бы вернуться к некоторым материалам, опубликованных мною в 1м томе книги. Дмитрий Афанасьевич перечислил не всех состоятельных колонистов, попавших «под раскулачку». В 1 м томе книги мы называли фамилии репрессированных еще в 1924 году семей малобуялыкских «кулаков-эксплуататоров». Это:

Андрица Дмитрий Георгиевич (34 года),
 Арнаутова Мария Михайловна (48),
 Бислимаки Георгий Дмитриевич (50 лет),
 Бурназаки Петр Михайлович (46 лет),
Гарчев Петр Иванович (55 лет),
 Гарчев Петр Николаевич I (34 года),
 Гарчев Петр Николаевич II (40 лет),
Грамматикаки Иван Захарович (52 года),
Грудев Степан Георгиевич (48 лет),
Бербер Степан Иванович (48 лет).
Бимбас Иван Эммануилович (42 года),
 Бимбас Василий Иванович (38 лет),
 Бимбас Федор Иванович (30 лет),
 Бимбас Федор Михайлович (52 года),
Димитраки Агафья Васильевна (48 лет),
 Димираки Николай Иванович (48 лет),
 Димираки Петр Иванович (39 лет),
Калмакан Иван Дмитриевич (40 лет),
 Калмакан Илья Дмитриевич (28 лет),
 Калмакан Николай Дмитриевич (38 лет),
 Калмакан Лукерия Дмитриевна (49),
Кратунка Дмитрий Захарович (40 лет),
 Кратунка Георгий Николаевич (52 года),
Куринаки Николай Михайлович (65 лет),
Михайлаки Андрей Михайлович (35 лет),
Ниделяки Степан Антонович (55 лет),
Пинаки Степан Ильич (54 лет),
Себов Константин Степанович (50 лет), Себов Николай Иванович (56 лет), Себов Христофор Дмитриевич (60),
Ставраки Иван Иванович (55 лет),
Труфкаки Иван Захарович (55 лет),
 Труфкаки Иван Георгиевич (26 лет),
 Труфкаки Николай Георгиевич (38 лет),
 Труфкаки Петр Захарович (53 года),
 Труфкаки Дмитрий Захарович (50 лет),
Стамов Христофор Степанович (43 года),
Янков Георгий Иванович (38 лет), Янков Николай Иванович (35 лет),
Янчев Иван Кириллович (48 лет),
Ярмаки Анастасий Константинович (52 года).

Уточнить и дополнить эту группу, наверное, можно, если проследить не только поселенческие, но и семейные, родственные связи представителей этих родов в колонии. Это можно проделать только с помощью специальных компьютерных программ. К сожалению, их пока у меня нет, поэтому могу привести, в качестве примера, лишь брачные связи родов моих родителей.

Мужчины рода Каламоканов (Калмокан) женились (до 1917 года) преимущественно на девушках из родов: Кратункаки (Кратунка), Бербераки (Бербер), Дудникаки (Дудник), Гуцаки, Жековых, Имерцаки, Кирьязовых, Ковандаки (Кованда), Личикаки (Личкаки), Омировых, Пачаки, Караджогло, Шомполаки (Шомпол), Чани.

Девушек из рода Каламоканов (Калмокан) брали в жены парни преимущественно из родов: Кратункаки (Кратунка), Пинаки, Бурназаки, Бербераки (Бербер), Пульчаки (Пульча), Тумбрукаки, Труфкаки, Ковандаки (Кованда), Андрицаки (Андрица), Гарчевых, Дымовых, Бислимаки, Пачаки, Бедрозаки (Бедро), Бимбасаки (Бимбас), Братинаки (Братым).

Кроме того, было несколько браков между дальними родственниками внутри самого рода Калмоканов.

Парни из моего материнского рода Кратункаки (Кратунка), в котором рождалось гораздо больше девочек, чем мальчиков, брали себе в жены девушек преимущественно из родов: Бербераки (Бербер), Каламоканаки (Калмокан), Ковандаки (Кованда) и Бислимаки.

Девушек из рода Кратункаки (Кратунка) брали в жены парни преимущественно из родов: Тумбрукаки, Каламоканаки (Калмокан), Пульчаки (Пульча), Мишагли, Пинаки, Дымовых, Николау, Варгараки, Ставраки (Ставро), Янчевых.

Таким образом, большинство браков в моем отцовском (Калмоканаки) и материнском (Кратункаки (Кратунка) родах совершались внутри группы из родов: Андрицаки (Андрица), Бербераки (Бербер), Бедрозаки (Бедро), Бимбасаки (Бимбас), Бислимаки, Братинаки (Братым), Бурназаки, Варгараки, Гарчевых, Гуцаки, Дымовых, Дудникаки (Дудник), Жековых, Имерцаки, Караджогло, Кирьязовых, Кованда, Личикаки, (Личкаки), Мишагли, Николау, Омировых, Пачаки, Пинаки, Пульчаки (Пульча), Ставраки(Ставро), Труфкаки, Тумбрукаки, Шомполаки (Шомпол), Чани, Янчевых.

Как видим, состав этой группы почти идентичен составу «сапанов». С большой долей вероятности, мы можем утверждать, что эта группа включают в себя те 28 семей, которые прибыли в Малый Буялык первыми весной 1802 года. Но, так как в группе больше, чем 28 фамилий, то в нее входят, видимо, и те, кто прибыли позже, на правах родственников или земляков кючукбояликцев.

Разумеется, это лишь одна из версий, которая не лишена противоречий.

3.4. Попытка «вычислить» другие места исхода малобуялыкских поселенцев

Я задавал себе вопрос: «Почему малобуялыкские греки, в том числе мои предки, взяли в свои фамилии именно суффикс «-аки»?!». Это окончание, как мы уже говорили, характерно преимущественно для фамилий греков Крита, Пелопоннеса (Мореи) и островов Эгейского моря. Значит ли

это, что этим самым наши предки, считали своей родиной именно эти территории? В пользу такой гипотезы говорит, например, и диалект, на котором говорили малобуялыкские греки, в котором присутствуют звуки «ш» и «ч», отсутствующие в новогреческом языке, но присутствующие, например, в его критском диалекте. Моя дочь, путешествуя по Криту, встречала на пути деревню «Бербераки». Такую фамилию носил один из самых многочисленных наших малобуялыкских родов. С другой стороны, мы знаем, что колонисты Малого Буялыка прибыли в Россию, в основном, с исторических территорий Фракии, Македонии и Фессалии, то есть с северной территории Греции, на которой больше распространены фамилии с суффиксом «-опуло». Такое окончание своей фамилии было, например, у священника Петра Попандопуло. Если бы они все были его земляками, по идее, они тоже должны были бы взять себе такое окончание. Но, они предпочли «-аки»... Почему???

Как мы уже писали, османы, после падения Константинополя, выслали из столицы Византии и прилегающих к ней провинций, всех местных греков. Но, вскоре из за недостатка квалифицированных рабочих рук и специалистов, в XVI веке османы стали переселять в районы Фракии греков с южных регионов. Вероятнее всего, среди них были и предки малобуялыкских греков. Мне доводилось встречаться в Одессе с руководителем делегации города Фессалоники, и он сказал мне, что в северной Греции, в Фессалии проживает много греков с фамилией на «-аки», которые переселились с юга Греции еще в средневековье. Этот же вопрос я задавал жителям о. Самотраки, расположенном в Западной Фракии, где местные греки тоже «шикают». Оказывается, этот остров тоже населен, в основном переселенцами с юга Греции.

Я бы высказал еще одну версию, почему малобуялыкские греки выбрали себе «южные» окончания своих фамилий. Она не противоречит первой, а, скорее, дополняет ее. Дело в том, что время обретения малобуялыкских фамилий совпадает с событиями греческого восстания в Морее (п-ов Пелопоннес) 1821 года, к организации которого, как известно, имело самое непосредственное отношение, созданное в Одессе общество «Филики Этерия». Многие греки верили тогда, что это восстание, если его поддержит Россия, завершится освобождением Греции от османского ига и обретением ею государственности. Приобретая такие «южно - греческие» фамилии, малобуялыкцы, как бы солидаризовались с пелопоннескими повстанцами и, возможно, надеялись на свое возвращение на свою историческую родину. Как мы писали выше, среди малобуялыкских фамильных родов была, например, фамилия Мани, происхождение которой непосредственно связано с Пелопоннесом.

Из биографии нашего знаменитого земляка **Григория Григорьевича Маразли**, мы уже знаем, что его отец Григорий Иванович Маразли родился в предместье столицы Восточной Румелии Пловдива (Филиппополе, греч. Φιλίπποῦπολη), т.е. по соседству с кючукбоялыкцами и тоже «**прибыл в Одессу на корабле из Константинополя в 1801 году**» (Сергей Решетов,

Лариса Ижик. Григорий Маразли. Честь паче почести. Одесса – 2012г., стр.16). Независимо от того, действительно ли являлся малобуялыкский колонист **Иоанн Маразли** (см.т.1,запись № 994) дедом знаменитого одесского мэра Маразли Г.Г., мы можем утверждать, что он его земляк, то есть уроженец предместья **Филиппополя (Пловдива) – Марас**, которому **обязаны своей фамилией все Маразли**. Что касается фамилии жены Григория Ивановича Маразли – «**Николау**», то такую фамилию носили несколько семей в Малом Буялыке, она широко известна во многих регионах Греции и сегодня. Например, Афанасий (Николау), митрополит Лимассольский, проедр Амафунтский и Курийский (Кипрская Православная Церковь), родился на Кипре в г. Пафосе.

Из показаний молодого (21 год) малобуялыкского колониста Стояна Ярмаки, данных смотрителю Буялыкского округа, титулярному советнику Плотникову 25.06.1834 г., его умерший отец Жели Ян Ярмаки родился в г. Адрианополь (Эдирне). (ГАОО.Ф.6, Оп.1, Д.3445, л.9 и 9об.).

Судя по приведенному ниже свидетельству, выданному малобуялыкским собранием колонисту Кирье Станчо, тот был «**жителем Сизополя**».

Ф.2, Оп.6, Д.121, л.15

20.03.1815г.

СВИДЕТЕЛЬСТВО

Дано сие от нас нижеподписавшихся, турецко подданному, города Сизополя жителю, Кирье Станчо в том, что он Станчо, бывшимъ Головою болгарских колоний Зелом Нестеровым, прошлого 1803года в октябре месяце вывезень в Россию и жил в услужении у родного брата его Дымо Нестерова в Малом Буялыке по 1810года, а в сем году отошел от него и женился на Большебуялыкской болгарской колонии поселенца Мавродия Яни дочери его Марии.

Но на верность и подданство России причисление не учинил и в ревизии в числе протчихъ наших поселян не записан.

В том мы по чистой нашей совести, и в случае потребности, присягою подтвердить можем, сим подписом нашим свидетельствуем, а за неумением грамоте, своеручными крестами:

Бывший голова болгарских колоний Зело Нестеровъ +, Поселенцы - Димо Нестеровъ + + +, Стоянь Нестеровъ + + +, Тодор Нестеров + + +, Станко Яни + + +, Желе Стари + + +,

Можно предположить также, что малобуялыкский род Бургазли - выходцы из г. Бургас(з)а, а род Додонцаки (Додонча) – имеет генеалогические корни в Додоне (греч. Δωδώνη) — древнегреческом городе Эпира, в котором в древности жил народ «Грекос», давший имя всему греческому народу.

Но, случаи зачисления в колонисты Малого Буялыка одной семьи, а тем более, одного человека, как это было с Кирие Станчо, были крайне редки. Как правило, это были группы от 10 до 35 семей, выходцы из одного села или родственники, соседи. Таких групп в Малом Буялыке оказалось несколько.

Можно выделить группу «греков и болгар», о которых мы точно знаем, что они прибыли в Одессу в 1803 году, о чем сообщают в следующем прошении:

18.XII.1835 г. «Господину Министру Внутренних дел от

Малобуялыкских колонистов греческой нации;

Ивана Янакия, Нестора Димы, Николая и Георгия Кутузаки,

Фильча Андрицы, Семена Маджара, Жели Капакли,

Димы Дуланаки, Димы, Стояна и Демьяна Муяки,

Жели Церцаки, Ивана Милчаки Ставри...

ПРОШЕНИЕ

По прибытии нашем в 1803 году из Турецкой империи в Благословенную Единоверную Российскую Империю...» (ГАОО Ф.6, Оп.6, Д.119, л.81).

В 1803 году, как мы знаем, в Малый Буялык прибыло гораздо больше колонистов (около 90 семей). Тем не менее, семьи, которые носили эти 9 фамилий (Андрица, Янаки, Кутузаки, Маджар (Маджараки), Капакли, Дуланаки, Муяки, Церцаки, Ставри (Ставраки), точно не были пассажирами судна Мускули.

В следующей главе, при изложении конкретных дел малобуялыкских колонистов, рассмотренных Попечительным Комитетом, в том числе тех, заголовки которых мы цитировали выше, мы встретим указания и на другие фамилии, носители которых прибыли в Малый Буялык в 1803 году и позже.

Это поможет нам в группировке колонистов по времени их прибытия в Малый Буялык, но, к сожалению, не очень поможет в определении территории их исхода.

Естественно предположить, что беженцы избирали ближайший маршрут и наиболее рациональный способ эмиграции. Греки эмигрировали с прилегающих приморских территорий, как правило, морем. Те же греки и болгары, которые проживали в центральных и северных районах Османской Болгарии, либо в Валахии и Молдавии – перебирались в Россию через Дунай и Днестр.

К «кишиневско – австрийской» группе можно отнести малобуялыкских колонистов, которые в период 1820 – 1833 г.г. получили Австрийское (Цесарское) подданство. Для того, чтобы получить его, они должны были представить какие-то веские доказательства своего права на австрийское гражданство. Такими основаниями могли быть, например, проживание колониста в прошлые годы на территории Австрии, или (и) проживание там родственников. Еще в I половине XVIII века много греков прибыло в Австрийские владения. Г.Арш пишет, что они «не только вели всю внешнюю торговлю с Османской империей, но и вместе с сербами, армянами и евреями прибрали к рукам и внутреннюю торговлю Венгрии, Воеводины, Хорватии, Словакии и части Трансильвании и Молдавии. В начале XIX века число греков в Австрийской империи достигло 90 тысяч человек» (Г.А. Арш. Этеристское движение в России. М., 1970г., стр. 64).

Трансильвания и часть Закарпатья до начала XVIII века входили в состав Османской империи, а в конце XVIII-начале XIX века они, вместе с Галичиной и Буковиной вошли в состав Австрийской империи.

Очень жаль, что мы не располагаем материалами австрийского консульства в Одессе того времени. Австрийское гражданство получили малобуялыкские колонисты:

Арапаки Стоян

Бурназаки Афанасий Иванович

Бурназаки Анастас Иванович

Гинкаки Димитрий Николевич

Карагеоргий Георгий Янович

Комонцати Феодор

Крунаки Димитрий Николаев

Мармураки Атанас

Мармураки Станко Георгиев

Панайотов Степан Георгиев

Панайотов Федор Вулович

Панайотов Варбан Вулович

Ставраки(Ставри) Кирьяз Захарович

Ставри (Ставраки) Жели

Труфкаки Дима

Скорее всего, это не полный список малобуялыкских колонистов имевших австрийское подданство.

Думаю, в эту «австрийско – молдавскую» группу следует включить и фамильный род **Кованда (Ковандаки)**, - девичью фамилию моей бабушки по материнской линии, которая, как и бабушка по отцовской линии, была греческо – подданной. Большинство фамилий малобуялыкских колонистов являются «эксклюзивными», так как произошли от уникальных кличек. Вы не найдете им однофамильцев в поисковых системах Интернета. А, если найдете, то, вероятнее всего, это будет один из их потомков. А вот фамилия Кованда (Kovanda) встречается в Западной Украине (в т.ч. во Львове), Чехии, других странах бывшей Австрийской империи и даже в США. Логично предположить, что фамилия «Кованда» сложилась в тех краях до приезда ее носителей в Малый Буялык, а это вполне могло быть, так как в Австрийской империи закон об обязательности фамилии для всех ее подданных был принят еще 1780 году, либо кто - то из малобуялыкского рода «Кованда» принял, вместе с перечисленными выше колонистами Австрийское гражданство, и уехал туда на «ПМЖ».

Семьи Арапаки, Карагеоргиевых, Панайотовых, Комонцати в 1819 году покинули колонию, и мы не встречаем их в последующие годы в метрических книгах малобуялыкской церкви. Но, как следует из показаний колонистов более позднего времени, они лишь «сделали вид», что уехали, а фактически, якобы, остались жить в Одессе, уже на правах иностранцев. В частности, Арапаки (Рапатий) Стоян (с компаньенами или родственниками), якобы, купил землю у помещика в 50 км от Малого Буялыка и основал хутор «Рапатьево». Род Арапаки пострадал затем в период сталинских репрессий.

Какое то отношение к «кишиневско – австрийскому» направлению имеют, видимо, и мои предки по отцовской линии. Для меня, например, остается загадкой, почему в основу фамилии **Кала-мокан-аки** была положена кличка «мокан». «Кала» - по гречески –«хороший», т.е. «Кала-мокан-аки» - «хороший мокан» (другая версия происхождения фамилии – от арабского слова «Каймакан» - в османской армии чин полковника, а также - государственный сановник, который исполнял обязанности великого визиря, или бейлербея, когда те находились в действующей армии).

Фамилия Мокан (Мукан, Мокану, Мокань) довольно широко распространена в Молдавии, Румынии и на Украине. Так называли еще в средневековье **трансильванских чабанов (моканов)**. В Википедии можно прочесть, что многокилометровые перемещения (в том числе и миграции) моканов получили широкую известность в средние века и новое время как на Балканах, так и в Центральной Европе, куда моканы доходили, мигрируя вдоль Карпатского хребта и смежных с ним горных систем. Оседая в новых местах, разные группы мокан получали самые разнообразные прозвища и экзоэтнонимы». Например, этническая группа мокан - **каракачаны** (греч. *Σαρακατσάνοι*,) — проживают и сегодня в горных областях Греции (около 10 тысяч), в юго-западной Болгарии (4 тысячи (2001)), Македонии. И говорят они на диалекте новогреческого языка. Верующие — православные. До середины XX века основным занятием каракачанов являлось отгонное скотоводство. По

одной из гипотез, каракачаны являются, перешедшими на греческий язык еще задолго до Александра Македонского, древними фракийцами.

В Малом Буялыке кличка «Мокан» закрепилась и среди моих родственников Кирязовых. Самое непосредственное отношение к этой кличке имеет и фамилия Чабандаки (Чабан). А.Скальковский писал, что по разным деревням Буджака проживало около 100 семейств австрийско-подданных моканов, что «они, торговали обычно скотом, который скупали в России и здесь же на степях откармливали, прежде, нежели отправлять в Австрию для продажи...» (А.Скальковский. Болгарские колонии... Одесса, 1848, стр.27). По мнению В.Кабузана, они удалились в Австрию (Кабузан В.М. Заселение Новороссии...М.,1976, стр.284, 294). Ряд современных исследователей, опирающихся на более широкую информационную базу для своих выводов, свидетельствуют, что торговлей Австрии с Трансильванией (и наоборот) давно уже занимаются греки, а не молдаване. А.Витол, характеризуя нелегкие условия созданные турками для местных купцов-греков, уточняет: «... Иначе обстояло дело с купцами, торговавшими с Трансильванией и другими землями бассейна Дуная. Если до середины XVI века, эти коммерческие операции были главным образом в руках трансильванских купцов («сасы» или «саши»), то позднее их заменили местные балканские купцы, получившие общее название «греков»» (Витол А.В. Османская империя (нач.XVIII века).М.,1987г..стр.149).

Слово «Мокан» («Мукан») видимо персидского или греческого происхождения – (μουγγρητο?), означающее «мычание», «рев» большого стада. Известная на Северном Кавказе (Азербайджан) Мугканская (Муганская, Моканская) долина, на которой еще во времена Александра Македонского выращивались тысячные стада, табуны скота, получила свое название именно от этого слова.

Возможно, предки носителей этой клички и фамилий имели отношение не только к чабанству, но и к той территории, откуда произошла эта кличка, т.е. к Трансильвании и княжествам Валахии и Молдавии? Возможно, «моканы» прибыли в Малый Буялык не морем, а через «Кишиневское направление»? Об этом может свидетельствовать, например, следующий архивный документ.

Въ Одѣскую Кантору Иностраннѣхъ поселенцовъ.

Большо Буялыкского Окружного Приказа.

Рапортъ!

Малобуялыкскій поселѣнецъ Аргирь Кирязовъ желаетъ отлучиться съ сестрою своею Калиною, съ сыномъ ее Димою Тодоровымъ и зъ будущимъ при нихъ работникомъ Колонистомъ Яномъ, Бесарабской Области въ Городъ Кишиневъ для свиданія тамо съ дѣтьми своими. Почему и просить для свободнаго проезда туда и обратно двумя паруконными подводами снабдить ихъ свидѣтельствомъ срокомъ на два мѣсяца. – О чемъ сей приказъ Канторѣ донося покорнѣе просить видать ему Кирязову съ

будущими при немъ, просимое свидѣтельство. О возвратномъ ихъ прибытіи въ Колонію взята поручительная подписка которая остается при Дѣлахъ Сельскаго Приказа Колоніи Малаго Буялыка.

Окружный выборный ...Іоргій Михо

Окружный письмоводитель ...Бартенев

26.Сентября 1822 года (ГАОО, Ф.252, Оп.1, Д.407, л.9).

Наличие в трех малобуялыкских родах прямого свидетельства их связи с моканами, наверняка, не случайно. Возможно и другие семьи, прибывшие вместе с этими тремя родами в Малый Буялык, имеют к моканам не только профессиональное (чабаны в прошлом), но и этническое отношение?! Но, судя по опубликованным этнологами в Википедии типичным лицам каракачанов, они совершенно не похожи на моих родственников и других малобуялыкских греков.

«Парканская» группа.

В 1807 году в Малый и Большой Буялык из Османской империи, через село Парканы (сегодня это - Слободзейский район Приднестровской Молдавской республики - Н.К.) прибыла группа болгарских семей.

На сайте этого села (www.pargani.at.ua) есть информация о том, что: «...Документы позволяют нам с точностью до дня определить время прибытия болгар в Парканы в течение 1807 года. Итак, со своими семьями прибыли:

15 марта Станчо Спасов, Мино Николаев.

24 марта Тодор Топал.

4 апреля Семен Николаев, Петр Узун Танас, Никола Стоянов, Петко Пелтек.

12 апреля Волко Чунжук, Зело Диордиев, Киро Волков, Ангел Генов, Никола Бахчеван.

7 мая Тодор Сербии.

16 июня Стою Николаев, Стоян Ников, Стоян Димов, Стамо Иванов, Стоян Ангелов, Волкан Драган.

24 июня Петр Стоянов, Иван Петров, Диордий Петров, Бано Жеков, Стоян Иванов.

1 июля Марко Дизов, Тодор Киров, Велико Радулов, Диордий Стоянов, Стефан Стоянов, Христо Велев.

3 июля Райко Сталев, Мито Добров, Марин Милчев, Стано Стоянов, Пенко Николаев.

17 августа Волко Вельвич.

20 октября Стоян Диордиев».

Большинство этих семей не задержались в Парканах и были переведены, по их просьбе, в колонии «одесского водворения», в основном, в Катаржино и Большой Буялык. Их фамилии встречаются в документах более позднего времени. Например:

11.10.1822года

Поручительство

Мы, нижеподписавшиеся даем сию поручительную подписку Одесской Конторе иностранных поселенцев в том, что имеющие необходимость отлучиться в город Кишинев сроком на 28 дней Малобуялыкские поселенцы Киро Зеловъ, Зело Кировъ, Диордий Димитриевъ, действительно въ срок возвратятся, а буди не возвратятся или делают побег, то мы за них троих будем платить обществу все подати и повинности до будущей ревизии.

В чем и подписываемся колонии Каторжанской поселенцы (Катаржино было в те годы админ.центром Буялыкского округа. Н.К.).

Петр Покровский, Диордий Пранжовъ, Штори Драмовъ

Поручительство записано в журнал Каторжанского сельского приказа за №220.

Староста.....Ломовъ

Выборный.....Димитрий Сенчевъ

Письмоводитель.....Каричевъ (Ф.252, Оп.1, Д.407, л.12 – 13)

Некоторые из «парканских» фамилий встречаются и в Малом Буялыке: Ангелов, Бахчеван, Димов, Иванов, Жеков, Киров, Николаев, Стоянов, Сербия. Мы знаем, например, что семья Жековых появилась в Малом Буялыке среди самых первых поселенцев. Бано Жеков, прибывший в 1807году, видимо, был их родственник. По всей вероятности, и у других «парканских» переселенцах были родственники в Малом и Большом Буялыке. Об этом свидетельствует, например, тот факт, что в их переселении активное участие принимал староста Малого Буялыка Зело Нестеров. В Парканах его знали, и называли «чорбаджи».

Группа «нежинских греков».

«Нежинскими греками» в первой половине XVIII века называли греков, проживавших в г. Нежине недалеко от Киева (наши современники знают его больше по его знаменитым «нежинским огурчикам»). Когда и при каких обстоятельствах поселились в этом небольшом городе греки мало, что известно. Факт, что еще в 1657 году гетман Б.Хмельницкий представил нежинским грекам право свободной торговли, и это право не раз подтверждалось другими гетманами. В 1687 году религиозная община греков города образовала церковное Братство. Они избирали, независимый от местных властей, магистрат, имели 3 храма, больницу, аптеку, уникальную библиотеку, вели широкую пропаганду греческой культуры и православных ценностей на значительной части Украины, Западной Европы. Но главным в их деятельности была торговля. Нежинскому магистрату было предоставлено беспрецедентное право принимать в члены «нежинских греков» иногородних, выдавать паспорта и «визы» иностранным грекам, прибывающим временно в Россию или местным грекам, временно выезжающим за границу.

Таким образом, когда наши предки поселились в Малом Буялыке, «нежинскими греками» называли не только тех греков, которые жили в

самом Нежине, но и тех, кто получил это звание в их магистрате, проживая в Одессе, Москве, Санкт-Петербурге, Кишиневе, Таганроге, Севастополе и в других местах, где были греческие общины. В основном, это были купцы и священнослужители. Нежин осуществлял судопроизводство в отношении этих греков, а также их слуг («челяди»), «на основе греческого закона, греческого языка и греческих обычаев» [44]. Нежинские греки платили членские взносы, пользовались покровительством, в случае нужды, и материальной помощью магистрата. В 30-е годы XIX ст., из-за противоречий возникших в нежинской колонии греков, она приходит в упадок и практически перестает выполнять свои функции, а в 1872 г. - окончательно ликвидируется [46].

К концу XIX века в Малом Буялыке проживало около 60 «нежинских греков». Все они из рода Ламзаки. Их родоначальником был «нежинский купец» Николай Ламзаки, род. прим. 1770 -1775 годы, который принадлежал к большому и не бедному греческому роду. Его родственники проживали и в Одессе и в Кишиневе. Юрий Олеша в рассказе «Я Смотрю в прошлое», пишет: «О дынях было известно, что дядя Толя ест их с солью. Ни одна дыня не удостаивалась одобрения. Только нам, детям, нравились все дыни. Мама говорила: прямо огурец; папа - надо брать у Ламзаки»... На сайтах «истории Одессы», «Белое дело» и даже «Кладбища Кишинева», можно прочесть, что: «на старом кишиневском кладбище 2й половины XIX века есть надгробия «Ламзаки Анна Феодоровна» и «Ламзаки Дмитрий Демьянович», что «небольшой доходный дом по адресу Валиховский переулок 1/Нарышкинский спуск 22* принадлежал в 1911 году Петру Ивановичу Ламзаки», что « в Списке должностных лиц Одесского уезда на 1901 год значится - Земский врач не имеющий чина Кирык Дмитриевич Ламзаки», что «В 1916 году Одесской духовной семинарии курс учения окончил «по 2-му разряду» Ламзаки Николай», что Георгий Георгиевич Ламзаки был кадетом - Первого Русского Великого Князя Константина Константиновича Кадетского Корпуса, созданного в Сербии из остатков Одесского и Киевского кадетских корпусов (См. его фото из журнала «Кадетская перекличка №20 за 1978 год в приложении).

ГЛАВА IV.

НЕКОТОРЫЕ ГРАЖДАНСКИЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ДЕЛА МАЛОБУЯЛЫКСКИХ КОЛОНИСТОВ (из архива Попечительного Комитета по делам иностранных поселенцев южного края России, за 1820 - 1850годы)

В эти годы изменилась общеполитическая обстановка в России. После внезапной смерти Александра I в 1825г., на трон взошел его родной брат Никола́й I Па́влович, за 20 летний период царствования которого существенно изменилась внутренняя и внешняя политика страны, в том числе и по отношению к иностранным колонистам, причем не в лучшую сторону. На фоне ряда неурожайных лет и упорных слухов среди колонистов о возможном их закреплении, увеличилось число обращений к властям с просьбой разрешить им вернуться на родину. Некоторые, особенно молодые, пытались выехать нелегально. Их вылавливали на границе, наказывали и возвращали в колонию под ответственность родителей и сельского общества.

Часть разбогатевших колонистов, купивших себе в собственность землю, основавших свои хутора, или купившие дом в Одессе и занимавшихся торговлей, пытались выйти из состава колонистов.

На 1 января 1829года, в Малом Буялыке проживало 138 семей, 1113 человек, в том числе 572 мужского и 541 женского пола, в среднем, по 8 человек в каждой семье. В основном безграмотные. Школы еще не было (она была открыта в 1834г.) и лишь отдельные дети учились у священников.

Большинство трудоспособных колонистов занято было на полевых работах, 30 человек работали при мельницах, 20 чел. – в лавках, 10 чел. - на гос службе. Было 7 портных, 9 сапожников, 14 кузнецов, 3 писаря.

В пользовании колонистов была земля разного качества, общей площадью 1065, 5 десятин, из которой 9848,3 десятины считалась «удобной», в том числе - 4064 десятин пахотной, и 777,2 десятины – «неудобной». 121,4 десятин в северной части надела принадлежало Иоанно – Предтеченской церкви. С севера малобуялыкский надел граничил с землями помещиков Можеля и братьев Кремидовых, с северо – востока – по Булдинскому лиману с теми же Кремидовыми, Стурдзы и землей деревни Бухтиевки, с юго – востока - владениями генерала Попандопулова, землей деревни Дофиновка, до границ Аджалыкского лимана и деревни Александровки, с юго – запада – с землей немецкой колонии Гильдендорф.

Все угодья находились в подворном пользовании, но, в общем управлении всех колонистов, наделенных участками земли по 50-60 десятин на семью. Они не могли ее продать, но могли передать в наследство или с согласия общества – другому колонисту. За предоставленный в постоянное пользование колонистов земельный надел, они обязаны были вносить, в узаконенные сроки, Государственную подать. Причем, поскольку вся земля находилась в общинном владении, все колонисты - главы домохозяйств -

несли солидарную ответственность за оплату всей суммы этой подати. Закончился 20 летний период, в течении которого колонисты пользовались определенными налоговыми льготами. По истечении льготных 10 лет, колонисты должны были платить от 15 до 20 копеек за десятину в год еще 10 лет, после чего платили налог на общих основаниях. В течение этих 10 лет они должны были вернуть и полученную 20 лет назад ссуду на обзаведение. У тех, кто не выполнял эти требования, росла задолженность. В то же время, многие семьи окрепли материально, приобрели скот, построили каменные дома, достойно женили и выдали замуж своих детей и т.д. Увеличивался разрыв между бедными и богатыми семьями в колонии.

С колонии Малый Буялык в год взималось 5943 руб.52 коп., всех видов налогов, в среднем – по 43 рубля с каждой семьи. Для многих семей, с учетом их затрат на посев, содержание семьи и хозяйства, такая сумма была неподъемной. Нередко группой колонистов из 30-40 человек для платежей брали займы сумму в 1000 или более руб. и подписывали общее обязательство о солидарной ответственности. Например, 96 малобуялыкцев одолжили у Родоканаки 1200 руб., у Максимовича -3500руб., у Энглези – 915 руб. Другие 60 колонистов задолжали купцам Якимовскому, Ганзену, Бжозовскому, Ставрову и Анастасову на общую сумму 9000руб. А по решению суда, заемщики должны были выплатить кредиторам 250000 руб, т.е. в 28 раз больше одолженной суммы (!), так как в контракте было оговорено, что при не возврате одолженных сумм в срок, заемщики должны платить неустойку по 1 проценту от общей суммы в сутки! (См. например, Клаус А. Наши колонии 1869 г.).

В собственности всех колонистов Малого Буялыка на 1 января 1829года было:

лошадей – 675 (и 2 жеребенка), крупного рогатого скота -6145 голов, овец - 4723, свиней ---193, плугов -203, борон -279, телег -298, самопрялок -84, ткацких станка – 93, ветряных мельниц – 7, кузниц -3, бакалейных лавок -4, мясных лавок -1.

Плодовых деревьев: яблонь - 326, груш ----98, слив-----479, вишен ---1802, персик ---124, абрикос –15, орехов -10.

Виноградных лоз (кустов) -----350450

Акации -----234, верб-----469, тополей -----11.

В 1828 году было:

Озимой ржи посажено – 280 четвертей (1 четверть – около 200кг), собрано- 666 копен, вымолочено 333 четверти и 4 четвертины.

Яровую рожь не сажали.

Озимой пшеницы было посажено 267 четвертей 1 четвертина, собрано 549 копен, вымолочено 289,7 четвертей.

Яровой пшеницы было посажено 1304,1 четверти, собрано 1841 копны, вымолочено 966,1 четверти, на 330 четвертей меньше...

Овса было посажено 216 четвертей, собрано 40 копен, вымолочено всего 15 четвертей (урожай пропал?).

Ячменя было посажено 416 четвертей и 6 четвертин, собрано 713 копен, вымолочено 390 четвертей.

Проса посажено 11 четвертей 3 четвертины, собрано 2 копны, вымолочено всего одна четвертина.

Картофеля было посажено 5 четвертей, собрано 3,4 четвертины.

Фасоли посажено 2 четвертины, урожай пропал.

Бобов было посажено 0,1 четвертина, столько же и собрано.

Гороха посажено 2 четвертины, собрано 3 четвертины.

Чечевицы посажено 317 четверти, собрано лишь 4,2 четверти.

Льна посажено 9,4 четверти, собрано 43,5 четверти.

Накошено 9646 копен сена и набрано 7624 воза.

(ГАОО, Ф.6, Оп.6, Д.2407, л.64-78).

Как видим (если верить цифрам статистики!), производительность труда хлеборобов, а, следовательно, и прибыль была очень низкой (собирали не намного больше, чем засевали). Возможно, сказывалось и отсутствие должных знаний, квалификации в этой отрасли, так как, судя по некоторым архивным данным, среди первопоселенцев Малого Буялыка было больше бывших скотоводов, чем хлеборобов. Судя по числу голов скота, в скотоводстве у них дела были намного успешнее. Но, были и объективные причины низкой урожайности, например, **жестокие засухи в 1833 и 1834 годах и т.п.**

В этот период в деревне прошла смена поколений. Если первопоселенцы общались и решали свои вопросы преимущественно в греческой и болгарской среде, и, практически, начинали хозяйство с нуля, то поколение их сыновей и дочерей, выросшее в Малом Буялыке и Одессе, за счет лучшего знания русского языка (помимо греческого и болгарского) и лучших стартовых материальных условий, были, как правило, более эффективными хозяевами. В бурно развивающейся за счет Порто – Франко Одессе, были все условия для успеха предприимчивых колонистов.

В 1769—1849 годах существовал отдельный учёт денежных сумм на рубли серебром и рубли ассигнациями, которые различались по стоимости. Рубль в ассигнациях стоил меньше. Если перевести покупательную способность серебряного рубля на покупательную способность нашей гривны, то 1 рубль можно приравнять примерно к 350 гривням.

Все колонисты, наделенные участком земли и несущие за его содержание юридическую и материальную (налоги) ответственность, входили в состав высшего органа самоуправления – общего собрания малобуялыкского общества (мирской сход), которое . На общем собрании они избирали свой исполнительный орган (колонияльный приказ), который состоял из Старосты (в немецких колониях – «шульц»), двух заседателей, и десятского (что то вроде участкового милиционера) от каждых 10 дворов. Староста избирался на 3 года, сельские заседатели и десятские – на 2 года. Решения общего собрания утверждал Попечительный Комитет по делам иностранных колонистов южного края России (далее – ПК).

Было учреждено звание Главного попечителя колонистов Южного края России, и на этот пост 10 января 1818 года был назначен генерал И. Н. Инзов. Управление колониями сосредотачивалось в одних руках, Херсонский военный губернатор более не являлся Главнуправляющим колониями Новороссийского края. Вместо Канцелярии Одесского водворения учреждалась Одесская Контора иностранных поселенцев.

В непосредственном ведении Попечительного Комитета находилось 84 колонии (16.967 чел.), в ведении Одесской Конторы – 44 колонии (15.499 чел.), в том числе колонии Малого и Большого Буялыка. Все колонии разделялись Конторой на округа. Окружной приказ учреждался в каждом округе, который управлялся Смотрителем округа, назначаемым ПК. При нем действовал представительный орган из окружного головы и двух окружных заседателей.

Деятельность попечительских органов контролировалась чиновниками МВД, которые периодически ревизовали колонии.

Фонд № 6 «Попечительный Комитет об иностранных поселенцах Южного края России» («Попечительный Комитет о колонистах Южного края России», 1799-1876 гг.), хранящийся в Государственном архиве Одесской области, насчитывает 14.815 дел. Среди них есть и дела, касающиеся непосредственно колонистов Малого Буялыка, несколько десятков из которых я и представляю вашему вниманию. Чтобы подготовить эту главу к печати, я обработал 2000 архивных листов, каждый из которых был засвидетельствован печатью ГАОО. Все оригиналы дел рукописные, написанные сложными почерками, не редко – на пожелтевшей от времени бумаге, с выцветшими чернилами, а потому трудно читаемые даже с лупой. Не меньшие трудности при расшифровке текста доставляли специфические из XIX века слова и обороты речи его авторов, отсутствующие в современном русском языке. Многие тексты просто безграмотны и без знаков препинания (например, несколько листов текста могут быть совершенно без запятых и без точек!). Над расшифровкой некоторых слов, как, например, над словом «спаш». я ломал голову несколько дней. Я не знал такого слова, а потому пытался прочесть его как «спам», как «с наш» и т.д. Это слово оказывается польского происхождения, использовалось в дворянском лексиконе на Украине в XVII – XVIII веках и означало потраву посевов. В то же время, я старался сохранить в текстах разговорный стиль колонистов и стиль чиновничьих документов того времени, в том числе, ошибки. Понятно, что эти документы освещают, может быть, не самые характерные стороны жизни наших предков, но, нам ведь о них все интересно. Не всегда и не всем удается узнать такие подробности из жизни своих предков почти 200 летней давности. В черновиках я сопровождал каждое из этих дел дополняющими и разъясняющими комментариями, но их пришлось сократить, из за недостатка места в книге. Надеюсь, что и без них, чтение этих дел доставит вам большое удовольствие и позволит многим пополнить свое родословие конкретными сведениями почти 200 летней давности...

4.1.0. Драматическое дело колонистов против старосты Караивана

Ф.6, Оп.1, Д.3289, л.1 -2

22 февр.1834 года

4.1.1. Его Высокопревосходительству Господину Главному Попечителю Колонистовъ южнаго края Россіи (далее – ПК) Генералу отъ Инфантеріи и разныхъ орденовъ КавалѢру Ивану Никитичу Инзову (далее – Инзову)Малобуялыккаго Общества (далее – м.б.о.)

Прошеніе.

Вспоминая прежнее Сельское правленіе наше, и благочестіе между поселянами, находимъ въ настоящее время большую и вредную перемѢну благонравія. А все, какъ опыты наши увѢряют, произошло отъ нынѣшняго нашего Старосты Николая Караиванова, который со времени вступленія въ Колонистское званіе, кромѢ вселѣнной между молодыми колонистами развратности, попрал почтеніе стариковъ, предпочель неуваженіе къ онымъ. Притворнымъ обѢщаніемъ оказать услуги обществу, вступивъ въ должность старосты, он обладалъ самовластіемъ до такой степени, что презрѢль всякое благочиніе между народомъ. Караиван всемѢрно старается клеветными своими доносами очернить предъ Начальствомъ первенствующихъ и почетныхъ стариковъ, дабы содѢлавъ ихъ ничтожными, исполнять свободно гнусныя прихоти свои, кои нерѢшаясь и стыдясь даже объяснить Вашему Высокопревосходительству подробно. ОсмѢливаемся представить одни только отступленія Караиванова отъ присяжной его должности, изъ коихъ можно видѢть усердіе его къ общей безъполезности и разстройству Колоніи.

– Въ прошломъ годѢ Караивановъ со вступленіемъ въ должность Сельскаго Старосты, получивъ предписаніе Начальства нащеть доставленія свѣденія о нуждающихся продовольствіемъ колонистовъ, /каковыхъ въ колоніи нашей было весьма достаточное число/ объявилъ оное обществу и узнавъ о всѢхъ таковыхъ нуждающихся и просившихъ денежнаго вспомошествованія, нащеть возврата съ процентами, обѢщался представить о томъ Начальству. Но вмѢсто того, подъ видомъ раскладки общественныхъ расходовъ, созвалъ все общество, подписалъ оное, по подложно-составленномъ, и въ превратномъ смислѢ растолкованномъ приговоре, что якобы никто изъ подведомыхъ ему колонистовъ не нуждается въ продовольствіи, и что они въ состояніи другимъ еще помочь, представилъ оный понадлежащему. Съ поводу чего вмѢсто ожидаемой помощи, послѣдовало предписаніе, о обращеніи запаснаго хлѢба нашего въ ссуду немецкимъ колонистамъ;

– Тогда бѣдняки, узнавъ коварство Караиванова, обратились съ просьбами въ Контору и, чрезъ протеченіе немалаго времени, едва исходатайствовали себѣ пропитаніе. А Караивановъ обезпечивъ себя ... таковымъ заблаговременно изъ общественнаго магазина, и не заботясь о помощи изнуреннымъ голодомъ, оставилъ свою обязанность, и отправился въ Кишиневъ для ходатайства по Частнымъ дѣламъ. Заразившись тамъ постыдною болѣзною, пользовался отъ оной безъ выхода изъ дому болѣе четырехъ мѣсяцевъ. При малѣйшемъ отъ оной болѣзни облеченіи, недавно, а именно 8-го противъ 9-го числа сего мѣсяца часу въ 12-мъ пополу..., одѣлся въ машкарадномъ платьѣ въ видѣ еврея, надѣлъ маску и взявъ съ собою выборного Ангела Омира и колониста Гинкакія, подъ предлогомъ отвода квартиръ для прибывшей якобы военной Команды, ходилъ въ ночное время по чужимъ домамъ и внезапнымъ явленіемъ въ странномъ видѣ, пугалъ людей... И въ домъ колониста Крунакія Караивановъ вошелъ ночью, и будучи вооруженъ саблею, обнажилъ оную и намѣрясь изрубить случившегося тамъ портного еврея, перепугалъ его семейство до безумія, отъ чего жена Крунакія и теперь тяжело больна. Кромѣ того, Караивановъ занимая въ колоніи нашей должность Старосты и цѣловальника («целовальникъ» - продавецъ в винной лавке. Продавцы клялись не разбавлять водку и в подтвержденіе клятвы целовали крест. Н.К.), производить продажу горячаго вина весьма обидно, но всякъ изъ бѣдняковъ опасаясь его мщенія не смѣетъ жаловаться; ибо недавно изувѣчилъ побоями Колониста Стерія Палючка до такой степени, что онъ всю жизнь не исправитъ свое здоровье.

А потому неимѣя возможности болѣе терпѣть таковыя мстительныя поступки и гнушенія надъ нами Караиванова, осмѣливаемся прибѣгнуть подъ начальническое покровительство Вашего Высокопревосходительства и убѣдительноше просить... повелѣть кому слѣдуетъ, удалить отъ должности Сельскаго Старосту Караиванова и предоставить намъ намѣсто его избрать, побалатированію всего общества, другаго колониста изъ почетнѣйшихъ хозяѣвъ, и тѣмъ успокоить колонію отъ напрасныхъ угнѣтеній и постыдныхъ поступковъ Караиванова. Ибо если онъ и надалѣе останется въ сей должности, то мы во избѣжаніе дальнѣйшихъ непріятностей, принуждены будемъ оставить имущества наши въ колоніи и удалиться изъ оной. Причемъ необходимымъ считаемъ покорнѣйше просить Ваше Высокопревосходительство и въ томъ, что если заблагоразсудитъ изслѣдовать посей нашей просьбы и открыть существенную справедливость, то не поручайте произведеніе таковаго Смотрителю буялыккаго округа Г-ну Плотникову, а командуйте благонадежнѣйшаго своего Чиновника, который при соблюденіи

истины надѣмся, открыть поступки Караиванова противные не только Гражданскому Закону но и самой религии православнаго исповѣданія.

– Станко Параянакій, Стоянь Томбрукакій, Михо Ивань, Георгій Кирьязовь, Димо Андрицакій, Димо Маджарь, Анастась Дима, Ивань Катранзакій, Станко Бислимакій, Янь Бимбасакакій, Тодорь Калмоканакій, Аргирь Халванзакій, Христо Пульчакій, Нико Берберакій, Димо Ниделякій, Янь Додончо, Нико Бабачкаки, Коста Слави, Стою Петку, Артамонь Господинь, Слави Коста, Яни Димо, Никола Димирь, Слави Никола, Янь Шомполь, Янь Тумбрукакій, Янь Ярмаки, Стоянь Ярмаки, Јоргій Берберь, Димо Берберь, Димо Калмоканакій, Гинко Чербинкакакій, Стоянь Станкакакій, Янь Станкакакій, Димитри Кратункакакій, Янь Камберь, Ивань Братинь, Тодорь Никола, Димитри Недо, Стоянь Јоргій, Мино Господинь, Георгій Димитри, Тодорь Груды, Штерью Палючка, Јоргій Камона, Јоргій Продань, Георгій Крунакакій, Михо Бурназакій, Димо Жукакакій, Стоянь Качиянь, Никола Парнакакій, Коста Кратункакакій, Тодорь Стою, Жели Пульчаки, Ташу Бимбасакакій, Кирьязь Имирцаки,

А вместо ихъ неграмотныхъ порукотаннимъ прозьбамъ подписаль таковой же колонисть, Степань Калмокань;

– Прошеніе Сие со словъ просителей Сочѣнилъ одескій житель Константинь Ивановь

xx

Ф.6, Оп.1, Д.3320, л.1

4.1.2. Его Высокопревосходительству.....ИНЗОВУ

от еврея Берко Комлета

12.03.1834года

ПРОШЕНИЕ

Находившись я на заработках Одесского уезда в Малом Буялыке занимался портняжеством для снискания пропитания по бедному моему состоянию, портняжничая в колонии Малый Буялык, я жил на квартире у тамошняго колониста Караивана болгарина, у коего неизвестно мне кем уворована была курица, или может сама куда зашла к другим соседям. Он привязался ко мне невинно, будто бы я ее

уворовал, но я сим отроду никогда не занимался и чрез сие сам по своей воле без суда и права, своими работниками три раза наказывал меня жестоко и два дня держал привязанным к столбу в передней нетопленной хате, без хлеба и воды. Для того осмелился ныне я прибегнуть к защите и покровительству Вашего Превосходительства, по случаю бедного моего положения всепокорнейше прошу за побои мне учиненные поясненным колонистом, не оставить без законного удовлетворения. Сие могу доказать и свидетелями...

Берко Комлет

XX

Там же, л.3-4.

23.03.1834года

РАПОРТ

Смотрителя Плотникова в Попечительный Комитет...

...Я входил по вышеописанному предмету в разбирательство, по коему оказалось, что и сам Берко Комлет не прав. Будучи временно в оной колонии и занимаясь портняжеством, делал некоторые...шалости и за то был посажен под арест. Ныне же добровольно, без всякого принуждения, при свидетелях помирился и дал от себя подписку, каковую в подлиннике честь имею представить.

ПОДПИСКА

Данная мною, Берком Комлетом, в присутствии Сельского Приказа, старосте Николаю Караиванову, в том, что поданное мною прошение ...Инзову, за причиненные мне побои им Караивановым, я ныне простил и впредь к нему претензий не имею и иметь не буду. О чем покорнейше прошу начальство прошение мое предать всегдашнему забвению...

Одесский мещанин, еврей.....(подпись) Берко Комлет.

При даче сей подписки, свидетелями были малобуялыкские колонисты Ян Камбер, Михо Жукаки, а в силу их неграмотности и по их просьбе подписал за них и за себя...Анастас Стоянов.

19-го февраля 1834 года.

XX

Там же, л. 7 -77

4.1.3. Из Доклада Г. Адьютанта Его Превосходительства майора Слепушкина в ПК

15.04.1834года

Жители малобуялыкские колонисты по поданной прозьбе Главному Попечителю колонистов южного края России, на старосту своего Николая Караиванова, опрашеваны и показали.

Опрос проводился в период с 25.02.1834года по15.04.1834года
Было опрошено около 100 человек.

Литера «А» -Все кто подписывал жалобу

1. Станко Яни Караянаки – от роду 62года.

Караиванов был и прежде неблагонадежного поведения. Но выбран нами на должность Старосты по предложению Г.Смотрителя Плотникова. Он Караиванов из магазина взял 8 четвертей хлеба. Водка продается в доме Старосты и он сам исправляет должность целовальника, продавая ..?. кварту по 1р.60к., тогда как по кондициям положено цена 1р.32к. ассигнациями. Делает самоправно наказания, и из числа колонистов были наказаны Михо Ивановъ, Ергий Заламакий, Штерио Палечка, Михо Бурназаки, Яни Томбруаки.

2. Стоянь Михо Томбруаки- от роду 45 лет.

Мы выбрали Караивана Старостой как расторопного и способного к сей должности, но впоследствии он изменил свое поведение к худшему. Взял из общественного магазина для собственной надобности семь четвертей хлеба. А когда был смотрителем магазина, взял для себя одну четверть, то был оштрафован по приговору Большебуялыкского округа почетными стариками Повторил фамилии незаконно наказанных колонистов.

- Будто бы, угощая чиновников и заседателей, прибывающих в колонию за повиностью по подводам, при поездке на хутора, где живут наши колонисты по каким либо делам общества, возвратясь оттуда, он всегда показывает сумму на расходы, каковую общество и принимает на себя, не 4руб., а 5 руб. 35коп.

3. Иван Степанов – 44лет.

Караиванов продавал водку по завышенным ценам. Несправедливо наказывал колонистов, в т.ч. и его Степанова. Иванова наказал своеручными побоями при объявлении просьбы на еврея, бравшего у него овечьё молоко для делания сыра.

4. Ергий Кирьязов – лет 36.

Караиван был и прежде поведения неодобрительного, но как расторопный человек, был избран обществом первоначально Десятским, потом смотрителем магазина. В сей должности произошла растрата общественного хлеба до 40 четвертей... В Старосты же обществом избран из 3х кандидатов, как расторопнейший, но и в сей должности неоправдал зделанного ему доверия (повторяет о хлебе –до 5 или 6 четвертей -и наказаниях Н.А.)...

Во время болезни, на общественной лошади посылал в Одессу за лекарством, которая по возвращении пала.

5. Димо Андрицаки – 45 лет.

Подтвердил все, сказанное Кирьязовым.

6. Димо Маджар -45 лет.

Караиван беспокойного характера, обижает стариков. Имеет претензию к нему на сумму 26р.25к. Повторил историю с магазином и лошадью... В старосты его не избирал.

7. Анастась Димовъ -39 лет.

В бытность Караиванова смотрителем магазина, при раздаче колонистам хлеба показывал более по отчету нежели сколько именно было отпущено(приписки Н.К.)

8. Иван Кантранзаки – 55лет.

Караиван сеет между нами сору и вражду. Из магазина взял самоправно для себя семь или 8 четвертей хлеба.

9. Станко Бислимакий- 38лет.

Караиван стариков не уважает, молодежи же и людям служит примером к разврату и два семейства, как то Александр Милевъ и Янь Пачакий были растроены с женами чрез соблазь его Николая Караиванова. В старосты его не избирал.

10. Янь Бимбасакий- 50 лет.

То же, что и Кирьязов...

11. Тодор Калмоканакий – 36 лет.

Показал, что был выборным в 1828 году, видел, как Караиванов ко вреду обществу научил офицеров, следовавших с командами, недоплачивать кормовые деньги и пользовался между тем сам наградою от сих ухищрений. Кроме того, Караиванов один раз получил на 6 лошадей прогонные деньги отъ какой то Графини следовавшей изъ Вознесенска до Одессы и не отдал денег сих в общественную сумму.

Присовокупил, что Караиван забыв долг Родства имел непозволительную связь с племянницею со стороны жены своей. А также – с замужною колонисткою женою Стояна Пачаки.

12. Аргир Халвадзакый -68 лет.

...подает худой пример. Водка продается под его наблюдением...

13. Димо Неделякий - 55лет.

То же.

14. Янь Додончовъ – 36 лет.

То же. Присовокупил: Караиванов весьма неблагонадежного поведения и вредный для общества человек, не уважает стариков и развращает нравы. Развратил даже мою родную сестру Ст...ю.

15. Михо Бабачкаки – 26 лет

...старожилые жители колонии не хотели, чтобы Караиванов был Старостой... Он же не имеет никаких претензий к Караивану...

16. Коста Слава – 45 лет.

Согласен с обществом. Подписался... Димов

17. Стоя Петко- 47лет.

Повторил про магазин, про неуважение к старикам, незаконных наказаниях, разврате (сестра Додончева). При раздаче хлеба из магазина выдавал оный не по приговору общества а по произволу Караиванова и оттого бедные обыватели получали менее нежели богатые . Да и сам он Староста взял 7 четвертей сверхъ сего было взыскано с показателя недоимки за 11 лет хлеба по шести четвериков в 1829 и 1833 годахъ.

18. Слава Коста – 58 лет.

То же о неуважении и водке...

19. Янь Димо – 26 лет.

Подписал жалобу но сам утверждать не может.

20. Николай Димиръ - 43 года.

Подтвердил все то же и фамилии Минова, Пачаки, Додончи.

21. Слава Никола – 45 лет.

Подтвердил, что Караиван без приговора общества за находившегося у него в работе вольного человека Василия, взыскал штраф 10 руб. ассигнациями, и что бывши смотрителем магазина двоекратно взыскал с него хлеба за шесть лет на три души то есть в 1827 и 1833 году, и было взято мною якобы изъ магазина заимообразно полторы четверти, каковые я отдал Караиванову , но между тем значится, что я состою должным въ магазин две

четверти. И что взыскивая недоимку на нынешний год, я как по бедности моей не могъ уплачивать оной, то был призван к старосте и отдан имъ в арестанскую, где содержались военные чины препровождаемые по этапу...Во всем прочем показания Станка Караянаки и Николая Димира подтверждает.

22. Янь Шомполь – 35 лет.

Подтверждает все, кроме личных связей Караивана, о которых он слышал, но лично не знает.

23. Янь Томбрукаки – 23года.

Присовокупил, что староста был смотрителем магазина шесть лет , растратил общественного хлеба до сорока четвертей и при снятии с этой должности и по настоящее время не отдал должного отчета. Стариков наших не уважает старается оклеветать и делает иногда без приговора общества своеручные побои и наказания, в том числе и меня наказывал, когда я отбыв повинность в отвозъ воинскихъ чиновъ в с. Адамовку и едва возвратясь былъ вторично наряжаемъ в Одессу для сей же надобности. (Подпись по гречески «тумбрукас». Н.К.).

24. Янь Ярмакий -65 лет.

Повторил обвинение насчет 6 лет без отчета...В прошлое лето недозволил на его ? ниве заготовить сена, а впоследствии ? оную стравили...Не уважает стариков почетных. Караиванов имеет иногда с замужними женами других хозяев nepозволительные связи и тем служит дурным примером молодым людям. Иногда бывает подвержен пьянству, что лично мною замечено.

25. Стоянь Ярмакий -45 лет.

Присовокупил, что Караиванов в бытность смотрителем магазина взыскал с него два раза по четыре четверти пшеницы, тогда как позычатель бралъ заимообразно только четыре...Подтвердил показания брата своего Яна Ярмаки.

26. Ергий Бербер – 40 лет.

Подтвердил все обвинения. Осудил связи с чужими женами, как то Яни Пачаки невестку (женою Стояна Пачаки. Н.К.) и Александра Михова женою. Занимается сам иногда продажею в кормче водкою...

27. Димо Бербер - 45 лет

Когда он Димо приносил старосте жалобу на Костю Бойченка, по претензии к последнему, то Караиванов, вместо должного разбирательства, выгнал его Диму из зборной избы.

28. Димо Чербинкаки - 32 лет.

Подтвердил Ергия Бербера и присовокупил, что Караиванов наказывал его назад тому два года собственноручно на улице, не имея к тому ни малейшего повода и не бывъ старостой...

29. Стоянь Станкакий – 45 лет.

Подтвердил все...Сверх всего объявил, что прошлой осенью на гармане («гарман» - ток для молотьбы волами или лошадьми) в степи, за учиненную немецкой колонии Гельдендорфъ скотом растрату корма, взятую для доказательства лошадь, по приказанию старосты возвратил хозяину, а сам я остался без удовлетворения моей потери...

30. Янь Станкакий – 40 лет.

Подтвердил все...

31. Димитрий Афанась Кратункаки – 22 лет.

Слышал от стариков...и их жалобу поддерживает. Просит удалить Караиванова из колонии.

32. Янь Камберь – 80 лет.

Присовокупил, что Караиван с самого прибытия в колонию, еще в молодых летах, был расторопный человек и потому общество избирало его десятником и смотрителем магазина. Повторил...все...При смене старосты Кирьязова из числа трех кандидатов, предложенных нам Г.Смотрителем, мы старики препочли Караиванова, надеясь, что делаемое ему доверие общества послужит к исправлению его поведения. Но... Занимается непозволительными связями с женами некоторых хозяев, притом занявъ у меня 100руб. денег неуплачивает.

33. Ивань Братымь – 38 лет.

Подписал...Получая по бедности моей от общества пособие, должен был согласовывать оное с намереваниями о перемене старосты ...

34. Димитрий Недо – 60 лет.

Во всем согласен с авторами жалобы

35. Стоян Ергий -38 лет.

Согласен с жалобой. Присовокупил, что Караиван прошлой осенью без приговора общества, собственноручно зделалъ побои как ему так и Ергию Заламакию, возвратившихся из Адамовки и бывших наряженными в Одессу для отвоза воинских тягостей, единственно от того что оне просили дать отдых как имъ так и рабочим волам.

36. Михо Господин – 35 лет.

Согласен с мнением стариков...

37. Тодор Груды – 40 лет.

Добавил, что Караиванов вместо следуемого с него Груды показателя за шесть лет хлеба, взыскал прошлой осенью за одиннадцать лет.

38. Ергий Димитрий – 40 лет.

Хоть и подписал просьбу, но отец явясь объявил, что он не взял его согласия на перемену с обществом старосты Караиванова...опорочивать которого не имеет причины...

39. Штерио Палочка – 30 лет.

...Караиванов человек вздорный, беспокойного характеру... 26 генваря сего года во время нахождения караульщиком при магазине с товарищем своим турецкоподданным, пошли к караульной землянке и потому староста, не застав близ магазина, наказал его палкою, приказав держать Казакакию и выборному Ангелу Омеру, от чего был болен более двух недель и даже теперь чувствует расстройство здоровья...Будучи бедного состояния и не имея у себя волов, просил три раза Г.Смотрителя, чтобы приказано было из часто прибудных волов находящихся у Караиванова и Анастаса Димо, дать ему для работы. Г.Смотритель приказал Ивану Дуднику отдать мне волов находящихся у Димо, но приказание сие осталось неисполненным ...

40. Йоргий Камона – 44 года.

...Караиван делал самоуправные наказания Яну Тумбрукаки и Стояну Тумбрукаки и даже ему показателю (т.е. опрашиваемому- Н.А.), когда, при объявлении его должником о наряде от него двух подвод, он Камона возражал старосте, что от него следует только одна подвода. Сверх сего по дружбе своей сам Караиванов объявлял показателю, что он Николай имел недозволенные связи с женами Минева и Яна Хаджи.

41. Йоргий Продань – 26лет.

Согласен с жалобой...

42. Тодор Стою – 50 лет.

Подписал, доверяясь обществу. Сам же претензий к Караивану не имеет.

43.Жели Пульчакий – 60 лет.

То же, что и Тодор Стою.

44. Димо Жукаки – 45 лет.

Осудил Караиваина, подтвердил все обвинения...

45. Михо Жукаки – 55 лет.

Показания брата утверждаю во всем. Сам я был старостой два с половиною года...Поступки Караивана не делают чести ни ему ни обществу...

46. Ергий Курнаки –85 лет.

Подвердил... , присовокупив:

Караиванов действительно, когда я с домашними спал , явился ко мне в дом замаскированъ и обнажа саблю, стращал находящегося у меня портного еврея и чрез то перепугал семейство мое, особенно женский пол.

47. Михо Бурназакий – 45 лет.

Подтвердил показания колониста Халвадзакия, присовокупив, что прошлой осенью при проходе войск, показателю было поставлено неуравнительно постою и он принес о том жалобу старосте, за что тот ночью тогда же собственноручно дал ему 20 или более палок...

48. Никола Парнаки – 26 лет.

Просьбу поданную начальству 19 февраля подписал, основываясь на слухах общей молвы, но сам от Караиванова обид не имел...

49. Ташо Бимбасаки – 65 лет.

Повторил все обвинения...а также продает в своем доме водку, что старосте неприлично...

50. Кирьязь Эмерцати -30 лет.

Присовокупил, что Караиван по болезни своей посмел взять мою лошадь, будто бы для отвоза заседателя. Но вместо того, на ней ездил из с.Григорьевки в Одессу в лекарку и лошадь моя после сей поездки чрез несколько дней пала, потому что была приведена в крайне изнурительное положение. Впрочем подтвердил показания Таши Бимбасаки.(Подписался по гречески...Н.К.)

51. Степанъ Калмоканъ -31 год.

Подписывал просьбу...Занимается корчемством и имеет связи с женами колонистов, с невесткою Яна Пачакия, Александра Минова, с дочерью Додончевою .

52. Коста Кратункакий -65 лет

53. Христо Пульчакий – 35лет

54.Артамонъ Господиновъ – 26 лет.

Подтвердили просьбу..но лично им староста Караиванов притеснений не делал, кроме...Коста Кратункаки присовокупил, что Караиванов, в бытность его смотрителем магазина, взыскал с него хлеб на четыре души за 5 лет не дав при этом расписку и не показав по ведомостям, а потом вторично взыскал на то же число душ и за то же время...

55. Нико Берберакий -50 лет.

Подтвердил просьбу... и присовокупил, что староста Николай Караиванов занял у него по своей надобности на один месяц 200 рублей, но по прошествии срока неуплатил, прося отсрочки на три месяца, на что я по необходимости и согласился. Но уже прошел год, а он едва уплатил только 60 рублей, а остальные не отдает. И чрезъ то поставляет меня с семействомъ состоящим из семи душ в крайнее положение, тем более что мы по неурожаю остаемся без пропитания...

56. Димо Эмерцаки показал, что Караиванов делает козни и насмешки над стариками даже бывая в церкви. Часто... выворачивает старикам шапки наизнанку... За продовольство проходящих воинских команд, удерживает часть денег у себя...

57. Димитрий Станкакий показал, что был свидетелем как Караиванов оказал неуважение отцу Лаврентию. Утверждает, что Иван Дудник придерживается советов Караиванова, так как является его кумом и ведет с ним беспрестанно дружбу. Облыжные и неправдивые донесения Дудника Г. Смотрителю я испытал не себе, ибо был отправлен в окружной приказъ в числе протчих шести человек и там мы, при Большебуялыкском обществе объясняли Г. Смотрителю о нашей невинности и были отпущены в колонию, а донесения Дудника возвращены ему, как я слышал, с обратном с выговором.

- Равно утверждаю, что Николай Казакаки на улице похваляется получаемыми от его Благородия письмами.

Литера «Б».

1834года февраля, 26 дня. Жители колонии Малого Буялыка, неподписавшие прошение поданное Главному Попечителю колонистов Южного Края России о старосте Николае Караиванове, опрошены и показали:

Лефтеръ Чани – 75 лет.

...Караиванов поведения хорошего...он ничего не знает о его худых поступках, а причиной тому недоброжелательные люди, а именно Станко Караянаки, Стоянь Томбрукаки, Ергий Кирьязовъ, Янь Камберъ, кои поселяют вражду. А в старосты же выбрали Караивана как способнейшего человека всем обществом...

Янь Пачакий – 60 лет.

Соглашаясь с показаниями Лефтера Чани, присовокупил, что действительно Караиванов имел непозволительные связи с женами Александра Милева и моею невесткою . По сей последней я приносил в свое

время жалобу старосте Анастасу Димову... Так как Николай Караиванов сосед мой, то мне известно, что он продажей водки не занимался...

Иван Дудник – 43 года.

Хвалит во всем... расторопный и способный. В бытность его смотрителем магазина, неизвестно кем было похищено общественного хлеба около 40 четвертей. При смене с сей должности отчету и поверки обществом формальной делано не было и он Караиванов квитанцию не получал. Был ли составляемъ старостою Караивановым подложной приговор, о котором упоминается в прошении поданном частью общества от 19 февраля сего года, он Дудник не знает. Общество стариков и сей раз еще и Г. Смотритель позволило Караиванову в начале нынешнего года взять из магазина три с половиной четверти хлеба, но сколько он действительно взял не знает.

- Напредь сего Караиванов старикам оказывал должное уважение, и я незамечал чтобы были между ними какие либо распри или неудовольствия. Но с тех пор как он стал старостой, с некоторыми стариками пошли какие то распри, вероятно от неудовольствий что Караиванов не соглашался с их мнением.

- Дурново примеру для молодых колонистов со стороны Караиванова я не заметил.

- В Кишинев староста отправлялся вместе с Ергием Кирьязовым по приговору общества, чрез несколько времени заболел, но чем именно я не знаю.

- По слухам действительно Караиванов ночью седьмого февраля ходил в маскарадном платье, но в кого именно был и для чего мне неизвестно.

- Хотя в доме Караиванова и находится корчма, но с тех пор, как он стал старостою, я не видел, чтобы он исправлял должность свою и целовальника.

- Делал ли Караиванов кому либо самоправно без приговору наказания, я не видел, но слышал, что наказывал сторожа находившегося при магазине.

- Я действительно не знаю, чтобы Караивановъ имел непозволительные связи с женами других хозяев, но в обществе говорят о том будто бы он был вхожъ к колонисту Александру Милеву и Яну Пачакию.

- Я так же не слыхал и не знаю, чтобы Караиванов с кого либо вдвойне взыскивал хлеб в общественном магазине.

- Не знаю и не слышал, чтобы во время болезни староста посылал на общественных лошадях для себя за лекаркою и лекарствами и от того пали те лошади.

- Что все сие показал справедливо, могу утвердить присягою.

- ...неудовольствия к старосте Караивану происходят как я думаю от наущения недоброжелательных людей, из них – Стоянь Томбрукакий, Станко Караянакий, Анастасий Димов, Янь Камберъ, Аргиръ Кирьязов, ибо первые четыре избрать сего последнего отправлялись к Г.Смотрителю

просить о замещении им Караиванова. Но часть общества узнав о сем собравшись в приказ составили прошение поданное смотрителю 27 генваря о том, чтобы Караиванов оставался старостою. И с сего то времени начинают несогласие между обществом нашим.

Подпись по гречески....,а по русски – «Иван Дудник»

Николай Казакаки – 39 лет, Дени Жечев – 55лет, Стоянь Латинь – 54года, Сава Николаев – 60 лет, Христо Иванов – 61год, Анастас Стамовъ – 55 лет, Дени Дудник – 44года, Киро Личкаки – 40 лет, Стоян Груды – 40 лет, Желе Калмоканакий – 48 лет, Николай Янчовъ – 35 лет, Янь Казакатий – 35 лет, Тодоръ Ламзакий – 45 лет, Димо Тумбрукакий – 34 года, Стаматий Груды – 30 лет, Атанась Мавродакий – 45 лет, Скарло Диманакий – 39 лет, Василь Парнакий – 30 лет, Станко Хамхунакий- 30 лет, Янь Мильчакий – 30 лет, Димитрий Чани – 40 лет. Все вышепоказанные колонисты, подтверждая совершенно показания Ивана Дудника, могут в справедливости оного утвердить и присягою в чем и подписались дав в том руку колонисту Яну Личкаки (его подпись по гречески).

Подтвердили показания Ивана Дудника личной подписью грамотные

Янь Личкакий – 35 лет, Петко Хамхумъ – 33 года, Ергий Заркаки – 25 лет, Илья Димов – 30 лет, Данко Арнауть – 40 лет, Атанас Бурназакий – 21 лет.

Ангел Омеро – 40 лет.

Находясь с Нового года Выборным и быв таковым два года прежде, объявил: что староста Николай Караиванов поведением своим действительно не оправдывает доверия данного ему обществом. Но ... (проявил себя) как расторопный и способный человек, с некоторыми стариками бывает в несогласии, не оказывает им должного почтения и от того вероятно происходит между обществом несогласие. Слышал, что староста иногда наказывал самоправно некоторых жителей и в том числе при бытности моей ночью, не застав при магазине караульного Штерио Палючку, который с другим товарищем был вблизи церкви около землянки, разговаривали между собой... Тогда призвав Штерио Палючку и взяв у меня палку приказал положить сего последнего и держать. Дал собственноручно ударов десять или быть может и больше...

- Обществу известно и я слышал, что Караиванов имел непозволительные связи с женами Александра Милева, Яна Пачаки невесткою, и сестрою Яна Додончова и о сих поступках иногда и сам хвалиться.

- Староста Караиванов по возвращении с Кишинева был болен вероятно любострастною болезнью, что нынче заметно с его голоса. В

болезни, по приказанию старосты, десятником наряжались общественные лошади и посылались за лекаркою и лекарствами и при сем случае как я слышал пала лошадь у Димы Маджарова.

- Во время бытности Караиванова смотрителем магазина действительно похищено было неизвестно кем до сорока или более четвертей хлеба, отчета по магазину отдано им не было.

- В феврале месяце сего года с 8го на 9е число, Караиванов вместе с Николаем Динкакием действительно были маскированы- 1й-в офицерском платье, а последний – в еврейском. И взяв меня, равно и десятника отправился в дом колониста Янча Михова, приказав мне объявить сему хозяину, что у него... назначается офицеру квартира...Потом вошли как Караиванов так и Динкакий, где разговаривали и шутили с хозяином, поужинали и погуляли , а после отправились на почтовую станцию, но проходя дом Ергия Курнакия и видя в оном огонь, вошли в отпертую дочерью Курнакия дверь. И от сего приходу, при виде замаскированных людей, перепугались хозяйка дома, дети, равно и портной еврей, ибо ему последнему Караиванов угрожал обнаженною саблею, делая удар по стене...Оттуда пошли на станцию. Караиванов взошел в избу содержателя еврея, а Динкакий в комнату против сеней, где были какие то два офицера. От странного наряду еврейские дети начали кричать, а офицеры не желая видеть вероятно маскараду, саблями своими начали толкать Динкакия и в сенях найдя замаскированного старосту Караиванова, дали также и ему несколько ударов. Но сей последний оставаясь в маске, которую сняли с него офицеры и узнав, что он староста селения, неодобряя его переодевание, вытолкали их из сеней и мы отправились по домам...

Причем Ангел Омеро объявил, что он лично имеет претензию к старосте Караиванову, о чем женою его была подана просьба Старшему члену бывшей Конторы Одесских поселенцев о постыдных поступках Караиванова, однако же удовлетворение мне не доставлено. И я ныне чувствую себя и семейство мое обиженным.

За него неграмотного подписался Анастас Димов и утвердил Адьютант, майор Слепушкин.

Жели Вургараки показал, что он не находясь лично в колонии с 1833 года и не вмешиваясь в дела общества, считает однако, что Караиванов весьма неблагонадежного и развратного поведения человек.

6 марта. Из доклада майора Слепушкина

xx

Ф.6,Оп.1, Д.3289, л.31-32об.

16.02.1835года

4.1.4. РАПОРТ Плотникова в ПК

Во исполнение одного Комитета от 9 сего февраля за №872 о доставлении объяснения противу жалобы малобуялыкского общества, сим честь имею донести.

1е. Что депутаты одного общества кои заносили жалобу на Николая Караиванова есть вовсе несправедливы. Потому что вся поясненная их жалоба была уже расследована Г. Адъютантом Его Превосходительства майором Слепушкиным, в то время когда Караиванов находился в должности сельского Старосты. По выбору их же самих, он и найден виновным, за что и отрешен от должности оным Комитетом. Но вновь якобы Караиванов делает разные худые поступки, то этого они доказать не могут. Кроме того, что было ими показано и прежде при следствии, а имея на него злобу, мщение и зависть за то единственно, что он Караиванов не подражает им в разных их замыслах и прихотях. А более за то мстят, что мало наказан от начальства, так как они с давнего времени привыкли к этому. Особливо общество оной колонии волнуется и один другого более ничего как только обманывают выдумками своими нерезонными и не заслуживающими никакого внимания. Он же Караиванов часто им в их шаткости противуречит. Наконец общество и само видит что он в колонии имеет значительные постройки и разные заведения, притом обременен семейством в количестве 6 малолетних детей.

Следовательно каким образом без желания его по их злобе и ненависти на него удалить с колонии без всякой причины, что я лично и неоднократно им об этом вразумительно говорил, что сделать того невозможно.

2е. Согласно предписания одного Комитета от 11 марта прошлого 1834года за №1623, относительно доставления квитанции по зделанному с Караивановым, при удалении его от должности сельского старосты, расчета во всем бывшем в его заведениях, я требовал от общества таковой квитанции.

Общество отозвалось, что он Караиванов хотя был старостою малое время но не заведывал никакими суммами и претензий на него никаких не имелось, а потому их квитанция не доставлена.

3. Что же касается какие причины удержали меня в невыполнении предписаний от 11декабря 1834года №8139 насчет выборов старосты в Малом Буялыке, то сие единственно более от того что я зная оное общество, что в оном есть в должность старосты много охотников желают, и чрез это самое делают между собою разные интриги к беспокойствию начальства, избирают такого, который бы все прихоти

их замыслов исполнял бы им. Чему служит доказательством, что в течении одного года три старосты в них переменялось, теми самими которые избирают чрез несколько времени если староста по прихотям им чего не сделал стараются уже всячески его переменить, испорчить, но чтобы нынешний исправляющий должность старосты Иван Дудник оказывал бы Караиванову потворство то сие вовсе несправедливо, ибо Дудник есть человек с рассудком, честного поведения, примерный хозяин в обществе. И за только его ненавидят, что он им по ихним прихотям никакого потворства не делает, а выполняет то, что обязанность его требует. Зачинщики тому, как мне известно, есть. А именно: 1й- Станко Караянаки, 2й- Стоян Томбрукаки, 3й- Михо Стоян Терновский, 4й- Ергий Гуржаки, 5й- Никола Казакаки, 6й- Стоян Калмоканаки, кои имеют намерение быть избранными в сельские старосты и всячески стараются волновать почти все общество к беспокойствию.

Он Дудник на опыте доказал что в короткое время почти всю недоимку казеную за оною колонией очистил.

Смотритель Плотников

xx

Там же, л.33-34

24.02.1835 года

РАПОРТ (в дополнение к предыдущему)

Плотникова в ПК

В дополнение Рапорта моего от 16 сего февраля за №237, донести честь имею: что по приезде моем 18 числа сего месяца в колонию Малый Буялык распорядился я к избранию старосты обществом на место удаленного от оной Анастаса Дымова. И часть онога была собрана 19 числа, большею частью из сельских старшин и почетных стариков, дабы не все общество могло быть оторвано от полевых ныне работ. Избрали из своей среды колониста Николая Казакакия. При сем прилагается на усмотрение оному Комитету и избирательный лист. А как в предписании от 9 сего же месяца за №872 между прочим сказано дабы я присовокупил мнение свое о способности и нравственности нового Старосты, добавить честь имею:

Что он Казакаки есть человек молодой и одинокий, притом замечен мною в шаткой нравственности и из числа есть предводителей в колонии беспорядков. А потому Старостою он быть не может, ибо в

колонии Малый Буялык, особливо в таком обществе как в оной колонии, Староста должен быть бескорыстный, справедливый и недолжен подражать прихотям как оное общество с давне привыкло к тому. А в Казакакия все это может случиться, а потому он может в скорости теми избирателями быть и опороченным. Но хотя общество и утруждало оный Комитет своим прошением о удалении от занимаемой ныне должности сельского Старосты Ивана Дудника, неимея на то никакой причины указать, единственно потому чтобы по упрямству своему доказать то, что они вправе все делать что захотят, что прошение наше должно быть выполнено.

Я же с своей стороны, как прежде так и теперича, представлял оному Комитету. Сколько мог я заметить исправляющего должность Старосты Дудникова, он есть человек трезвого поведения, хорошей нравственности, примерный хозяин в обществе и разбирает Дела, по должности его касающиеся, справедливо. И что общество при нынешнем положении иметь другого Старосту не может.

А потому покорнейше прошу оного Комитета утвердить на трех летний термин Ивана Дудника, чем и прекратятся все нынешние раздоры между ними. Зачинщиками же волнования колонии, как я втрое суток теперь заметил будучи между ними, есть: 1й- Гергий Кирьязов, 2й- избранный ими в Старосты Николай Казакаки, 3й- Михо Степанов (Терновский?), 4й- Стоян Томбрукаки, 5й- Станко Караянаки.

СмотрительПлотников

xx

Там же, л.129, 129об.

4.1.5. (Выписка) из рапорта в ПК чиновника особых поручений титулярного советника Капиненко

Прибывъ в колонию Малой Буялыкъ, и призвавъ въ Сельскій Приказъ Поселенца Николая Караивана, объявил ему помянутое выше предписаніе Попечительнаго Комитета, после чего, онъ сдѣлалъ отзывъ, что ненамѣренъ искать себѣ мѣста по Гражданскому вѣдомству въ Росіи, а желаетъ отправиться за границу въ Молдавію, чрезъ два мѣсяца, считая срокъ съ 20. сего іюля, въ чемъ далъ отъ себя подписку.

Затѣмъ по приводе къ присяге избранныхъ обществомъ Колонистовъ въ оцѣнщики, велѣлъ имъ подъ моимъ наблюдениемъ, приступить къ

оцѣнке принадлежащих Колонисту Караивану, на земле Колоніи Малого Буялыка завѣдений.

Оцѣнщики Сии, оцѣнили строенія Караивана въ самой колоніи находящіеся въ 2515 р. а виноградный его садъ, возвращенный отъ Колоніи примѣрно до полуторы версты, въ 934 р. 75 к., а всѣ принадлежащія Караивану, на землѣ Колоніи Малого Буялыка завѣденія оцѣнены на сумму 3449 р. 75 к.

Имѣя Честь донести о томъ Попечительному Комитету, Представляю ... Приговоры Обществъ коимъ избраны оцѣнщики, подписку Караивана, о выезде его из колоніи чрезъ два мѣсяца, Присяжный Листъ по коему присягали оцѣнщики и оцѣночный Именію Караивана Актъ.

Къ сему долгомъ поставляю присовокупить: что Колонистъ Караиванъ, при оцѣнке его виноградного сада, по приглашенію, несогласился быть, а при оцѣнке его строеній Лично находясь указывалъ оныя.

Караиванъ объявляетъ свое желаніе выѣхать въ Молдавію въ городъ Гошь (Хуши (рум. Huși) — город в Румынии, в исторической области Молдова, третий по величине и важности город жудеца Васлуй. Н.К.).

xx

Там же, л. 290

4.1.6. Посемейный Списокъ Колониста Колоніи Малого Буялыка Николая Караиванова исключеннаго изъ Колонистскаго Званія для слѣдованія за границу.

1. Николай Ивановъ сынъ Караивановъ 36-ти лѣтъ росту 2 аршин 9-и вершков (1 аршин = 16 вершков = 28 дюймов = 71,12 см., вершок равнялся 1/16 аршина. В современном исчислении - 4,44см., т.е. рост Караивана был 182 см. Н.К.), волосы наголовѣ и бровяхъ темнорусые, глаза карие, носъ и ротъ умеренныя, бороду брѣть, лицо малорябоватое, особыя примѣты: на правой руке возле Кисти имѣеть шрам.

2. Жена его Тодора (У ее отца Зело был брат Николай, у которого был сын Анастасій, ее двоюродный брат, р.08.12 1814года)

31 года, росту 2-х аршин 3-х верш.(156см. Н.К.) волоса на головѣ и бровяхъ темно русые, глаза сѣрые, носъ маленький, ротъ умѣренный, лицо чистое.

3. Мать его Полихронія (греческое имя, в переводе - «долгожительница») 61 года, росту малого, Волосы на головѣ и бровяхъ сѣдые, глазами мало видитъ, носъ и ротъ умеренныя, лицо рябоватое.

Дети :

4. Димитрий 11 лѣтъ

5. Иван 7-м лѣтъ

6. Зоица 9 лѣтъ

7. Елена 5-и

8. Анна 3-х

9. Мария 1 года.

xx

Там же, л.132

24 июля 1835. М. Буялыкъ

4.1.7. Клятвенное Обѣщаніе колонистов оценщиков имущества Караивана

Азь нижеименованный Обѣщаюсь и Клянусь Всемогущимъ Богомъ предъ святымъ его Евангеліемъ и Честнымъ Крестомъ въ томъ: что по дѣлу сему по которому я нынѣ призванъ и въ опрашеванъ буду, имѣю показать Самую истинну, ненарока ни которую сторону, ни для дружбы, вражды, родства, подарковъ, ни же страха ради, но все явственно и чисто что видѣлъ, слышалъ и знаю, ничего не прибавляя и неубавляя, а такъ справедливо какъ зато предъ Богомъ и Судомъ его Страшнымъ отвѣтъ дать долженъ; Въ заключеніе же сей моей Клятвы Цѣлую Слова и Крестъ Спасителя моего Аминь».

1835 Года іюня 20 Дня по сему присяжному листу присягали Колонисты избранные отъ Обществъ Колоній Большого Буялыка Иванъ Армянчо, Михаилъ Ивановъ Катранжи (на оценочном акте, он подписался «Катранцаки») и от колонии Кубанки Алекса Іоргій, а вмѣсто его неграмотнаго порукоданной прозьбѣ и за себя подписаль Стоянь Николаѣвъ.

Къ присягѣ приводилъ Священникъ Колоніи Большого Буялыка Лаврентій Ламбровъ.

При приводѣ къ присягѣ присутствовалъ Чиновникъ Особыхъ Порученій Титулярный Совѣтникъ Капиненко

xx

Там же, л.133

4.1.8. Ходатайства и контракт Караивана

ПОДПИСКА

1835. Года іюня 20 Дня. Я нижеподписавшійся Колонистъ Колоніи Малаго Буялыка Николай Караивановъ Даю сию подписку Г. Чиновнику Особыхъ порученій при Главном Попечителѣ Колонистовъ Титулярному совѣтнику Капиненко въ томъ: что предписаніе Попечительнаго Комитета объ иностранныхъ поселенцахъ за № 3892 мнѣ объявлено, и такъ какъ я не желаю искать въ Россіи себя мѣста по Гражданскому Ведомству а желаю возвратиться обратно за границу въ Молдавію и срокъ по опредѣленію начальства отъ сего числа Даю на Два мѣсяца, до выезда моего. – Въ чемъ своеручно и подписался. Караивановъ.

XX

В связи с ревизией всего имущества Караивана, были учтены, как его долги, так и возможно причитающиеся ему суммы.

Ф.6, Оп.1, Д.3323, л.12об.

14.04.1834 года

КОНТРАКТЪ

1834 года, Генваря 1го дня.

Я, нижеподписавшійся, дал сей Контракт содержателям питейного откупа Коммерции Советнику Ивану Фундуклею и Компании, в том, что обязуюсь я у него И.Фундуклея и Компании быть во услужении по откупу служителем отъ вышеописаннаго числа впредь на один год, то есть по 1е число будущаго 1835 года на следующихъ условияхъ:

(содержание этого очень интереснаго документа, полезнаго кстати и современнымъ юристамъ и бизнесменамъ, заключеннаго малобуялыкскимъ колонистомъ Николаемъ Караиваномъ, изъ за большаго объема, я поместилъ в приложение.Н.К.). Один изъ послѣднихъ пунктовъ этого контракта, предусматривалъ ответственность Караивана размеромъ его залога (150 руб.) за порчу пива и меда, которые ему поставлялись на реализацию. Какъ следуетъ изъ приведеннаго ниже его объясненія смотрителю Плотникову, именно этотъ пунктъ ему и вменили хозяева при расчете...

XX

Ф.6., Оп.1, Д.3323. л. 21-23об.

14.04.1834года

Его Благородію Смотрителю Буялыкского Округа Титулярному Совѣтнику и Кавалѣру Степану Максимовичу Плотникову (далее – Плотникову)

Колоніи Малаго Буялыка Колониста Николая Караиванова.

Обьясненіе

По выслушаніи Мною Обьявленнаго Мнѣ Малобуялыкскимъ Сельскимъ Приказомъ Предписанія Вашего Благородія отъ 12. Сего Апрѣля за № 410. Послѣдовавшаго въ оный съ поводу таковаго же къ Вамъ Попечительнаго Комитета Объ Иностраннахъ Поселенцахъ Южнаго Края Россіи за № 2237-м О забратіи отъ меня Вѣрнѣйшей выправки дѣйствительно ли получилъ я отъ Одесской Питейной Конторы въ возвратъ залогъ и расчитался ли во всемъ какъ слѣдуетъ съ оною, я симъ имѣю честь Вашему Благородію обьясниться:

Въ истекшемъ Мартѣ Мѣсяцѣ 17 числа мною были зданы какъ слѣдуетъ находившіеся подъ наблюденіемъ моимъ Два питейные Дома, со всѣми въ оныхъ находившимися питьями и прочими вещами, повѣренному Конторы Руштову, при бытности Короннаго Засѣдателя Нипоркина, Повѣреннаго же Мустаца и Стряпчаго Харитонова, исправно. По принятіи сказаннымъ Повѣреннымъ Руштовымъ Всего того и здачи Другому Колонисту подъ надзоръ, я вмѣстѣ съ Сказанными Выше лицами отправился въ часто реченную Контору того же мѣсяца 18 числа для учиненія съ оною рашета и полученія слѣдуемыхъ какъ собственнаго залога такъ и прочихъ денегъ.

По явки моей 19-го числа въ оную, и по требованію рашета, было предложено Кассиромъ оной дабы я прежде росписался на Контрактахъ и потомъ получу во всемъ свое удовлетвореніе. Я долго несоглашался того учинить, но Кассиръ обьявляетъ, что покудова я нероспишусь на контрактахъ, рашету никакого немогу получить по приказанію, якобы данному ему отъ Управляющаго Конторою У. Хайлова. По выслушаніи мною сказанныхъ выше Кассиромъ словъ, я исполнилъ волю его и росписался, но между тѣмъ какъ мнѣ слѣдовало настояще получить отъ Конторы:

- собственно Залогу – 450 рублей,

-за набитіе лѣдниковъ льдомъ – 80руб.,

-за наборъ повѣреннаго оной Мустаца – 84 р. 80 к.

А всего – 614 р. 80 к.

Кассиромъ было дано всего только сто тридцать одинъ рубль десять копѣек, кои мною и получены, на вопросъ же мой объ остальныхъ, онъ мнѣ отвѣчаетъ, что контора вичитывает за испортившіеся пиво и медъ въ прошломъ 1833 году, коего было Конторою отпущено большое количество, котораго нынѣ же налицо находится у меня:

четыре бочки все искишее и обращаемое на отвѣтственность мою – 231 р.,

за четыре бочки кои съ онымъ находятся полные – 40 р.,

неизвѣстно мнѣ какіе то издержки – 40 р.,

да неприято долгу повѣреннаго Мустаци – 84 р. 80 к.,

за лѣдники – 80 р.

Итого 475 р. 80 к.

И какъ ...я за многими моими прозьбами никакъ отъ конторы болѣе показанныхъ 131 р. 10 к. не могъ получить, чрезъ то пробывши въ городѣ Одессѣ болѣе 15 дней, и потерявъ въ теченіе тѣхъ дней издержки весьма для меня ощутительные, удовлетворенія никакого не получилъ. А потому прошу покорнѣйше Ваше Благородіе ,... о настояннн надъ питейною конторою объ удовлетвореннн меня остальными по щоту 483 р. 70 к. деньгами;

ибо я полагалъ всю надежду на оныя получить по здачи Питейныхъ Домовъ, и на оныя купить хлѣбныхъ для яроваго посѣва семянъ, но какъ по сн пору не получилъ, и потому почти остался съ едва малозначущимъ посѣвомъ хлѣба, а для лучшаго удостовѣренія имѣю честь приложить при семъ квитанцію за подписомъ Повѣреннаго Руштова, удостовѣряющію о дѣйствительно слѣдуемомъ мнѣ одномъ 450 р. залогъ,

Добавить честь имѣю и то, что при подписанн мною Контрактонъ Свидѣлетями были Купецъ Кохманъ и Самъ Кассиръ, предъ коими я даже когда видѣлъ свою ошибку, здѣлалъ протестъ и в случаѣ надобности оныя лица могутъ посвидѣтельствовать и даже при нужномъ случаѣ и присягою утвердить о всемъ прописанномъ выше предъ коими я объявлялъ и на требованія мои, какъ выше прописано и сказано, отъ Кассира отвѣты получилъ, что все предаю на

благоразсмотреніе Вашего Благородія, и въ надежде полной буду ожидать по сему объясненію съ нетерпѣніемъ разрѣшенія.

XX

Там же, л.134-137

4.1.9. Оцѣночный Актъ описанного имущества Караивана

Заведѣніямъ находящимся на землѣ Колоніи Малаго Буялыка принадлежѣющимъ тамошнему колонисту Николаю Караивану, съ Описаніемъ ниже сего, въ подробности тѣхъ заведѣній и определенной имъ Присяжными Оцѣнщиками цѣны.

Учиненъ 22 Іюля 1835.

Первый домъ въ Самой Колоніи Каменный, в немъ: 6 Сажень 1. аршинъ 14. вершковъ длины и двѣ съ половиною сажень ширины. вышиною Полторы Сажень и Одинъ вершокъ; фундаменту напол-аршина, кладен на глинтъ;

(Таким образом, в современных мерах, длина дома Караивана составляла; ок. 14 метров, ширина – 5- 6 метров, высота -3,5 метра, высота цоколя- ок.0,35 метра Н.К.) в немъ двѣ комнаты и Сѣнцы; Полы в нихъ земляныя, Потолки Деревянныя щелевочныя. Окнонь восьмь, изъ нихъ растворчатыхъ 4. и простыхъ 4. дверей четыре, изъ нихъ одни растворчатые а прочія простыя съ Исправными крючками и петлями; Крыльцо на улицу деревянное безъ Стеколь; Стѣны на Улицу побѣлены, а задняя во двор безъ побѣлки; крыша на домѣ деревянная изъ Драницъ прочная. все строеніе въ Порядочномъ видѣ. домъ сей оцѣненъ въ восемь сотъ рублей.

При семъ и слѣдующемъ домѣ одни ворота Деревянныя, растворчатые съ желѣзными петлями и запоромъ.

Второй, тоже домъ въ линію съ Первымъ каменный; в немъ:

вышины Одинъ Сажень девятнадцать вершковъ, фундаменту Пол-аршина въ стѣнахъ: длины 5 сажень, 1 аршинъ, кладенъ на Глинтъ.

въ семъ домѣ двѣ Комнаты и Одни Сѣнцы; комнаты раздѣлены брусчатою перегородкою окрашеною темно зеленою Краскою; Первая изъ сихъ Комнатъ выкрашена масляною краскою; полы въ комнатахъ досчатые а въ сѣнцахъ земляной;

потолки изъ ба---?--ка..., оконъ растворчатыхъ Пять; дверей три, изъ нихъ одни растворчатая а прочія простыя, съ справными крючками и петлями.

Присемъ домѢ крыльцо деревянное безъ оконъ водворѢ.

Крыша на всемъ домѢ шелевочная въ порядочном видѢ.

Присемъ домѢ Каменной Палисадникъ в немъ мѢры два сажень съ половиною.

Домъ сей съ воротами оцѢненъ въ тысячу двѢсти рублей.

Присемъ же домѢ, отдѢляющемъ [отъ оногo] простѢнкомъ,

лавка каменная и в ней отдѢлена одна комната и при нихъ погребъ.

Лавка построена на погребу, в ней длины -5 сажень и 2 ½ аршина, въ ширину - 2 сажень 4 вершка.

Въ Комнате простая варильная печь, два окна, выходъ изъ комнаты въ лавку а за ней на улицу и дворъ; в лавкѢ двое дверей: на улицу растворчатая и въ дворъ простыя, в лавкѢ большое окно /для людей .../.

Потолки въ комнатѢ и лавкѢ изъ .базиленка(?) , старые.

Крыша на нихъ изъ бе--?--чака.?. , тоже старая.

Погребъ. В него входъ с улицы, шея оногo каменная, в ней длины двѢ съ половиною сажень, толщины три четверти аршина; въ стѣнахъ погреба длины - четыре сажени два аршина, толщины - три четверти аршина; М.. ?... на въ погребу, в ней длины одиннадцать сажень. Крыша на немъ изъ безимчака..?.. старая.

Лавка съ комнатою, и погребомъ оцѢнены въ двѢсти семьдесятъ пять рублей.

Флигель при второмъ домѢ, каменной в немъ: одна комната, сѢнцы и чуланъ. Длины 6 сажень, ширины 2 сажени, вышины с фундаментомъ сажень..?.. в немъ:

оконъ простыхъ пять, четыре съ стеклами и одно безъ стеколъ;

дверей простыхъ три, полы земляныя; крыша нанемъ деревянная, шелевочная въ приличномъ видѢ.

Сарайчикъ с сенцами... съ тѣмъ флигелемъ, каменный; в немъ:
длины -5 съ половиною сажень, вышины – одинъ сажень [съ фундаментомъ], въ ширину - два сажень; покрытъ камышомъ, в немъ ворота деревянные простыя.

Флигель съ сарайчикомъ оцѣненъ въ двѣсти рублей.

Ледникъ въ дворѣ, неоконченный, в немъ стѣнъ каменныхъ квадратныхъ всего десять сажень, безъ дверей и крыши.

Ко всемъ симъ строеніямъ одинъ дворъ, стѣна оного, съ одной стороны каменная; въ ней длины 27/2 сажень, вышины -полтора аршина.

Съ другой стороны - канава обложенная камнемъ.

Третья сторона - изъ канавы сосѣднаго владѣльца.

Часть каменной стѣны разделяющей дворъ Караивана, отъ его Гармана; в ней мѣры пять сажень.

Ледникъ, съ каменною съ одной стороны двора стѣною /или оградю/ и часть каменной стѣны раздѣляющей дворъ отъ Гармана, оцѣнены въ сорокъ рублей..

Виноградный садъ, выращенный отъ Колоніи примѣрно до полуторы версты; в немъ насаженныхъ растущихъ, съ плодами въ настоящее время, три тысячи семьсотъ тридцать одинъ кустъ; между ними есть 4 деревца: три яблони и один тополь; разработанъ посредственно. Садъ сей, за оставленіемъ съ него плодовъ къ снятію в пользу Караиванова, оцѣненъ каждый кустъ въ двадцать пять коп., а 4 деревца - въ два рубля; всего же оцѣненъ въ девятьсотъ тридцать четыре рубля семьдесятъ пять копѣекъ.

А всѣ принадлежащія Караивану, на землѣ колоніи Малого Буялыка объясненныя выше заведѣнія оцѣнены на сумму три тысячи четыреста сорокъ девять рублей семьдесятъ пять копѣекъ.

Сію цѣну назначили присяжные оцѣнщики избранныя отъ Обществъ: Б. Буялыка Иванъ Армянчо, Михайло Ивановъ Катранцакий и Кубанки - Алекса Ергій, а вмѣсто его неграмотного по его прозвѣ, и за себя подписался Стоянъ Николаевъ.

При оцѣнкѣ прописанныхъ заведѣній присутствовали Чиновникъ Особыхъ Порученій Титулярный Совѣтникъ Капиненко.

xx

Там же, л.163-164об.

4.1.10. Именной Списокъ №1 должников Караивана.

**«О притензіяхъ Колониста Караиванова къ Колонистамъ Колоніи
Малого Буялыка, состоящимъ должными по забору ими у него во время
содержанія питейного Дома изъ оногo напитковъ**

№	Имена и прозванія	Рубли	Копейки	Примечанія
1.	Иванъ Братымъ	3.	31.	{долга не признаетъ
2.	Тодоръ Додончовъ	1.	«	{расчитались между собою
3.	Николай Динкакій	1.	32.	{долга не признаетъ
4.	Иванъ Васильевъ	«	66.	Уплачено – 66коп
5.	Желя Церзакій	5.	30.	{не признаетъ
6.	Діаконъ Ламзакій	1.	«	{ между собою лично расчитаются
7.	Михо Жукакій	9.	32.	{ между собою расчитались
8.	Ангель Брадаракій	9.	22.	{долга не признаетъ
9.	Трофимъ Циганъ	5.	99.	{уплачено Сполна – 5р.99к.
10.	Янъ Додончовъ	1.	72.	{Долга не признаетъ
11.	Ангель Омиро	4.	20.	{долга не признаетъ
12.	Стою Петко	3.	82.	{уплотилъ 1р.32 к. а послѣдніе 2р.50к. не признаетъ
13.	Ергій Кирьязовъ	71.	20.	{не признаетъ
14.	Онъ же Ергій Кирьязов за работницу	47.	26.	{не признаетъ
15.	Ангель Омиро	24.	40.	{Уплотилъ бр а послѣдніе 18р.40к. не признаетъ
16.	Янъ Ярмакій	4.	45.	{долга не признаетъ
17.	Димо Машагліи	2.	80.	{уплочено Иваном и Димо Мишагли – сполна 3р.85к.
18.	Иванъ Мишагліи	1.	5.	«----
19.	Тодоръ Калмоканакій	3.	85.	{не признаетъ
	Итого –	201.	87.	
20.	Стойанъ Калмоканакій	2.	5.	{ между собою расчитались
21.	Желе Калмоканакій	«	80.	{сполна уплачено – 80к.
22.	Коста Кратункакій	8.	20.	{долга не признаетъ
23.	Атанасъ Мавродакій	2.	«	{ между собою расчитались
24.	Янъ Берберакій	4.	«	{долга не признаетъ
25.	Янъ Додончовъ	2.	16.	{долга не признаетъ
26.	Янъ Бахчеванъ	10.	«	получено 5 руб. а послѣдніе 5 р. Караивановъ простилъ.
	Итого	29.	21.	
	А Всего	231.	8.	

«Именной Списокъ №2

**О Притензіяхъ Колониста Караиванова Къ Колонистамъ Колоніи
Малого Буялыка, по забору у него ввремя содержанія Погреба изъ
Оного напитокковъ Вина.**

№	Имена и прозванія	Рубли	Копейки	Примечанія
1.	Ангель Брадаракій	15.	«	{долга не признаетъ
2.	Скарло Дуланакій	12.	40.	{Караивановъ объявилъ что онъ расчитается лично безъ посредства начальства.
3.	Желе Пульчакій	12.	25.	{получено – 12 р. 25 к.
4.	Тодоръ Додончовъ	1.	60.	{разчитались между собою
5.	Христо Ивановъ	3.	25.	{расчитались между собою
6.	Христо Пульчакій	1.	2.	{долги не признаетъ
7.	Ергій Кирьязовъ	2.	90.	{Упложено – 2 р. 90 к.
8.	Атанасъ Кратункакій	2.	65.	{сполна упложено 2 р. 65 к.
9.	Коста Кратункакій	1.	95.	{не признаетъ
10.	Михо Томбрукакій	2.	85.	{сполна упложено 2 р. 85 к.
11.	Аргиръ Везнинъ	1.	«	{Караивановъ объявилъ что онъ расчитается лично, безъ посредства начальства.
12.	Стоянъ Анастасакій	3.	35.	{Караивановъ объявилъ что онъ расчитается лично, безъ посредства начальства.
13.	Андреасъ Константиновъ	9.	20.	{получено – 5 р. 10 к. ... между собою ращитають.
14.	Атанасъ Бурназакій	«	20.	{получено 20 к.
15.	Янъ Кутузакій	1.	20.	{Караивановъ объявилъ что он ращитается лично безъ посредства начальства
16.	Станко Бислимакій	4.	«	{не признаетъ
17.	Стоянъ Латинъ	4.	15.	{уплатилъ 4 р. 15 к.
18.	Бузукъ Циганъ	5.	60.	{получено 5 р. 60 к.
19.	Кирьязъ Везнинъ	«	55.	{Караивановъ объявил, что ращитается лично безъ посредства начальства
20.	Нико Бабачкакій	«	55.	{Уплотилъ сполна 55 коп.
	Итого –	85.	64.	
21.	Стоянъ Качеянакій	«	45.	{ между собою расчитались
22.	Ергій Куринакій	1.	85.	{долга не признаетъ
23.	Станко Куриянакій	10.	35.	{долга не признаетъ
24.	Коста Славы	1.	17.	{долга не признаетъ
25.	Стоянъ Калмоканакій	«	40.	{ между собою расчитались

26.	Янъ Томбрукакій	26.	27.	{Караивановъ уплатилъ
27.	Желе Церцакій	22.	70.	{непризнаетъ
28.	Слава Кримский	«	60.	{долга непризнаетъ
29.	Димо Эмерцакій	3.	50.	{долга непризнаетъ
30.	Янъ Ярмакій	2.	50.	{получено – 2 р. 50 к.
31.	Тодоръ Калмоканакій	8.	7.	{непризнаетъ
32.	Ергій Фильча	1.	«	{Караивановъ объявилъ что ращитається безъ посредства начальства
33.	Священникъ Стойковъ	1.	80.	{непризнаетъ
34.	Янъ Берберакій	3.	95.	{Долга непризнаетъ
35.	Аргиръ Кирьязовъ	8.	75.	{непризнаетъ
36.	Димо Калмоканакій	3.	15.	{непризнаетъ
37.	Димо Маджаръ	3.	75.	{между собою расчитались
38.	Слава Коста	«	40.	{уплатилъ Сполна – 40 к.
39.	Станко Мормуръ	10.	95.	{Караивановъ лично с нимъ расчитается.
40.	Ангель Омеро	20.	22.	{долга непризнаетъ
41.	Петко Гарчо	2.	«	{Караивановъ объявилъ что онъ ращитається лично без посредства начальства
42.	Стою Петко	9.	65.	{въ то число уплотивъ 2 р. А послѣдніи 7 р. 65 к. не презнаетъ доплатить
43.	Димо Андрицакій	12.	60.	{Уплотилъ 7 р. 20 к. а последніе 5 р. 40 к. непризнаетъ
	Итого	156.	8.	
	А всего	241.	75.	

Кроме значущейся по симъ Спискамъ Суммы Четыреста Сѣмьдесятъ Два рубли Восемьдесятъ три копѣйки, съ Колонистовъ Колоніи Малаго Буялыка мною претендуемой, я болѣе ни къ нимъ, ни къ другимъ лицамъ въ той Колоніи живущихъ притензій неимѣю. – Въ чемъ собственно ручно подписался».

Октября 22. Дня 1835 Года. – Николай Караивановъ.

xx

Там же, л.163об.

«Уплоченные по сему Щету значущиися въ Ономъ Колонистами Деньги Всего Сѣмдесять Два рубли пятьдесятъ сѣмь копѣекъ, я получилъ, на претензію мою къ прочимъ по сему щоту Колонистамъ ими по личному ... созыву въ сельскій приказъ непризнаваемую, я, кромѣ реестровъ моихъ, покоимъ я съ нихъ требую платы Денегъ, другихъ документовъ и доказательствъ ... неимѣю»

Ноября. Дня 1835. Года. Николай Караивановъ.

xx

Там же, л.165,165об.

4.1.11. Отчет сельского приказа колонии по поводу конфискованного имущества Караивана...

Данный Отъ Сельского приказа Колоніи Малаго Буялыка Господину чиновнику Особыхъ поручений Титулярному Совѣтнику Капиненку, о почитающихся на ...?... о томъ изъ той Колоніи Колонисте Николае Караиванове, по настоящее время, казенныхъ и Общественныхъ; а равно и частныхъ взысканіяхъ.

Учиненъ Ноября 6 Дня 1835 года.

1-е. Хлѣба въ запасный Могазинъ заимообразно Караивановымъ полученного съ 1829 по 1835 Годъ – 6 берковец (так на Руси называлась мера веса в 10 пудов, или 163,8кг, как раз стандартная бочка, которую один человек мог закатить на купеческую ладью) 4 четверика («четверик», мера объема, равная 26,24л Н.К.)

Подушнаго съ него слѣдующаго съ 1828. по 1836. годъ – 7 четвертей («четверть» - мера объема, равная 209,9 л) 7гарнец («гарнец» - мера объема, равная 3,28 литра.Н.К.)

2-е. Податей и повинностей за 1834 и 1835 Годы – 67р. 48к.

3-е. Бывшему въ Колоніяхъ несостоятѣльному Откупщику Еврею Топейбергу – 95 р.

4-е. За взятую изъ присланныхъ отъ Начальства Книгу Св. Писанія – 3 р.

5-е. За проданое Караивановымъ в 1833 году въ бытность его Сельскимъ Старостою оставшихся послѣ умершего Колониста Юргія Константинова Имущество, всего – 143 р. 60 к.

Частные Взысканія:

Купцу Маврокордату по займу собственно Караивановымъ ---650 р.

Къ Сему приказъ присовокупляется:

Первое. Въ частной притензіи Караивановъ съ Священникомъ Карибиберомъ раздѣлался, въ чемъ съ данной последнимъ розписки, приказъ у него принялъ засвидѣтельствованную Копію.

Второе. Въ займѣ колонистами у купца Тениферія 2850 р. Караивановъ не участвовалъ.

Третье. Въ займѣ въ 1833 и 1834 годахъ Отъ начальства суммы на пособіе, Караивановъ равно не участвовалъ.

Четвертое. Претензіи объявленные до сего частно колонистами и другими лицами къ Караиванову, противу коихъ онъ не дѣлалъ оспариванія, простиравшія на 625 р. 62 к., изъ суммы 3449 р. 75 к. уплоченной колонистомъ Янчомъ Миховымъ за постройки Караиванова удовлетворены. За выдачею же изъ уплаченной за строенія Караиванова суммы, какъ выше сказано 625 руб. 62 коп., остальные, всего двѣ тысячи восемьсотъ двадцать четыре рубли тринадцать копѣекъ, хранятся въ вѣденіи сего приказа, впредь до предписанія отъ Высшего Начальства. – Въ чемъ Малобуялыкский Сельский приказъ подписомъ своимъ и Почетныхъ Стариковъ свидѣтельствуеть.

– Староста,....подпись

Почетные Старики:

Янь Шомполь, Тодоръ Додончовъ, Тодоръ Калмоканакій, Янчо Миховъ, Данко Петковъ, Стою Петковъ, Юрги Мишагли, а вмѣсто нихъ неграмотныхъ порукоданной прозьбѣ и за себя лично подписали: две подписи по гречески неразборчиво, факсимиле-

Желе Пульчяки и Д. Жечевъ.

xx

Там же, л.206,206об.

24. Генваря 1836.

Въ ПК... Малобуялыкского Сельскаго Приказа

Рапортъ

Вследствии предписания Вашего Благородия от 18 сего генваря за №4м, приказ сей за...?...в делах своих выправку, по коей оказалось: что колонист Анастась Димовъ был обществом избран в сельские старосты в 1821году мая 4го дня, и продолжал должность сию до 1823года декабря 23 дня. О выборе коего имеется в делах приказа письменный приговор, предоставленный на утверждение начальству того же мая 4го дня за №79. Но в приговоре том не упомянуто, что Димов освобождается от платежа по колонии податей и повинностей. А по распросу общества оказалось что оное делает таковое уважение само от себя. Общественная раскладка состояний в 1823 году в ноябре месяце 13 числа, по которой обложен был и он Димов, платежом за свой скот, за 22 штуки каждую по 50к., всего одиннадцать рублей. И действительно, как из помянутой раскладки видно что в уплате сказанных 11руб. состоит поручителем по Димове удаляемый изъ колонии Николай Караивановъ. Но, как старшины объясняют: что все колонисты избранные обществом в сельские Старосты, освобождаются отъ всех платежей как казенных так и общественных. А потому и с Анастаса Димова, как он в то самое время когда состоялась общественная раскидка находился сельским старостою сей колонии, коему сказанные 11 руб. общество и почетные старики в присутствии сего приказа, уважило и впредь искательства простирает и требовать не будетъ.

Староста.....(подпись по гречески) Иван Дудник

Письмоводитель.....Варенников.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Там же, л.246, 246 об.

4 марта 1836.

Въ ПК...Малобуялыкского Сельскаго Приказа

Рапортъ

Во исполненіе предписанія онаго Комитета отъ 26 февраля Сего Года за № 1180, Приказъ честь имѣетъ донести:

Изъ денегъ хранящихся въ немъ за проданное имущество удаленнаго изъ колоніи Малаго Буялыка колониста Николая Караиванова -2729 р. 13 коп., вычтены притензіи простираемые къ нему малобуялыкскими колонистами и другими частными лицами, а именно:

- За казенные подати и повинности за 1834 и 1835 Годы --67 руб. 48 коп.

- За книгу Св. писания 3 руб. Вручены за роспискою зборщику Дончу Петкову,

- За имущество проданное Караивановымъ, въ бытность его Старостою, умершаго Колониста Юргія Константинова 143 руб. 60 коп.

Отданы въ уплату казеннаго долга, почитающагося за Констининовымъ, за роспискою зборщика казеннаго долга Николаю Казакакію,

-- 7 четвертей, 3 четверика, 7 Гарнец, Ранее взятой имъ Караивановымъ изъ общественнаго магазина внесъ таковую ранее въ натурѣ,

- Слѣдующее по обязательству Караиванова одескому купцу Маврокардату 650 руб., которые ему выданы съ причитающимися процентами,

--За пригульные пару воловъ взятые Караивановымъ и въ послѣдствіи времени проданы за 80 руб., каковые отправлены для храненія депозитомъ къ Г. Смотрителю Буялыкского округа Плотникову,

- а остальные за таковымъ пополненіемъ вышеписанных притензій 1755 рублей 5 ¼ коп. деньги выданы по принадлежности ему Караиванову за роспискою.

Каковые всѣ, числомъ пять, въ Попечительный Комитетъ Приказъ Сей представляетъ.

Староста Колоніи Малаго Буялыка.....

За Письмоводителя Ивановъ

xx

Там же, л.277-278

4.1.12. ПК Инзову Прошение от «бывшаго Малобуялыкского Колониста Николая Караиванова законной жены Феодоры Караивановой» в связи с отъездом и смертью Караивана.

12 сент. 1836 г.

Инзову от Караивановой

Мужъ мой по наводимому на него Малобуялыкскими Колонистами неправильныхъ клеветъ, рѣшился всѣхъ средств и состоянія имѣвшаго въ оной Колоніи, приобрѣтеннаго имъ вмѣстѣ съ мною своими трудами. Проведенное на мѣстѣ слѣдствіе Чиновникомъ Особыхъ порученій Титулярнымъ Совѣтникомъ Капиненкомъ неправильно. Он не принял отъ мужа моего никакихъ оправданій и не требовал ко вопросу постороннихъ людей о мужѣ моемъ. Только тѣ вопрошены, которые съ давняго времени питаютъ на мужа моего сильную злобу, кои ... старались всячески угнѣтать его и разорить до крайности, что и совершилось по ихнему желанію, почему мужъ мой и оказался виновнымъ во всѣмъ безъ всякой причины. По одному оклеветанію на него тамошними колонистами, питавшиися съ давнихъ временъ неукротимымъ гнѣвомъ, последовало решеніе Попечительнаго Комитета, какъ насильно выслать его со всемъ семействомъ за границу. Я же состою за нимъ въ замужестве ... 18 летъ (Согласно записи в метрической книгѣ Иоанно – Предтеченской церкви, бракъ между Николаемъ Караиваномъ и Радой (Феодорою), дочерью Федорова Зело(Иванъ) и его жены Анны, состоялся 19.10.1819года. Ему тогда было 20 лет, а ей 16 или даже 15 (См.1й том,стр.73, №записи 623 и стр.87,№1336-1338 Н.К.), съ коимъ прижила 2-ихъ сыновей и 2-хъ дочерей (две младшіе дочери умерли в 1835 году. Н.К.) и ныне въ видѣ находящимся и есть я уроженка сего Края, а также имею въ колоніи въ довольномъ количествѣ родства – братьевъ и сестеръ родныхъ, которые всегда меня съ детьми могутъ поддержать въ моемъ бедственномъ состояніи и несчастномъ положеніи, то я съ нимъ послучаю слабаго моего здоровья и малолетнихъ детей не могу следовать за границу. При томъ же мужъ мой одержимъ болезненными припадками, посему я опасаюсь, чтобы ему неслучилось на пути или наместе за границею смерти, то я должна буду оставаться въ сиротствѣ въ чужихъ Краяхъ, где неимевши никакихъ родственниковъ я буду пропадать безъ куска хлеба во все невинно, тогда когда онъ здѣсь признанъ виновнымъ...За что же я буду съ детьми своими за него отвечать?

А потому излагая Вашему Высоко Превосходительству обстоятельство сіе на Ваше благорассмотреніе, осмеливаюсь прибегнуть къ стопамъ Благотворительнаго Начальства и всепокорнейше прошу обратитѣ особое вниманіе на меня плачущую мать и совместно моихъ

малолетнихъ несчастныхъ детей, и предоставте мне право оставаться въ симъ крае при моихъ родственникахъ с моими малолетними детьми, а мужа моего снабдить надлежащимъ документомъ, для следованія ему самому за границу. И буде отыщеть онъ тамъ своихъ родственниковъ, и найдеть средство къ прожитію и продолжить Всевышній творецъ жизнь его. Я надеюсь, что онъ меня не оставитъ съ детьми скитаться въ нищете и бедности, безъ него Главы семейства, и въ скоромъ времени сыщеть средство перевезти къ себе безъ затрудненія. Ибо если мне съ детьми при моемъ слабомъ здоровьи следовать занимъ противу зимняго времени, то значить, что нужно лишиться жизни и детей.

Еще осмеливаюсь убедительнейше просить взгляните на плачущихъ и несчастныхъ сиротъ умоляющихъ за очно Ваше Высоко Превосходительство и удостойте меня Вашею милостивою резолюцією, чтобы я могла пользоваться ею и помнить вечно Ваше благодеяние и доброту Вашего сердца.

Подпись: Феодора Караиванова, а вместо ее не письменной, подписал родной сын Димитрий Караиван.

12 сент. 1836 г.

xx

Там же, л.293.

Въ Попечительный Комитетъ от Одесского Градоначальника

21.Октября 1836

Бывшій колонистъ Николай Караивановъ, при изготовленіи ему съ семействомъ Паспорта на выездъ за границу, согласно требованію ко мне Попечительнаго Комитета, отъ 25-го прошлаго Сентября, № 4803, отменилъ желаніе на следованіе за границу, и просить о выдаче ему билета на жительство въ Одессе на праве Иностранца.

Имею честь сообщить Попечительному Комитету о таковой просьбе Караиванова и покорнейше прошу уведомить меня, возможности будет снабдить просителя билетом на жительство в Одессе направах иностранца если можно.

Градоначальник....

xx

**Въ ПК...Вдовы умершаго бывшего Колониста Николая Караиванова
Феодоры Караивановой**

13.08.1842года

Прошеніе

Попечительному Комитету известно, что покойный мужъ мой Николай Каривановъ, съ семействомъ своимъ, уволенъ изъ Колонистскаго званія, на что и получилъ документъ, который находится въ Канцеляріи, Одесскаго Военнаго Губернатора. Но когда я теперь после смерти моего мужа, просила о выдаче мне Билета, то въ оной Канцеляріи мне сказано, дабы я съ просьбою обратилась въ Попечительный Комитетъ, и просила бы дабы Комитетъ отношеніемъ своимъ, уведомилъ, что Караивановъ, действительно уволенъ изъ Колонистскаго званія, и что со стороны Попечительнаго Комитета навываду мне съ оставшимися сиротами, препятствій неимеется; а потому осмеливаюсь, Комитета просить покорнейше, неоставить сделать выше поясненное отношеніе, дабы я могла получить Билетъ безъ котораго немогу нигде проживать, въ чемъ и составить резолюцію.

Вдова Феодора Караиванова

xx

Там же, л. 298-299

25 Августа 1842

От ПК – Одесскому Военному Губернатору.

Вдова бывшаго колониста Николая Караиванова Федора въ поданномъ Комитету прошеніи объяснила, что по смерти мужа, помянутаго Николая Караиванова, она съ семействомъ осталась безъ всякаго жизненнаго вида и что хотя обращалась съ просьбою отомъ въ Канцелярію Вашего Превосходительства, но ей объявлено, что прошлый для жительство билетъ не можетъ быть выданъ иначе какъ по пополученіи отъ Колоніальнаго Начальства удостовѣренія, что она не принадлежитъ уже Этому Ведомству. Изъ дела въ Комитете видно, что мужъ просительницы Николай Караивановъ въ 1836 году былъ уволенъ изъ Колонистскаго Званія съ семействомъ его для выезда за границу, но онъ Караивановъ переменивъ намерение выехать изъ Россіи, обращался съ просьбою къ бывшему Одесскому Градоначальнику о выдаче ему Караиванову письменнаго вида на жительство здѣсь, и въ следствіе того Г. Градоначальникъ отъ 21 Октября 1836 года за № 11159 запрашивалъ комитетъ не будетъ ли къ тому со стороны Колоніальнаго ведомства

препятствій, на что получилъ ответъ удовлетворительный. Но какое затемъ сослони Г. Градоначальника зделано распоряженіе сведеній неимеется.

Уведомляя отомъ Ваше Превосходительство, Комитетъ честь имеетъ присовокупить, что после этихъ распоряженій вдова Караиванова въ ведомстве Комитета не состояла, а потому и въ выдаче ей просимаго Паспорта со стороны Колоніальной препятствій нетъ.

Семейство вдовы Караивановой, какъ объявила она, состоитъ ныне изъ пяти душъ обоого пола, а именно:

Сыновей: Димитрія 16лет, Ивана 14лет, Степана 3-хъ легъ и дочерей - Зиновіи 12лет и Елены 9-ти летъ.

25 Августа 1842

xx

4.2. Попытки перехода колонистов в другие сословия

Ф.6, Оп.1, Д.1770, л.20-22

4.2.1. Справка ПКo порядке перехода колонистов (на примере Гуржакія и Андрицы) в другие сословия

03.05.1825г

...Одесская Контора Иностраннхъ Поселенцовъ при донесеніяхъ своихъ № 4150-й и 2441-й представляя на рассмотрение сему комитету акты, выданные обществами Катаржинской и Малобуялыкской колоній, на увольнение отъ себя тамошнихъ поселенческихъ сыновей: Габера, Везнена, Гуржакія и Андрицу, для поступления по желанію ихъ въ статскую службу, испрашивала по сему разрешенія, докладывая при томъ, что на исключеніе изъ колонистскаго званія помянутыхъ поселенцовъ, по водворенію нетъ ни какихъ препятствій.

Вследствіе сего, Попечительный Комитетъ сообразно съ постановленіями и находя, что к выпуску ихъ для поступления въ службу препятствующихъ причинъ не имеется, решилъ Конторе сделать по сему надлежащее распоряженіе, о чемъ и донесъ Министерству Внуреннихъ дель от 4-го октября прошлаго 1824-го года.

Руководствомъ къ такому разрешенію при увольненіи вообще колонистовъ изъ сего званія въ гражданскую службу, комитетъ принимаетъ въ соображеніе слѣдующія постановленія:

1-е. Высочайше Конфирмованный докладъ Министра Внутреннихъ дѣлъ 1804-го года февраля 20-го дня, коимъ дозволено выходящимъ въ Россію на поселеніе иностранцамъ, записываться въ военную или гражданскую службу, по заплате (оплате Н.К.) состоящаго на нихъ казеннаго долга.

2-е. Высочайше утвержденное мненіе Государственнаго Совета въ 24-й день ноября 1812-го года, где между прочимъ постановлено: во первыхъ, что бы просящій объ увольненіи изъ колонистскаго въ другое званіе представилъ на свое место кого другаго для принятія и продолженія своего хозяйства, во вторыхъ, что бы увольняемые не оставались безъ причисленія въ избираемое ими званіе.

3-е. Указъ Правительствующаго Сената отъ 31-го маія 1815-го года, коимъ утверждая мненіе Министра Внутреннихъ дѣлъ, въ которомъ между прочаго изъяснено: что ...принятіе въ статскую службу людей изъ состояній въ окладе состоящихъ, въ предъ до разрешенія остановлено. Изъ упомянутыхъ указовъ видно: что поводомъ къ такому ограниченію приема людей податнаго званія въ гражданскую службу были возникшія въ томъ злоупотребленія и происходящій отъ того ущербъ въ казенныхъ доходахъ, но сіе не относится къ иностранцамъ, коихъ къ выходу въ Россію признано нужнымъ поощрять особыми преимуществами, и коимъ какъ выше сказано, ... дозволено вступать въ Гражданскую службу, притомъ отъ увольненія иностранныхъ поселенцовъ въ другія званія, не можетъ последовать убыли въ казенныхъ съ нихъ сборахъ, таковой какъ съ другихъ людей въ подушномъ окладе состоящихъ, ибо иностранные поселенцы по докладу 20-го февраля 1804-го года Высочайше Конфирмованному, платять подать въ казну не по числу душъ, а по количеству владѣемой ими земли, а потому увольняемый въ другія званія колонистъ обязанъ представить на место свое кого другаго для принятія и продолженія своего хозяйства.

По всемъ симъ причинамъ,... повелено, что бы на основаніи Высочайше утвержденаго объ иностранцахъ положенія государственнаго совета, дозволеніе иностраннымъ колонистамъ вступать въ гражданскую службу оставить въ своей силе, и

4-е. Сверхъ сихъ изъясненныхъ узаконеній,... министерство предоставляетъ право колонистамъ, избирающимъ родомъ жизни гражданскую службу, вступать впредъ в оную с условіем, что бы они,

если их в оную там, где они надеются быть принятыми, не примут, возвратились на срок в колонию или вступили по желанию их в другое звание, для чего и снабжать таковых на сем положении Свидетельствами. А посему предписать Попечителю Маклевинскому наблюсти, дабы избирающие родом жизни гражданскую службу колонисты, не прежде были увольняемы в оную, как по предъявлении ими видов от того места, в которое они намеревают поступить на службу, в том, что они действительно теми присудственными местами принимаются на действительную службу.

xx

Ф.6, Оп.1, Д. 2856

01.11.1833г.

4.2.2. Ходатайство колонистов о выходе из колонистского звания и выезде за границу

Ходатайство м.б.к. Ангела Яни Караянаки о выходе из колонистского звания и выезда за границу и о передаче своего хозяйства Николаю Караянаки

Июль 1934года

Смотрителю Плотникову от Инзова:

«...колонист М. Буялыка Станко Караянаки от себя и от имени других. м. б. к.: Дима Андрицаки, Йоргия Урманзаки, Станка Бислимаки, Яни Бимбасаки, Дима Жукаки, Миха Тумбрукаки, Таша Бимбасаки, и вдовы Дафны Андрицаки – о дозволении возвратиться им за границу, в Турецкую империю. Я не принял его заявление...».

Предписание Плотникову наказать Караянаки общественными работами на 3 дня...

xx

Там же, л. 16 об.

Рапорт Плотникова в ПК

о том, что зачинщиком коллективного письма о выезде за границу, является Станко Караянаки..., что он «наказан в пример другим на три дня в общественную работу в одной колонии при исправлении там плотины», за «возбуждение колонистов... за границу, довел их к вреду

собственного их благосостояния, к ущербу их хозяйству и нарушение общественного спокойствия», что «Караянаки положенное на него взыскание выполнил во всей точности работая на плотине три дня», что «..и исправление его недостаточно..., впредь поступать будем с такими по всей строгости закона»...

XX

Ф.6, Оп.1. Д. 2890

Июнь 1833г.

Об отпущенном на заработки м.б.к. Ангела Яни Караянаки с семейством в Бессарабскую область и другие губернии России.

XX

Ф.6, Оп.1, Д.3146, л.56-56об.

12.09.1834года

ПРОШЕНИЕ В ПК

Малобуялыкских колонистов Дима Андрицаки, Станка Караянаки, Дима Жукаки, Станка Бислимаки, Таша и Яна Бимбасаки.

По случаю смятения, происходившего над христианами в Турецкой империи, в 1803 году мы, оставив там родственников и хозяйственные свои обзаведения, единственно для спасения своей жизни, прибыли под покровительство правоверного российского государства, где на основании Высочайше подтвержденного доклада правительствующего Сената 05.01.1802 года о привилегиях, дарованных переселившимся в Новороссийский край греков и болгар, приняты в колонистское звание и ...водворены в колонии Малый Буялык. В каковом звании состоя и в настоящее время, вносили все следующие с нас казенные и общественные повинности бездоимочно. И в истекшем 1833году, уплатою почитавшегося на нас казенного долга , очистили себя совершенно и по случаю претерпения в продолжении нескольких лет от неурожая хлеба, убытков, вознамерились выехать с семействами в свою Отчизну...

...В июле м-це с. г. мы уже утруждали Его Высокопревосходительство просьбою об увольнении нас с семействами. из колонистского звания и снабжения надлежащими к выезду за границу паспортами, но вместо удовлетворения сей просьбы, неизвестно по какой причине и за какую вину некоторые из нас подвержены общественным работам.

Зная, что 6-м пунктом помянутого выше доклада именно предписано: «Если кто из сих иностранцев когда бы то ни было пожелает выйти из Государства, в том безпрепятственно дать ему свободу...»; с тем, чтобы сверх отдачи всего причитающегося на нас казенного долга, однажды заплатить и трехгодичную подать и, что правила сие, как недавно местным колониальным начальством нам объявлено, остается в непоколебимой силе навсегда, а также, что на основании оногo, в 1819 году многие из колонистов уволены за границу бывшею Одесскою конторой иностранных поселенцев. Потому полагаем, что нет причины удерживать и нас против воли и желания.

xx

Там же, л. 57

ПК ...Плотникову

Определено: «...поручить... Плотникову вразумить тех колонистов, что они могут уехать в случае

а) уплаты долга казенного;

б) уплаты 3-х годичной подати;

с) каждый увольняющийся должен представить письменное согласие на то общества Малого Буялыка. ... или же представить на свое место другого для принятия и продолжения его хозяйства...

Там же. л. 107-109 23.XI.1835 г.

Плотников в ПК

«...С присовокуплением, что означенные колонисты есть хозяева хорошие и имеют виноградные сады, кроме Станка Караянаки, который, как и Андрицаки и Ян Бислимаки, живут в общественных домах, данных им обществом оставшихся от уволенных колонистов за границу, дабы оные Дома не оставались пусты».

Смотритель Плотников.

xx

Ф. 6. Оп. 1. Д. 3146. л. 6 об.

4.2.3. Ходатайства колонистов о выходе из колониетского звания и переходе в купеческое звание

17. 07.1834 г.

4.2.3.1. ПРОШЕНИЕ ПК... И. Инзову

от сыновей умершего малобуялыкского колониста Мильчо Ставраки – Яния и Ивана

От самого малолетства оставшись в сиротстве и притом в бедном положении, мы снискивали себе пропитание службою по торговой части у Одесских купцов, отъ чего, навывкнувъ к сему занятию старанием в продолжении нескольких лет, приобрели в Одессе малозначительную оседлость, открыли в оной торговлю и тем по сие время извлекаем необходимые расходы к содержанию себя и на уплату податей за право торговли. Но кроме сего налога, более всего нас разоряет уплата податей по званию колониста, а равно и казенный долг на отца нашего почитавшийся, нами сполна и бездоимочно уплаченный по 1835 год.

Между тем... по совершенной неопытности к земледелию, не пользуемся никакими выгодами колонистам присвоенными, и для того в облегчение себя от того на будущее время, преднамерились по случаю наступления переписи ревизии, увольниться вовсе из колонистского звания и причислиться в Одесское купечество, а посему испросили и уже получили согласие на причисление в оное сословие. Но Малобуялыкское общество, не уважая ни невыгодность состояния нашего в колонии, ни сиротство наше, не соглашается уволить нас из своего сословия, единственно для извлечения своей выгоды, стесняющей нас до невероятной степени.

А потому, представляя на благоуважение Вашего Высокопревосходительства все выше изъясненные обстоятельства, и прилагая при сем испрошенное от Одесского купечества согласие на принятие нас в свое сословие, осмеливаемся покорнейше просить повелеть кому следует исключить нас при переписи ревизии изъ колонистского звания, а до того выдать нам увольнительное свидетельство на право причисления согласно желанию нашему в Одесское купечество, с оговоркою в том, что мы есть из иностранных переселенцев, ибо без того нельзя будет нам пользоваться дарованною городу Одессе льготу. На что имеем надежду ожидать милостивую начальническую Вашего Высокопревосходительства резолюцию.

(Подпись): Сыновья колониста Милчо Ставро – Янь и Иван Ставровы (в других документах - Ставраки. Н.К.).

Там же. л. 2 об.

06. 06. 1834 г.

4.2.3.2. Прошение в ПК Инзову от м. б. к. Яния Янакакия

(позже сменившего свою фамилию на Янаки. Н.А.)

Со времени прибытия моего изъ за границы, покровительствуясь начальническими попечителями и Высочайше дарованными переселившимся в Новороссийский край колонистам привилегиями, всеобщими стараниями семейства моего в 1816 году приобрел я в городе Одессе дом и в уезде оного участок земли. По приобретении такого имения перешел тогда же на жительство в оное оставив в колонии дом и наделенный мне участок колонистской земли, и с того времени не пользуюсь никакими выгодами колонистам присвоенными. Между тем все подати и повинности отбываю исправно с прочими колонистами. Сверх того отбываю таковые же по уезду и особенно по городу Одессе, где занявшись молочною торговлею в 1817 году, по свидетельству выданному мне из упраздненной Одесской Конторы иностранных поселенцев, приписался в здешнее 3й гильдии купечество и по сему званию уплачивал также гильдейскую повинность девять лет с рядом. Между тем отягченъ будучи многосложностью податей и отбывательствъ, и желая несколько облегчить себя от оных, в 1819 году просил ходатайства бывшего Господина Одесского Градоначальника Трегубова о исключении меня хотя от колонистского звания. И вследствие сношения его с Вашим Высокопревосходительством, последовало разрешение в том смысле, что оставить меня в том звании до наступления переписи ревизии, и что тогда я буду исключен без всяких затруднений. А до того в обеспечение вносимых податей прекращено взыскивать с меня Гильдейскую повинность. Но сие последнее ни мало не послужило к облегчению, а напротив к еще большему отягощению, ибо при истекших неурожайных годах, я изыскивал единственный способ к пропитанию себя малозначительною торговлею. Но, как по несостоянии уже моем в гильдии, ... не смог пользоваться сим правом ниже дарованною городу Одессе льготою, то принужден платить гораздо превосходную подать и получать на право торговли крестьянские свидетельства, чрез что разорился до остатка.

По таковым крайне стеснительным обстоятельствам я лишенный всякой возможности к отбывательству столь многозначительных податей по всем выше изъясненным статьям, прошу Ваше Высокопревосходительство по сближении срока переписи ревизии уволить меня вовсе из колонистского звания согласно разрешению Вашему, последовавшему в 1819 году к Г-ну Градоначальнику, и дозволить мне остаться по прежнему в купечестве...

Малобуялыкское общество, не дает свое согласие на мое увольнение исключительно, что бы и дальше извлекать свою пользу, а меня

разорить. У них нет на то никаких резонов, во первых потому, что лежавший на мне казенный долг и все общественные повинности по настоящее время безъ доимочно внесены, во вторых, что я жительствуя с давних лет в собственном имении обзавелся всеми нужными хозяйственными потребностями не могу оставить оные без крайнего для себя разорения и возвратиться обратно в колонию, тем более, что оставшийся там мой дом и прочие строения обществом расстроены и употреблены в свою пользу. Следовательно. я никакого заведения уже там не имею, и одно перечисление меня из настоящего звания в купечество никакого расстройство колонии не нанесет, а напротив послужит только к некоторому облегчению моему, ибо при настоящем местожительстве я платя подать по одному купеческому званию мог бы свободно пользоваться и правом торговли, чем доставил бы и себе пользу и казне никакого ущерба не причиняя. При настоящем же положении моих обстоятельств, я разоряясь до крайности останусь в нищете. И какая Государству с того пребудет польза?!

Представляя все выше изъясненные обстоятельства на благоуважение Вашего Высокопревосходительства, убедительнейше прошу войти в положение оных, и как малобуялыкское общество пользуясь всеми присвоенными мне по настоящему званию угодьями, получает с меня и плату за оные около 20 лет сряду и не соглашается теперь уволить меня изъ сего звания единственно для своей пользы, то неспрашивая уже более на сие его согласия, уволить меня и дозволить остаться в одном купеческом звании.

Малобуялыкский колонист Яни Янакаки, а вместо его неграмотного по рукоданному прошению подписал Коллежский секретарь Аргирь Эмерцаки.

6 июня 1834года

Одесса

xx

Ф.6, Оп.1, Д.3208, л.1

31.12. 1834года

4.2.3.3. Свидетельство на право торговли по званию 3й гильдии купца, выданные Желе Церцакию и Д.Камела

Свидетельство

Выдано колонисту ведомства Попечительного Комитета об иностранных поселенцах колонисту колонии Малого Буялыка Желе

Церцакию, проживающему в 3й части г.Одессы в собственном доме, в том, что он Церцаки по объявленному капиталу имеет право торговать в г. Одессе по званию 3й гильдии купца.

Со стороны Комитета препятствий к тому не имеется...и дозволяется ему испросить от установленного начальства по предписанным правилам дозволение на проведение торговли в г. Одессе по званию 3й гильдии купца, но с тем только, что он Церцакий не освобождается от колониетского звания, то обязан по оному нести все повинности и платить подати. В удостоверение чего и дано ему Церцакию свидетельство за подписью и приложением казенной печати.

Генерал от инфантерии...И. Инзов

Аналогичное Свидетельство получил и Д.Камела (Н.К.).

xx

Ф.6, Оп.1, Д.3208, л.2

18.12.1834года

В Попечительный Комитет от смотрителя Плотникова

РАПОРТ

Малобуялыкский сельский Приказ рапортом своим от 18.12.сего года, просит меня ввойтить куда следует представлением о снабжении тамошнего колониста, живущего в г.Одессе в 4й части, на Молдаванке в собственном своем доме Дима Анастаса Канела на будущий 1935год, свидетельством на право торговли. Так как он имеет при своем доме лавку и погреб и занимается торговым промыслом: в лавке - бакалейным товаром, а в погребе – виноградным вином и другими коммерциями...Со стороны Общества и Приказа препятствий нет, ибо он Канела, почитающиеся на нем казенные подати и другие повинности, как прежде, так и ныне всегда исправно уплачивал и уплачивает без недоимок.

Прошу... выдать ему Свидетельство на право торговли и присвоение 3й гильдии купца...

Смотритель...Плотников

Аналогичный рапорт был направлен и на Желе Церцакия (Н.К.)...

Там же, л. 114

4.2.3.4. Господину Министру Внутренних дел от Малобуялыкских колонистов греческой нации: Ивана Янакия, Нестора Димы, Николая и Георгия Кутузаки, Фильча Андрицы, Семена Маджара, Жели Капакли, Димы Дуланаки, Димы, Стояна и Демьяна Муяки, Жели Церцаки, Ивана Милчаки Ставри...

ПРОШЕНИЕ

По прибытии нашем в 1803 г. из Турецкой империи в Благословенную Единоверческую Российскую Империю, обольщены будучи дарованными переселившимся в Новороссийский край Грекам и Болгарам привилегиями, изложенными в Высочайшем конфирмованном докладе Правительствующего Сената 5.01.1802 г. и министра Внутренних Дел 1.03.1804 г. и мнении Государственного Совета 27 ноября 1812 г., коими предоставлена оным

- навсегда свобода к выезду с семейством во всякие времена за границу,**
- свобода от Государственной службы, включительно, если кто сам добровольно желает вступить в оную,**
- право приобретения в собственность земель и других недвижимых имений,**
- переход и пречисление по желанию каждого в другие звания и заверяя, что правила сии останутся навсегда неизменными, пригласили к переселению.**

...спустя время, мы скупили у частных лиц землю, недвижимость... оставив в пользу общества наделенные нам участки колонистской земли и хоз. самостроительства, из коих последние частью заняты жительством другими колонистами, а частью по случаю проезда в 1818 году в Бозе почивающего Государя Императора разломаны обществом до основания и употреблены на исправление общественных мостовых гатей и потому ни одно помещение не осталось порожним. А мы, переселившись на собственные земли и дома, в городе и дачах состоящие, обзавелись вновь по возможности хозяйствами и с тех пор не пользовались и не пользуемся ни землею ни же другими колонистскими выгодами, но за всем тем все подати и повинности обществом на нас по сему званию полагаемые уплачиваем преимущественно пред прочими колонистами; посему обременены будучи при неурожайных годах двойным отбывательством повинностей по колонии и по собственным именениям в которое время начали приходить в разорительное положение; и для того как не имели уже возможности оставить сделанные на собственных землях обзаведения и возвратиться обратно на жительство в колонию без крайнего для себя разорения, то просили

неоднократно общество колонии Малый Буялык о увольнении нас из своего сословия для причисления в другое соответственное занятие каждого звание или же, в противном случае отделить по крайней мере принадлежащие нам участки колониетской земли особо, дабы мы могли отдавать оную в оброк и извлекать хотя бы часть платимых нами податей, но общество ни в одном, ни в другом случае не соглашалось и обещало уволить нас непременно при наступлении 8-мой народной переписи и так мы уверяясь на обещания того общества оставались в ожидании ревизии, а когда из-за наступления таковой, общество под разными предлогами начало отказывать нам в увольнении, то мы с представлением, выданным нам от Измаильского купечества свидетельством о согласии его на принятие нас в свое сословие, а также квитанцией о полной уплате лежавшего на нас казенного долга, жаловались Попечительному Комитету на притеснения делаемые нам малобуялыкским обществом и просили в облегчение нас от платимых по званию колониетов податей понудить оное общество к увольнению нас из своего сословия или причисления по желанию нашему в Измаильское купечество. По поводу сего Попечительный Комитет запросил оное общество по каким уважительным причинам оно не удовлетворяет нас, тогда как мы жительствуя с давнего времени на собственных дачах и в городе занимаемся торговлею и другими промыслами, и получили ответ, что причина не увольнения нас состоит в том, что мы по получении якобы увольнения намереваемся проживать без прописки себя в другое звание, единственно к ущербу казны и к разстройству общества. Признав сей отзыв основательным, Попечительный Комитет на основании правил изложенных в мнении Государственного Совета Высочайше утвержденногo 27 ноября 1812 г. отказал нам в просимом увольнении.

Но поелику ни отзыв общества, ни отказ Комитета не соответствует цели правосудия, а напротив, первый являет одну только зависть и видимое намерение разорить нас, а последний, хотя и основан на ... мнении..., но смысл сего Закона заключает, по мнению нашему, ту цель, чтобы сохранить целостность колонии ... мы же из колонии давно уже выбыли, а оставшиеся в оной дома наши частично заняты другими колониетами, а частью разломаны обществом и употреблены в его пользу. ...Нам некуда возвращаться... Переходя в купечество мы не убыток, а пользу казне принесем... Кроме того, вступив в купечество, мы лишаем уже себя права на выход за границу, остаемся навсегда подданными России и обязаны будем платить гораздо превосходящие подати. Наша выгода только в том, что мы приобретаем право на торговлею без излишних себе стеснений. Мало Буялыкское общество препятствует нам нерезонно потому собственно, что оно пользуясь принадлежащими нам участками земли без платежа за оную податей... завидуя незначительному нашему состоянию... стараются разорить

нас... ..мы обременяемся около 20 лет с рядом платежами ... понудите Попечительный Комитет и Мало Буялыкское общество... уволить нас и разрешить (дать Свидетельство) на вступление в Измаильское купеческое сословие. ...Мы готовы дать от себя и особые еще обязательства, о том, что мы не будем жить без прописки и сразу же вступим в купеческое сословие.

Подлинное подписали колонисты греческой нации Иван Янаки, Нестор Дима, Никола и Диорди Кутузаки, Фильча Андрица, Семен Маджар, Желю Капакли, Дима Дуланаки, Дима, Стоян и Демьян Муяки, Желя Церцаки, Иван Мильчаки Ставри. И вместо их неграмотных подписал канцелярист Анастасий Фильчо Андрица.

Там же, л.29

4.09.1834 года

Жалоба Императору Николаю I

от «малобуялыкских колонистов греческой нации»

Всепресветлейший, Державнейший, Великий Государь Император Николай Павлович, Самодержец Всероссийский, Государь Всемиловитивейший.

Просят Одесского уезда колонии Малого Буялыка колонисты греческой нации Желя Иванов сын Капакли, Димо Тодоров сын Дуланаки, Нестор, Димо, Николай, Диорди Ивановы сыновья Кутузакиевы, Димо Лефтеров сын Муяки, Стоян Яни Муяки с братом его Демьяном Муякиевым, Фильць (в тексте вместо русской «Ф», написана греческая буква «фита»-θ) Андрицовъ, Семень Маджаръ, Иванъ Димовъ сын Янакакия, Зиновий Степанов сын Церцаки, а о чем, тому следуют пункты.

1. При наступлении нынешней новой ревизии за нами по колонии сей нет никаких недоимокъ, в таком разе вознамерившись оставаться навсегда в российском Вашего Императорского Величества верноподданстве и быть полезными отечеству, желаем переменить только звание колонистовъ и быть в сословии купечества, в которое принимает нас с семействами Бессарабской Губернии города Измаилова общество. О чем прилагаем от оног двенадцати человекам порознь поданные нам и одну Церцакию от Херсонской Губернии в городе Одессе, а всего тринадцать свидетельств. Поясняем следующее к сему прошению.

2. С 1818 года мы приобрели покупкою земли собственно нам же принадлежащие и поныне. Каждый устроили хозяйственное обзаведение немало нам ...стоящее. И с того времени вовсе вышли из колонии Малого Буялыка. Податки же казенные и другие повинности наравне с прочими платили безъдоимочно, а дома казенные наши до того времени занимаемые, другие колонисты колонии под жительство свое заняли.

3. В таком нашем положении мы неоднократно просили начальство о увольнении нас из колонистского звания, а Попечительный Комитет на сей счет требовал согласие общества, которое хотя и съзывало нас и объявляло, что мы при будущей ревизии будем уволены, но ныне наконец объявляет еще затруднение, между прочим и потому якобы, что на оном обществе числятся податки...

Посему и осмеливаемся Всеподданнейше просить... Дать обществу колонии Малого Буялыка Указь Вашего Императорского Величества, с тем что если на нас числятся какие либо недоимки или начеты, то сделали бы окончательный расчет и расположение и представили бы на разрешение Попечительного Комитета, по утверждению коего мы обязываемся выплатить все, а затем беспрепятственно дозволить записаться нам в купеческое сословие.

(перечислены вышеназванные колонисты, за которых по их неграмотности подписал канцелярист Демьян Муяки Н.К)

xx

Ф.6,Оп.1, Д.3146, л. 72 – 72 об.

Ноябрь 1834 г.

4.2.3.5. Всепресветлейший ...Государь Император Николай Павлович, самодержец Всероссийский Государь Всемиловитивейший

Просят колонисты Малого Буялыка: Нестор Варгараки, Мило Яни, Димир Никола, Нико Мила, Стоян Качиянаки, Коста Кратункаки, Стоян Станкаки, и Большого Буялыка Стоян Георги,

о нижеследующем:

1-е По прибытии нашем из заграницы в пределы правоверной державы Вашего императорского Величества, водворились мы на основании Высочайше конфирмованного доклада правительствующего сената 5 января 1802 года.

Первые из нас семь человек в колонии малого Буялыка, а последний в большом Буялыке, где до сего времени жительствуем, постоянно производя единственно к украшению колонии приличные домостроения и торговые заведения, но как главнейший промысел наш состоит в земледелии, от которого мы прежде извлекали достаточные к содержанию своих хозяйств доходы. А в последние несколько лет кряду напротив от неурожая хлеба претерпели значительные убытки... Дабы предупредить разорительные наши последствия и быть всегда полезными источниками отечеству, мы решительно предположили все выше изложенные Заведения ...оставить в пользу малобуялыкского общества, а сами вознамерились заняться торговлею в городе Измаиле с причислением в тамошние Зй Гильдии купечества, от коего на принятие нас в сие сословие испросили уже их ходатайства, а также указанный долг, числившийся на нас посему званию равно как и другие подати показавши сполна и бездоимочно уплатим.

2-е Зная, что мнением государственного совета Высочайше Утвержденным 27-го ноября 1812 дозволено колонистам... их перечисления в другие звания осмеливаемся прибавить на благоуважение правительства описанные выше обстоятельства равно свидетельства выданные нам измаильским купечеством на принятие нас в сословие и квитанции об... уплате податей там.

Дабы Высочайшим Вашего Императорского величества Указанием было сие наше прошение ...удовлетворено, и как помянутые выше Заведения нам по приличному и выгодному устройству оных, охотно могут быть заняты помещением других хозяев и не останутся впусе, дозволить нам ежегодно до первого срока настоящей ревизии перечислиться в измаильское купечество, с выдачею на то увольнительного свидетельства и с возвращением приложенного, о чем дать кому следует Вашего императорского Величества Указ Малому Буялыку.

xx

Ф.6., Оп.1, Д.3146, л.123-124

10.02.1836 г.

4.2.3.6. Рапорт мало-буялыкского Сельского Приказа о жалобщиках

Въ Попечительный Комитетъ объ Иностранныхъ Поселенцахъ Южного Края Росіи. Мало-буялыкского Сельского Приказа

Рапортъ!

Во исполненіе предписанія онога Комитета отъ 1-го сего февраля за № 401 ... честь имеетъ донести, что Колонисты ведомства сего приказа поименованные въ предписаніи Комитета имеютъ постоянное жительство съ 1818 года на собственно купленныхъ участкахъ земли именно:

Несторъ, Димо, Никола и Діордій Кутузакіевы и Фильчо Андрица имеютъ жительство Одесского уезда такъ называемые Поповы хутора, домовъ оне въ сей Колоніи никакихъ не имеютъ, ибо хоть таковыя выстроенныя съ начала ихъ водворенія отъ казны и были лишь по берегу Реки – называемой Аджаликъ отведены, но въ последствіи послучаю наводненія оныя оставлены и какъ от времени дома сии оставаясь впусе разрушены – то груды мусора безобразившіе самъ видъ Колоніи съ разрешенія начальства были вывезены,

Иванъ Янакакій постоянное жительство имеетъ съ 1818 года въ Городе Одессе въ собственно купленномъ доме на Новомъ рынке (3й участокъ города Н.К.), домъ же его полученный от казны, по выбытіи изъ Колоніи, отданъ причисленному въ Колонистское званіе сей Колоніи Христу Иванову,

– Семень Маджаръ жительство имеетъ съ меньшими сыновьями въ хуторахъ Поповыхъ на собственно купленномъ имъ участке земли, а старшій сынъ Димо проживаетъ въ Колоніи ... въ отцовскомъ доме,

– Желе Капаклій, Димо, Стоянь и Демьянь Муякіевы постоянное жительство имеютъ такъ же на собственно купленныхъ участкахъ Одесского уезда, въ хуторахъ именуемыхъ Карповыми (они же и Капакліевы).

Дома же ихъ по согласію самыхъ ихъ и общества проданы привыезде въ сказанныя Хутора другимъ Колонистамъ,

– Димо Дуланакій съ 1820 Года по покупке въ Одесскомъ уезде участка Земли, въ хуторахъ называемыхъ Рапатьяевы, повыходе съ Колоніи домъ свой продалъ съ согласія своего и общества другому Колонисту, –

- Желе Церцакій и Иванъ Мильчо Ставракій. Они жительство имеютъ съ давныхъ временъ в городе Одессе, домъ же Церцакій продалъ другому колонисту съ собственного согласія своего,

а Иванъ Ставрій никакого дома неимеель и ?..... ? братъ его Яни живеть въ сей Колоніи

какихъ либо домовъ въ колоніи сей, все поименованные лица не имеютъ, а жительствоуютъ какъ выше означено всякой на своихъ участкахъ и въ городе Одессе, въ собственныхъ домахъ, хозяева... они есть противу прочихъ достаточнее.

– Въ протчемъ все поименованные здесь Колонисты ни Виноградныхъ ни иныхъ садовъ въ колоніи неимеютъ.

Староста (подпись по гречески неразборчиво)

xx

Ф.6,Оп.1,Д.3146,л.95,95об.

4.2.3.7. Мирской Приговор

1834-го года Сентябрь 30 Дня.

Мы, нижеподписавшиися Буялыкского Округа Колоний Большого и Малого Буялыков и Кубанки, почетные Старики и колонисты в том, что по объявленному нам подлинного Предписания Попечительного Комитета об иностранных Поселенцах южного края России от 11-го сего сентября за № 6246 о истребовании от наших обществ отзывов по каким именно уважительным причинам было затруднительно для общества увольнение наших собратий колонистов с Давнего времени не имеющим оседлого жительства в колониях из своего сословия для переселения их по желанию в другой род жизни, то мы сим Мирским Приговором приговорили:

- живущие на собственных купленных своих дачах и в городе Одессе колонисты домогаются выдачею нашими обществами им увольнительным свидетельствам для избрания себя Другого рода жизни, тогда когда им таковыми еще в 1818, 1819, 1820 годах были выданы.

Но почему они и посие время не избрали себя другого рода жизни нам неизвестно. Полагаем причину ту, что они имели намерение подобно собратиям нашим, которые в 1819 и 1820 годах были уволены вовсе с колонистского звания обратно за границу в Турецкую империю, но там вовсе не были, а проживают и ныне в России под именем австрийско и турецкоподанных . А именно: бывшими Малобуялыкскими Колонистами Жели Ставри, Атанас Муралакий, Дима Труфкакий, Стоян Арапакий сын Мармури и прочие.

И в колонии Большом Буялыке Константин Волча и Яни Луйка, получали в 1819 году Увольнительное свидетельство от общества и по

сие время нигде не причислены, то и ныне просившие увольнение в купеческое звание наши собратия, живущие как на собственных своих дачах равно и в городе Одесса, имеют намерение оставаться в России на жительство, так же как вышепрописанные в России проживают, будучи уволены за границу.

По сим обстоятельствам можно сказать, что и целые общества колоний смотря на таковых, которые желали возвратиться обратно в Турецкую империю, а ныне живут в России и никакой пользы Правительство с них не имеет, имеют целью быть и сами таковыми. И потому-то утруждают начальство своими Прошениями, не заслуживающими никакого Уважения, То мы, видя вовсе несправедливые домогательства колонистов наших, несогласны ни на какое увольнение с семействами по причине той, что впоследствии времени уволившиеся с колоний достаточные семейства могут прийти в расстройство, исключая тех, кто пожелал уволнить с семейства своего сына в какое-либо сословие, в чем мы сей Мирской Приговор подписями нашими удостоверяем: **Большого Буялыка, почетные старики Стоян Русой, Станко Луик, Миху Яний, Стоян Станку, Калин Баину, Никола Павло Стуян, Ергей Диму Братин, Волька Жеко, а за неграмотных и за себя подписал Димитрий Статий, Никола Желеско за неграмотного и за себя подписал Старшина Петр Неделко.**

Что действительно сей приговор с согласия почетных Большого Буялыка колонистов учинен и за неграмотных по их рукоданной просьбе подписался Димитрий Статий, и за себя Петром Ивановым,

своим подписом с приложением Казеной печати Большого Буялыка.

Сельский приказ подписом свидетельствует октября 2. Дня 1834 года.

Круглая Печать Староста... Йоргий Михо (факсимиле)

Выборный... Иван Стоиль, Письмоводитель..... З.Муяки

Колонии Малого Буялыка Почетные Старики и Колонисты: Янь Камберь, Дени Минчевь, Жели Пульчакий, Жели Вургаракий, Дени Дудникь, Ян Шомпол, Ян Пачакий, Лифтер Чани, Янчо Михов, а вместо их неграмотных и за себя по рукоданной просьбе подписали Николай Караиванов (далее следуют три подписи на греческом языке), Ергий Кирьязов, а за него и себя подписал (на греческом неразборчиво) .

Что действительно Сей приговор с согласия Малобуялыских почетных Стариков и Колонистов учинен, и за неграмотных и за себя подписан Колонистом Николаем Караивановым, в том Малобуялыкский Сельский приказ подписал с приложением Казеной печати свидетельствует.

Октябрь 17 Дня 1834 года.

За старосту Колонии Малого Буялыка...(подпись на греч. языке неразборчиво)

Письмоводитель.....Варенников

Колонии Кубанки, почетные Старики и Колонисты: Лиско Пейко, Йорго Тодорь, Слава Стоянь, Михаль Стою, Кинчо Тодорь.

xx

Ф.6, Оп.1, Д.3146, л.96-97. 19 ноября 1834 года

4.2.3.8. Предписание ПК... Плотникову

....Попечительный Комитет... получил рапорт от 5-го сентября В № 1628 и приложенный при нем Мирской Приговор обществ Колоний Большого и Малого Буялыка и Кубанки, о том, что общества названных Колоний несогласны на увольнение своих собратий потому, что таковые домогаются исключения из Колонистского звания и имеют целью получив увольнение, оставаться свободными и проживать нигде не записываясь, или же именоваться турецкими или других Иностранных держав подданными, и через то ...?....?... Государственному не уплачивать податки. Находя причины сии достаточными и приговор Болгарского Общества основательским, а притом руководствуясь постановлениями изложенными в Мнении Государственного Совета от 27 ноября 1812 года, во-первых, чтобы колонистов в Большом Числе из Колоний не увольнять, дабы через то не расстраивались селения, и во-вторых, чтобы увольнение дозволять только с согласия общества или же с тем, чтобы увольняемый на свое место ставил другого, для принятия и продолжения Хозяйства.

А потому Предписываем отказать в домогании на увольнение Колонистов, а именно: Малого Буялыка:

Жели Иванову Капаклию, Димо Тодорову Дуланаки, Нестору Димо, Николаю и Диордию Кутузакию, Диме Муякию, Стояну Яни Муякию с братом Демьяном, Фильчо Андрице, Семену Маджарову, Ивану Янакакию, Зиновию Церцакию, Нестро Вургаракию, Миху Яни, Димитру Николи, Нико Мину, Стояну Качиянаки, Косто Кратункаки, Стояну Станкаки, и Большого Буялыка - Стояну Георгию.

Что без соблюдения вышеупомянутых постановлений они уволены быть не могут.

XX

Там же, л.131 23.03.1936г

4.2.3.9. Министр Внутренних Дел ...ПК

Рассмотрев сведения, доставленные Попечительным Комитетом Хозяйственному Департаменту от 22.11.1835года №67604 и от 18.02.1836года №979 по содержанию прошений, полученных мною от некоторых поселенцев колонии Малого Буялыка, об увольнении одних за границу, а других в Измайльское купеческое сословие, – Малобуялыкское общество удерживает их с одной стороны потому, что имеет в виду вредные последствия прежних увольнений: уволенные проживают в том же уезде под названием Австрийско- и Турецко-подданных, не платя никаких податей и соблазняют своим примером других колонистов, – а с другой стороны потому, что ищущие увольнения хозяева, суть из зажиточнейших в колонии и что без таких поселенцев, общество, при неурожаях и в других подобных обстоятельствах, может сделаться несостоятельным к платежу податей и отбыванию повинностей и колония может расстроиться.

Причины сии я признаю и с своей стороны уважительными; и потому предлагаю Попечительному Комитету поступить ... согласно с его мнением..., т. е. предоставить тем поселенцам колонистам Малого Буялыка, которые желают записаться в Измайльское купеческое сословие, сделать сие не иначе, как на праве, предоставляемом колонистам 646-ю и 647-ю ст. Устава об иностранных колониях, а именно записаться в купцы, оставаясь и в звании колониста, с исправлением повинности по обоим состояниям.

Министерство Внутренних дел, статс-секретарь (Подпись).

4.3.0. Дела о телесном наказании колонистов Ангела Брадараки и Тодора Калмоканаки

3.3.1. Дело Ангела Брадараки

Ф.6. Оп.1, Д.3967, л.1-4

10.06.1935года

М.б.к. Ангела Брадараки ...Инзову

ПРОШЕНИЕ

2.06.1835 года, в воскресенье, я вышел из своего дома на площадь, где собирается рабочий народ и тут нанял для себя 4х косарей с косами, по требованию их вошел в погреб купить им магарыча, где был и староста колонии Иван Дудник с прочими почетными стариками. Я отдал им должное почтение, а потом вышел оттуда и вновь пошел на площадь предполагая еще нанять рабочих...Но тут же вслед за мною пришел десятский и объявил мне, что означенным старостою приказано ему взять меня и посадить в арестантскую под арест.

Незнавши причины, и не чувствуя себя в чем либо виновным, а тем более при удобном времени дабы успеть с сенокосом, старался нанять работников, отвечал десятскому, что в сей час иду в Приказ. Но десятник, вероятно по приказанию старосты, не отходил от меня, а настаивал надо мною как будто над каким преступником, чтобы я шел в казарму. Между тем староста стоявши не в отдалении меня, как я после узнал, приказал, колонисту Николи Казаки и еще до десяти человек, взять меня на воздух и тащить с площади под арест в казарму, которые повинуясь ему, внезапно схватили меня и во всем выполняли приказания старосты. Причем Казакаки кричал: «тащите и в (?...) бейте!». И тогда бывший выборный Ангел Миро ударил меня несколько разов большущей дубовой палкой.

Кроме сего, приведши меня в поясненную казарму, тут по распоряжению Казакакия надели на ноги мои такие тесные кандалы, что я до пяти дней носил опухоль на ногах и не мог ходить, а потом приковали меня к столбу у которого я пролежал до другого дня. А в насмешку поставили около меня караул из временно проживающих в колонии цыган...

Каковой пассаж старосты Дудника не только нанес мне невинное истязание и лишение чести как моей так и бедного моего семейства, но еще и лишил меня сена для скота, ибо нанятые было мною рабочие люди, тогда же ушли. Причем слышу внутри и снаружи сильное томление...

Дудник же, со вступлением в должность старосты, руководствуясь в исправлении оной наставлениями бывшего прежде сельским старостою и удаленного за порочное поведение Николая Караиванова и такового же колониста Никола Казаки, всячески старается отомстить всем тем, кои на них подавали жалобы, в числе которых был и я.

Имевши до 40 лет от роду и живши в колонии более 30 лет, да притом не быв ни в каких предосудительных качествах, я не могу снести таковой тяжкой обиды, посему осмеливаюсь прибегнуть под

покровительство Вашего Высокопревосходительства и покорнейше прошу предписать кому следует по справедливости сие исследовать и виновных наказать, а меня не оставить без удовлетворения.

Малобуялыкский колонист.....Ангель Брадараки, а за него неграмотного подписал (по гречески, неразборчиво).

Xxx

Там же, л.9- 10об.

27.07.1835г.

Его благородию Господину чиновнику по особым поручениям при Господине Главном Попечителе Иностранных поселенцев Южного Края России, Титулярному Советнику Капиненку

Сельского старосты Колонии Малого Буялыка Ивана Дудника

Объяснение

На предписание Вашего благородия от 24.07.с.г. за №1924 с приложением при оном подлинника прошения поданного на имя Его Высокопревосходительства Господина Главного Попечителя иностранных поселенцев Южного Края России колонистом сей колонии Ангелом Брадаракием с жалобой на меня, о содержании его якобы безвинно в Арестантской казарме под арестом в железных кандалах и прочем.

Симь честь имею объяснить:

Что действительно прошлого июня месяца 2го числа, в воскресный день по должности моей выйдя с Приказа с почетными стариками, пошел в магазин для раздачи по разрешению начальства колонистам хлеба. Проходя через площадь , пошел посмотреть дабы, как в то время гуляли разных хозяев рабочие люди, не произошло бы драки. Зашел со стариками в погреб колониста Стояна Качиянакия где застал в пьяном виде шумящего колониста Ангела Брадаракия, при чем были свидетели старики Ян Бербераки, Димо Маджар и прочие многие. И когда увидев его, я начал делать ему выговор дабы он напрасно по бедному состоянию не делал растраты денег, он на все мои советы знать того не хотел. Между тем, видя я его ко мне неповиновение, вышел с погреба и пошел по своей обязанности в магазин. Пришедши туда послал десятского взять его пока проспиться под арестъ, а сам находился при раздаче хлеба в магазине совместно с магазиным старостою и прочими колонистами. Но между тем пришел ко мне десятский, говоря, что

Брадаракый никак не повинуется и до такой степени разбушевался, что и 20 человек его не усмирят и сделать ничего не могут. Когда же кончили роздачу хлеба, я пришел на площадь и увидел его стоящего в окружении народа и произносившего ругательные на меня слова. Бьет в ладони, руками и ногами об землю в азартном виде, крича, мол знать приказания моего не хочу и никогда не повинуюсь, чтобы быть в казарму взятым под арест по приказанию моему. Видя я столь дерзкий его Брадаракия поступок и нанесение мне безвинно к чести моей относившиеся разные многие ругательные слова при стечении народа, велел тогда стоявшему возле меня колонисту Николаю Казакакию, вместе с другими взять в поясненную казарму и посадить в железные. Тогда Казакаки и прочие колонисты взяли его сильным образом, повели и посадили... Не прошло более времени как один или два часа, приказал я вновь десятскому пойтить снять с ног его Брадаракия железа и привести ко мне для усовещивания, чтобы усмирился. Но он, продолжая упорствовать и того ослушался. Тогда десятский взял и отдал его под надзор находящимся в арестантской избе проходящим по этапу солдатам. Он же, Брадаракки, обманя караульного солдата, с под ареста бежал...

Относительно же того, что я приказывал бить его палкой кому либо, есть в том его несправедливость. Когда он схватил выборного Ангела Омира и десятского за грудки, выборный рассердясь, ударил его палкою обыкновенно носящей по должности в руках, но не более как один раз. И ни к какому столбу никто его не становил.

О том же, что он из за меня остался без сена, то сие есть совершенно одно ложное оправдание. Чтобы я, как он в прошении своем поданном начальству прописывает, причинял какие либо сам либо другой через меня истязания или лишения его чести и оставить без рабочих людей, его он мне никогда доказать не может. А причина есть его собственная, что он без сена и рабочих людей остался. Когда ушел он из под ареста, вдруг уехал в Одессу для подачи на меня жалобы и пробыл там 11 дней проводя время, как до сведения моего дошло, в разных худых организациях, а по прибытии его в колонию, косовица уже кончилась. Следовательно, если бы он хотел быть хозяином примерным, то самое удобное рабочее время не проводил бы напрасно, помня, что если пропустит это время, то останется без ничего.

О том, что я, якобы, руководствовался в исправлении порученной мне начальством должности по колонии сельского старосты указаниями Николая Караиванова и Казакакия в чем либо, мстил ему или кому другому, требую от него доказательств в чем и когда он видел, чтобы я мстил...

Я же, как чувствуя его Брадаракия своим родственником, есть его венчальный отец, крещу у него детей, делая многия пособия как для его, так и его семейства, что наверно он и сам отректись не может от того что знают и многие колонисты, что я вызычил у Одесского купца 1000 руб. денег для покупки хлебных семян и пропитание его семейству. Он же, получив столь значительную сумму денег, пустился в пьянство и картежную игру, сидя с утра до вечера в трактире и погребах. Я же предостерегал его от того, уговаривал, но он слушать меня не хотел, продолжал карточную игру, проигрывая в карты каждый день по 2-3, а то и 4 с лишком рубля...А в доме семейство его находится, как мне довольно известно, голое, босое и даже без дневного пропитания. Одного дня, узнав, что он сидя в трактире и играя в карты, проиграл 4руб.40коп., я вошел туда и стал его бранить и велел тот час всех игравших разогнать, говоря при том, что: чтобы впредь я их не только не видел здесь, но и не слышал. Он затаил за это на меня злобу, за то самое, что я недозволяю делать таковых гнусных поступков и удерживаю его от того, а равно дабы не могло служить поводом к разврату прочих молодых колонистов.

Что же касается того, что он более 30 лет жительствуя в колонии ни в каких предосудительных поступках не был замечен и хорошего характера, то о сем могу я присяжными свидетелями подробно доказать, что это не так. Он не избегнул даже темного наказания. За что же именно, я по требованию начальства или Вашего благородия особо сие лично да притом и свидетелями во всякое время указать могу.

А то, что он в прошении прописывает, никогда утвердить словом своим и действительно указать мне не может, а оное подано Его Высокопревосходительству совершенно есть во всех статьях ложное и бездоказательное.

Прошу....

Староста колонии Малого Буялыка (подпись по гречески).....Иван Дудник.

xx

Там же, л.30

На имя чиновника по особым поручениям Капиненко, допрошенные им по делу №3967 дали клятвенное обещание и показания.

КЛЯТВЕННОЕ ОБЕЩАНИЕ

Азь нижеименованныи обещають и клянутся Всемогущим Богом пред Святым Его Евангилем и честным крестом, что по делу сему, по которому я ныне призван и спрашиван, буду показывать самую истину неноровя ни на которую сторону, ни для дружбы, вражды, родства, подарков, ниже страха ради, но все явственно и чисто, что видел, слышал и знаю, ничего не прибавляя и неубавляя, атак справедливо, как зато предъ Богом и Судом Его Страшным ответ давать должен. В заключение же сей моей клятвы целую Слово и Крест Спасителя моего. Аминь.

По сему присягли колонисты Малого Буялыка:

Стоянь Груды, Йоргий Урманзаки, Йоргий Заркакий, Йоргий Ивань Бедров, Георгий Кирьязовъ, Михо Жукакий, Янь Берберакий, Димо Маджарь и Янь Додончевъ. А вместо них неграмотных и за себя подписался Георгий Заркаки.

1836 года, марта, 15 дня.

xx

Там же, л.31 -36

Июль 1835 – март 1836 года

Из ПОКАЗАНИЙ колонистов по делу Ангела Брадаракки чиновнику по особым поручениям Капитенку;

Женаты, детей имеем, ежегодно исповедываемся и причащаемся, есть мы колонисты колонии Малого Буялыка.

Относительно рода жизни и поведения колониста нашей колонии Ангела Брадараккия, показываем:

- Стоян Груды, лет от роду 40, неграмотен, Йоргий Урманзаки, лет 26-и, грамотен, Йоргий Иван Бедровъ, лет 26-и, неграмотен, показали,

что он Брадаракки более обретається в пьянстве и нерачителен в своем хозяйстве, равно неоднократно замечень въ худыхъ поступках.

- Йоргий Заркаки, лет 27-и, грамотен, Георгий Кирьязов, лет 38-и, неграмотен, Михо Жукаки, лет 60-и, неграмотен, показали, что мы равно слышали, что Брадаракки ленивъ в своем хозяйстве, видели, что он шатается по колонии и занимается пьянством и картежною игрою...

- Янь Бербераки, 60 лет, Димо Маджар, 46 лет, Янь Додончев, 34 года, неграмотны, показали, что в июне 1935года (числа не помним) видели, что здешний колонист Ангель Брадараки бывши несколько хмельным приставал к зашедшему в погреб сельскому старосте Ивану Дуднику с неприличными словами. И по сему случаю, он Дудник велел взять его Брадаракия под арест в арестантскую казарму, но когда Брадаракий сему добровольно не повиновался и делал шум, то тогда по настоянию старосты, сродника Брадаракия, с помощью нескольких человек, Брадараки был отведен в арестантскую казарму. И из нас Яну Додончеву известно, что там Брадараки был заперт в железо, а долго ли он там оставался, нам неизвестно.

Что справедливо показали, в том и подписывается, по нашей просьбе, Янь Личкаки....

- Никола Казакаки, лет мне отроду40, женат, имею детей, грамотен, знаю по гречески, в родственной связи не состою ни с сельским старостой, ни с его сродником колонистом Брадаракием, показал:

- Несколько времени тому, в воскресный день вышел на базарную площадь и повстречался там со старостою, который сказал: « Смотри, как бушует Ангель Брадараки, за то, что я его велел взять под арест». Тогда же приказал мне и прочим бывшим на площади колонистам оказать помощь ко взятию Брадаракия в арестантскую казарму. Исполнив сие, я в числе других колонистов десятским Танасом (т.е.Афанасием, Н.К.) Мавродаки и выборным Ангелом Миро. Взяв Брадараки, отвели его в казарму и по приказанию старосты велел Мавродаки запереть ноги Брадаракия в железо. Посему Мавродаки надел Брадаракию через вкопанный в казарме в землю и утвержденный в потолок столбъ, на ноги железное конское кольцо и теперь было так, что столб оставался в середине ног Брадаракия. ..

«По русски - Николай Казакаки, а по гречески - »....(подпись по гречески).

XX

Там же, л.40

24.06.1836г.

В ПК от Б.Буял.окружного Приказа

РАПОРТ

Согласно предписания ПК от 20 июня за №3660, малобуялыкский колонист Ангел Брадаракый за нетрезвую жизнь, упражнение в карточной игре и беспокойный характер, чрез что дал повод старосте Малого Буялыка взять его за строптивость и грубость нанесенные ему, под арест, наказан при собрании малобуялыкского общества через десятника пятнадцатью ударами розгами...

О чем оному Комитету окружной Приказ честь имеет донести.

Окружной голова.....Желя Спась

Окружной выборный.....Яни Армянчовъ

XX

4.3.2.Дело Федора Калмоканаки

Ф.6, Оп. 1, Д.4075, л.1-5.

29.10.1935года

Его Высокопревосходительству Господину Главному Попечителю
.....Инзову

Малобуялыкского колониста Федора Калмоканаки

ПРОШЕНИЕ

Смотритель Буялыкского округа Г. Титулярный советник Плотников, питая ко мне издавна неудовольствие, за подачу на него прошения и за несогласие к выбору по его желанию в сельские старосты колониста Ивана Дудника, не однажды грозил мне наедине выточить из меня кровь и сослать меня в Сибирь, а 26 числа истекшего сентября месяца воспользовавшись оклеветанием предателей моихъ, излил надо мною жестокое мщение совершенно невинно.

К несчастью одарен я сестрою, известною распутным своим поведением всему обществу и осужденною за сие в сельском приказе неоднократно. При занятии моем 25 числа того месяца починкою нужных для посева хлеба борон, она пришла ко мне во двор с жалобою на жену мою за поношение якобы ее перед народом. (Федор Калмоканаки, овдовевший несколько лет назад, за несколько месяцев до описываемых ниже событий, женился вторично на вдове малобуялыкского колониста Нестерова Георгия Димова (сына Димы Нестерова, родного брата

головы буюлыкских колоний Зело Нестерова) Марии Константиновне и венчался в Одессе, в построенной на деньги местных греков, Греческой Свято-Троицкой церкви 25.04.1835г. Свидетелем со стороны невесты был малобуюлыкский колонист Станкаки Стоян Станкович, со стороны жениха – м.б.к. Пинаки Христофор Иванович. Н.К.).

Начала хвалиться глупостями, свойственными безрассудной женщине, что если я не воздержу жену свою от поношений, то она умертвит ее, как и мою прежнюю жену умертвила. За таковые гнусные слова я неоднократно предлагал отойти от меня, но она все еще продолжая свои похвалки, называла мою жену прелюбодейкою. За что я без всякого гнева, а только с намерением поугатать, пустился за нею в погоню, без нанесения ей самомалейшего удара. Она скрылась в доме брата моего Степана, а потом обжаловала меня старосте Дуднику вовсе несправедливо, что якобы я гнался за нею с топором с намерением убить ее. С поводу чего Дудник, как недоброхот мой, довольствуясь случаем жалобы на меня, и невнимая неимоверности оной и даже оправданием моим, тотчас призвал тайных сообщниковъ жалобщицы к разбирательству мнимой сей жалобы. А именно-удаленного уже из колонии Николая Караиванова, подозреваемого в хищении из общественного магазина хлеба, Анастаса Дымова, Николая Казакаки и тому подобныхъ людей, которые в угодность Дуднику, единогласно изъявили готовность приговорить меня к наказанию розгами.

На другой день, то есть 26го числа Госп.Плотников приехавши в Аджалыкъ, большим торжеством себе почел совершить надо мною известное предположение и потому тотчас без всякого суда и права велел вместо розог наказать меня двадцатью ударами плетьюми, что исполнено надо мною как надъ важнымъ уголовным преступником. Отчего я будучи совершенно изувечен и лишен возможности ходить, с большим затруднением привезен на другой день в Одессу и освидетельствован в присутствии врачебной Управы, которая о найденных на теле моем боевых знаках выдала мне свидетельство. Но по сильному изнеможению и опухолью в ногах, я не мог оное тогда представить Вашему Высокопревосходительству ибо до сего я ходил с помощью костылей и лишился к крайнему разорению моему осенних посевов.

Теперь же, по получении от побоев облегчения, представляю при сем оное свидетельство на рассмотрение Вашего Высокопревосходительства и прошу поручить кому следует учинить о сем аккуратнейшее исследование с опросом за присягою достойных веры лицъ, исключая только участвовавших в составлении обо мне приговора, учинив при том и повальный обыск о поведении моем и помянутой сестры моей Степаниды. И затем, по открытии истины, не оставить меня

обиженного без удовлетворения, а с виновным в самоправном меня наказании поступить по законам.

Колонист Федор Калмоканаки, а вместо его неграмотного, подписал иностранный грек Панайот Фотопуло.

28 ноября 1835года

Там же, л. 2. К жалобе приложено

Свидетельство врачебной Управы, от 30.09.1835года,

подписанное инспектором Управы, доктором медицины Анибрековым и членом Управы, статским советником Веленским. В нем сказано, в частности, что при освидетельствовании 28 числа сентября месяца колониста Одесского водворения Федора Калмоканаки «...побой нанесенные ему при осмотре... видны были на правой ноге ниже ягодицы поперечные сливные сине-желто-багровые боевые знаки, в ширину вершка на два (т.е. ок. 9см. Н.К.)».

Там же, л.6, 6 об.

24.12.1835года

В ПК.....Смотрителя Буялыкского округа Плотникова

Во исполнение предписания Попечительного Комитета от 4 числа декабря за №6981 с приложением Лекарскимъ Свидетельствомъ Малобуялыкского колониста Федора Калмоканакия о наказании якобы его безвинно за сестру его же, симъ честь имею объяснитья...

Прошлого 26го числа сентября прибывши я в Малый Буялык, нашел что в то самое время тамошнее общество составляло Мирской приговор о противозаконных поступках учиненных имъ Калмоканакием противу старшей своей сестры. По рассмотрению какового приговора и заключения в оном, нашедши его Калмоканакия виновным, а сестру его правую с отменением назначавшегося ей наказания, решил в страх другим исполнить оный приговор при бытности Окружного головы и почетнейших стариков, коим весьма доказательно была известна война его Калмоканакия, заслуживающая гораздо большего наказания. И я намерен был предать его суду по ходатайству Старейшин, уверовавших, что он после сего наказания исправится, я вынужденным нашелся согласиться с ихъ мнением.

Каковой Приговор Общества Малого Буялыка с показанием снятым с, живущего в доме Калмоканакия, Одесского мещанина Викентия

Мудрицкого, и подлинный Рапорт Малобуялыкского Сельского Приказа за №400 с обращением и жалобы с Свидетельством при сем на благорассмотрение Попечительному Комитету представляя. Честь имею доложить, что навет его Калмоканакия о том, что якобы я его наказал по злобе безвинно, есть несправедлив, что ясно усмотреть можно из всей переписки по сему случаю происшедшей.

Смотритель Плотников

Там же, л.11-12

25.09.1935года

ПРИГОВОР

Мы, нижеподписавшиеся почетные старики и колонисты колонии Малого Буялыка, в присутствии Малобуялыкского сельского Приказа, учинили сей Приговор над колонистом Тодором Николаем Калмоканакием и сестрою его Стояною в том:

Так как первый из них Тодоръ, как неоднократно замечено нами и даже целым обществом в разных худых и буйственных поступках, делаемых спорах, как уже неоднократно замечен в нанесении сестре своей Стояне ругательных слов с поношением неприличными же словами чести ее.

Даже и сего 24го числа он Тодор, не довольствуясь нанесением ей Стояне ругательств с разными поношениями, схватив топор побежал за сестрою и намерился было оным ударить ее в голову, которая бегством от него скрылась меньшому брату Стояну в дом. И онъ Тодор, прибежавши к дверям начал бить и рубать дверь. По освидетельствованию нами таковой, найдены несколько знаков сделанных им топором.

А потому, за таковые его неоднократные поступки, равно не оправдывая и сестру его Стояну, как и она есть беспокойного нами замеченного характера, приговорили наказать, в пример и страх прочих поселенцев, Федора Калмоканаки 15тью, а сестру его - 10тью ударами розгами для исправления их нравственности на будущее время, в чем подписались

Янчо Михов, Димитрий Стойлаки, Дени Жечев, Янь Ярмаки, Михо Степанов, Жели Петри Калмоканаки, Анастась Канела, Желе Пульчаки, Николай Янчовъ, А вместо них неграмотных, кроме грамотного Анастась Канела, подписал Николай Казакаки

Там же, л.14

26.09.1835года

Приписка Плотникова к Мирскому Приговору в адрес старосты

«...чтобы он был выполнен во всей точности, кроме как сестра Калмоканаки Стоя признана невинною, оставить ее свободною».

Там же, л.16

25.02.1936года

Рапорт Смотрителя Плотникова в ПК

Во исполнение предписания Попечительного Комитета от 14.01.1836 года за №238...о наказании Малобуялыкского колониста Федора Калмоканаки (вторично! Н.К.) 20-ю ударами розгами за буйные поступки его противу сестры своей, за ложную жалобу и за дерзкий его отзыв о местном начальстве ...

21.01.1836года, по прибытии Окружного головы Жели Спаса к собранию Малобуялыкского Общества, таковое наказание выполнено во всей четкости...

xx

После повторной экзекуции, Федор написал жалобу самому Императору. Ее долго «рассматривали» в столице империи и в конечном итоге вернули тем, на кого он жаловался. Плотников не оставлял Федора в покое вплоть до своей отставки в начале 40х годов.

Через 5 лет после описанных выше событий, он пишет

РАПОРТ в ПК:

«Малобуялыкский колонист Тодорь Никола Калмокан (заметим, что наш герой сократил свою фамилию...Н.К.), по укоренившемся в нем вздорному характеру, неповиновению местному начальству и дерзкому с ним обхождению, неоднократно был изобличен в ложных своих жалобах на сельское начальство и за всеми прочими внушениями ничуть не раскаивается, подает и другим одноумышленникам своим повод поступать заодно с его нравственностью, а потому для исправления поведения его Калмокана в пример и страх прочим, взысканы с него штраф на богоугодные заведения серебром один рубль 42 и 6/7 копейки .

Каковые деньги при сем для обращения куда следует, представить в ПК честь имею...

С подлинным верно.....канцелярист Котляревский

xx

Там же, л.3

18.07.1840г.

ПК

Определено: Представленные при рапорте Плотникова взысканные с Малобуялыкского колониста Тодора Николы Калмокана за неповиновение местному начальству и дерзкое с оным обхождение, штраф 1руб.42 и 6/7коп. серебром занести в казну...

4.4. Дело о недопоставке овечьей шерсти Желе Церцаки Валтеру и К. и конфискации его имущества

Ф.6, Оп.1, Д.3885, л.5-7

28.03.1835года

По Указу Его Императорского Величества, Земский Коммерческий Суд слушал дело ...по искам 1й Гильдии купцов Валтеръ и Компания (В дальнейшем –Валтеръ и К) о взыскании с колониста, торгующего по Свидетельству Одесского 3й Гильдии, купца Желе Церцаки за недоставленную им Валтеру и К. остальную овечью шерсть, 856 пудов на сумму 4794 рубля и за переданные ими при покупке на счет Церцаки означенного количества шерсти по 1руб.80коп. за каждый пуд – 1498рублей и расходов по сему делу 350 рублей, всего 6642 рубля с процентами.

Колонист Церцаки, заключив с купцами Валтеръ и К. 1834 года февраля 16 дня Контракт, продал (правильнее, - «обязался продать» Н.К.) им 1500 пудов (1 пуд – русская мера веса = – 16,38кг) овечьей белой невытой шерсти ценою по 7руб50коп. за каждый пуд с доставкой на срок не далее последнего числа июня месяца того 1834года. На случай же недопоставки со стороны Церцаки по сему контракту, предоставлено Вальтеру и К. купить недоставленное количество на счет его Церцаки, с какою бы то ни было передачею. Платеж денег за оную шерсть определен в следующие сроки: при заключении контракта выдать

Церцаки по 3 рубля с каждого пуда, далее в мае месяце того же года по 1руб.50коп. тоже с каждого пуда-2250рублей, которые ему Церцаки и выданы. Остальные причитающиеся деньги положено уплачивать Церцаки по мере доставки шерсти, сколько причитается за вычетом полученных уже им по 4руб.50 коп. на каждый пуд.

В точном исполнении сего контракта со стороны Церцаки, а равно и за полученные им вперед деньги, поручился за него Шульц (в немецких колониях так назывался их Староста. Н.А.) колонии Малого Буялыка Николай Караиван. Кроме того, Церцаки, при заключении Контракта, вручил Вальтеру и К. купчую крепость на дом свой, в Одессе состоящий, которую Вальтер и К. представила к делу; но в том же производстве их поверенный купец Вайнберг, довел до сведения суда, что оный дом служит казне залогом за взятую у него купцом Атвирдером на 10тыс.руб. соль, почему и не считает уже оно дома обеспечением претензии верителей его.

На основании сего Контракта доставлено Церцакием шерсти только 644 пуда, полагая по 7руб. 50коп. за пуд на 4830 рублей, притом получено денег 2874 руб. После подачи Вальтером и К. иска в суд, Церцаки доставил еще 96 пудов и 32 фунта (1 фунт на Руси был = 0.409 кг = 1/40 пуда Н.К.). Следовательно, Церцаки доставил Вальтеру и К. шерсти 740 пудов 32 фунта суммою 5336 рублей, денег же получено им от Вальтера и К. 9524 рубля. Следовательно, остался за ним перебранной капитальной суммы 4068рублей. По неустойке со стороны Церцаки по Контракту, купец Вальтер и К. показывает, что купили на счет его у купца Шейца и К. 476 пудов 39 фунтов белой мытой шерсти по 18 рублей 75 коп. за пуд ...и из каковой покупки выводят переплату на 1руб.80коп. на пуд. Ответчик Церцаки, не отвергая денег неустойки своей по Контракту, просил Вальтера и К. уважения какой либо части из тех полученных им остальных капитальных денег; в противном же тому изъявлял готовность поставить им причитающиеся на оные деньги количество шерсти, не прежде как в июле сего года.

Валтер и К., как и поверенный их Купец Вайнберг, на сию предложенную Церцаки отсрочку согласие изъявили.

По сим уверениям, Коммерческий Суд определил:

Обвинить его Церцаки к уплате Вальтеру и К. означенных остальных 4068рублей ... а также ...? ...на 100руб. в год, начиная с 31 августа 1834года...иск Валтер и К. удовлетворить...

Что же относится до просимого ими взыскания с Церцакия переплаченных ими при покупке на счет его шерсти по 1руб.80коп. в каждом пуде, то поелику во время протеста Контракта, цены на

немытую шерсть, как из прений сторон видно, существовали по 7руб.50коп. и по 8руб.50коп. за пуд, из которых средняя цена выходит 8руб. по Контракту -7руб.50коп., следовательно, Церцаки обязан доплатить Валтеру и К. только 50коп. за каждый недоставленный пуд. А за 759 пудов 8фунтов – 380 руб., равно и издержки посему Коммерческий Суд определяет только 100руб.

По основании 40 тома Гражданских Законов, статей 974, 2766 и 2767-й, коими узаконено:

договоры должны быть исполнены по точному оных разуму не уважая побочных обстоятельств и не взирая ни на каких особ;

взыскание судебных издержек по частным тяжбным делам обращается во всяком случае на тяжущегося, признанного по суду виновным;

потерявший тяжбу вознаграждает соперника за всю по оной судебные издержки и убытки;

Взыскать с Церцаки без процентов на удовлетворение Валтера и К.

В случае же, Церцаки к уплате присужденного взыскания скажется несостоятельным, то таковое обратить на поручителя по нем Шульца колонии Малого Буялыка Николая Караивана, о чем сие решение объявить обеим сторонам, а копию оною для приведения в исполнение, представить Господину Одесскому Градоначальнику.

XX

Там же, л.41

Его Высочество Г.ну Исправляющему Должность Одесского Градоначальника Коллежскому Советнику и Кавалеру Сергею Петровичу Энгельгарту

От поверенного купцов Вальтера и К. купца Исая Вайнберга

«...Церцаки оказался противу верителей моих не только не благонадежным, но даже с честностью своей сомнительным...Оказалось что дом его в г.Одессе состоит залогом в казну за взятую из Крымских озер соль в 1827году... Прошу предписать кому следует строго отыскивать его имение, как в самом г.Одессе, где он имеет и лавку и торговый погреб при своем доме в 3й части состоящем (дом Церцаки в Одессе, стоял на углу Княжеской и Сеченова, позже он был перестроен в 3х этажный доходный дом, который в 1875 году приобрел М.Маврокордато, а в 1901году его владельцем стал другой грек –

Э.Севастопуло. Н.К.), так равно на Капаклиевских хуторах, где он производит хлебопашество и скотоводство на черные имена (то есть, через подставных лиц Н.К.). И буди он действительно окажется несостоятельным, то взыскать с поручителя по Контракту Шульца Малого Буялыка, как решением Суда определено».

Августа 23 дня 1835 года ...Исай Вайнбергъ

XX

Там же, л.11-12

декабрь 1834 года

СПРАВКА Инзова

К ознакомлению Одесской Градской Полиции от 4 июля сего года №10552 и исправляющего должность Одесского Градоначальника от июля с.г.№6846

Книга III Устава об иностранных колониях, Глава III об обязательствах постановлено:

пункт 691- колонисты сами собою, без ведома и дозволения их начальства, в письменные обязательства входить не могут, зачем должны иметь согласие Головы и Шульца;

п.694 – письменные обязательства колонистов должны быть совершены в общих присутственных местах и с дозволения их начальства;

п.695 -...если обязательства колониста совершены без дозволения его начальства, ответственность должна падать на лицо или место, утвердившее оное и самый акт причисляется к недействительным.

Определено: взять с Церцаки показания:

действительно ли им заключался Контракт с Вальтером и К. сколько им получено денег и какое количество поставлено шерсти почему заключил Контракт не объявив о том начальству, тем паче, что по делу о передаче дома его Церцакия купцу Атвирдеру он привлечен и поныне к ответственности и ему Церцакию с повода сего строжайше было запрещено входить в какие либо связи или письменные сделки с лицами гражданского ведомства без дозволения начальства.

Истребовать от него Контракт, дабы видеть, в чем именно состояло условие на поставку шерсти.

Подпись Инзова

XX

Там же, л.32-36

16.08.1835года

В ПК от Смотрителя Плотникова

РАПОРТ

Во исполнение предписания одного Комитета от 2августа с.г. за №4556 относительно описания и оценки всего хлеба, принадлежащего Малобуялыкскому колонисту Жели Церцакию на Карповых хуторах, равно скотоводство и все его там заведения на удовлетворение 1й Гильдии купца Вальтера и компании, по решению Одесского Коммерческого Суда в 28 день марта сего года состоявшегося за недопоставление им Церцакием по обязательству своему полного количества шерсти не возвращенного, перебранного на тот предмет денег и за последовавшие чрез то убытки, всего 4548рублей с подлежащими процентами, я съездил в Карповые хутора...

Мне подчиненными разыскано собственно ему Церцакию принадлежащее имущество, равно хлеб, на сумму 418 рублей, которые описав и оценив чрез посторонних оценщиков колонистов Янкулишинных хуторов Нестера Скарлова и Петка Банакия, я все то отдал под неутратный присмотр тамошнему колонисту Диме Капаклию за подпискою, каковую при сем присовокупил с описью и оценкою в оный Комитет на рассмотрение честь имею представить.

Докладываю при том, что он Церцаки состоит должным Малобуялыкскому колонисту Диме Капаклию 2200рублей, согласно данному обязательству ему Капаклию 1827года июля 14 дня по прошению поданному Капаклием в бывшую Одесскую Контору иностранных поселенцев того же года в мае месяце. Сверх сего на нем Церцаки почитается казенных платежей и повинностей по колонии Малый Буялык за три года неуплаченных.

Что же относится до его заведения там имеющегося, то оное вовсе ему не принадлежит, потому что виноградный сад в количестве 2500 кустов, разведен им Церцакием на земле принадлежащей колонисту Капаклию по учиненному ими между собою Условию на срок, по истечению

которого, он должен поступить в пользу Капаклия. Как же сего года срок кончается, то сей виноград и поступает ему Капаклию. Церцаки за сей год имеет еще право получить с онога винограда доход.

Дом Церцаки тоже выстроен на земле, принадлежащей Капаклию. Церцаки может им только пользоваться, пока живет в нем, а по выходе оттеле, дом остается в пользу владельца Капаклия без всяких препятствий.

ОПИСЬ С ОЦЕНКОЮ

Учиненная по предписанию Попечительного Комитета объ иностранных поселенцахъ Южного края России, последовавшего от 2 августа 1835года №4565, в присутствии Смотрителя Буялыкского округа Титулярного Советника Плотникова, собственно принадлежащего имущества, ниже сего объясненному Малобуялыкскому колонисту, живущему в Капоклиевских хуторах, Желе Церцаки за должные им перебранного за шерсть 1й Гильдии купцу Валтеру и Компании 4543 рубля денег.

Августа 6 дня 1835года

Одна пара волов росту высокого, масти светло-серой, лет по 10. Оценены за 80руб.

Одна корова 10 лет с телятком. Оценена в 25руб.

Одна кобылица масти гнедая, лет 8. Оценена в 25руб.

Воловый воз со всем прибором. Оценен в 5руб.

Конная повозка со всей упряжью. Оценена в 4руб.

Ячмень в снопах, 33 копны (в копне 50 – 60 снопов Н.К.); Каждая оценена по 3руб. Всего-99руб.

Озимой пшеницы в снопах, 14 копны, каждая оценена по 4руб. Всего-56руб.

Пшеница Арнаутка в снопах, 12 копны, каждая по 4руб.50коп. Всего – 54 руб.

Из жита околотов 12 копны, каждая оценена в 50коп., всего - 6руб.

В зерне хлеба, как то Озимой пшеницы 4 четверти (1 четверть = 209,66 л 1835 г. Н.К.). Каждая оценена по 8руб. Всего 32руб.

Жита чистого зерна 4 четверти. Каждая по бруб. Всего – 24руб.

ИТОГО.....410рублей ассигнациями

О виноградном саде сказано выше.

Сверх сего, сыну его Димитрию принадлежат :

3 коровы с телятами

3 телицы

2 лошади,

Доставшиеся по жене приданное, кое собственно есть жены его Димитрия.

Новый верховой каменный дом нынешнего лета им Желе Церцакием выстроенный в тамошних хуторах с позволения колониста Дима Капаклия, стоящий 300 руб.

По сей оценке оценщиками были и цену полагали Малобуялыкские колонисты жительствующие в хуторах Янкулиных (а выше-«Янкулишинных» Н.А.) Нестор Скарлат и Петко Банакий, а вместо их неграмотных по их просьбе подписал колонист Димо Капакли.

При оценке свидетелями были тамошнего Капаклиевского хутора колонисты Стоян Димо Муяки, Тодор Желичакий, а за их неграмотных и за себя подписался Иоанн Капакли и Димитрий Капакли.

При описи и оценке присутствовал Плотников.

xx

Там же, л.54

15.11.1835года

Плотников в ПК

Рапорт

Во исполнение...честь имею донести, что он Церцаки хотя имеет двух взрослых сыновей, однако же, первый сын его имеет своих малолетних детей, а другой находится в городе Одессе в тамошних Грамадах за седельца и получает весьма ограниченное жалование, так что едва может сам прокормиться и одеться. С виноградного сада хотя он

Церцаки малого количества и добыл вина, но как нынче такового везде есть изобильно и по дешевизне, то он Церцаки не мог и збыть продажею, и потому нужным пропитанием нуждается, ибо сам такового по старости своих лет заработками приобрести не может, а имеет всю надежду на приобретенный сего лета хлеб...

XX

Там же, л.74

10.12.1844года

ЗАЯВЛЕНИЕ

Мы нижеподписавшиеся, отставной поручик Гидиримь Новгородский и петидесятника сын Андрей Цытурдей, сим объявляем, что жена брата Цытурдея Михайла Цытурдея (уже умершего), Мария, и второму мужу Церцакиева, при выходе за него Церцакиева замуж в 1842 году, имела у себя рогатого скота: одну пару волов, две коровы с теленками, которые ныне состоят в числе скота принадлежащего колонисту колонии Малого Буялыка Желе Церцакию, который не подвержен описи и оценке, и есть одна прошлогдня телочка, всего семь штук ея Марии Церцакиевой собственные.

XX

Там же, л.72.

15.12.1844года

В ПК от Смотрителя Булгарских Колоний Большо Буялыкского Округа Алеамбарова

РАПОРТ

Получа предписание П.К..от 18 сент за №8345 касательно претензии стираемой Одесским купцом Валтером к Малобуялыкскому колонисту Желе Церцаки на 4548 руб. ассигнациями...

Я съезжал на место жительства Церцакия в хутор Капаклиев, где Церцакий лично мне объявил, что он купцу Валтеру не обязывался должных им денег 2548 р. ассигнациями уплатить в течении 4 лет, а действительно просил на сей срок рассрочить те деньги, на которые

только описано было его имущество, т.е. 410 руб. ассигнациями, так как он не мог из одного в течение 4 лет приобрести сумму 4548руб.

Относительно же того, сколько уплатил Валтеру в число его претензии с 1836 года по настоящее время?, отозвался, что он имея в отделе (т.е. с выделенным из отцовского хозяйством Н.А.) обеих сыновей, сам ныне при пожилых своих летах и малоурожайных годах, не только не мог и не может ничего уплатить Валтеру, но с трудом приобретает для себя с семейством пропитание и оплачивает казенные подати. И поэтому в настоящем году по сие время не внес в сельский Приказ следуемых с него за неотбывательство по колонии денег 40 руб. ассигнациями.

При требовании от колониста Дима Капакля отчета в описанном и оцененном у Церцакия в 1835году имуществе, на удовлетворение купца Валтера, всего на сумму 410 руб. ассигнациями, колонист сей отозвался, что у Церцакия на эту сумму есть имущество, но не то самое которое было в то время описано, ибо тому миновало десять лет, к тому же предшественник мой Г.Плотников, при личной просьбе Церцакия, что если ему не окажут пособия в выдаче оцененного хлеба для посева, то он придет в такую крайность, что не будет в состоянии иметь пропитание, одежды и не уплатит податей и повинностей, Плотников убедясь этим, приказал ему Капаклю отдать оцененный хлеб Церцакию.

Что же касается оцененного скота - волов, лошади и коровы, то таковые как были не молодые, предоставились Церцакию переменить на другие, от которых и приплодок произошел довольно в значительном количестве до сего года. Но ныне, по случаю падежа несколько штук пало, однако же за всем тем осталось в три раза более чем было при оценке в 1835году.

Хлеба же, как несколько сряду лет нет хороших урожаев, ныне оказалось за продажей на подати весьма в малом количестве и тот мной оценен.

Прочее имущество - воз воловий и другие земледельческие орудия против бывшей оценки увеличились.

Все вышеизложенное подтвердил и Церцаки.

Получа сие объяснение, в то же время составил означенную опись, отдал таковую на сбережение колонистам того хутора Капаклиева: Диму и Яну Муякиевым и Диму Капаклюю.

...представляю подписку взятую с колонистов коим отдано под неутратный надзор имущество и заверение в том, что сверх того семь штук скота находящегося в Церцакия принадлежит его жене Марии,

который остался от первого мужа ее Михаила Цыпурдея и принадлежит сиротам детям ее.

Смотритель колоний ...Алеамбаров

XX

Там же, л.77-77об.

ОПИСЬ С ОЦЕНКОЮ (в серебр. рублях)

имуществу колониста колонии Малого Буялыка Желе Церцакия описанному и оцененному за долг его Церцакия купцу Валтеру и Компании денег. Учинена в присутствии Смотрителя колоний Буялыкского Округа Алеамбарова колонистами колонии Малого Буялыка производившими таковую оценку и нижеподписавшимися:

Пара волов масти мургой (почти черный Н.К.), лет оба по 12 -----
17 руб.14коп.

Пара волов масти половой («Половой» - не от слова «пол», а от пшеничной половы, мякины - серый с желтым отливом Н.К.) роги разложестые, лет по 8-----17руб.14коп.

Пара волов, один половой, а другой перистый (с белой широкой полосой,опоясывающей туловище вола, какъ поясом Н.К.), роги умеренные, лет по 4 – 11руб.42коп.

Одна корова масти серой , лет 6---5руб.71коп.

Одна корова масти половой, лет 8, без рога -----5руб 71коп.

Одна телочка масти рудой, лет 2 -----4 руб.

Одна телочка масти серой, лет 2, роги маленькие ----4 руб.

Одна телица масти серой, лет 3, роги средние ----5 руб.

Один бычок одного года-----2 руб.

10.Один мерин масти гнедой, лет 8-----5руб.71коп.

11.Другой мерин масти гнедой, лет 8-----5руб.71коп.

12. Одна кобылица масти темносерой лет 8 -----5руб.71коп.

13. Три бороны-----3руб.

14. Два воловых воза драбинястые----- 3руб.

15. Двое саней воловых-----2руб.

16. Одна бричка окованная..... 5руб.71коп.

17. Пять четвертей пшеницы Арнауты по 2руб.92коп. за четверть-----
14руб.64коп.

Итого ----- 117руб. 60 коп. серебром

Оценку сию производили равно и опись декабря 10 дня 1844года колонисты колонии Малый Буялык, живущие в Капаклиевом хуторе.

4.5. Отношения колонистов с соседними помещиками

Ф.6,ОП.1.д.3871.л.1-2об.

В ПК ...И.Инзову

22 марта 1839 г.

Ваше Превосходительство! Милостивый Государь!

По обстоятельствам близкого соседства моего имения с Колонистами Малого Буялыка, кои имея большие скотоводства, делают мне (вред?) в травах и хлебе, не соблюдая хорошего присмотра, но более самоуправно пускают на степь свой скот. В гарманные времена (т.е. в период обмолота собранного зерна. Н.А.), каждый порознь пускают лошадей своих без присмотра, а оные забегают на хлеб и под сена мои. Касательно овец, то таковые пускают для пасьбы нарочито украдкою ночными временами и во время туманов или дождя, переходят через дачу мою, достигают даже до брата моего старшего Степана Кромиды, и до света или поднятия тумана уходят на свою землю, через что мой скот лишается должного ему корму, а я имею большие убытки, через недостачу корму и упадке скота. Что неоднократно запрещал им и просил их того не делать, что и до сего времени продолжается, доказательство того осмеливаюсь представить Вашему Превосходительству, выданную мне ними Колонистами подписку в учиненной ими значительной СПАШЬ («СПАШ» - потрава, порча скотом. Толковый словарь Даля.) еще в 1829-м году в двух ланах (На Украине с 1557 г., как мера площади, действовал старопольский лан или волооккой. Он был равен 1 лан = 30 моргов \approx 17,955 гектара Н.К.) ..., в ненастную погоду, всем их табуном, который тогда же был пойман в

Там же, л.3 – 5. Прилагаемые к жалобе расписки

1829 Года августа 26 дня

Мы, нижеподписавшиеся Малобуялькские Колонисты даем сию подписку Помещику Господину Кромиди в том, что по случаю впускания табунщиком нашего табуна, который причинил на ланах его Г.Кромиду житу и просу большой спашь, за каковой по согласию нашему по уважительности Г.Кромиды хотя такового и более есть убытка за причиненной лошадыми спашь жита; обовязуемся мы Господину Кромиде доставить в зерне жита тридцать четвертей, или деньгами по существующей цене в городе Одессе. Доставку же жита или денег обовязуемся к 20-му числу сентября месяца сего года, а побитое на пне жито имеет он Г-н Кромида тоже снять для себя, в том и подписуемся. Что в случае нами посему какового изворота, то имеет право Г.Кромиды приарештовать вторично табун.

– На подлиннике подписано таковыми:

Иван Катранзакий; Жели Кириязо; Стаян Томброкакий, Афанасий Камбера, Яний Бимбасакий.

1832 Года августа 19 дня

Мы, нижеподписавшиеся Селения Малого Буялыка

Староста Георгий Кириязов, и колонист Иван Дудник

даем сию вторичную подписку Помещику Одесского Уезда Спиридону Константиновичу Кромиди в том, что как сделано было всем табунном нашим в 1829году спаш на двух ланах жита немаловажной, за каковой по нисхождению его ко всем Колонистам Малого Буялыка сделано было им большое уважение, а только положено им было Посев на оных ланах употребленной зерна тридцать четвертей доставить ему того же году, какового недоставленно, то как и ныне вторично сделань спашь в жите на лану его нашим табунном и заметь был и оттого, что причинен в разных местах по лану побои в копах коего по неусмотрению нашему оказалось вовсе истребленного до трех коп, то по уважению просьбы нашей он Г.Кромиды уважая бедность Колониста, пасущего табун Данила Арнаута, оной спашь дарует ему;

но что касается за следуемой спашь в 1829-м году по данной подписке недоставленное Количество шестнадцать четвертей четыре мерки в зерне жита, нынешнего урожая имеем мы всенепременно доставить к 1-

му числу Сентября сего года, как оно Ему Г.Кромиди ныне нужно для посева, а буде такового не доставим и изделаем в посеве остановку, и через то делается на будущий год противу ранних посевов худой урожай, то имеем ему противу следуемого количества зерна отвечать в пять раз более, но в ходе ни в какие отговорки или оспоривания по судебным местам, а все сие исполнить безотговорочно, в чем и подписуемся:

Староста Малобуялыкской Колонии Георгий Кирьязов (подпись на греч.языке), колонист Иван Дудник (подпись по гречески)..... ..

Подписались также по гречески колонисты Желий Гуцакий, Николай Казакаки, а по русски, колонист- Николай Караивань

xx

Ф.6, Оп.1, Д.3917, л.1, 2.

5 июля 1835года

В ПК...от «Живущего на своей земле в Одесском уряде

Колониста колонии Малого Буялыка Павла Степанова Скарлата.

Прошение

По неурожаям несколько лет сряду, я по занятию хлебопашеством пришел в совершенный упадок по хозяйству, но питаюсь всегда надеждою на Бога, не отставал от продолжения земледелия и всяческими средствами приобрел в 1833 воду вновь волов и других к тому орудий с большими для меня неимущего трудами, и того же года осенью по приглашению соседствующей со мною и товарищей моих помещицы подполковницы Анны фон Брининой, приняла на принадлежащей ей земле Оранку.

Испросив у одесского купца в доле 12 четвертей ржи, высеял таковую на сказанной оранке, со уговором, чтобы с урожая того, дать Г-же Брининой десятую копу, как сие делается у нее и вообще у помещиков.

С наступлением жатвы прошлого 1834 года, урожай на сказанном поле был весьма незначителен, посему не предвидя хоть умеренной пользы от его уборки, решили собрать в последнее время из того хлеба верхность, и то самую малую часть, удовлетворив из оногo госпожу помещицу десятиною, и предположив сохранить то поле до урожая сего года с надеждою получить от нашего зерна падалицу на сей год и тем возвратить те издержки, кои при посеве понес.

Таким образом я продолжал ... засеять посевом и за свою собственностию... А ... по всходе онога Г-жа фон Бринина по личному осмотру заключа о могущем быть урожае, изъявляли свое удовольствие на успешное мое ожидание не подав вовсе виду, что я могу когда-либо быть от настоящей своей принадлежности ею устороняем. В недавнее время упомянута помещица отменив прежнюю благосклонность, не знаю от собственной ли мнимости или по наставлениям других, выдумала обвести вокруг того посева борозду, в чем вовсе надобность не предстоит и на вопрос мой Г-жа фон Бринина объявила, что сказанная падалица принадлежит ей одной и что я иметь (в урожае) участия не должен.

Предвидя из такового отзыва Г-жи фон Брининой явное стремление ее к обиде моей, я для ограждения себя заблаговременно приняль смелость прибегнуть под покровительство и защиту Попечительного Комитета об иностранных Поселенцах и всепокорнейше прошу сделать свое распоряжение о воспрещении Помещицы Г-жи фон Брининой осторонять меня от собственного посева и делать мне при снятии онога какого-либо препятствия, ибо, судя по настоящему виду того хлеба и пространству онога можно ожидать выручки до 160-ти коп и более, чем я надеюсь с возвратом полученных Семян поправить расстроенное свое хозяйство и получить возможность к бездоимочному платежу следующих с меня податей и отбывать вообще повинности.

Очень ожидаю милостивой резолюции.

Колонист Павел Скарлато

xx

Ф.6, Оп.1, Д.3598, л.1-2

декабря 11 дня, 1834 года

В ПК от... Плотникова

РАПОРТ

Сего м-ца 7 числа именующий (себя) дворянин Викентий Ильич, живущий в местечке Севериновке, являсь ко мне объявил, что он 5 числа ехал с деревни Поповки, принадлежащей помещику Бранкевичу, на одноконной подводе с накладом на оной свежей рыбы. На пути около транзитной дороги с Одессы в Вознесенск, на даче помещика Генерала Куриса, неподалеку от онисковых хуторов, напали на него какие-то три человека болгарской породы, начали его обыскивать поворованные у них в Поповке семь хлебов с мешком и причинили ему побои, для чего

подал от себя на имя мое объявление, по коему я тотчас распорядился и отыскал тех трех человек, кои оказались с Поповых Хуторов, два колониста колоний Малого Буялыка Ян и Никола Кутузакиевы, а третий живущий на том же хуторе турецкоподданный Димитрий Анастаси, которые по распросу моему отзываются, что они действительно будучи в деревне Поповке для покупки себе свежей рыбы где ночью противу 4 числа неизвестно кем уворованы с их повозки один мешок с семью хлебами печеными. То они на другой день набравши для себя рыбы заехали в Тамошний трактир, где по распросу тамошня старуха по имени и прозванию им неизвестна, объявила, что какой-то человек на одноконной подводе с нагрузом рыбы продавал ей хлеба, но как она не хотела купить оной, человек оттеле поехал к Онисковым хуторам. То они Булгары поехали за ним и догнавши его не отдав оных хуторов, начали его обыскивать, в коего нашли свои поворованные мешок и один хлеб, то они связали и хотели приставить к начальству, но он согласился дать им рыбы и выкинул сам им двадцать тараньков (размер взрослой тараньки в среднем 30 -35см, вес ок.1,5кг Н.К.). Каковую рыбу оные Булгары забрали и оного развязали, пустили, а сами поехали домой. Что же, Ильич в своем объявлении пишет, что они ему причинили побоев и тиранства, то они от сего вовсе отрекаются.

То для учинения со стороны Одесского Земского Суда по вышеописанному предмету Распоряжения зыскания истины и вопроса, означенные Колонисты Янь, Никола Кутузакиев и турецкоподданный Димитрий Анастасов с Его Билетом в оный Суд препровождены вместе с объявлением Викентия Ильича с тем, дабы оной суд на вопрос колонистов Кутузакиевых прислал бы ко мне для отдачи мною их на поручительство в предь до произведения на месте судом следствия.

Добавляю к сему, что поосвидетельствованный мною Ильич, оказалось на его теле 8-мь багровых знаков от ударов, но кем именно сии удары произнесены настояще установить было невозможно.

Смотритель _____ Плотников

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Там же, л.8

декабря 23 дня 1834 года

В ПК от... Плотникова

РАПОРТ

Во исполнение предписания одного Попечительного Комитета от 18 сего декабря за № 8254-м честь имею донести, что Препровожденные мною Малобуялыкские Колонисты, живущие на поповых хуторах Ян и Никола Кутузакиевы в Одесский нижний земский суд за причинение именующихся дворянином Викентию Ильичу побоев. – Оным судом от сказанных Кутузакиевым истребовано противу прошения Ильича объяснение и отданы на поручительство губернскому секретарю Ламзакию и канцеляристу Анастасию Андрицы, впредь до учинения на месте следствия, по окончании коего я непременно в то время предварительно донести с подробным объяснением открывшимся по следствию.

Смотритель _____ Плотников _____

4.6. Дело «Колонист Мишагли против колониста Гусаки».

Ф.6, Оп.3, Д. 15926, л.1-3.

16.05.1853г.

ПРОШЕНИЕ

**ВСЕПРЕСВЕТЛЕЙШИЙ, ДЕРЖАВНЕЙШИЙ ВЕЛИКИЙ ГОСУДАРЬ
ИМПЕРАТОР НИКОЛАЙ ПАВЛОВИЧ САМОДЕРЖЕЦ
ВСЕРОССИЙСКИЙ, ГОСУДАРЬ ВСЕМИЛОСТИВЕЙШИЙ**

Просит колонист колонии Малого Буялыка Иван Димов сын Мишагли, а о чем, тому следуют пункты:

1. Занимаясь по хозяйственно более пятнадцати лет, покупкою у разных лиц зернового хлеба, и продажею такового, как одесским купцам, так равно и в других Городах, я всегда с продавцами и покупателями разделялся честно и добросовестно, о чем известны все колонисты Малого Буялыка, которые и присягою подтвердить могут. И сим занятием, при всем моем бедном состоянии успел приобрести доброе имя и доверие почетных купцов города Одессы и каковыми неустанными трудами питал обширное свое семейство.

2. Избранный обществом Колонии Малого Буялыка выборным Пасхали Желев сын Гуцаки, заметив неусыпные мои труды, и немалый заработок в продаже разного зернового хлеба, в августе месяце прошлого 1852 года, просил меня для таковой же надобности пристать к

нему в товарищи с тем, чтобы выигрыш и проигрыш в продаже хлеба делить пополам, производя таковую покупку на собственный его капитал, на какое предложение я согласился и напрасно. Занялся покупкою и продажею, что и продолжалось до 16го ноября месяца того же года, в течении какого времени в расчетах наших не было никаких споров, а с того и по настоящее время я с ним Гуцаки, как уже были окончены между нами расчеты, то и оставались в туне.

3. Сказанный Гуцаки, пропустив более 8 месяцев времени, не ведаю с какого поводу, вздумал неправильно обжаловать меня в тамошнем сельском Приказе, и представил выдуманные им без доказательные счета, которыми насчитал на меня до 500 рублей серебром, не принимая в счет 300 руб. серебром, данные мною 16го числа ноября месяца Одесскому купцу Топалову, что доказывает прилагаемая мною собственноручная его расписка.

И тут же, из между себя, назначили тамошних же колонистов для сделания между нами общего расчета, которые в защиту его голословных и без доказательных опровержений, сказанной расписки от меня в резон не приняли, и потому окончательного расчета между нами не сделали. И тут же пригласили меня в кабак, где выпивши водки, я вместе с Гусакием, там же помирился в том, чтобы рассчитаться вместе с ним на другой день, чего однако же Гуцаки того не исполнил и выехал в город Одессу, от коль возвратился на другой день. По просьбам его, Приказ отобрал от меня в противность закона, собственных моих три пары волов с возами, а меня арестовал и содержал под стражею одни сутки, минуя сего описал у меня 20ть четвертей зернового хлеба, купленного мною у разных лиц за деньги вызыченные (в деревне и сегодня говорят не «одолжил», а «позычил» Н.К.) у Одесского купца Афанасия Чучунакия (в колонии была семья с кличкой «Чучуня» Н.А.), который и присягою подтвердит. Каковым противозаконным действием как Приказа, так и Гуцаки, я в настоящее время разорен и приведен в сильный убыток, а потому чувствуя себя крайне и тяжело обиженным, для того Всеподданнейше прошу дабы повелено было:

Как неправильно отобранные от меня Приказом Колонии Малого Буялыка, по просьбам моего обидчика Гуцаки, три палы волов собственно мне принадлежащих с возами, купленных мною на занятые деньги у Одесских купцов Анастасия Транокефала и Афанасия Тананасия, отобрать и отдать мне по принадлежности, равно и описанный хлеб, как есть мой собственный, позволить продать. А о поступке Гуцаки, который возвел на меня неправильную и бездоказательную жалобу, произвести на законном основании следствие в Окружном Приказе, которое и откроет всю его несправедливость.

Причем присовокупляю, что он Гуцаки, впал в сильные долги, которых уплатить не в состоянии, имеет намерение спасти себя моей собственностью, и тем лишить меня с семейством последнего куска хлеба.

Май 16 дня 1853года.

Жительство имею в колонии Малого Буялыка в собственном доме.

Прошение сие сочинил и переписывал со слов просителя Губернский Регистратор Григорий Христофоров сын Попович

Подпись Мишагли по гречески

XX

Там же, л.7

09.05.1853года

ТРЕТЕЙСКИЙ СУД

Мы нижеподписавшиеся колонисты колонии Малого Буялыка Пасхаль Гуцакий и Иванъ Мишагли, в Сельском приказе, в присутствии Старшинъ оного, дали сию подписку в том, что имевшие между нами разные расчеты, на что для окончательного между нами расчета, избираем из среды себя по три колониста, а именно:

Мишагли избирает - Афанасия Ярмакия, Стояна Калмокана и Василия Парнакия

Гуцакий избирает – Анастаса Канелу, Георгия Жекова и Георгия Батана.

Равно посредником избираем из среды сих – Яна Личкакия

И что ими учинено будет, по окончании расчетов, то спорить и прекословить более не станем, на что и по окончании оных расчетов должен составиться Актъ за подписью сих избирателей и посредников.

При таковых расчетах должны и сами находиться. В том и подписываемся

Гуцакий – по русски, Мишагли – по гречески

XX

Там же, л.27-29

12.10.1853г.

Мы нижеподписавшиеся Малобуялыкские колонисты избранные медиаторами (Медиатор — третье нейтральное, независимое лицо (посредник), помогающее сторонам разрешить имеющийся конфликт, спор. Профессиональная деятельность в области альтернативного разрешения споров называется медиацией Н.К.) по делу колониста Пасхалия Гуцаки за денежную претензию к колонисту же Ивану Мишагли, в присутствии Старшины Окружного приказа, показали следующее:

...Мишагли забрал у Гусаки на собственные свои надобности из суммы, получаемой им для оборотов, как то:

- на уплату долгов разным лицам,**
- на покупку волов и лошадей,**
- на уборку хлеба и уплату податей, а всего**

1273 рубля ассигнациями

И по сделанному ими между собою в декабре месяце расчету, поясненное число 1273 рубля денег остался Мишагли должен Гусакию.

К этому количеству забрал в декабре месяце 1029 рублей, что видно по тем же расчетам, из какового количества возвратил Гусакию только 482руб.50коп. Осталось за ним, Мишаглием 546руб50коп., которые причтя к прежде сказанной сумме составилось всего долга капитального 1819руб.50коп.

Затем к этой сумме причли мы барышей 31руб.50коп. И потому, признали мы всего долга Мишагли Гуцакию тысяча восемьсот пятьдесят рублей ассигнациями, что все это видно из имеющихся счетов.

Что же касается до того, что мы не приняли предоставленной Мишагли расписки на 300 рублей серебром, то как эта расписка получена Мишагли в ноябре месяце, а по счетам видно, что при расчете в декабре месяце остался Мишагли должен Гуцакию 1273руб., к каковому количеству получил еще в декабре месяце, то значит, что расписка не должна уже быть принята. Если таковая получена Мишаглием прежде расчета, следовательно при расчете в декабре месяце не может быть, чтобы Мишагли записал в счет, что остался должен, а записку оставил

бы у себя, не включив таковую при расчете в счет. И по сим доводам мы оказанной расписки не приняли, ибо таковая и принята быть не должна. В справедливости чего подписываемся

Георгий Ботан подписался по гречески

При даче сей сказки присутствовал Буялыкского Округа окружной голова Янчов

Там же, л.4

01.06.1853года

В ПК от Буялыкского окружного приказа

РАПОРТ

.....две пары волов, две лошади и одну корову, принадлежащие Мишагли, продать, а вырученные деньги передать Гуцакию ...

Там же, л.13-15

11.07.1853года

Докладная записка исполняющего члена комитета

.....Решение Комитета

.....Комитет полагает мнение Приказа утвердить. Что же касается хлеба, принадлежащего Мишагли, проданного Окружным Приказом, как видно из последнего прошения Мишагли, поручить Приказу деньги вырученные за оный внести в с число следуемых в уплату Гуцакию ...

Взыскать с Мишагли за 4 листа гербовой бумаги , употребленной в Комитете на переписку по прошению гербовых пошлин 1руб.90коп., которые передать в Одесское Земское Казначейство. Об исполнении сего Комитету доложить.

4.7. Семейные споры и соглашения

Ф.6, Оп.1, Д.3401, л.1. 1об.

Май 16 дня 1834 года

... Инзову... от малобуялыкского колониста Яна Демчева и законной его жены Евфимии Максимовой.

Прошение

Я, Янь Демчев при 80-летней старости и слабости своего здоровья близ смерти; от 1-й жены имею 5 сыновей совершеннолетних. А от 2-й жены Евфимии Максимовой, 4-х детей малолетних. И как один от 1-й жены сын мой Константин, находится при мне, в собственном моем доме, не только растрчивает мой капитал, но даже наносит мне тяжкие оскорбления словами и дерзость коснуться телу моему руками, а паче умышленно дерзнул из сундука вынуть документы на дом мой, в Одессе состоящий. И по неоднократно моему требованию о возврате, не отдает, а при старости лет и слабости здоровья не имел возможность к жалобам.

Я, Евфимия Максимова, законная жена упомянутого Демчева, как выше прописано, прижила с ним 4-х детей, кои малолетни. Живя с ним в супружестве до престарелых его лет, желаю равного с прочими его детьми, когда останусь вдовою, и дабы мне не остаться с малолетними детьми, в горестнейшем положении и в бедствиях утопать.

По таковым нашим горестным положениям осмеливаемся прибегнуть под защиту и покровительство, слезно припадая к стопам Вашего Высокопревосходительства и всенижайше просим:

Я, Демчев, от сына моего, упомянутого Константина, взятый из сундука мой документ мне возвратить. Равно и мне Максимовой, с 4-ю малолетними детьми имеющей, в принадлежащем по смерти (Боже сохрани) мужа моего не лишите: а от нанесения мне обидах Константином воспретить, и обязать подпискою, а по сему нашему прошению учинить Высоконачальническую Милостивую резолюцию.

Колонисты Демчев и Евфимия Максимова, а по неумению грамоте по рукоданной их просьбе, подписал. Лука Богатырев

XX

Там же, л. 4-5.

5 сентября 1834 года

В ПК от Чиновника оного 9го класса Бакуринского

РАПОРТ

Вследствии резолюции учиненной присутствием оного Комитета 16 прошедшего мая, я входил в разбирательство жалобы Малобуялыкского колониста Яна Димчева и жены его Евфимии, по коему оказалось, что жалоба сия не заключает в себе иное, как только семейное несогласие, и споры происходящие между женою просителя Димчева, его сыном и невесткою, по части торговли и соединенных ихъ капиталовъ, а более, что Документ на дом хранился без выдачи в его сына Константина. То по соглашению моему, проситель Димчевъ , получа отъ сына своего Документ на дом, простил ему все нанесенные по сему предмету оскорбления и подал от себя на имя мое прошение, коим просит сие дело оставить без всякого действия, каковыя прошения просил на благорассмотрение Попечительного Комитета присем честь имею представить.

9классаБакуринский

17июня 1834года

xx

Ф.6, Оп.1, Д.3458, л.3

Июля 7 дня 1834 года.

ПК от ...колониста Малого Буялыка Яни Яникакия

А Т Т Е С Т А Т

Даю сей Аттестат родному сыну моему Константину Яникакию, в том, что он, находясь при мне с малолетства, то есть с 1817-го года по настоящее время, имея в руках своих вверенный мною ему капитал не более восьмисот рублей, производил оным в лавке, состоящей при собственном моем доме на Новом рынке, мелочную торговлю, каковою при усердном старании и особенной к тому способности выручал значительные барыши, из коих за употреблением в продолжении показанного времени ежегодно более тысячи рублей на содержание моего семейства, перестроил и упрочил дом мой с израсходованием на сие также более трех тысяч рублей.

Ныне же по случаю женитьбы его и упадка коммерции, не имея возможности содержать из одного торгового заведения двух семейств, отделил его Константина вовсе от себя, без выдачи ему какой-либо части принадлежащей ему в наследство из движимого и недвижимого моего имения, поелику он таковую должен получить по смерти моей,

преимущественно пред прочими наследниками моими, так как помянутый домъ мой приобретен из капитала родной его матери, а моей первоначальной жены, а перестроил уже оный, как выше упомянуто, из собственных приобретений его Константина. В истине чего выдал ему сей Аттестат приятным долгом себе поставляю засвидетельствовать пред всеми гражданами, что он, Константин, примерною честностию и похвальным поведением своим заслуживал и заслуживает всегда приятное внимание и доверие по торговле, в чем без сомнения на его можно полагаться, и я уверен, что Аттестация моя об нем всегда им будет оправдана.

Малобуялыкский Колонист Яни Яникаки, а вместо его неграмотного порукоданному прошению подписал Коллежский Секретарь Аргир Эмерцаки.

XX

Там же, л.8-9

ПОКАЗАНИЯ колониста Яни Яникакия

1834года июля 29 дня.

В присутствии Господина Смотрителя Буялыкского Округа Титулярного Советника Плотникова, Малобуялыкского Сельского Приказа и Почетныхъ Старшинъ оной колонии Малого Буялыка, колонист Яни Димо Яникакий о данном им Аттестате сыну его Константину спрашивал и отвечал:

Лет мне от роду 69. Я Аттестата сыну моему Константину, как он написан, и мне Г.Смотрителем при почетных старшинах в Малобуялыкском Сельском Приказе объявлен и растолкован, совершенно такового и в таком смысле не давал. А имел желание дать ему одобрение о добропорядочном его поведении, в том только дабы он смог себе приискать место для заработков и торговли. Ибо оный Аттестат был мне читан совсем в другом смысле, а не так как я ему говорил. Что же касается до наследства имения моего заключающегося в одном Доме и Лавке, состоящих в городе Одессе, то принадлежит оное имение не одному сыну Константину, а ему и меньшому сыну Петру и четверем дочерям прижитым с второбрачною женою, а именно 1й- Авдотьи, 2й- Агафии, 3й- Пелагеи, 4й- Авдотьи (две Авдотьи? Имена написаны четко. Н.А.) и моей второбрачной жене. А прочим же трем сыновьям Диму, Михаилу и Ергию, из того моего имения ничего не следует, ибо оные получили свою часть, и от меня вовсе отделены.

С какого повода упомянуто в том Аттестате, что я все свое имение движимое и недвижимое отдаю по смерти моей ему, Константину во владение, я совершенно не знаю и ему о том не говорил.

Оный Аттестат читать было совсем противно и не в том смысле как я имел желание ему дать. И удалить из наследства детей моих, прижитых со второю женою, а равно и меньшого сына Петра от первой жены прижитого, никогда я совершенно и не полагал даже и мнением своим. А хотя и подписан был мною Аттестат представленный в Попечительный Комитет об иностранных поселенцах Южного Края России, при прошении для засвидетельствования оного, то таковой подписан по обману сына Константина и по наущению сочинителя его же Константина, Иваном Ламзакием, кои меня к тому подвели. Но как теперь растолкован мне оный Аттестат и я довольно его понял, то я вовсе его уничтожаю.

В чем и подписался...м.б.к. Яни Димо Янакакий, а вместо его неграмотного....Подписи почетных стариков: Желе Пульчаки, Д.Жечев, Николай Караиван, три неразборчивые подписи по гречески,

староста Анастас Димов

Подпись присутствовавшегосмотрителя Плотникова.

xx

Там же, л.6.

1 августа 1834года

РАПОРТ Плотникова в ПК

Докладываю: как видно из показаний колониста Яни Дима Яникакия, сын его Константин по наущению Г.Коллежского секретаря Ивана Ламзакия, хотел было обмануть отца дабы подписать подложный Аттестат для его Константина. Я покорнейше прошу оный Комитет снести с кем следует о запрещении Госп. Ламзакию писать какие либо бумаги колонистам, дабы впоследствии времени не воспоследовало какого либо между колонистами волнения.

Смотритель...Плотников

xx

Там же, л.11

14.08.1834 года

Малобуялыкские старшины, в присутствии сельского приказа доложили в ПК

Что их решение о наказании Константина Янакакия пятью днями общественных работ на исправлении малобуялыкской плотины, им исполнено.

Подписи те же, что и выше, кроме Плотникова.

xx

Ф.6, Оп.,1, Д.5922, л.1, 1об.

12.12.1841года

В ПК от Колонистки Колонии Малого Буялыка Султаны Крунакиевой

ПРОШЕНИЕ

Муж мой прибыл из за границы совместно со мною в 1803 году и с прочими сотоварищами поселились в Колонии Малого Буялыка, проживая в оной, занимаясь с мужем моим хлебопашеством, и приобрели в течение сего времени нашими трудами дом в колонии Малом Буялыке проживая в оной, занимаясь с мужем моим хлебопашеством. И приобрели в течении сего времени нашими трудами дом в колонии Малом Буялыке и прочее имущество. Наконец муж мой Георгий Кронакий сего года в марте месяце 29 числа Волею Божею умре, я же после смерти его осталась полною распорядителькою благоприобретенного совместно с ним имения. Не имея мужского пола наследников кроме 3-х дочерей, вышедших в замужество за разного звания лиц, кои при выдаче в замужестве награждены от нас приличным приданым и не имея уже к оставшемуся имению никакого участия, то я, будучи вдовою и не имея средства к пропитанию себя в престарелых моих летах, продала сказанной дом племяннику моему малобуялыкскому Колонисту Атанасию Бурназакию, за который и деньги от него сполна получила, с тем, чтобы он принял на себя в выполнение всех общественных повинностей наравне с прочими сохозяевами, исключая одних податей и земской повинности, что беру на свою обязанность до ревизии уплачивать за умершего мужа своего с тем однако, дабы предоставлено было мне пользоваться землею по положению мужу моему подлежащую, кою муж мой не пользуется уже 18 лет, что могут подтвердить колонисты той колонии, а как в распоряжении Бурназакию тем проданным мною ему домом делается местным начальством неизвестно мною с какого поводу препятствие.

Почему Покорнейше прошу Попечительного Комитета войти в бедственное положение и приняв в уважение престарелые мои лета, предписать кому следует дозволить беспрепятственно проживать и пользоваться тем домом покупщику Бурназакую, а мне распоряжением частью землею подлежащею по положению колониальному мужу моему и тем должна оплачивать за мужа своего казенные повинности до ревизии, или поручить в распоряжение Общества Малого Буялыка с тем, чтобы оное взяло на себя уплату податей до ревизии за мужа моего, о чем и ожидаю от ... резолюции.

Колонистка Султана Крунакиева, а за неграмотную подписался Г.Шомпол.

xx

Ф.6, Оп.1, Д.5922, л.16- 23

29.05. 1841года

Выписка из дела заведенного о доме умершего Малобуялыкского колониста Йоргия Курнакия, состоящего в колонии Малом Буялыке, и проданного вдовую Султаною Курнакиевою Малобуялыкскому колонисту Танасию Бурназакую.

Обстоятельства дела сего таковы:

Малобуялыкская колонистка Султана Курнакиева, поданным в Комитет 12 декабря прошением, известила что дом, состоящий в колонии Малом Буялыке , как приобретенный собственными трудами и покойного мужа ея Йоргия Курнакия, и доставшийся ей за отделением трем дочерям приданного при выходе их в замужество, продала она, по причине преклонных лет и по невозможности управлять онымъ, племяннику своему колонисту той же колонии Танасию Бурназакую, с тем, что он принимает на себя выполнение общественных повинностей наравне с прочими хозяевами, исключая однихъ казенных податей и земских повинностей за мужа ея до будущей ревизии следующих,которые она Курнакиева принимает на себя, если предоставлено ей будет право принять в пользование землю, предоставленную было во владение покойному мужу ея, которою он однако в протечении 18 лет не пользовался.

На вступление в право владельца помянутым домом, племяннику ея Бурназакую- от которого она и получила уже за дом условленную сумму, местное начальство колоний делает препятствия. Почему просительница Курнакиева и ходатайствовала о ограждении его Бурнакакия от притязаний. И вместе с тем домогалась сделать

распоряжение о возврате ей земли, покойному мужу ея следующей, или же обратить платеж податей и повинностей за него до будущей ревизии подлежащий на общество Малобуялыкской колонии.

По жалобе этой Попечительный Комитет 23го того же декабря 1841 года за №6064 предписывала Буялыкскому окружному приказу произвести по прописанному предмету исследование и объ оказавшемся донести Комитету съ своими замечаниями.

После сего колонист колонии Малого Буялыка Танас Бурназаки, 5го февраля сего 1842года вошел в Комитет с жалобой на Буялыкский окружной приказ о делаемом ему препятствии в пользовании купленным им у тети своей Курнакиевой домом, за который уплатил уже ей Курнакиевой 93 рубля серебром, согласно условию, засвидетельствованному в Малобуялыкском сельском приказе.

Затем Буялыкский окружной приказ вследствие вышеназванного предписания Комитета, собрав в делах своих нужные сведения, донес Комитету 7 февраля за № 210м, что вдова Курнакиева, оставшись в 1841 году во вдовстве и не будучи в силах управлять не только хозяйственной частью, но и домом своим, состоящим в одном дворе с домом сирот, внуков ея, сыновей умершего колониста Яни Камбера Йоргия и Антона, сама собою распорядилась продать домъ тотъ вовсе в посторонние руки с намерением внуков своих лишить права на наследование имением ея. Как по сей причине, так равно и потому, что чрезъ помещение в одном дворе двух хозяев могло бы впоследствии возродить несогласие между двумя владельцами одним двором, возникла со стороны тех сирот жалоба о приостановлении действий бабки ихъ. И вследствие этой жалобы, бывший Смотритель Буялыкских колоний Плотников, в ноябре месяце 1841 года предписывает Малобуялыкскому сельскому приказу воспретить вдове Курнакиевой продажу того дома, который на основании сельской инструкции Внутреннего въ колониях распорядка §32го, принадлежит ближайшим наследникамъ- означенным внукам Курнакиевой – Йоргию и Антону Камберовымъ, и который на сем основании требовал Плотниковъ передать сим ея родственникам, обязав их при том уплачивать за семейство деда ихъ до будущей ревизии все подати и повинности и давать бабке своей Курнакиевой приличное по смерти содержание. В сем донесении окружной приказъ присовокупил, что приведение сихъ распоряжений в исполнение, а равно и о доставлении за земельном покойника Курнакия участке подробных сведений, подтверждено от него помянутому Малобуялыкскому сельскому приказу.

Засимъ Комитетъ, признавъ нужнымъ иметь по сему делу сведения, в том виде, достался ли домъ этот Курнакиевой по выделу следующей ей части изъ имения мужа ея, или оставался в распоряжении ея безъ всякаго выдела, равномерно, не перешли ли к ней по духовному завещанию, или же от купли от другихъ лицъ, - требовалъ какъ эти сведения, такъ и письменные о двухъ последнихъ случаяхъ акты.

Во исполнение этого Буялыкский окружной приказъ от 12 апреля сего года за №51, донесъ Комитету, что участокъ земли бывшій во владении у Малобуялыкского колониста Йоргия Курнакия, находился в пользовании сего колониста до того времени, когда он от преклонныхъ летъ и слабости здоровья не в силахъ былъ обрабатывать полей оного. С того только времени былъ им оставлен на распоряжение общества, которое за то освободило его от отбывательства общественныхъ повинностей. Относительно же предмета какимъ случаемъ достался домъ о которомъ идетъ дело,...из рапорта Малобуялыкского приказа видно, что тотъ домъ оставался после покойнаго Курнакия жене его Султане, собственно на одно только посмертное распоряжение, безъ всякаго акта и раздела между тремя дочерьми ея, из коихъ одна, а именно –Анастасия- состояла в замужестве за малобуялыкскимъ колонистомъ Камберовым, от котораго остались дети, помянутые Георгий и Антонъ Камберовы. Другая дочь –Каля-за купцомъ Циломъ, а третья –Гена- за Губернскимъ регистраторомъ Андрицаки.

Доставленъ и актъ сельскаго приказа Малаго Буялыка, составленный сего года 24 марта о томъ, что приказъ желаетъ спорный домъ сей и принадлежащій к нему земельный участокъ с хозяйственными обзаведениями передать роднымъ внукамъ Султаны Курнакиевой – Йоргию и Антону Камберовым, на которыхъ возложить и платежи податей до будущей ревизии за покойника деда ихъ Йоргия Курнакия.

Вслед за симъ последовало 29 апреля сего года отъ колониста Танаса Бурназакія прошение, в которомъ он, отказываясь от купленнаго у вдовы Курнакиевой дома, проситъ распоряжения Комитета о принуждении сей последней к возврату ему 93 рублей серебром, данных ей за прописанный дом.

xx

Там же, л.21-22

ЗАКОНАМИ ПОВЕЛЕНО

Тома 10го Свода Законовъ, о порядке наследования по закону раздела 11го Главы11, отделения втораго, в статье 700 изображено:

Ближайшее право наследования после отца или матери принадлежит законным их детям мужского пола, за смертью же их заступают их место, по праву представления, внуки, а когда и их в живых нет, то правнуки и так далее.

701. Дети мужского пола, за выделом узаконенной части оставшемуся в живых супругу и дочерям, делят наследство между собой по равным частям поголовно, внуки и правнуки делят по праву представления поколенно.

В 705й статье сказано: Когда сыновей и нисходящих от них не останется, то в наследство вступают дочери и их нисходящие и делят оное между собою по тем же правилам, как и сыновья.

Т12й Устава об иностранных колониях, в статье 689 изъяснено:

В случае смерти колониста без завещания, оставшееся после него движимое имущество делится на следующем основании: вдове умершего выдается изъ оного четвертую часть, таковую же часть получают все дочери вместе, а остальная делится по равным частям между сыновьями.

Того же тома, в статье 685 между прочим сказано: что на случай остается Одна вдова с дочерьми, то первый мужчина, вошедший в родство с семейством этим посредством брака, получает и земельный участок, принадлежащий сему семейству и содержит тещу посмерть, а равно и дочерей, до выхода сих последних в замужество.

ОПРЕДЕЛЕНО

Принимая к суждению обстоятельства дела сего:

1е, что вдова малобуялыкская колонистка Султана Курнакиева продала малобуялыкскому колонисту Атанасию Бурназакию за 93 рубля серебром дом, оставшийся ей после покойного мужа ея Йоргия Курнакия, за отделением уже трем дочерям ея приданного, как объяснила о том Курнакиева и

2е, что внуки сей колонистки, происходящие от дочери вышедшей в замужество за колониста Камбера, а именно Йоргий и Антон Камберы при жизни бабки неправильно домогаются в наследие дома сего, от которого в следствие претензии их, покупатель колонист Бурназакий по данным в Комитет прошениемъ отказался, домогаясь сделать распоряжение о возврате ему 93 рублей серебром.

Попечительный Комитет определил следующее:

Дом, за который Камберовы простирают претензии, поелику уже продан и продажа оного признается правильно произведенною, нельзя отсудить внукам ея Камберовым, тем более, что нет на то согласия Курнакиевой признать Камберовых своими при жизни ея наследниками. Да притом она продала уже его по Акту в сельском приказе составленном, за 93 рубля серебром колонисту Бурназакию. Но как он ныне соглашается возвратить тот дом прежней владельнице или уступить желающим владеть им Камберовым, лишь бы получить обратно уплаченные 93 рубля, то не возбраняется, если Камберовы буде желают взять домъ в свое владение, возвратят за него Бурназакию уплаченные им 93 рубля серебром.

Что же относится до земляного участка мужа Курнакиевой Йоргия, то как сей колонист в наделение свое получил оный от казны и впоследствии оставил в распоряжении общества колонии, то участок и может быть отдан по согласию общества просителям Камберовым, в виде дедовского наследства, на основании 700, 701 и 705 статей Свода Законов, тома 10го, раздела 2го о порядке наследования, и 685й, 689й статей тома 12 Устава объ иностранных колонияхъ. Соответственно они обязаны принять на себя уплату податей за Курнакиеву и отбывать все мирские повинности.

О чем и объявить как им Камберовым, так и вдове Курнакиевой, а равно купившему дом ея колонисту Бурназакию, предоставив ему право, если Камберовы не возвращают ему уплаченных им 93 руб., то по желанию другому кому либо из колонистов или оставаться самому полным владельцем.

Май 1842год

xx

Ф.6, Оп.,1, Д.5922, л.30, 30об.

1842 года октября 23 дня

А К Т

Против (« против» здесь в смысле, «в ответ на...» Н.К.) предписания Попечительного Комитета об иностранных поселенцах Южного края России от 18 сентября сего года за № 5686, смотрителем колоний Буялыкского округа и старшинами сельского приказа были разобраны жалобы от имени Бурназакия, причем по обследованию оказалось, что в доме купленном им у вдовы Султаны Курнакиевой разбито 12 стекол, вынута с полу три доски, каждая длиною в 3 аршина, призвалено часть стены... ..мерю в ширину 2 аршина; весь этот убыток оценен

разбирателями в 5 руб. 30 коп., но как ни просителям неясно, да и никто не могут верно сказать: когда именно сие повреждение дому сделано, то есть тогда ли когда приказано было Бурназакию возвратить Камберовым дом и выйти из оногo, или в то время, когда решение Попечительного Комитета о сем доме ?..... № 3039, было объявлено ему Бурназакию, с тем, чтобы он по-прежнему в дом этот вошел, но он, споря за погреб и другие постройки, до настоящего времени не входил, и дом оставался пустым. И потому разбирателями решено, 5 руб. 30 коп. Бурназакию оставить без взыскания, на что ?... проситель согласился, постройками же, как-то: погреба, сарая, и прочее все принадлежащие строения, кроме другого дома находящегося в том же дворе и принадлежащего вдове Анастасии Камберовой согласно акта о покупке составленного в мало буялыкском сельском приказе 1840 года ноября 19 дня, и решения комитета как выше сказано № 3039, должны оставить в распоряжение Бурназакия, и потому он, Бурназакий обязан теперь же вступить в купленный им дом и распоряжаться всеми упомянутыми выше постройками, как своею собственностью, без всякого притязания и препятствия со стороны Камберов, которые от выкупа дома совершенно отказались.

В чем и подписуемся, Атанас Бурназакий.

Почетные старики Малого Буялыка: Янь Личикаки, Иван Пинаки, Христо Пинаки, Киро Личикаки, факсимиле - Христо Пульчо, Тодорь Кальмукань, Димо Аньдриць

Что разбирательство сие в присутствии моем учинено, в том и свидетельствую. Смотритель колоний Майор Камбуров

XX

МИРОВАЯ СДЕЛКА

(Копию этого любопытного документа передали мне в семье Тумбрукаки...Здесь нет спора между близкими, а скорее – пример действительно родственных отношений, при вступлении в наследство, наиболее характерных среди малобуялыкских колонистов. Н.К.).

Тысяча девятьсот четырнадцатого года, сентября двадцать второго дня.

Мы нижеподписавшиеся поселяне села Малого Буялыка той же волости Одесского уезда Херсонской губернии:

Родные братья Димитрий, Петр, Михаил и Феодор Степановы Тумбрукаки,

Родная мать их Елена Тумбрукаки с сестрой Кириакией,

Придя к миролюбивому между собой согласию, заключили настоящую мировую сделку в следующем:

Дом с приусадебным местом, находящийся в селе Малом Буялыке между усадьбами с запада Пасхалия Имерцаки, востока Петра Янчева и севера улица, оцениваемый нами в двести рублей, мы братья с матерью передаем брату нашему Феодору Тумбрукаки в вечное и потомственное владение его. Дом этот остался после смерти отца нашего Степана Тумбрукаки.

В означенном выше доме с усадебным местом мы братья Михаил и Дмитрий ныне живем и должны еще прожить 5-6 лет, пока построим каждый себе отдельно дома.

Все долги, которые окажутся после смерти отца нашего Степана Тумбрукаки, как казенные, так и частные, брат Феодор Тумбрукаки должен уплачивать беспрекословно сам. Причитающиеся же части этих долгов на нас братьев Дмитрия, Петра и Михаила, Феодор получил от нас и претензий впредь иметь не должен.

Мать наша Елена с сестрой Кириакией Тумбрукаки должны жить совместно с Феодором в этом доме и он должен по мере возможности смотреть за ними, при чем в вознаграждение за это вправе пользоваться четырьмя десятинами земли, отведенными нами матери и сестре для прокормления.

Брат Федор должен выдать сестру Кириакию замуж на свои средства по местному обычаю и порядку, т.е. справить ей все необходимое.

В случае выхода замуж сестры, земля в размере 4 десятин должна перейти только в единоличное пожизненное пользование матери, которая вправе перейти на жительство к любому из нас, с правом предоставления при этом пользоваться содержащему мать ея четырьмя десятинами земли.

В случае же если мать умрет до выхода сестры в замужество, то последняя вправе пользоваться 4 десятинами земли впредь до выхода в замужество.

После же смерти матери нашей и выхода сестры замуж, четыре десятины земли мы братья должны разделить между собой поровну, т.е. по одной десятине каждому.

Причитающуюся же на нашу долю часть стоимости усадьбы мы братья Петр, Дмитрий и Михаил Тумбрукаки от брата Феодора Тумбрукаки получили и претензий к нему не имеем.

Отведенную матери 4 десятины земли, она вправе сдавать в аренду лишь на один год. На случай же смерти матери похоронить ее должен тот из братьев при котором она умрет, за счет пользования арендой 4 десятин земли.

Настоящая мировая сделка должна быть выполнена между нами свято и ненарушимо, а в случае нарушения ее виновная сторона должна уплатить правой неустойки двести рублей.

В чем и подписываемся

Елена Тумбрукаки, а за нее неграмотную по ее личной просьбе расписался Николай Омиров

Братья Тумбрукаки: Петр, Димитрий, Михаил, Феодор (подписи)

При совершении настоящей мировой сделки свидетелями были поселяне села Малого Буялыка, в том и подписываемся

Иван Тео Бурназаки, Георгий Омиров, Захари Казакаки

Написано на Актовой бумаге, стоимостью 80 копеек, наклеена марка стоимостью в 1 рубль.

4.8. Кредитно – денежные споры (колонистов Батана, Михайлова, Дудника, Петкова, Камбера)

Ф.6, Оп.1, Д.3457, л.2

В ПК...от Малобуялыкского Сельского Приказа

РАПОРТ

С получения предписания Оного Попечительного Комитета от 6. Сего Июня за № 4531, Сей приказ потребовал и тот же день Колонист Георгий Батан, ...по объявлению ему предписания, удовлетворил отставных Солдатов Прокофия Дюженка и Дениса Капличенка Сполна, следовавшими им за Жатву у него Батана Хлеба. Всего 9руб. 50коп., Кои таковые Деньги, а равно и об отставке их и Паспорты получили и претензии более никому никакой не имеют. По Получении же Ими как денег, так и паспортов,

Приказ велел им выйтить с Колонии и не дозволить надалее оставаться проживать.

С чемь, Попечительному Комитету Приказ Честь имею донести

Староста Анастас Димов

11 июня 1834 года

xx

Ф.6, Оп.1, Д.3444, л.2, 2об.

подано июня 19 дня 1834 года, Его Благородию, Господину Смотрителю Большого Буялыкского Округа титулярному Советнику Плотникову Одесского водворения колонии Кубанки Колониста Добре Михайлова

Объяснение

Противу жалобы, поданной на меня Малобуялыкским колонистом Иваном Дудником о недоплате следующих якобы от меня за наем у него мельницы семи четвертей хлеба, имею честь к изъяснению истины сего дела изложить следующее: в 1831-м году действительно я нанял у него Дудника ветряную мельницу на один год с договором платежа за все время найма, сорок четвертей хлеба, какого в помоле могло случиться, в чем заключили с ним Дудником условие, засвидетельствованное тамошним приказом, и вследствие того в продолжении восьми месяцев дал я ему разного сорту хлеба 31-у четверть, затем постигшая меня болезнь лишила возможность к наблюдению за тою мельницею, и я посылал для сего жену свою, но Дудник вопреки заключенного со мною условия, не допустил ее к оной, и в самое нужное время, когда мельница могла по многочисленности помола принести мне больше пользы, сам пользовался оною – четыре месяца. Нарушив условия, он сам себя лишил права на получение за то время платы, кроме того, он должен удовлетворить меня за потерю претерпенную от преждевременного удаления меня от найма той мельницы, которая приносила мне платы ежемесячно по шести четвертей, а в четыре месяца я верно выручил бы 24 четверти. Из такого количества, за исключением следовавших ему в доплату за четыре месяца девять четвертей, осталось бы мне в барышах 16 четвертей. Но Дудник, вопреки человечества и чести, свойственной Доброму Хозяину, воспользовавшись всеми выгодами от мельницы в остальные срочные четыре месяца, вздумал в 1833-м году, через два года, требовать с меня удовлетворения за то время, в которое сам пользовался мельницею, с поводу чего я был призван в Малобуялыкский приказ, и по настаиванию тамошних старшин, взята от меня подписка в том, что если высшим начальством присуждено

будет удовлетворить претензию Дудника, то я в таком случае оспаривать ее не должен. После чего Дудник прибыв в Одессу, просил меня дать ему хотя пятьдесят рублей и тем прекратить свою претензию. Эти деньги, по перечисленным выше обстоятельствам, хотя и не следовали ему, но я по простоте своей, ища спокойствия и не желая заводить с ним тяжбу, ... дал ему в два раза сорок два рубли, в чем имею от него две расписки, из коих одна собственно ручная его на греческом диалекте, а другая на русском, писанная мальчиком нежинского Грека Степана Попандопола, которые при сем представляя, покорнейше прошу Ваше Благородие не оставить начальническим покровительством к избавлению меня от напрасного угнетения. Впрочем развязка сего дела не требует больших затруднений, пусть Дудник примет присягу, что в остальные четыре месяца не пользовался сам своею мельницею, то я беспрекословно удовлетворю неправильную его претензию, или же мне предоставить таковую, и тогда Ваше Благородие, благоусмотреть изволите сколь нахальны и богопротивны домогательства Дудника.

К сему объяснению вместо неграмотного Добре Михайлова порукоданной его просьбе подписал канцелярист Дмитрий Монастырский.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Там же, л.7, 7об. _____

1835 года февраля 11 дня.

Мы, нижеподписавшийся колонист Иван Дудник и Кубанский колонист Добрий Михо, заключили сею расписку в присутствии Малобуялыкского сельского приказа миролюбно в том, что по заведенному нами за мельницу делу, мы избираем для разобранья дела сего третейский суд. Колонистов с Дудника стороны Анастаса Димова и Николая Караивана и Яна Камбера, Добрий Михи - Пульчакия и Денни Янча, и как они дело сие окончат мы обе стороны будем согласны без всякого оспаривания в том и подписываемся:

Малобуялыкский колонист Иван Дудник (подпись по гречески)

Кубанский колонист Добрий Михо, а вместо его неграмотного, подписал Кол?..... (неразборчивая подпись) _____

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Ф.6, Оп.1, Д.3444, л.1

22 июня 1835.

В ПК от... Плотникова

РАПОРТ

По жалобе Колониста Колонии Малого Буялыка Ивана Дудника, на таково же Кубанского Добраго Михи, за неплатежь ему Дуднику за содержание им Добрым в 1830 году Мельницы, Девяти Четвертей пшеницы, я от него Доброго Михи требовал, но он, отговариваясь разными изворотами от платежа уклоняется, а как имеется условие, заключенное им Добрым Михом с Дудником в найме Мельницы и Две подписки, из коих одна, что третейским судом было сделано Колонистами разбирательство, по им, Михо был признан виновен, в чем и дал от себя Дуднику при свидетелях подписку, коею обовязался сказанные Девять четвертей пшеницы уплатить ему чрез три месяца, однако же и по сие время Дудник ...получить от Михова не мог.

А потому я Сим Оному Попечительному Комитету имею честь донести и представляю условие Две подписки и поданное Добрым Михом на имя мое объяснение подлинниками. Докладываю, что изложенные в объяснении Михова обстоятельства, есть совершенно несправедливы, ибо я довольно хорошо сам знаю, что он состоит действительно должным Дуднику от найма мельницы 9 четвертей пшеницы. Прошу покорнейше, так как Колонист Добрый Михо жительство имеет в городе Одессе в собственном доме в предместьи Молдаванки, состоящей в ведении 4-й части, ...написать кому следует ... о понуждении его к непременному удовлетворению Дудника деньгами или натурою 9 четвертей пшеницы, дабы Дудник не мог бы остаться напрасно обиженным и не утруждать и начальство излишнею перепискою, что и Сам Комитет может из условия и подписок усмотреть справедливое требование Колониста Ивана Дудника.

xx

30 мая 1835года

....Инзову от проживающей по паспорту Одесского Уезда в имении Генерал Майора Новицкого, турецко подданной Марии Кириловой

ПРОШЕНИЕ

В...1822году октябре 16 дня покойный мой муж Павелъ Кириловъ позаимствовал Малобуялыкскому колонисту Дойчу Петкову, под собственную его расписку, засвидетельствованную сельским выборным и письмоводителем приказа, 700 рублей Государственными Ассигнациями, с обязательством уплатить таковые деньги до 1го сентября 1823года. В исполнение вышепрописанного долга получено

разновременно от колониста Петкова пятьсот двадцать восемь рублей. Остальные сто семьдесят два рубля почитаются на нем и поныне...И хотя я неоднократно просила Петкова о удовлетворении меня остальнымъ долгом, а равно и Смотритель Буялыкского округа Г.Плотников, по занесенной ему мною о сем жалобе, предписывал два раза Малобуялыкскому сельскому приказу о побуждении его к уплате тех денег, но все сие остается тщетным и он отговаривается всегда неимением таковых.

Находясь с многочисленным семейством в совершенно бедственном положении, чрез что сама даже не будучи в состоянии далее отстрочивать колонисту Петкову уплаты остального долга, я осмеливаюсь утруждать Ваше Высокопревосходительство не оставьте дать кому следует предписание о понуждении колониста Петкова.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Ответ Плотникова

О том, что 6 июня 1835года Петков отдал Кириловой 100 рублей своего долга, а остальные 42 рубля дал при свидетелях подписку оплатить оные по уборке сего года хлеба то есть в сентябре месяце.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Ф.6,Оп.2,Д.12625, л.3

1848 года Октября 23 дня

Я, нижеподписавшийся в том, что занял я у священника отца Георгия Дымова сто рублей серебром, коих обязуюсь уплатить означенную сумму священнику Дымову к 23 числу Апреля месяца Года будущего 1849 года непременно без всяких отговорок и волокиты, в противном случае волен он Дымов удовлетворить себя собственным моим имуществом, какое только находится. В точном исправном платеже подписуюсь (подпись по гречески...Феодор Камбер). А вместо его неграмотного по рукоданной просьбе расписался таковой же Колонист Василь Парнаки

Свидетелем был при даче сей подписи родной сын Яни Камбер

Там же, л.13,13об.,14

1850 Года Апреля 12 дня

В Сельском Приказе Колонии Малого Буялыка Колонист той же Колонии, живущий на собственной Земле Феодор Камбер дал сию сказку в том, что объявлено мне предписание Попечительного Комитета об Иностранных Поселенцах от 14-го Марта м-ца за №1845, по делу одолженных мною Священнику Драмбы (он же Дымов) за уплатою остальных еще всего 59 рублей серебром. Деньги точно сей долг я принял на себя за такового же Колониста Ергия Нанакия по его несостоятельности, а в прошлом 1849 году ноября месяца я уплатил священнику Драмбе в число должных по поручительству моему часть, всего сорок один руб. серебра в доме его при свидетелях, о получении таковых и выдана им мне расписка.

Действительно Драмба согласился тогда дать на уплату этого долга 59 руб. отсрочку до будущего сего 1850 года отсрочку Августа месяца, которому я вскорости внес сполна следуемый процент на 59 руб. по Август м-ць сего года.

– Ныне же усматривая, что священник Драмба вовсе изменил свое данное мне согласие, а как я в сем году имею сам по своему хозяйству нужду в деньгах, и не имея средств уплатить остального долга, то покорнейше прошу благодетельное свое начальство снисхождения оплатить такового до урожая хлеба и уборки оногo настоящего года, ибо я нахожусь ныне больным и поэтому сам лично не могу явиться для испрошения вновь от священника Драмбы отсрочки в том и подписался Колонист Колонии Малого Буялыка Федоръ Камберъ.

А вместо его неграмотного по рукоданной просьбе расписался таковой же Колонист Василь Парнаки.

Придачи сей Сказки находились Сельские Старшины, в том и подписались.

Староста (подпись по гречески Парнаки

Выборной Пасхал Гуцаки

Там же, л.19.

Согласно рапорту Исполняющего должность Казначея Попечительного Комитета от 5 сентября 1850г., Ф.Камбер вернул долг священнику Драмбе в размере 52 руб. 15 коп.

4.9. «О бегстве из колонии Малый Буялык молодых колонистов Михаила Жукаки и Димы Шомпола, верхом на лошадях»

Ф.6., Оп.1, Д.4346 л.1 -19

25.09.1836г. – 17.10.1836 г.

В ПК донесение от Плотникова

29.09.1836г.

Малобуялыкский сельский приказ рапортом от 22.09.1836г. доносил мне, что малобуялыкские колонисты, сыновья Димо Жукакия – Михаил и умершего Атанаса Станка Шомпола – Дима с 20го противу 21го числа, оседлав каждый из них верховые лошади, тайным образом без ведома родных, неизвестно куда скрылись. С этого повода я тотчас отправился на место в колонию Малый Буялык, где по учиненному мною при окружных старшинах расследованию о причине побега оказалось, что к таковому были согласны и другие четыре колониста – Иван Брадаракки, Иван Михайлаки, Маврий Караянаки и Василь Омер...Давая разноречивые показания, они сознались, что были к учинению побега подговорены. Брадаракки и Михайлаки подговорены якобы выходцем из Владения Турецкого. Распродав свой скот и хозяйство и купив по лошади, то со всего полагать должно, что они предназначались так же скрыться за границу турецкого Владения. Я сносился с Одесскою полицией по отысканию доставить ко мне того выходца. Его отыскали, и сего числа прислали ко мне. На мой вопрос он показал действительно себя выходцем из турецких владений...Конон Воеводский, причисляющийся ныне в одесское мещанство. Он заявил, что вовсе никогда сговору с колонистами о выводе за границу не имел, их не знает. Недели две назад в Одессе пил в питейном доме водку с каким то Иваном, по прозванию неизвестный, так же выходец из Ромейских беглецов, почтовавшего его Воеводского, но на счет вышесказанного разговора не имел.

Докладываю, что как выходец Воеводский ни в чем мною не замечен, то и отправлен обратно в полицию для отдачи его в случае какого востребования на поручительство. А колонисты так же отданы малобуялыкским сельским приказом на поручительство и присмотр.

При сем снятые мною показания и очные ставки честь имею представить.

29.09.1836г.

Показания турецко подданного Одесского мещанина Конона Всеволодского - 48 лет, Плотникову.

Холост, веры – греко российской. Прибыл в Одессу из Турции 9 месяцев назад. Одновременно со мной вошел в Одессу российско подданный Иван (фамилию не знаю), который находился в Сакче за Дунаем. Несколько недель назад встретился со мной в Одессе на улице и сказал, что потерял свою выходную. Я ему сказал, что если он объявит об этом, то может подать прошение Господину Воронцову, а он прикажет справиться в том карантин, через который мы проходили, то выдадут тебе другую. И на той же улице мы встретили 2х знакомых Ивана, которые спрашивали меня, как живется с той стороны Дуная? Я сказал, что очень худо, а а один из новых знакомых стал говорить, что был недавно в Рейнах у священника отца Алексея и, что он хорошо знает все дороги и, что возьмет туда с собой Ивана...Но, чтобы я их уговаривал, то сие вовсе не справедливо»

Очная ставка: «Каждая из сторон осталась при своем мнении и категорически отрицала утверждения другой стороны о содержании и месте их разговора...».

Из донесения Плотникова в ПК 17.10.1836г.

«Во исполнение предписания (ПК) от 11.10.1836г., честь имею донести, что скрывшиеся колонистские сыновья Михайло Жукакий и Димо Шомпул, суть неотделенные еще от семейства, даже холосты, находились до самой отлучки при своих родителях, а потому собственно принадлежащего им имущества по себе никакого оставить не могли. Казенный долг, равно податки и прочие повинности уплачены не ими, а родителями их равномерно. Также сыновья Маврий Караянаки и Василий Омиро преднамеревавшиеся тоже к побегу, ныне пришедшие в раскаяние своего легкомыслия, находятся спокойно при своих родителях, коим они отданы под надзор. Имущества у них собственного никакого не имеется, тем более, что они тоже холосты и занимаются хозяйством купно со своими родителями. Что же касается до Ивана Брадаракия и Ивана Михайлакия, то из них первый – вдов, а последний еще холост, были отделенные хозяева, почитавшиеся на них подати и недоимка уплачены из денег приарестованных от продажи ими своего имущества, исключая Брадаракия. Он остался должным местной казне вместе с братом 400 рублей. Часть этой суммы была уплачена из его оставшегося имущества и денег, но часть оставлена ему на покупку волов и первоначального заведения к хозяйственному устройству. Между тем, как первые два, так, тем более сии последник колонисты были отданы под надзор благонадежным колонистам и даже находятся под наблюдением самого сельского приказа.

Приметы бежавших: Михаил Жукаки – лет 20, рост 2 арш.6 верш., волосы темно –русые, лицо продолговатое, немного рябоват, смугл. Одет в болгарское одеяние – верхняя одежда – темный полушубок, покрытый демикидоном (?), шапка черная, в постолах.

Лошадь масти белой без тавра.

Димо Шомпул – лет 17, росту 2 арш.5 верш., волосы темно –русые, глаза карие. Одет в нагольном тулупе. Лошадь гнедая, без особых примет, росту среднего.

27.09.1836г. Из показаний сына малобуялыкского колониста Ангела Омера – Василия, имевшего по ревизии 16 лет, Плотникову:

«...с 18 го против 19го числа сего сентября, в ночное время пришел ко мне на ток, где я уже положился спать, Димо Жукакий сын Михайло и начал меня уговаривать, дыбы я с ними решил бежать в Молдавию. Я говорю ему, какая причина тому, что ты хочешь оставить родителей в колонии? Он отвечает, ты знаешь, что уже начали делать засева казенные, то мы будем работать панщину, то добра здесь уже не будет, если хочешь, то садись с нами на повозку и поедем в молдавию. Я ему отвечал, что ступай себе сам, если хочешь, а я не хочу. На другой же день сошелся с Михайлом Жукаки на улице и он начал вторично говорить, что мы теперича имеем деньги – 507 рублей, кои находятся у колониста Ивана Брадаракия»...

26.09.1836г. Из показаний малобуялыкского колониста Ивана Михайлати – 25 лет, Плотникову.

«...имевши пару волов, которую в бытность в г.Одессе торговых дней, совместно с Иваном Брадараким, продал их за 90 рублей и купил лошадь за 47 рублей, а последние 43 рубля отдал в казенную подать. Но, чтобы я имел намерение тайным образом уехать в Молдавию или куда в другое место, сего и в мыслях у меня не было. И. чтобы подговаривал других, то и сего не было...». За неграм. Михайлаки, по его просьбе расписался Йоргий Проданаки.

27.09.1836г. Показания И. Михайлати, в отмену прежнего своего показания...

«...более месяца назад, будучи в гостях в доме соседа своего малобуялыкского колониста Петка Гарчи и выйдя с оногo в позднее время, сошелся на улице с колонистом Иваном Брадараким, который остановил меня и начал говорить, что мы, а именно – Михо Жукакий, Димо Шомпул, Маврий Караянакий и Василий Омеро, намерены уйтить за Днестр, то будешь ли и ты согласен с нами? Я ему отвечал,

что я этого сделать не могу, по причине той, что имею мать старую и дряхлую. Но, он Брадаракки отвечал мне, что увидишь, что с вами будет. Уже начали сеять казенный хлеб, то будут брать и в рекруты. И он Брадаракки сказал, что те хлопцы, которые соглашаются уйти не имеют денег, тогда он им сказал, чтобы они о деньгах не беспокоились, я могу достать рублей 400 -500 и выведу вас за Днестр, ибо я там одну зиму зимовал и все места мне известны. Я приведу вас благополучно до г.Рейнь, а что справедливо показал Иван Михайлати и за него неграмотного подписал колонист Николай Козакаки.

«К сему могу добавить, что Брадаракки указал мне жительство того самого человека, который со мною и Брадараккием пил водку на Новом базаре в среднем шинку, и я могу тот дом указать, ибо когда мы были на Молдаванке с Брадараккием, то он ходил к нему в хату и при том Брадаракки объявил, что человек сей сказал ему, чтобы он достал ему старый Билет, который он может переделать так, что с ним можно будет выехать в Галацы...». Подписи те же.

27.09.1836г. Показания малобуялыкского колониста Тодора Додончо – от роду 28 лет,...Плотникову.

«...17 числа сего месяца был я в г.Одессе с пшеницей колониста Ивана Брадараккия. Брадараккий вместе с Иваном Таламбасом (кличка Михайлаки. Н.К.) отлучились от меня на Новом базаре города. Через несколько времени пришел я в шинок, который середине Нового базара находится и увидел в оном Брадараккия и Таламбаса, а с ними – незнакомый мне человек в турецком одеянии. Таламбас стал мне говорить, что тот человек обещается позычить им 500 рублей в будущий понедельник. Тогда я стал просить Таламбаса, нельзя ли будет одолжить и мне на волы 100 рублей. Он сказал, что можно. Но, дал ли этот человек 500 рублей, мне неизвестно. Я знаю только, что Иван Брадараккий и Иван Таланбас по приезде нашем из города, наняли опять под фуру шурина (брат жены Н.К.) моего Таламбаса для поднятия последней пшеницы и поехали на двух парах волов 20го числа в город, где продали пшеницу и воротились из города, как Брадараккий равно и шурина мой Таламбас, без волов, возов и пшеницы. Я начал шурина своего ругать за то, что он продал последние волы, а он мне отвечал, что боялся, что у него все отберут, так как он состоит должником казенной подати за кукурузу и просо, которые брал на прокормление.

Что справедливо показал, в том и подпишусь, добавляя при том, что Брадараккий в последний раз, кроме волов, забрал с собою 4х штук скота, который тоже там продал».

Очная ставка: « Тодор Додонча, смотря им в глаза, уличал, что неизвестный человек в турецком платье, действительно был в трактире на Новом базаре, и, что Иван Михайлаки (он же Таламбас Н.К.) говорил, что этот человек желает нам позычить 500 рублей на покупку волов, но Брадараци и Михайлаки от сего отпирались...».

26.09.1836г. Показания Ивана Брадараци Плотникову

«От роду мне 26 лет. Причина продажи пары волов с возом и 4х штук рогатого скота та, что я состою должным обществу и частным людям. Волы с возом продали за 110 руб., 4х штук рогатого скота за 75 руб. Пшеницы арнаутской 12 четвертей по 12 руб., а 13 четвертей – по 11 руб. Всего на сумму 287 рублей, а все хозяйство продано за сумму 447 руб. Из числа оного, на уплату недоимки податей и др. повинностей, а равно за кукурузу и просо взыскано с меня 169 руб., да куплена мною лошадь с повозкою за 53 руб., а 114 руб. отдал должникам (кредиторам Н.К.) своим. А на оставшиеся деньги имел намерение жениться, но, чтобы желал бежать в Молдавию, то сего намерения у меня вовсе не было, или кого либо из молодежи подговаривал, то сего не было.

Что справедливо показал, в том и подписался, а за неграмотного подпись поставил Йорги Проданаки.

Выборный Яни Шомпол

27.09.1836г. Показания Ивана Брадараци Плотникову «в отмену прежнего своего показания»:

«...товарищ мой Иван Михайлати и я пришли ныне в совершенное раскаивание. Прежние наши показания отменяем, а... вчерашние показания Михайлати без малейшей отмены, а добавляем еще к тому, что человек, который был с нами в шинке в Одессе в турецком одеянии, денег за труды на перевод за границу от нас ничего не брал, а говорил, чтобы в Рейнах явиться к какому то Алексею, который имеет свою лодку и с помощью его нетрудно будет переехать в Галацы. А зовут этого человека Конон по фамилии не знаем, жительство имеет в Одессе, в 4й части на Молдаванке около мельницы, но в чьем доме тоже не знаем, но показать можем».

4.10. «О высылке за границу поселян Малого Буялыка, уволенных из русского подданства Кондратия Козакакия, Анастасия Андрицы (он же - Личикаки) и Яна Бербера».

10 апреля 1879г. Ф.2. Оп.4, Д.1528

Херсонский губернатор – Одесскому градоначальнику

22 марта 1879г.

«Уволенные из русского подданства, для переселения за границу, поселяне собственники селения (в 1872г. статус «колония» был упразднен Н.К.) Малого Буялыка Одесского уезда Кондратий Георгиев Казакаки, Анастасий Демьянов Андрица и Янь Дмитриев Бербер получили от меня паспорта на выезд из империи, первый -2го, а другие два – 12го сентября прошлого 1778 года, отправились в первых числах октября того года, из Одессы морем. в Константинополь и там, добыв турецкие паспорта, возвратились в место прежнего жительства Малый Буялык.

Г. Министр Внутренних Дел, до сведения которого доведено было мной о вышеизложенном, от 14 прошлого февраля за №658, по сношении с Главным Начальником 3 го отделения Собственной ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧИЯ Канцелярии, просит меня сделать распоряжение о высылке названных переселенцев за границу, с воспрещением въезда в пределы России.

Сделав распоряжение о передаче названных лиц в Управление Одесского Полицмейстера, имею честь просить Ваше Превосходительство о высылке их за границу и о времени высылки уведомить меня с сообщением сведений о их приметах».

xx

Одесский полицмейстер – Одесскому градоначальнику

4мая 1879г

«...поселяне собственники селения Малого Буялыка Одесского уезда Кондратий Козакаки, Анастасий Личикаки (он же Андрица) и Ян Бербер, 28 того же апреля отправлены за границу на пароходе Русского общества пароходства и торговли «Нахимов».

Приметы их следующие:

Казакаки, лет 28, рост 2 арш.6верш., волосы, брови и усы черные, глаза карие, лицо чистое, смуглое, нос, рот умененные, особых примет не имеет;

Личикаки (он же Андрица), лет 27, рост 2арш.8верш., волосы, брови и усы черные, глаза карие, лицо чистое смуглое, нос и рот умеренные, особых примет не имеет;

Бербер, лет 26, рост 2арш.5верш., волосы, брови и усы черные, глаза карие, лицо чистое смуглое, носи рот умеренные, особых примет не имеет».

XX

Господину Турецкому Генеральному Консулу в Одессе от Демьяна Дмитриева Бербера.

ПРОШЕНИЕ

30-го прошлого апреля месяца сего года, мой брат Янь Димитриев Бербер и родственник Анастасий Дымов Личкаки, подданные Оттоманской империи, были арестованы Одесской местной Полицией и отправлены в Константинополь для дознания о их личности. До этого случая арестования, они прибыли в г.Одессу и по миновании срока (шести месяцев), предъявили свои национальные паспорта в Канцелярию Одесского Градоначальника на получение Билетов и жительства в пределах Российской Империи, получив от канцелярии квитанцию за получение документов.

В настоящее время национальные их паспорта хранятся в архиве канцелярии Одесского Градоначальника, то имею честь покорнейше просить Ваше Превосходительство сделать распоряжение означенные документы, по сношению с г.Одесским Градоначальником, выслать таковые в Константинополь для вручения Яну Берберу и Анастасию Личкаки по следующему адресу: г.Константинополь, ул Панканьди, Русская Больница, г-ну Данило Ниделко.

Подпись: Демьянь Берберъ, жительство имею Малый Буялык Одесского уезда, 2го стана, в собственном доме.

Одесса, 8мая 1979г.

XX

От Одесского Полицмейстера – Г.Одесскому Градоначальнику

9 июля 1879г.

РАПОРТ

«...Турецко –подданные Анастасий Андрица и Янь Бербер, высланные 28 апреля за границу...самовольно возвратились в Россию по турецким паспортам, но задержаны и находятся в Одесской тюрьме...»

От Одесского Полицмейстера – Г. Одесскому Градоначальнику

12 июля 1879г.

РАПОРТ

Возвращая при сем ...два национальных паспорта, предлагаю Вашему Высокоблагородию турецко – подданных Анастасия Андрицу и Яна Бербера выслать за границу на отходящем 14 числа в субботу пароход, объявив им, что в случае повторного их самовольного возвращения в Россию, они будут подвергнуты законному наказанию по суду...

4.11.0. Дела церковные

4.11.1.«Ведомости о церквах Одесского уезда за 1825 г.»

ГАОО – Ф. 37, Оп. 4, 9, 54.

«В селении Малый Буялык церковь: Свято-Иоанновская предтеченская. Каменная, выстроенная казенным коштом. Книги читаются на греческом диалекте. Прихожане: греки, болгары и подданные помещиков. Дворов 115, душ обоого пола – 871 из них мужского пола – 410.

Священно церковные служители:

1. Священник Петр Попондополь – 57 лет (р. 1868 г.). В Священнический сан произведен во священники Порта отаманского Епархій Округа андриянопольского митрополитом Каллиником села Кючук (Малого) буялыка Иоанно предтеченской церкви 1789-го года апреля 19-го дня, вышел из турецкой области в россию 1801-го года, а коеи церкві опристолен Указом Святейшего правительствующего Синода 1803 года...

Сыновья его:

- Дмитрий – 18 лет
- Ян – 15 лет
- Георгий – 11 лет
- Михаил – 4 года

2. Священник – Михаил Стойков – 38 лет. Из греков, поселившихся в России.

Сыновья его: Демьян – 13; Георгий – 8, Ян – 4, Федор – 2;

3. Дьякон – Димитрий-Николас Ламзакій – 40 лет; Сын его – Петр – 11 лет; из греков поселившихся в России.

4. Дьякон–Стихарній – Дамиан Папандополовь (26) – из греков, поселившихся в России.

Сыновья его – Петр – 4года; Константин – 2года;

5. Пономарь Стихарный – Захарий Константинов Граматикатий (22 года).

Сын его Константин – 1 год. Из греков, поселившихся в России.

Ф. 6, Оп. 1. Д. 3738, л. 10. 14.XII.1834 г.

25 ноябр. 1834 года

Его Благородію

Господину Смотрителю Буялыкского Округа Титулярному Советнику и Кавалеру Степану Максимовичу Плотникову

Общества Колоніи Малого Буялыка и Почотныхъ Стариковъ.

Прошеніе

Небезызвестно Вашему Благородію что приходскіе наши Священники находятся съдавне подъ запрещеніемъ къ Богослуженію и Исправленію Церковныхъ по Обряду Христіанскому требовъ, А хотя же Духовнымъ начальствомъ и Командируются Священники однакожь таковые бывають н сколько времени, потомъ отезжаютъ въ свои дома, и пока Другаго назначутъ Церковь остается безъ священника, и временное ихъ пребываніе для общества, чрезъ таковые перемены встречаются затрудненія и Церковь остается безъ Духовника, какъ (когда) же случаются погребенія и другіе потребности необходимые въ Духовника, по случаю ненахожденія ихъ, некому исполнять. – То мы покорнейше просимъ Вашего Благородія, снести съ кемъ следуетъ и настоять дабы духовное начальство назначило въ нашу колонію Малой Буялыкъ настоящего, или командировало таковаго Священника который бы находился безъпреривно и неотлучно, до полученія разрешенія нашего Священника Михаила Стойкова; ибо чрезъ то какъ Церковь наша теряетъ весьма ощутительные свои доходы, а такъ равно и Общество неимело бы при нужныхъ случаяхъ нужды, потому боліе, что въ... настоящее время чрезъ небытность священника, умершіе хоронются безъ оныхъ, да и другіе подобные и даже необходимые надобности предстоящіе въ оныхъ делаются безъ всякого исполненія Духовныхъ требъ. –

...Къ сему прошенію общество и Колонисты Колоніи Малого Буялыка руку приложили Ноября 20. дня 1834. года. –

Жели Петри Калмоканакій, Аргиръ Халвадзакій, Янь Пачакій, Янь Ярмакій, Андрианъ Костантиновъ, Атанась Камберъ, Тодоръ Петри Калмоканъ, Дончу Петку, Станко Бисламакій, Волканъ Жечо, Сава Николаевъ, Димо Маджаръ, Тодоръ Ламзакій, Стоянь Ярмакій, Тодоръ

Стою, Михо Чумлярати, Коста Кратункакій, Димо Андрицакій и Анастась Стамовъ. А вмѣсто ихъ неграмотныхъ по ихъ рукоданному прошенію и засебя подписалъ таковой же ... Янчо: Михо, Желе: Пульчяки, Д: Жчевъ, Димитрій Стоиль.

Что Действительно Сіе прошеніе составлено обществомъ Колоніи Малого Буялыка изанеграмотныхъ подписано Колонистомъ Николаемъ Караивановымъ, Въ томъ Малобуялыкскій Сельскій Приказъ подписомъ и приложеніемъ Казенной Печати Свидетельствуетъ. – Ноября 24. Дня 1834. Года...

Что дѣйствительно сіе прошеніе Малобуялыкскимъ обществомъ Учинено и тамошнымъ сельскимъ приказомъ засвидетельствовано въ томъ подписомъ съ приложеніемъ Казенной Печати Заверяю, ноября 28. дня 1834 года.

Смотритель Плотников

Там же, л.15

4.11.2. Прошение колонистов о назначении в Иоанно –Предтеченскую церковь – священника грека

Господину Главному Попечителю и Председателю Попечительного Комитета Обь Иностранныхъ Поселенцахъ Южного Края Россіи Генераль Отъ Инфантеріи и разныхъ Орденовъ Кавалеру Ивану Никитичу Инзову.

Общества Колоніи Малого Буялыка

Прошеніе.

Входя въ разсмотреніе что ко благоустройству нашей Колоніи необходимо находимъ въ одномъ изъ главнейшихъ предметовъ недостатокъ относящійся до обрядовъ Христіанской Религіи нашей. – Несколько летъ тому назадъ какъ приходскіе наши Священники за разные безъчинства по Синодскимъ Указамъ подвержены запрещенію Священнодействія, и Церковь Наша Оставшись безъ Духовника теряетъ доходъ свой отъ добротного жертвованія прихожанъ; А мы въ случаяхъ исполненія Христіанскихъ Требъ, имея свою церковь, ищемъ Священника въ отдаленныхъ местахъ ... Частно, ито делается тѣми только изъ насъ, кои имеютъ къ тому способъ, а другіе бедняки неимеющіе ни лошадей ни подводъ и въ самыхъ экстренныхъ случаяхъ обходятся безъ того. А хотя по распоряженію Духовного Правительства

и были прежде поочередно командируемы изъ другихъ Колоній Священники для Исполненія въ Церкви нашей Христіанскихъ обрядовъ, но это сопряжено было съ крайнемъ для насъ затрудненіемъ; ибо всякой разъ надо обременять народъ подъ проездъ ихъ ... подводами, каковыя и безъ того непрестанно требуются и по другимъ Делахъ.

Къ отвращенію терпимыхъ въ семъ предмете затрудненій и для установленія въ церкви нашей постоянного Священнодействія съ Согласія Всего Общества, избрали мы во священники Служащего при Церкви нашей около 18 летъ Діакономъ, известнаго какъ поведеніемъ такъ и честностію Димитрія Ламзакія, окомъ двукратно уже составивъ одобрительныя листы съ должными засвидетельствованіями местного начальства, представляли оныя при прошеніяхъ своихъ къ Его Высокопреосвященству Архіепископу Кишиневскому и Хотинскому и Кавалеру Димитрію, и просили о произведеніи его Діакона Ламзакія во священники по крайней въ томъ необходимости; ибо онъ зная національныя наши Діалекты одинъ только можетъ съ удобностію исполнять Христіанскіе наши требы. А особенно при открытіи тайны на исповеди. Но никакого удовлетворительнаго разрешенія по сие время не удостоились, Между темъ Богослуженіе въ Церкви нашей совершенно прекращено.

Зная что начальническое покровительство Вашего Высокопревосходительства всегда ко благу нашему готово, осмеливаемся припасть къ Стопамъ Вашимъ и убедительнейше просимъ о неоставленіи нас и ... куда следуетъ представлять о произведеніи помянутаго Діакона нашего во священники; ибо однимъ симъ удовлетворится желаніе всехъ прихожанъ и прекратятся бывшія до сего между Священствомъ нашимъ непріятности.

– Къ Сему прошенію Колонисты Колоніи Малаго Буялыка подписались, Декабря 14. дня 1834. Года.

– Стоянъ Михо Томбрукакій, Сава Николаевъ, Дени Дудникъ, Стоянъ Ярмакій, Янь Чобанъ, Яни Димовъ, Ташо Бимбасакій, Станко Хамхумакій, Димитрій Личкакій, Тодоръ Стою, Христо Берберакій, Гинко Чербинкакій, Петро Янковъ, Стоянъ Никола, Стоянъ Бурназакій, Мино Господиень, Петко Панаіотакій, Атанась Бурназакій, Ниделко Стою, Волканъ Жечевъ, Фортомень Господиновъ, Никола Димитръ, Янь Шомпуль, Янь Бахчеванъ, Михо Чумбляракій, Тодоръ Кованда, Стою Буюкоглу, Христо Пульчакій, Жеко Труфкакій, Янь Томбрукакій, Нико Берберакій, Данко Петковъ, Коста Славы, Куманъ Нико Бабачкакій, Янь Додончовъ, Димо Ниделякій, Скарло Личкакій, Иванъ Мишаглій, Янь Мильческій, Янь Ярмакій, Желе Калмоканакій, Янь Пачакій, Георгій Мишаглій, Тодоръ Петра Калмонанакій, Иванъ

Ивановъ, Господинъ Бондаренко, Жели Вургаракій, Димо Андрицакій, Ангель Омировъ, Аргиръ Хамвадзакій, Слава Никола, Атанась Димо Бурназакій, Андрианъ Костантиновъ, Тодоръ Ламзакій, Василь Парнакій, Слава Никола Крышакій, Іоргій Урманзакій, Димитрій Критункакій, Атанась Кратункакій, Стоянь Томбрукакій, Димо Маджаръ, Анастась Стояновъ, Скарло Гуцакій, Никола Гинкакій, Станко Бислимакій, Димитрій Андрицакій, Георгій Кирьязовъ, Жели Кирьязовъ, Михо Жукакій, Димо Янукакій, Тодоръ Эмерцакій, Димо Эмерцакій, Тодоръ Яни, Скарло Дуланакій, Тодоръ Желичакій, Жени Везминъ, Тодоръ Пинакій, Димо Янакакій, Андрица Фильчо, Несторъ Кутузакій, Яни Янакакій, Петко Маджаръ, Стоянь Тананакій, Жене Церцакій, Скарло Митранзакій, Ергій Мечевъ, Стоянь Несторовъ, Тодоръ Несторовъ, Димо Несторовъ, Несторъ Скарловъ, Жели Капаклій, Киро Капаклій, Димо Кутузакій, Никола Кутузакій, Стоянь Муякій, Димо Муякій, Димитрій Желачакій, Яни Муякій, Несторъ Вургаракій, Станко Караянакій, Стоянь Латинъ, Никола Янчовъ, Димитрій Чани, Стою Петковъ, Петко Гарчовъ, Тодоръ Груды, Стоянь Груды, Стамать Груды, Иванъ Степановъ, Михо Димитрій Недовъ, Иванъ Васильевъ, Павло Вургаракій, Иванъ Катранзакій, Коста Кратункакій, Ангель Брадаракій, Скарло Додончовъ, Данко Арнаутъ, Никола Парнакій, Димо Берберакій, Ергій Бербаракій, Д...нло Велю, Димитрій Тар?чы, Тодоръ Додончовъ, Янь Казанакій, Димо Калмоканакій,..., Стоянь Продонати, Штеріо Палючка, Ергій Проданати.

А въместо всехъ вышеписанныхъ неграмотныхъ порукоданной прозьбе и за себя подписали ... Анастась Стояновъ,... Д. Пульчяки, Христофоръ Никола Янчо, Михо Димитрій Стоиль.

Что Действительно Сіе прошеніе въ присутствіи Малобуялыкского Сельского приказа обществомъ... составлено, съ прозьбою о назначеніи Священникомъ Діакона Димитрія Ламзакія и занеграмотныхъ подписано и за себя на греческомъ Діалекте, Николаемъ Казанакіемъ. Въ томъ Малобуялыкскій Сельскій приказъ подписомъ и приложеніемъ Казенной Печати Свидетельствуетъ. – Декабря 23. Дня 1834 года.

Исправляющій должность старосты Колоніи Малаго Буялыка...

Что действительно сіе прошеніе Малобуялыкскимъ обществомъ Учинено и тамошнимъ Сельскимъ приказомъ засвидетельствовано въ томъ я подписомъ своимъ удостоверяю. Декабря. 29 Дня 1834. Года.

Смотритель Плотников

4.11.3. О поездке к святым местам (Скарлат и др.)

(Ф. 6, Оп. 1. Д. 5314, л. 114,131-134, 15.07 - 31.08.1840 г.)

Военному губернатору от ПК 27.08.1840 г

На основании ходатайства сельского приказа М. Буялыка перед ПК о предоставлении м. б. к. Янчи Михову (он же Скарлат), жены его Станы и вдов: Рады Урманзакиевой и Добры Халвадзакиевой, желающих отправиться за границу турецкого владения в Город Иерусалим для поклонения святым мощам, узаконенных паспортов туда и обратно сроком на полтора года, с представлением двух поручительных подписок.

Имея ввиду, что означенные колонисты состоят на ревизии под № 201, Урманзакиева - № 93 и Халвадзакиева № 105, хозяйство коих, исключая последнюю, остается в весьма хорошем виде и оным управляют наследники, я имею честь с приложением при сем рапорте, на обороте которого означены приметы просителей, с поручительскими подписями, покорнейше прошу о выдаче сем. м. б. к. Янчу Миху Скарлату с женою Станою и кол. Р. У. и Д. Х. паспорт.

Подписка-поручительство сыновей Янчо Михова – Димитрия и Михаила об уплате за него податей и пр.

Подписка-поручительство м. б. к. Йоргия Бедро, Яна Пачаки, Николая Янчева, Стояна Грудинка, Деню Дудника м. б. к. Раде Арманзакиевой и Добре Халвадзакиевой... что, если окажутся после их отлучки какие либо долги, они отвечают за них... собственным своим имуществом...

Приметы:

- 1) Янчо Михо (он же Скарлат) – 65 лет, росту небольшого, глаза – серые, волосы седые;**
- 2) жена Янча – Стана – лет 57, росту высокого, волосы черные, глаза – карие, лицо смугловатое;**
- 3) Рада Урманзакиева – лет 59, росту высокого, волосы черные с проседью, глаза карие;**
- 4) Добра Халвадзакиева – лет 54, росту небольшого, волосы черные, глаза серые, лицо рябоватое.**

Военный Губернатор г. Одессы

Управляющий гражд. частью.

в ПК о выдаче паспортов 4-м колонистам Малого Буялыка для следования на поклонение святым местам.

«Согласно отношению ПК от 27.08. с. г. имею честь препроводить при сем 4 заграничных паспорта ... для колонистов Малого Буялыка на следование в Иерусалим».

4.11.5. Об отказе грека Демьяна Дымова от посвящения в духовное звание

Ф. 6, Оп. 1, Д. 4227 (1), л. 1. 23.X.1836 г.

В ПК из Кишиневской духовной консистории

Сия Консистория, слушая прошение Одесского уезда Селения Аджалык Иоанно - Предтеченской церкви Пономаря Демьяна Степанова сына Дымова от 2.X. с. г., в коем прописывает, что по случаю пострижения родителя его в Священнический сан, причислен и он по нем в духовное звание и с достижением совершеннолетия, определен в настоящую Пономарскую должность; ныне же возымел ревностное желание уволиться вовсе из своего (сего) звания и выехать за границу в Грецию, для всегдашняго там жительства при родственниках, так как отец его и он проситель происходят из иностранных греческих переселенцев, а потому просит уволить его вовсе из духовного звания, сообщить г-ну Одесскому градоначальнику о снабжении его на свободный выезд за границу надлежащим паспортом. Согласно приложенной справке оказалось, что просителю от роду 1) 25 лет, сын священнический в семинарии не обучался, 1833 г. 7 марта, определен пономарем, и 2) отец просителя священник Стефан Дымов по таковым же ведомостям показан, родом из Греческих колонистов, принят в духовное звание покойным экзархом Гавриилом, Митрополитом Кишиневским 1815 г. 5 августа и сего же года произведен в Дякона, а 1816 г. 6 апреля – во священники.

Определили: Его Высокопреосвященство Димитрий, Архиепископ Кишиневский и Хотинский и Кавалер утвердил: Как на увольнение пономаря Дамиана Дымова из духовного звания препятствий никаких не имеется. Для того - его Демьяна согласно желанию уволить вовсе из Духовного звания, обратить в колонистское, о чем и дать знать сообщением Попечительному Комитету об иностранных Поселенцах Южного Края России, коему предоставить и рассмотрение об увольнении просителя из Российского подданства.

Ф. 6, Оп. 1. Д. 4227 (2), л. 2. 30.06.1837 г.

Попечительный Комитет. Определено: Поскольку проситель пономарь, колонист Малого Буялыка Демьян Стефанов Дымов происходит по отцу из колонистского звания, то по жительству его в колонии Малый Буялык предписать смотрителю колоний Плотникову учинить выправку не имеется ли на нем или отце его священнике Стефане по водворению казенного долга или партикулярных долгов и не предстоит ли каких препятствий к

увольнению сына его обратно за границу и, что окажется делать бы сему Комитету для дальнейшего об нем распоряжения.

Там же, л. 12. 18.07.1839 г. л. 23 + об. 12.01.1840 г.

В Херсонскую Духовную Консисторию от ПК.

...С поводу предписания от 30.01.1837 г. об учинении выправки... Малобуялыкский приказ рапортовал от 4.03.1837 г. что на семействе священника Стефана Драмбова (он же Дымов) считается в недоимке податей за умершего отца его Дима Драмбы 112 руб. 50 коп. Да казенного долгу 439 руб. 25 коп. А всего пятьсот шестьдесят один рубль 75 коп., каковы деньги малобуялыкское общество требует с него прежде, нежели даст увольнение сына его Демьяна за границу свое беспрепятственное согласие.

л. 26 + об. 30.01.1840 г.

Одесскому военному губернатору от ПК.

ПК требовал от отца просителя казенный долг и подписку на случай неизвестных долгов...Подписку прилагаем

Подписка

Мы, нижеподписавшиеся колонисты Малого Буялыка Никола Янчов, Стоян Грудинко, Ян Личкаки даем сию поручительную подписку в том, что уволенный из духовного звания Демьян Драмба не состоит как в колонии, так и в других местах, никому не должен, в случае же, если откроются на него какие взыскания или другое, мы обязываемся за него Драмбу во всем ответствовать всем, в чем и расписываемся...

Прошу, снабдить Демьяна Драмбу заграничным паспортом для следования в Грецию.

Квитанция об отсутствии долгов у Д.Драмбы прилагается.

Приметы Демьяна Драмбы: – лет 25, росту среднего, круглое лицо, глаза карие.

XX

4.12.0. Ульяна

Ф. 6, Оп. 1. Д. 3439 (1) л. 3

Свидетельство

Предъявительница сего Херс. Губернии Уезда Одесского, ведомства колониального, начальства Буялыкского округа Колонии М. Буялыка,

колониста уже умершего Ивана Камоны, состоящего по ревизии под № 92, законная жена Ульяна Ивановна по мужу Камонова, с родною дочерью Меланьею следующие сего Одесского и Тираспольского уездов для приискания себе пропитания, коим благоволено было от Г.Г. начальника градских и земских поместий в проходе и прожитии препятствий не чинить от сего числа впредь по май сего года;

удостоверение сие дано... на основании разрешения Министерства от 12.09.1833 г. на простой бумаге за подписомъ и приложеніемъ Казенной печати, Генв. 15. дня 1834 года.

Смотритель Буялыкского Округа

Плотниковъ.

1834-го Года Іюня 27 Дня

Въ Присудствіи Буялыкского Округа Г. Смотрителя Титулярного Советника Плотникова,

Малобуялыкского Колониста уже умершаго Ивана Камоны, Второбрачная жена Ульяна по первому мужу Яблонская. О роде жизни спрашевана и показала.

Зовутъ меня и прозываютъ действительно такъ какъ выше значить, леть 45, неграмотна, веры православной и оную ежегодно исполняю. Под судомъ небыла. 13 лть отъ роду мне было, какъ я вывизена братомъ своимъ роднымъ Матвеемъ Сердененкомъ съ Подольской губерніи города Могилева въ городъ Одессъ въ коимъ была прачкою въ деректора Петра Степанова Воржеева 5 леть. Тамъ познакомилась съ бывшимъ первымъ моимъ мужемъ Андреемъ Осыповымъ сыномъ Яблонскимъ, подыменнымъ шляхтичемъ, съ коимъ была обьвенчана въ 1807 году въ деревне помещика генерала Куриса (помещик Курис, как мы знаем, вышел в отставку в звании подполковника. Н.К.) въ тамошней приходской Церкви. И жила с нимъ до 1813 года, и онъ Яблонскій въ томъ году умеръ на барабои въ помещициевой деревне Мандровой, где и похоронень, съ коимъ я прижила дочь ныне находящеюсь при мне въ живыхъ Миланію.

Въ томъ же 1813 Году перешла я на жительство въ Колонію Малой Буялыкъ где и находилась во услуженіи Въ Тамошняго Колониста вдовца Ивана Камоны, прижила съ нимъ вторую дочь, ныне въ живыхъ находящеися незаконорожденно Прасковію. А въ 1827 году, съ позволенія Местнаго начальства и по собственному моему желанію и покойнаго второго моего мужа Колониста Камоны обьвенчана въ тамошней приходской церкви. Что же касается, что экономія помещика Дембровскаго присваиваетъ меня съ старшою моею дочерью Меланією

во крестьянство, чего и вовсе неведаю. Ибо покойной мой первой мужъ Яблонскій былъ шляхтичъ и имель документы, кои во время 1812 года чумы были сожжены. Естьли бы я была экономіи помещика Дембровскаго Крестьянка, то тамошныя крестьяни могли бы меня узнать, что я живу въ колоніи Маломъ Буялыке до выхода въ замужество за второго моего мужа более 15 летъ. Деревня же Дембровскаго растояній отъ Колоній 4 версти и крестьяни оной экономіи ежегодно и часто у меня въ доме несколько разъ бывали и я въ нихъ въ деревне бывала и ниоткого ничего неслышала.

Что я не была крестьянкою оной экономіи, что справедливо показала въ томъ и подписуюсь Ульяна Ивановна по первому мужу Яблонская, а въместо ея неграмотной по еи рукоданной прозбе подписаль. – Колонисткій сынъ Николай Статій.

Приснятіи Сего показанія присутствовали

Смотритель Плотников

xx

Там же, л. 4.

28.06.1834 г.

Рапорт

Плотникова в Попеч. Ком.

«...на счет перевенчаной женщины, якобы принадлежащей экономии помещика Дембровскаго Ульяны Ивановной, с умершим м. б. к. Ив. Камоною, сим имею честь донести, что Ульяна Ивановна под именем Шляхтянка прож. в к. М. Б. в услужении вдовствующаго колониста Камона с 1813 г. при коем от первого мужа ее и дочь находилась при ней Меланья в малолетстве. Вышесказанная экономия довольно знала где она жительство имеет, ибо колония от экономии имеет не более 4-х верст и крестьяне оной еже воскресные и праздничные дни ходят в М. Б. церковь, потому могли бы узнать в ней крестьянку своего помещика... А как пояснила Ульяна Иванова, прижили с Ив. Камоновым, прежде брака, дочь Прасковью, которая и нынче находится в М. Б., то с поводу сего было умершему Камоне с Шляхтянкою Ульяною вступить в брак дозволено в 1827 году, но предварительно было спрашиваемо общество и ближайшіе соседи...
...Исков и жалоб от экономии Дембровскаго не было».

4.13.0. Документы о собственности некоторых колонистов

ЖУРНАЛ

«Генеральной поверки торговых и промышленных заведений в селении Малый Буялык Мало Буялыкской Волости за 1883год» (Ф.91, Оп.13, Д. 293, л.15 – 52).

Заведение	Кому принадлежит	Кто заведывает, продает	По какому свидетельству	Патент
Бакалейная лавка	Греческо – подданному Андрею Кованде	Греческо – подданная Мария Кованда	Св.№297 М.Кованды на право торгов-ли молочн. прод.	Годовой №289 А.Кованде на право таб. торг
Шинок	Ему же	Он сам		№997 «торговля питей распивочно и на вынос»
Шинок	Ему же	Сергей Буюклу	Св.№296 С.Буюклу на право торг в раскурочной	№998 «торг.питей распивочно и на вынос»
Бакалейная лавка	Поселянину Демьяну Дмитриеву	Он сам	Св.№298 на право торг молоч прод.	№481 на прод. табачн. издел.
Погреб русских виногр.вин	Ему же	Он сам		Годовой №1111 на продажу ручного виногр вина
Бакалейная лавка	Поселянину Петру Грицаки	Он сам	Св.№2137 на право торг молочню прод	
Погреб ручных вин	Ему же	Он сам		№489 продажу русского виногр.вина
Бакалейная лавка	Поселянину Илье Вургараки	Поселянин Христофор Вургараки	Св.№480 Х.Вургараки право торг молочню прод	№472 И.Вургараки на прод. табачн. издел
Шинок в степи	Поселянину Ивану Гуцаки	Он сам		№1136 «торг.питей распивочно и на вынос»
Почтовая станция	Купцу Хаиму Лейбовичу	Он сам	Не имеется	За развоз почты получает 3000руб.

Список не полный.

Там же,

Квитанции Одесской Уездной Земской Управы о приеме земского сбора за 1882 год (с наименованием торговых документов) с поселенцев села Малый Буялык:

Яна Ламбова, Константина Проданаки, Петра Янчева, Михаила Крунаки, Марии Кованды, Христофора Кирьязова за свидетельство «На молочный торг с полной пошлиной 4го класса». Христофора Кирьязова, Марии Кованды и Яна Ламбова – за «Билет на лавочку 4го класса», Христофора Кирьязова, Марии Кованды, Геогия Кованды – за табачную лавку, Георгия Кованды, Михаила Крунаки, Константина Проданаки и Петра Янчева – за «раскурочную», Христофр Кирьязов, Петр Янчев и Константин Проданаки – за свидетельство приказчика 2го класса, Константин Проданаки, Петр Янчев и Георгий Кованда – за патент на шинок в селе, Георгий Кованда и Михаил Крунаки – за патент на погреб с русскими винами.

Там же, л.80,93

Сведения о переходе праве собственности на недвижимое имущество по Одесскому Уезду:

Состав имущества	Ф.И.О. прежнего собственника	Ф.И.О. нового владельца	Основания права собственности
Усадебное место в с. Малый Буялык по продажной цене 400 рублей	Гуцаки Пасхалий Зеновьевич, поселянин собственник	Ламзаки Иван Иванович, нежинский грек	Крепостное свидетельство от 1го ноября 1889года
Право (жребий) на 1/2 часть двора при с.Малый Буялык мерою 1000 квадр. саж. по продажной цене 150 рублей	Выличко Акулина Павловна, государственная крестьянка.	Бербер Иван Николаевич, поселянин – собственник.	Купчая, утвержденная 5 декабря 1885года

.....
Старший нотариус.....(подпись).

4.14.0. Разное

4.14.1. Характеристики старост Дудника и Канелы

Ф.6, Оп.1, Д.4914, л.1-2 13.06.1936года

В ПК ...от Плотникова

ХОДАТАЙСТВО

о поощрении малобуялыкских старост Ивана Дудника и Анастаса Канелы

Колонисты Малого Буялыка Иван Дудник и Анастас Канела будучи избраны мнением общества первоначально, первый- 1820 года июня месяца на должность Окружного выборного, затем вовремя существовавшей в Одессе черной заразы (чумы Н.К.), находился в таковой должности без перерыва и во время появившейся эпидемической болезни холера до совершенного ее прекращения. Потом выбран в сельские старосты, каковую исполняет и по настоящее время.

Анастас Канела 4 июня 1821 года поступил на должность сельского старосты, в каковой пробыл 3х летний срок, затем 24.01.1826года вновь был избран обществом старостой и исполнял таковую 5 лет кряду. Наконец в 1834году 28 марта назначен исполнять сию должность до выбора другого, в каковой находился по 17.12.1834года, а ныне состоит почетным стариком при сельском приказе.

Оба сии колонисты суть хорошего поведения, примерные домоправители. Относительно Ивана Дудника можно сказать, что он при отправлении своей обязанности оказывает всегда ревностное исполнение распоряжений начальства. В колонии Малый Буялык, из за частого прохода через нее военных и наличия этапного пункта, непрерывно случаются всякого рода требования к обитателям колонии, но он Дудник по расторопности своей выполняет таковые законно и с поспешностию, без отягощения самих колонистов. Его стараниями выстроены два общественных дома, как то- один для Почтовой Станции, другой – для приезжих и продаж питей, что делает вид колонии и приращивает общественный доход, из коего рачиться выстроить школу для образования колонистских детей. Он всегда очищает недоимку казенных податей и других повинностей, имеет свой собственный улучшенный виноградный сад от 15 тысяч кустов хорошего сорта и стараниями своими выделяет изрядное количество вина, тем приохачивает к сему занятию поселян. А в прошлом году обратил внимание Г. Инспектора шелководства и решительно во всех отношениях он служит примером для других своих собратьев.

О таковых качествах Дудника и Камелы, я не могу умолчать перед начальством, а потому их представить к поощрению.

4.14.2. О подозреваемом в краже мешка кофе колонисте Скарлате

Ф.6, Оп.1, Д.3406, л.4об. л.13об

1834 года мая 20-го дня, в присутствии одесской полицейской 2-й части, ... колонист ... колонии малого Буялыка Константинъ Скарлат на вопрос ... Г-на пристава 2-й части Брунорта поясниль:

Зовут меня и прозывают как выше значится, лет мне отроду 18-ть, веры православной, исправляю оную исправно, под судом никогда не был, грамотен, холост, родился от отца Демьяна и матери Калины колонистов Малого Буялыка, принадлежу ведомству Попечительного Комитета иностранных поселенцев, проживаю с родителями моими в собственной оседлости состоящих в предместье города Одессы Молдаванки. Занимаюсь торговлею бакалейных товаров в собственной лавке суммою тысяч на две или более, из своего капитала, около двенадцати лет, и сверх того занимаемся овцеводством, коих имеется до четырех тысяч, которые находятся на даче Сопруни, куда ... на праздник пасхи ездил с зятем моим Тимофеем Сафоновым. И не далее месяца, как отсель возвратился или более, что припомнить не могу. И из того времени, никуда не отлучался из города. В лавку товары привожу покупкою от купцов Кардашева, Мака, Полоузова, Шлудкина, Богданова. Забрatую у меня кофию 5 пудов 22фунта купил месяца два тому назад у купца Шлудкина...

Там же, л.15

(Из обьснительной записки купца Шлудкина.....)

Слишком 10-летия произвожу продажу кофе и сахару и протчие тому подобные товары, имею ныне в лавке кофе не более как 5 или 6 пудов, сахару, полагаю до 15 пудов. Сей товар куплен в лавках на греческом базаре ... у купцов Попова, Родоканаки, Полоузова и протчих, разновременно.

Колонист Скарлат точно покупал у меня разновременно кофе, но не более, как по пуду, а иногда и по два, но совершенно другого сорту и доброты противу указанной мне в мешке находящимися в присутствии 2-й части, отысканной в лавке Скарлаты, которая явственно отличается достоинством от приложенной за моею печатью пробы из той бочки, с которой я продавал Скарлату. Сахар, у него же найденный,

именно подмоченный рафинад, под литерами Р. М. S. был у меня в 1832 году, таковой же подмоченный, но не имел ли клейма не заметил, который покупал я в магазине купца Колли, но покупал ли таковой в лавке моей Скарлат, по давности времени припомнить не могу. Но чтобы вместо имени год под литерою выше сего показанного Сахар не продавал, ибо и при лавке оно не имеется...

Плотников... в Одесскую градскую полицию

31 Августа 1834

Определено: «... Димо Атанас Скарлат действительно состоит записанным по ревизии 1816 года в числе колонистов в 6-ти мужского и 4-х женска пола. Думаю, лет ему ныне от роду 50, в сем семействе состоит и сын его Константин, коему ныне восемнадцать лет».

xx

4.14.3. О краже лошади у колониста Канбера

Ф.6, Оп.1, Д.3556, л.3, 3об.

В ПК от... Плотникова

Ноября 2 дня 1834 года

РАПОРТ

Выполнение предписания одного комитета от 30 истекшего октября за № 7377 относительно опознанной Малобуялыкским колонистом Федором Канбером одной лошади кобылицы масти вороной,... уворованной было у него назад тому пять недель. Сим честь имею донести, что... Канбер, после подачи им в оный Комитет объявления по вышеописанному предмету, сам ходил с тем человеком, у которого он обнаружил свою лошадь, в Одесский нижний земский суд, где оказалось, что она лошадь есть та самая, которая мною прошедшего октября м-ца, при моем отношении от 13 ч. за № 1482, была препровождена в оный суд с двумя ворами пойманных Большобуялыкскими колонистами табунщиками около общественного табуна крестьян помещиков: 1-й у Спиридона Кромиды - Филип Костенко, 2-й у Степана Нестеренко-Иван Крамаренко. А тот человек, у которого опознал Канбер оную лошадь, взял ее в суде на прокормление. Канбер получил свою лошадь и с тем отправился домой. Ему объявлено в Суде, что по вышеописанному предмету будет командирован от суда заседатель для произведения

следствия на место преступления, учиненного Костенком и Крамаренком.

4.12.4. О побеге за границу семьи Ярмаки

Ф.6.Оп.1, Д.3445 л.1-10.

25.06.1934г.

Показания колониста Малого Буялыка Стояна Ярмаки о побеге за границу...Плотникову

«...Лет мне от роду 21, веры православной, ежегодно выполняю, под судом никогда не был, колонист Малого Буялыка. О побеге моем, равно и моего отца и моего брата поясню:

-В прошлом 1828 году, 7 июля бежал из колонии Малый Буялык с отцом Жели Яном Ярмакием и братом Иваном и по прибытии в Галац, прожили там не более одного года, после переселились за Дунай в Сачки, где отец в 1829 году умер. Мы с братом вернулись в Галац и брат Иван там умре, а я в 1930 году прибыл морем в Одесский портовый карантин, совместно с губернским секретарем Антоном Попандопулом, под именем Стояна Иванова, и по сие время проживаю в г.Одессе по выданному мне от Одесской градской полиции билету, в погребе купца Николая Черепинкина, который нанимает турецко подданный Павел Кузьма. А сего года в первых числах июня перешел от него, Павла, в погреб купца Иллисарио, в доме Лаврентия Цветковского, где и взят колонистом Николаем Караивановым, совместно с Одесским квартальным. и представлен начальству».

ГЛАВА V.

НАШЕ РОДОСЛОВИЕ

5.1. Что такое родословие, его содержание, формы и виды.

Термин «Родословие» обязан своим происхождением термину «Генеалогия», образованному из греческих слов «генос» и «логос», переведенных на русский язык как «род» и «слово» («слово о роде»).

Многочисленные определения этого термина, которые даются в словарях и энциклопедиях, можно свести к двум:

- «Родословие – это практическая отрасль знаний, устанавливающая перечень поколений одного рода, происхождение и степени родства; Составление родословий, запись родословий в той или иной форме».

- «Родословие – это историческая дисциплина, предметом изучения которой является: происхождение, история (возникновение и развитие) родов, семей, фамилий исторических лиц, и их родственных отношений; «.

Уточним некоторые термины в этих определениях.

Термин «поколение» имеет разные смыслы (например, «поколение ровесников», «военное поколение» и т.д.). Здесь речь идет о «генеалогическом поколении», то есть поколении «отцов и детей».

«Перечень поколений одного рода» означает, что речь идет о поколениях людей (живых и умерших), имеющих происхождение от одного общего предка. Этот «перечень» может состоять не менее чем из двух поколений («поколение отцов» и «поколение детей»), а, верхнее число поколений определяется временем существования рода. В генеалогии принято считать, что в среднем, в одном столетии происходит смена трех поколений, а в социологии – четырех. Но, в индивидуальном родословии, время «от рода к роду», от поколения к поколению, в каждой семье разные. Например, мой дед Стефан родился, когда его отцу Иоанну было 30 лет, а сам «родил» Афанасия, моего отца, в 26 лет, я тоже родился, когда отцу было 26 лет.

В генеалогии возможны два направления (вида) исследования: **восходящее и нисходящее**. Как восходящие, так и нисходящие родословия бывают **мужские и смешанные**. При **восходящем направлении** исследования, мы собираем сведения о предках по восходящим ступеням или коленам, т.е. по направлению к отцу, деду, прадеду и т.д. При **нисходящем – о потомках нашего предка**.

Восходящие и нисходящие родословия изображаются в форме: Родословного древа; Родословной таблицы; Родословной росписи. Примеры их составления вы легко найдете в интернете.

Мужское восходящее родословие будет выглядеть как линия, поскольку в каждом поколении будет по одному предку данного лица. Например, у меня она выглядит так: - **Николай (я) – Афанасий (отец) – Стефан (дед) – Афанасий (прадед) – Ян – (прапрадед) – Желя**

(прапрапрадед) – Феодор (прапрапрапрадед). Вспомним первые строки Евангелия от Матфея: «Родословие Иисуса Христа, Сына Давидова, Сына Авраамова. 2. Авраам родил Исаака; Исаак родил Иакова; Иаков родил Иуду и братьев его;...» и т. д. (Мат. 1.1.-1.16).

В смешанном восходящем родословии указывают всех прямых предков данного лица, как по мужской, так и по женской линии.

Такой вид родословия наиболее распространен, поэтому я на нем немного остановлюсь. На графике оно имеет правильную пирамидальную форму, на каждой последующей ступени которой число предков (ветвей древа) удваивается, поскольку в первом колене указывается одно лицо, во втором – два (отец и мать), в третьем – четыре (родители отца и матери), в четвертом – восемь и т.д. в геометрической прогрессии, причём каждое из этих лиц в одном колене принадлежит к другому роду, так что в четвертом колене мы имеем представителей восьми различных фамилий, а в пятом уже шестнадцати и т.д.

Вспомним легенду о гениальном творце шахматной игры... Восхищенный этой игрой правитель, разрешил просить у него любое вознаграждение. Творец скромно попросил подарить ему столько риса, сколько получится из такого расчета : за первую из 64 шахматных клеток – одно зерно, за вторую – 2, за третью – 4 и т.д. увеличивая число зерен вдвое за каждую последующую клетку. Правитель охотно согласился. Но когда дело дошло до фактического расчета, оказалось, что итоговое число зерен получалось астрономическим. Столько зерна не было не только в этом государстве, но и во всем мире... Аналогичная история происходит и с генеалогическим деревом. Например, если вы потрудитесь просчитать арифметическую прогрессию генеалогического древа до 30-й ступени, то с удивлением увидите, что на ней окажется ваших только прямых предков больше, чем жителей на планете! Абсурд... Ясно, что с таким подсчетом числа предков в генеалогическом древе что-то не так. С другой стороны, вроде бы бесспорно и то, что каждый из нас обязан своим появлением на свет двум человекам разного пола (родителям), а два родителя – четырьмя человекам – двум нашим бабушкам и двум дедушкам и т.д. Это удвоение числа предков с каждой ступенью пирамиды мы видим и на наших родословных схемах. Так в чем же дело? Почему очевидная логика расчета превращается в абсурд?! Как объяснить это противоречие?

А секрет здесь вот в чем. Действительно, в рождении каждого из нас, **смертных**, обязательно принимают участие 2 человека – мужчина и женщина. Действительно, каждый из наших родителей тоже обязан своим рождением двум человекам. Но... не всегда 2 родителя отца и 2 родителя матери в сумме дают четыре разных человека! Секрет в **близкородственных браках!** Например, при браке родной сестры с родным братом, у них будет не четверо родителей, а только двое. Это, конечно, очень редкий случай, но браки между троюродными и четырехродными родственниками встречаются довольно часто, что также сокращает число предков в их родословных. Определенные ограничения близкородственных

браков всегда были и есть сегодня в законодательстве любой страны. Осуждала, так называемые, «кровосмесительные браки» и Церковь, допуская родство венчающихся лишь в 6-м и далее поколении. С другой стороны, действовали обычаи **эндогамии** (от греч. «эндос» -внутри и «гамос» -брак), согласно которым надо было **жениться и выходить замуж лишь за «своих»**. В Малом Буялыке, например, общество строго следило за тем, чтобы браки осуществлялись только между «своими», сельскими. Кроме того, и внутри села существовали различные семейные группы («партии»), члены которых объединялись по какому либо общему признаку и этим противопоставляли себя друг другу. Это противостояние могло быть ситуативным, а могло продолжаться десятилетиями (вспомним шекспировских Монтеки и Капулетти ?!). Это сказывалось и на выборе жениха (невесты). **В Малом Буялыке, венчание между кузиной и кузеном были не редкостью. Для требуемого брачного выбора** в соответствующей географической (например, в деревне, в тайге, в горах, на удаленном острове и т.п.) или (и) общественной среде (например, среди представителей царской фамилии, того или иного сословия, национальности, конфессии, социально-экономической или социально-демографической группы и т.д.) **не хватает «неродственников»**. Близкородственные браки были не редкостью в королевских и царских династиях. К примеру, будущий российский император Петр III, герцог шлезвиг – голштинский Карл-Петр-Ульрих, 25 августа 1745 года, в 17-летнем возрасте вступил в брак со своей троюродной сестрой (кузиной), 16-летней Ангальт-Цербской принцессой Софьей - Августой - Фредерикой, будущей императрицей Екатериной II. Греческие мифы и тексты Ветхого Завета пестрят браками между близкими родственниками, а примеры интимной связи даже между матерью и сыном, отцом и дочерью стали сюжетами многих драматических произведений.

Таким образом, все супруги обязательно имеют общего предка в том или ином поколении! И в моем родословии, в пятом поколении, я обнаружил предка, общего для отца и матери. Супруги, если у них есть общие дети, как бы дважды родственники – по потомку и по предку. Общие предки значительно сокращают общее число предков в «восходящих» родословных до величины их реальной численности (в конкретном месте и в конкретное время). Численность населения, как известно, растет не от настоящего к прошлому, а наоборот. Если сегодня она составляет около 7,5 миллиардов человек, то, например, две тысячи лет назад (по оценке демографов), людей было всего 200 миллионов. Таким образом, ветви индивидуальных родословных древ, в восходящем родословии, за счет общих предков, от поколения к поколению постоянно сокращаются, срачиваются между собой, перекрещиваются, но не прекращаются, пока не превратятся в одну пару общих предков («Адама» и «Еву»). Процесс этот протекает не равномерно. Увеличение численности людей в истории человечества чередовалось с резким ее уменьшением. Обычно это было связано с геофизическими катастрофами, неурожаями, войной или эпидемиями. При этом вымирало иногда до 80% населения. А были и такие периоды в истории человечества,

когда его численность по разным причинам сокращалась даже до критических величин (генетики и демографы называют такую популяцию «горлышком бутылки»), и с этой сохранившейся популяции все «начиналось сначала».

Если смотреть на пирамиду динамики численности человечества не от нас к прошлому, а, от прошлого к настоящему, от предков к их потомкам, мы получим **нисходящее родословие**. Оно будет существенно отличаться от восходящего, так как отразит не только непрерывные, дошедшие до нас родовые цепочки, но и цепочки, оборвавшиеся в том, или ином поколении. Не все дети отцов давали потомство, гены далеко не всех родоначальников дошли до наших дней.

Мужским нисходящим родословием называется такое родословие, которое указывает все потомство данного родоначальника, но происшедшее лишь от мужчин, относительно женских представительниц рода оно ограничивается указанием имени их супругов.

Смешанным нисходящим называется такое родословие, которое указывает на все потомство данного родоначальника, происшедшее, как от мужчин, так и от женщин.

Нисходящее» родословие отличается от «восходящего» прежде всего тем, что каждое поколение в нем не имеет строгого числа лиц, так как зависит от числа детей предка (родоначальника). Если в качестве родоначальника выступает женщина, то число ее детей ограничивается сроком ее фертильности и частотой рождений. Даже у самых плодовитых матерей оно редко превышает число 20. У мужчин же, как родоначальников, такие возможности гораздо шире за счет многоженства (полигамии). У царя Соломона, например, как свидетельствует Библия, было 700 жен и 300 наложниц. Истории известны и еще более многочисленные гаремы. У таких многоженцев насчитываются тысячи детей. Но, естественно, и у них есть предел. Греки были первым народом, который ввел у себя моногамию. Может быть, потому они не относятся к числу народов с высоким уровнем прироста населения.

Обычно, в родословии рассматривают только те поколения, которые известны поименно или пофамильно, подтвержденные документами. С практической точки зрения, это логично. Но, для понимания сути нашего родословия этого недостаточно.

Когда мы появляемся в этом мире, наши родственные связи складываются независимо от нашей воли. Не зря говорят: «родителей не выбирают». Не выбираем мы и своих братьев и сестер, бабушек и дедушек и т.д. Родство существует независимо от нас и нашего сознания. До знакомства с архивными метрическими книгами Иоанно-Предтеченской церкви, мои земляки, потомки малобуялыкских греков, и я сам, не знали (и «не осознавали») о своем кровном родстве между собой в четвертом, пятом и т.д. поколениях. Теперь - знаем и «осознаем». Но это ведь не значит, что этого родства не было в прошлом. Просто, мы о нем либо не знаем, либо слабо осознаем, либо не помним. Мы не помним своих предков, скажем, в

20-м поколении, но не сомневаемся, что они были! Нашими родственниками являются не только те, кого мы знаем. Гораздо больше тех, кого мы не знаем.

Мы не можем изменить родовые связи, которые уже существуют. Когда мы вырастаем и готовы вступить в брак, мы можем эти связи расширить, продолжить или не продолжить, но мы не можем их «отменить». Поэтому неверно связывать свое родословие только с документальным его подтверждением. Это лишь **документально подтвержденное родство**. Родственная, тем более, кровная связь не зависит от того, подтверждена ли она документами. «Документ» появился в истории человечества сравнительно недавно, тогда как родственные связи существуют столько же, сколько существует человечество. Кроме того, «документ» может «удостоверить» и мнимое родство. Устная историческая память народа, даже без всякой письменной фиксации, способна хранить сведения о самом отдаленном прошлом. Своеобразный рекорд в этой области принадлежит полинезийцам. Они помнили наизусть имена своих предков на протяжении последних двух тысяч лет. Жители Маркизских островов умели пересказать свою семейную историю на протяжении ста пятнадцати поколений! Другой пример глубины родовой памяти — Исландия. Благодаря письменным и устным родословиям, большинство исландцев (кроме потомков ирландских рабов) знает своих предков вплоть до первых обитателей острова. Сейчас в Исландии нарождается тридцатое поколение ее народа...

К великому сожалению, многие из нас не знают даже своих прабабушек и прадедушек.

Опубликованные в первых 2х томах этой книги, записи метрических книг Иоанно – Предтеченской церкви о датах рождения, бракосочетания и смерти наших малобуялыкских предков, дают нам редкую возможность поименно проследить свое родословие вплоть до второй половины XVIII века. И многие потомки малобуялыкских колонистов, насколько я знаю, уже работают над этим. Мы вернули из забвения 8 поколений наших предков. **Материалы этого тома помогут многим потомкам малобуялыкцев уточнить и дополнить свои родословия.** Возможно, впервые на постсоветском пространстве у такого большого числа простых людей, потомков крестьян, появилась возможность построить родословную, не уступающую по глубине дворянской. Я мечтаю собрать эти родословия, помочь их отредактировать, дополнить, оформить должным образом, и не только опубликовать (хотя бы в интернете), но и разместить под стеклом на «стене памяти» вокруг старого кладбища у церкви. На ней каждый потомок малобуялыкских колонистов, приехав в деревню, сможет проследить не только свой фамильный отцовский и материнский род за два столетия, но и фамильные роды своих близких и дальних родственников. В совокупности их индивидуальные родословия составят сложную 200 летнюю взаимосвязанную вязь родства, охватывающую более 100 фамильных родов, которая будет уточняться и пополняться новыми поколениями живых...

Но, в этой главе я хотел бы поговорить не так о форме, как о содержании и смысле нашего родословия, над которыми, к сожалению, мало кто задумывается.

Наше родословие **нельзя свести только к форме, к родословной записи имен, дат рождения, смерти своих предков, родственников, оставив без внимания их судьбы, характерные особенности, имущественное положение, социальный статус, их веру и т.п., т.е. содержание родословия.** Родословие – это не только схема родства и воспроизводства рода, но и история этого родства, жизнедеятельность наших предков, их биологическое, материальное и духовное наследие.

Приведенные выше два определения родословия дополняют друг друга, но не исчерпывают его смысл, хотя бы потому, что родословие верующих людей содержит в себе и религиозную составляющую, например, недостижимые для человека, тайны крещения, венчания и отпевания, тайна «жизни за гробом». Наши предки - это не только плоть и кровь, но и их дух, душа. Они верили в свое воскресение после смерти и встречу с умершими родственниками, в прочие истины, записанные в Символе веры. **Это тоже наше родословие, христианское родословие.** Наше родословие включает в себя сотни поколений умерших и лишь несколько поколений живых. И процесс перехода из состава живых в состав отошедших в мир иной, происходит постоянно и, к сожалению, неизбежно. Поэтому, духовное единство ныне живущих и ушедших поколений — одно из фундаментальных, древнейших представлений человечества. **Не только память о жизнедеятельности наших предков в этом мире, но и представления о их «жизни за гробом», составляют важный смысл и мотивацию работы над родословием.**

Хотел бы остановиться на двух наиболее важных вопросах, ответы на которые определяют, на мой взгляд, наше духовное отношение к родословию. Вопросы эти, в самой общей форме, я бы сформулировал так:

1. Как мы представляем себе нашего Первого Родоначальника, «родоначальника всех родоначальников» и каким образом он появился на Земле?

2. Верим ли мы в «жизнь после смерти», в том числе, в существование взаимосвязи живых и умерших (усопших)?

5.2. Непрерывная цепочка предков восходящего родословия от нас до ПЕРВОПРЕДКА.

Для того, чтобы мы родились, потрудились не только наши родители, но и очень много наших прямых предков.

Мой самый далекий предок, имя которого я знаю, это – **Калмоканаки Феодор**, родившийся на территории Османской империи, в период с 1730 по 1735 год. Естественно, что Феодор не последний предок в моем родословии -

у него тоже были предки, имена которых я, к сожалению, не знаю. У его предков, в свою очередь, были более древние предки и родоначальники и т.д., вплоть до того Первопредка, с которого и началась человеческая история и мой кровный род. В нашем рождении участвовали все поколения человечества от самого ПЕРВОГО! Ни одного нашего прямого предка из этой непрерывной цепочки поколений не выбросишь. Далеко не всех из них мы знаем поименно, но, мы не сомневаемся, что они были в нашем роду. Таков биологический механизм и закон размножения людей. Этот механизм воспроизводства человека половым путем предполагает обязательность рождения мужчин и женщин в каждом следующем поколении, как и обязательность старения и смерти родителей. Статистики подсчитали, что за всю историю человечества умерло около ста миллиардов человек. Если бы люди не умирали, а жили вечно, не было бы необходимости в воспроизводстве новых поколений, как нет ее, например, согласно христианской вере, в мире ангелов, и не будет - в Царстве Небесном. Религия и мифы древних, правда, утверждают, что возможны, как вечная жизнь, так и чудесное (не половым способом) рождение, что для Бога нет невозможного. Но это ведь возможности Бога, а не человека!

Наше индивидуальное родословие – ровесник родословия человечества! Наши прямые предки, которым мы обязаны, в конечном счете, чудом своего рождения на этот свет, жили во все времена человеческой истории. Они были свидетелями и участниками всех событий, происходивших во все века на территории их проживания. Например, мои родители были не только свидетелями, но и жертвами сталинской коллективизации 1929 -1930 г., отец был участником Второй мировой войны и погиб на этой войне, мои дедушки и бабушки были свидетелями и участниками событий, связанных с Первой мировой войной и Октябрьской революцией, прадедушки и прабабушки - с российско – турецкой войной 1877 – 1878 г.г., с отменой крепостного права в России, родоначальники наших фамильных родов, прибывшие в Малый Буялык в начале XIX века из Османской империи и их предки были свидетелями, участниками и жертвами всех важных исторических событий, которые происходили на территории этой империи., а их предки – на территории Византии и т.д. вплоть до Первой пары наших предков, появившихся на этой земле! Наши предки, из поколения в поколение продолжая наш род, в то же время творили историю человечества. Они были свидетелями, а, возможно, и участниками строительства пирамиды Хеопса, Александрийской библиотеки, храма Святой Софии в Константинополе, походов Александра Македонского, были царями, придворными, крестьянами, купцами, морскими пиратами, священниками, воинами, скотоводами и прочее и прочее... Дух захватывает от мысли, какому числу самых разных людей мы обязаны своей жизнью на Земле, какой огромный груз ответственности лежит на нас, как на продолжателях этой непрерывной цепочки предков! Как не преклонить голову перед этими людьми и провидением, которое, несмотря на миллионное число препятствий, позволило этой цепочке в сотни

и сотни поколений не оборваться и завершиться нашим рождением! Понимание этого гигантского исторического пути, который прошло наше родословие, той огромной цены, которую заплатил наш род за наше рождение, позволяет глубже понять свою ответственность за сохранение памяти предков и будущность рода.

Следует понять и то, что вся эта цепочка предков хранится в нашей биологии, в наших генах, в нашей, так называемой, родовой памяти. Наследуя гены родителей, мы наследуем через них и наследственный материал всех своих предков, вплоть до генетических первородителей «Адама и Евы». Это и есть наши корни.

Естественно, у каждого мыслящего человека возникает вопрос: «Как, где и когда появился первый человек на земле, «родоначальник всех родоначальников», родоначальник всех человеческих родов, в том числе и нашего рода?». Ведь качества этого Первопредка унаследовали сотни поколений его потомков, в том числе и мы!

И этот вопрос, как и ответ на него, далеко не праздный. Представление о нашем человеческом происхождении является не предметом отвлеченных обсуждений, а насущной социальной и духовной проблемой.

5.2.1.0. Кем был наш Первопредок и как он появился на Земле?

Можно выделить две наиболее распространенные концепции начала человеческого рода или происхождения человека,

Первая, доминировавшая на протяжении почти всего периода существования человечества, так называемая креационистская теория, исходит из учения, по которому все в природе устроено целесообразно и всякое развитие является осуществлением заранее predetermined целей. Википедия (электронная энциклопедия) определяет **КРЕАЦИОНИЗМ** (от лат. *creatio*, род. п. *creationis* — творение) как теологическую и мировоззренческую концепцию, в рамках которой основные формы органического мира (жизнь), человечество, планета Земля, а также мир в целом, рассматриваются как непосредственно созданные Творцом или Богом.

Вторая, так называемая теория эволюции, появившаяся сравнительно недавно, утверждает, что человек *никем не сотворен*, а появился как вид в процессе длительного процесса эволюции материи, всего живого и даже неживого. Согласно этой теории, эволюционным предшественником человека была обезьяна.

Согласитесь, что вам не безразлично от кого Вы унаследовали свои качества – от Бога или от обезьяны.

Точнее было бы сказать, что на происхождение человека существуют две основные мировоззренческие концепции – атеистическая и религиозная, так как среди верующих ученых и теологов есть немало и тех, кто пытается

примиришь эти две концепции, признавая Бога в качестве первопричины эволюции, И даже те, кто впервые слышит эти научные термины, придерживаются одной из них.

Разумеется, есть немало и других концепций, но большинство из них, в конечном итоге, сводятся к одной из этих двух. В частности, популярны многочисленные версии о родителях - пришельцах, которые рассматриваются в рамках **паранаучной теории внешнего вмешательства (ТВВ)**. Согласно этой теории, появление людей на Земле, так или иначе, связано с деятельностью иных цивилизаций. В простейшем варианте ТВВ считает людей прямыми потомками инопланетян, высадившихся на Землю в доисторическое время.

Более сложные варианты ТВВ предполагают:

- скрещивание иномирян с предками людей;
- порождение человека разумного методами генной инженерии;
- создание первых людей гомункулярным способом;
- управление эволюционным развитием земной жизни силами внеземного сверхразума;
- эволюционное развитие земной жизни и разума по программе, изначально заложенной внеземным сверхразумом и др.

ТВВ нередко использует те же мифы, которые используются и креационистами, заявляя, что боги наших древних предков были не кем иными, как пришельцами с других планет.

5.2.1.1. Креационизм (от лат. «созидание»), как теория о сотворении мира Богом (богами) из ничего, сложился в эпоху античности и получил развитие в Средневековье. Но основные его постулаты существовали в верованиях людей задолго до этого времени. Основу креационистской теории составляет **библейское и мифологическое изложение истории происхождения мира и человека. Все народы мира, на всех этапах своего развития, верили в божественное происхождение человека как в акт Творения.** Эта теория не потеряла своей актуальности и сегодня. Самые древние сведения о родословии мы находим в священных книгах, мифах, древнеегипетских источниках.

Древние греки и египтяне утверждали, что первое поколение людей на земле создали боги и, что до появления человеческого рода существовал род и родословие богов.

Египетский верховный жрец Манефон (2-я половина 4 - начало 3 вв. до нашей эры), обладавший древними папирусными текстами храмов Гелиополя и тайным знанием своих предшественников, написал трехтомную историю Египта на греческом языке, в которой поименно описал 30 династий правителей Древнего, Среднего и Нового царств за более чем 30 тысячный период времени. По утверждению верховного жреца, 12 300 лет Египтом правили семь великих богов: Птах — 9000 лет, Ра — 1000 лет, Шу — 700 лет, Геб — 500 лет, Осирис — 450 лет, Сет — 350 лет, Гор — 300 лет. Затем было двенадцать божественных правителей, в том числе Тот, и Маат,

и правили они 1570 лет. А после них - 30 полубогов, правивших 3650 лет. Лишь после правления полубогов, Египтом стали управлять фараоны. Сущность фараона была земной и одновременно божественной, поэтому он являлся для египтян посредником между ними и богами.

В греческой мифологии, одной из самых древних и обширных, и уж точно, – самых увлекательных в мире, утверждалось то же – родословию людей предшествовало родословие создавших их богов. Для кого - то эти мифы кажутся сказкой, для кого - то – кладезем тайной мудрости, для кого-то историей. Откройте «Илиаду» и «Одиссея» Гомера, «Метаморфозы» Овидия, «Теогонию» (Происхождение богов) Гесиода и с глубоким уважением, как и подобает потомкам, почитайте, что расскажут нам эти гении, которые на тысячи лет были ближе к истокам человечества, чем мы.

Но, между христианством, другими монотеистическими мировыми религиями и, так называемыми, язычниками существуют и различия. Мифы полны примеров создания всемогущими богами людей из чего угодно - камней, цветков, муравьев и т.п. Знатнейшие фиванские греческие роды возводили своё происхождение к «выросшим из зубов дракона» спартам («посеянным»), а афинские – к «змеевидному» родоначальнику Кекропу и т.д.

Но, еще больше примеров вступления богов и богинь, с созданными ими смертными людьми, в половую связь, от которой рождались полубоги – полулюди. Именно из числа полубогов, согласно мифам, появились первые правители на земле - фараоны, цари, первые целители, жрецы и т.п. Одной из главных их ролей оставалась роль родоначальников человечества.

Родословная всех греческих богов, которую впервые представил общественности в 2009 году генеалог – любитель, австрийский служащий Дитер Мачек (Dieter Masek), потративший на эту гигантскую работу 33 года своей жизни, **насчитывает в общей сложности 7686 имен, из которых собственно богов и героев – 5639, а 2047 имен – известные в Греции люди, которые вели от них свое происхождение.** Среди этих 2047 вполне реальных исторических личностей, которые вели свое происхождение от греческих «героев – полубогов», остались вполне реальные потомки. Когда, в конце VI – начале V века до н.э., в греческой литературе появились истории отдельных полисов, которые содержали генеалогические сведения представителей правивших в них родов, как и в более древнее время, в качестве своего родоначальника они называли, как правило, того или иного бога из греческого пантеона. **Гекатей Милетский**, (греч. Ἑκαταῖος, лат. *Hecataeus*, прим. 550 — 490 до н. э.) — **древнегреческий историк**, прямой предшественник «отца истории» Геродота, был первым, кто в своих «Генеалогиях», связал родословия некоторых знаменитых греков с историческими событиями. Он и сам возводил свое происхождение к богам. По утверждению Геродота (между 490 и 480 — ок. 425 до н. э.): «все члены фратрии Гекатея, признавали одного и того же бога своим родоначальником в шестнадцатом колене» (...), т.е. относили появление своего рода ко временам Троянской войны. Эней, сын смертного и богини Афродиты (в римской мифологии – Венеры), считался, например, не

только героем Троянской войны, но и основателем древних городов Лация (древней провинции нынешней Италии), в том числе Рима (римляне называли себя «энеадами»). **Юрий Цезарь** (100 - 44 до н.э.), родившийся через X веков (или через 40 поколений) после Троянских событий, считал **Енея** основоположником своего рода, **рода Тиберия - Юлиев-Клавдиев**. И среди наших современников есть представители родов, по их убеждению, порожденных древнегреческими «полу - богами».

Согласно Библии нашего Первопредка – Адама, а из его ребра – жену его Еву, создал один и единственный Бог. Адам и Ева - первая в истории человечества семья, венчанная самим Богом. Адам и Ева - это Начало человеческого родословия, но еще не само родословие. Родословие, как мы уже говорили, должно состоять, как минимум из двух поколений. Человеческое родословие начинается с рождения, с первого воспроизводства человека. Но в Библии, лишь после Божьего проклятия и изгнания из рая, впервые говорится о деторождении: «Адам познал Еву, жену свою; и она зачала, и родила Каина, и сказала: приобрела я человека от Господа. И еще родила брата его Авеля... И познал Адам еще жену свою, и она родила сына, и нарекла ему имя: Сиф; потому что, *говорила она*, Бог положил мне другое семя, вместо Авеля, которого убил Каин» (Быт. 4; 1,2,25).

Библию, без преувеличения, можно назвать первой книгой по генеалогии. В ней поименно представлены представители первых десяти поколений человечества:

Адам (800; 935) – Сиф (105; 912) – Енос (90; 905) – Каинан (70; 910) – Малелеил (65; 895) – Иаред (162; 962) – Енох (65; 365) – Мафусал (187; 969) – Ламех (182; 595) – Ной.

В скобках указан возраст отца при рождении своего сына, и возраст (вторая цифра), в котором этот отец умер. Мы видим, что родословие Адама ведется только через Сифа, игнорируя ветвь Каина. Родословие Каина из 7 поколений его потомков приводится отдельно (Быт.4; 17- 22). Бог проклял его. Он сказал ему: «**что ты сделал? Голос крови брата твоего вопиет ко Мне от земли. И ныне проклят ты от земли, которая отверзла уста свои принять кровь брата твоего от руки твоей. Когда ты будешь возделывать землю, она не станет более давать силы своей для тебя;**» (Быт.4;10,11,12). В родословии Адама игнорируются и другие его дети, внуки и т.д., а это значит, что христианство отдает приоритет духовному наследованию перед кровным.

Когда Бог убедился, что потомки Адама не следуют Его замыслу, их жизнь потеряла для Него смысл: «**И увидел Господь, что велико развращение человеков на земле, и что все мысли и помышления сердца их были зло во всякое время. И раскаялся Господь, что создал человека на земле, и восскорбел в сердце Своем. И сказал Господь: истреблю с лица земли человеков, которых Я сотворил,...ибо Я раскаялся, что создал их. Ной же обрел благодать пред очами**

Господа...Ной был человек праведный и непорочный в роде своем; Ной ходил перед Богом» (Быт. 6; 5-9).

Только чете праведного Ноя и троим ее сыновьям: **Симу, Хаму и Иафету** с супругами, Бог доверил продолжать род человеческий. **«Сии трое были сыновья Ноевы, и от них населилась вся земля» (Быт.9; 19).** От сыновей Ноя, согласно Библии, появились все древние народы мира. **Например, один из сыновей Иафета - Иаван – стал родоначальником племени ионян и вообще греков. То есть греки появились в третьем поколении людей, после потопа [Библия, Быт. X, 2, 4; БЭ, 2005]. Кстати, и генетические исследования, свидетельствуют о том, что у греков преобладает гаплогруппа E, отстоящая от «Генетического Адама» на 3 «ступени».**

5.2.1.2. Эволюционистская теория происхождения человека

Эволюционистская теория является наиболее распространенной в современном научном сообществе. **Она, как мы уже говорили, противостоит теологической теории о божественном творении человека и человеческого рода.**

Согласно этой теории все разнообразие жизни на Земле сформировалось путем постепенной эволюции – наследственного изменения свойств живых организмов. Под разнообразием жизни понимается разнообразие ее видов, существующее в природе, общая численность которых составляет несколько миллионов.

В несколько упрощенном виде, эта теория объясняет появление человека на земле следующим образом. Со времен возникновения жизни на Земле, количество существовавших когда-либо ее видов, было в 50—100 раз больше, чем сегодня. Все ныне существующие и вымершие виды, имели предков, которые дали им начало, которые, в свою очередь, имели общего предка. Так, например, общий предок всех людей, назовем его Адам, как вид, имел общего предка с видом обезьян. Это был, похожий на обезьяну тип, естественно, «не человек», который жил на Земле несколько миллионов лет назад. В процессе эволюции, из этого типа по одной ветви развития появился человек, по другой – обезьяна. У этого типа был, в свою очередь, общий предок с другими, близкими ему типами. Общий предок организмов, принадлежащих к одному классу, например рыб, земноводных, рептилий, жил сотни миллионов лет назад. Около миллиарда лет назад существовал общий предок основных типов животных (червей, моллюсков, членистоногих, хордовых). А в безумно далеком прошлом, почти 4 миллиарда лет назад, жил на Земле общий предок всех живых организмов. Кроме этого общего предка тогда жило множество и других организмов, но их потомки вымерли по тем или иным причинам. Все мы, согласно эволюционистам, – бактерии, водоросли, растения, грибы, животные, человеки – являемся потомками единственного общего предка. Все многообразие форм современных организмов возникло под действием таких

факторов эволюции как мутационный процесс, дрейф генов, миграция, изоляция и естественный отбор во всех его формах. Корни древа человеческого рода они углубляют не до ПЕРВОГО ЧЕЛОВЕКА, а до самого первого живого существа, возникшего на Земле. Если креационисты говорят о неизменности созданных Богом видов («родов») живых существ, в том числе особого вида – человека, что изменения происходят только внутри видов, то эволюционисты утверждают о эволюционном переходе одних видов в другие.

Чарльз Дарвин (1809-1882), родоначальник этой теории и «дарвинисты» считают очевидным, что человек произошел от высших приматов — человекоподобных существ путем постепенного видоизменения под влиянием внешних факторов и естественного отбора. После Дарвина было проведено много новых исследований, возникли новые теории эволюции, но суть их не изменилась. Согласно современной классификации, принятой в теории эволюции: «Человек относится к типу хордовые, подтипу позвоночные, классу млекопитающие, подклассу плацентарные, отряду приматы, подотряду высшие обезьяны, семейству человекообразные, роду люди».

По данным археологии (и близкой к ней палеоантропологии) формы живых существ, напоминающие человека, появились в разных районах Земли приблизительно два миллиона лет назад. Это были различные расовые типы вида Хомо Эректус («Homo Erectus»), «человек прямоходящий», настойчиво называемый эволюционистами «предком человека». Этот вид населял Европу, Африку, Китай и Австралию. Тем не менее, современная генетика не находит никаких доказательств того, что современный человек происходит от какого-либо из типов хомо эректус. Сам по себе факт их существования не говорит о том, что современный человек - Homo sapiens («человек разумный») происходят именно от них, подобно тому, что факт существования в прошлом динозавров еще не доказывает происхождения от них современных животных.

Эволюционисты оперируют разнообразным арсеналом доказательств: палеонтологических, археологических, биологических, генетических, культурных, психологических и т.д. Однако многие из этих доказательств могут трактоваться неоднозначно, что позволяет противникам эволюционной теории оспаривать её. В этот спор включились и генетики.

5.2.1.3. Генетики о нашем Первопредке. «Митохондриальная Ева» и «Y-хромосомный Адам»

В себя, как в древо поколений верую.

Глаза в себя опустим, в наши гены.

.....

Прислушаемся к генам, в нас томящимся,

Мы вместе с ними, спотыкаясь, тащимся.

Евгений Евтушенко («Гены»)

Последние несколько десятков лет в спор с палеонтологами и теологами по проблемам эволюции человека оказались вовлечены палеогенетики. И быстро стали признанными лидерами в разрешении этого спора. Они, например, не только доказали, что все ныне живущие на планете люди, произошли от одного мужчины и одной женщины, но и просчитали место и время существования этих прародителей. Это, так называемые «митохондриальная Ева» и «Y-хромосомный Адам».

Каждый вид растений и животных имеет в своих клетках определенное число хромосом - носителей наследственности. У человека каждая клетка содержит ровно 46 хромосом. Поэтому генетики, в отличие от палеонтологов легко могут отличить человека от «нечеловека». У курицы и собаки их — по 78, у лошади — 66, у карпа — 104. У растений их значительно меньше: у малины — 14, у репы — 18. А у шимпанзе, например, 48 хромосом, потому «паспорт человека» генетики ей не выдадут. Гибридизация возможна только при почти полном соответствии геномов обоих производителей. Если бы даже человек с его 46 хромосомами и обезьяна с её 48 могли дать гибрид, то у него будет 47 хромосом. Нечётный набор хромосом не способен к воспроизводству. Поэтому от лошади, с её 64 хромосомами, и осла, с его 62 хромосомами, рождается стерильный мул. Хромосомные аномалии при зачатии у человеческой пары (например 47 хромосомный плод), сопровождаются самопроизвольным абортom или серьезными заболеваниями новорожденного (аутизм и др.). Генетикам удалось исследовать костный материал ископаемых неандертальцев, по версии эволюционистов, одного из самых важных предков человека, и определить, что у них было 44 или 48 (как, например, у шимпанзе) хромосом. Они не были «человеками»...

Хромосомы всегда пары (23 пары). 22 из этих пар – соматические и только одна пара – половая. **Половые хромосомы (23-я пара), определяют принадлежность к женскому или мужскому полу.** В отличие от соматических, они одинаковы у женщин и не одинаковы у мужчин. У женщин они представлены парой одинаковых, так называемых X-хромосом (XX), а у мужчин — одной X- и одной Y-хромосомой (XY), от наличия или отсутствия которой при зачатии зависит, будет ребенок мальчиком или девочкой. Если генотип XX, рождается девочка, а если XY - мальчик. От мамы (через её яйцеклетку) ребёнок всегда получает X-хромосому, а от папы - или X или Y (половина сперматозоидов несёт X, а половина - Y). Поэтому **пол ребёнка зависит от папы.**

Важная особенность Y-хромосомы — непарность: она единственная хромосома человеческого генома, не имеющая пары. В обычных, парных хромосомах, в каждом поколении гены перемешиваются благодаря тому, что хромосомы обмениваются своими частями (рекомбинируют). Если в такой хромосоме возникает мутация (изменение генотипа, происходящее под влиянием внешней или внутренней среды), то в результате рекомбинации она может перейти в пару этой хромосомы, т.е. потеряться. Но одинокой Y-

хромосоме не с кем обмениваться генами, поэтому в ней любые изменения сохраняются в течение неограниченного времени.

Оказалось, что этот кусочек наследственного вещества таит в себе немало неожиданных возможностей для генеалогических исследований. **Y-хромосома передается по отцовской линии, т.е. исключительно от отца к сыну.** Поэтому, маркируя эту хромосому, т. е. пометив ее каким-либо образом, теоретически можно отследить ее происхождение по мужской линии до далеких предков. Маркерами Y-хромосомы служат ее мутации, возникающие в разное время и в разных географических регионах.

Каждый мужчина несет в своей Y-хромосоме генетическую память в виде всех тех мутаций, которые возникали у всех его прямых предков по мужской линии, вплоть до самого древнего из них. Эти особенности «мужской хромосомы» могут играть роль своего рода исторических («архивных») документов, которые, в свою очередь, могут служить изучению степени родства между людьми, древних миграций народов и даже генетической истории человечества.

Изучая мутации Y-хромосомы, генетики смогли совершить увлекательное путешествие вглубь времен — проследить весь путь от современного человека до его далекого предка. Проанализировав множество образцов ДНК, взятых у мужчин всех рас и со всех континентов, в 2000 г. группа американских исследователей построила генеалогическое древо для Y-хромосом всего человечества. Оказалось, что «посажено» оно в Африке.

Как показала датировка, человек, от которого все ныне живущие мужчины получили свою Y-хромосому и к которому сошлись бы генеалогические деревья всех мужчин на планете, имел они документы о всех их предках по мужской линии, жил в Африке около 100—120 тыс. лет назад.

Общего предка Y-хромосомного генома всех ныне живущих мужчин назвали Y-хромосомным Адамом.

Подобные возможности генетики открыли и для исследований родословия человеческого рода по женской линии. Их предоставляет изменчивость так называемой митохондриальной ДНК (мтДНК).

Митохондрии, в отличие от прочих органоидов клетки, наследуются исключительно по женской линии. Когда происходит слияние сперматозоида и яйцеклетки в процессе оплодотворения, митохондрии спермия разрушаются в цитоплазме яйцеклетки. Таким образом зародыш получает свои митохондрии именно от матери, из ее яйцеклетки. Это обстоятельство позволяет следить за предками индивидуума по материнской линии. Каждый из нас получил митохондрии от своей матери, она - от своей, а та - от своей... и так далее. Выстраивается линия родства - генетическая генеалогия, позволяющая заглянуть, как и с помощью Y-хромосомы, в отдаленное прошлое. Кроме того, мтДНК накапливает нейтральные мутации с постоянной скоростью. Это означает, что мтДНК ведет себя, как своего рода «митохондриальные часы». У митохондриальной

ДНК есть и еще одна особенность - она не рекомбинирует, следовательно, все различия нуклеотидного состава возникают исключительно вследствие мутаций. Осознав наличие у любого обитателя Земли этого удивительного хронометра, ученые Калифорнийского университета в Беркли, провели анализ генеалогии человека. Были собраны образцы 182 различных типов мтДНК, полученных от 241 индивидуума, куда вошли представители всех рас 42 национальностей.

Проведя сравнительный анализ мтДНК, они построили генеалогическое древо, которое четко свидетельствовало о наличии наибольшей дифференциации митохондриальных генов в Африке. Более того, **все современное человечество ведет свое происхождение от одной женщины, «митохондриальной Евы», некогда обитавшей в восточной Африке**, поскольку все исследованные образцы мтДНК можно возвести к единой исходной нуклеотидной последовательности.

Правда, надо сказать, что генетики не утверждают, что «Ева» (как и «Адам») была в ту пору единственной женщиной на Земле. Проведенное математическое моделирование показало, что эффективный размер популяции (т.е. количество мужчин и женщин, способных оставить потомство) в то время составлял не менее **10 тысяч человек. Но и из всего этого числа выжили гены только «Евы». То же самое и с «Y-хромосомным Адамом». Он вовсе не генеалогический «Адам», а лишь тот единственный мужчина в истории и родословии человечества, чьи гены и нисходящее родословие сохранилось.**

Зная скорость мутирования, американские ученые (а позже, и европейские) определили и примерное время, когда жила **«Митохондриальная Ева» - приблизительно 150 тысяч лет назад.**

х х х

Характерно, что в отстаивании своей точки зрения, достижения современной генетики с одинаковым успехом используют как креационисты, так и эволюционисты...

Современная наука, в том числе генетика, несмотря на очевидные успехи, тем не менее, еще не готова ответить на вопросы о природе и происхождении человека, в частности, каким образом и почему жизнь появилась; почему она усложнялась; что способствовало ее усложнению; каким образом из аминокислот, нуклеотидов и другого материала получилась такая сложная функционирующая система, почему очень просто устроенные организмы в ходе эволюции все более и более усложняли свою структуру и т.д. Эти и подобные «вечные» вопросы лишь обсуждаются в теории эволюции. Есть лишь те или иные научные версии.

Попытки генетиков, как и физиков (астрофизиков), математиков, представителей других наук, объяснить видимый и невидимый мир, всегда

ограничены предметом этих наук и самим научным методом. Наука пока не добилась почти никаких успехов в понимании человека и общества на основе математических уравнений, биологических или иных исследований. В тот самый момент, когда кто-то сказал свое «последнее слово» в той или иной науке, всегда выясняется, что это «слово» лишь приоткрыло новый слой непознанного. Опыт научил ученых, что доминирующие теории могут изменяться самым непредсказуемым образом, а прошлые фундаментальные достижения науки нередко приходится отвергать как ложные. А значит, в любой момент надо быть готовым, что на смену современной концепции происхождения человека, придет радикально новая, еще более плодотворная. Кроме того, как всякая теоретическая модель, она не подлежит проверке, так как не содержит фактических данных и сводится, по существу, к вере: хочешь – верь в нее, хочешь – не верь (кстати, слово «антрополог» у древних греков, до появления у них такой дисциплины, означало «сплетник»...). Признание любой из описанных двух теорий (креационистской и эволюционистской), как единственно истинной, предполагает лишь веру в одну из них, либо в обе сразу.

Культурный человек хочет знать, кому он обязан своим «первородением», чтобы лучше разобраться в природе собственного «Я», понять свою роль в цепочке своего родословия. Связывает ли наше происхождение нас определенными обязательствами перед нашими предками, перед природой, перед потомками и их будущим, перед Богом? Чем мы обязаны в своей жизни своим предкам (разумеется, кроме имущества, доставшегося в наследство)? **Сохраняются ли какие то связи между кровными родственниками после смерти? Или – «прошлое учит лишь тому, что ничему не учит», «забуди прошлое – живи настоящим» по принципу: «нам все по барабану» и «после нас - хоть потоп»?!** и т.п.,

Поэтому, каждый мыслящий человек должен определиться: Кого он видит в НАЧАЛЕ НАЧАЛ своего рода, Кто (или что) залегает в самых древних глубинах его генотипа?!

5.3.0. Живые и умершие в нашем родословии

Можно сказать, что чем древнее эпоха жизни человечества, тем в большей степени почитались предки. У многих древних народов, это был своего рода **культ предков**. Он восходит к еще более древнему культу мертвых, особенно почитавшемуся в Древнем Египте.

5.3.1. Древний культ предков

Распространенным было представление, что жизнь членов семьи, рода, племени связаны с потусторонней жизнью их предков, что они зависят друг от друга. Умершие контролируют поведение своих живых

соплеменников, покровительствуют им, либо карают за соблюдение или несоблюдение традиций, обычаев.

В то же время они сами нуждаются во внимании и даже...питании. Поэтому, с ними погребали предметы, признаваемые для них необходимыми за гробом, на могилу приносили еду и питье. При этом произносились известные формулы, приглашающие покойника есть и пить, в полной уверенности, что он их слышит и все это потребит. Электра, героиня трагедии Эсхила, поливает вином землю со словами: «Питье проникло в землю, мой отец получил его» (и сегодня можно наблюдать на кладбище подобное поведение «поминающих»).

Члены рода отличали своего божественного предка – основателя рода, от духов остальных предков. И почитание выражалось прежде всего – Ему, своему главному предку, своему божественному родоначальнику.

Родовому божеству приносились жертвы. Древнегреческий философ, биограф, писатель - моралист Плутáрх из Херонéи (др.-греч. Πλούταρχος) (ок. 45 — ок. 127), побывавший во многих странах, писал: «Обойдите вы всю землю, вы увидите селения, где нет никаких законов, увидите людей, которые не знают, что такое деньги; встретите города без укреплений, целые племена, не имеющие жилищ, но нигде вы не найдете страны или народа, среди которых не строились бы алтари и жертвенники, где не сжигались бы жертвы и не возносились бы молитвы к небу».

Самой древней формой жертвы, более старой, чем жертва плодами земледелия, была жертва человека и животного, мясо и кровь которого, по убеждению верующих поедались ими совместно с богом. Кровь жертвенного животного позже заменило вино. Но, и в более поздний период, по «требованию богов», озвученному служителем культа, а это случалось, когда племя или город постигала беда, в жертву могли принести и человека...

Важно было, чтобы каждый участник получал свою долю в трапезе. Сила общественной жертвенной трапезы таилась в очень древних представлениях о значении совместной еды и питья. С кем-нибудь есть и пить было одновременно символом и подтверждением социальной и кровной общности, принятием взаимных обязательств, своего рода договором.

У древних греков существовали такие обороты речи, как «резать клятвы», «резать договоры», которые произошли от обычая жертвоприношения и разделения жертвы на части в качестве способа придать клятве или договору формальную силу. Например, когда Агамемнон собирался повести греков против Трои, прорицатель Калхас заклал борова на городской площади и разрезал его на две части, положив одну к западу, а другую - к востоку. Затем каждый воин с обнаженным мечом в руке проходил между обеими частями борова, причем лезвие его меча смачивалось кровью животного... Подобные обряды существовали также у

скифов, племен Африки и Индии. Так заключался и **брачный союз - завет между мужчиной, женщиной. Это был одновременно и завет с Богом.**

Праздничное жертвоприношение было подчеркиванием общности членов рода со своим божеством, их создателем и **сопровождалось ритуальными песнями, танцами, жестами, музыкой.**

Часть жертвы, предназначенная богу, сжигалась на алтаре, а остальное мясо жарилось и подалось тут же. Это был праздничный пир «своих», так как согласно древнему обычаю, совместно есть могут только соплеменники. Эти обычаи и теперь еще в силе, например, у арабов в пустыне. Кто разделил пищу с бедуином или выпил глоток его молока, может рассчитывать на его защиту и помощь, как его родственник.

Умершие предки служили посредниками между членами рода, племени и их божественным Родоначальником. Им тоже приносились жертвы. Если потомки переставали совершать жертвоприношения духам предков, последние покидали свое мирное жилище, начинали скитаться и беспокоить живых. Из блаженных и благосклонных они становились несчастными, злыми гениями, посылая на людей болезни и поражая почву бесплодием. Только возобновление жертв, возвращало их в могилу.

Греки верили, что, когда умрут, их души отправятся в царство мертвых, подземный мир Аида. Чрезвычайно важно было увериться в том, что душа умершего достигла подземного царства. **А без надлежащих похорон его потерянная душа будет вечно блуждать по земле, не зная покоя и насылая на живых беды и болезни.**

Тщательное соблюдение похоронного обряда считалось священным долгом. Если похоронный обряд не совершён или совершён небрежно, душа умершего не воссоединится в потустороннем мире с душами предков и не будет покровительствовать своим живым родственникам. Был случай, когда афиняне приговорили к смерти своих полководцев, выигравших битву при Аргинузах в 406 году до н. э., за то, что они не собрали (из-за сильной бури) тела погибших воинов и не похоронили их согласно обычаю.

Греки верили, что души умерших (впрочем, и живых) находят покой только на родной земле. Если человек умер вдали от родного селения, родственники прилагают все усилия, чтобы перенести останки умершего и захоронить их на родовом кладбище. **Одиссей, прежде, чем отправиться после Троянской войны на родину, посещает поле боя, усеянное трупами, и трижды окликает каждого из убитых по имени (так требовал обычай), чтобы их души последовали за ним.** Корабль у греков считался частью их родной земли. В дальних морских походах, на корме корабля можно было приносить жертвы «родному» городскому божеству. Потому, и души, погибших у стен Трои соплеменников, могли чувствовать себя на борту «как дома»... **На родине им будет сооружена пустая могила, «холм гробовой»- так называемый «кенотаф», воздвигавшийся, по**

обычаю, умершим на чужбине и непогребенным. (см. Гомер. «Илиада», стихи 64 -65. Песнь 9.)

Древние греки и хоронили тело, но в те времена чаще сжигали, а кости помещали в специальные урны. Гомер образно описал детали этого ритуала, на примере похорон Патрокла, друга Ахилла (кстати, археологи нашли остатки храма Ахилла на острове Змеином, в нашей Одесской области):

«Во сне Ахиллу явилась тень Патрокла и молила скорее совершить над телом погребальные обряды, чтобы могла успокоиться душа его в царстве Аида. Заповедал Патрокл похоронить его кости в той могиле, в которой будет похоронен и Ахилл. В одной урне, данной богиней Фетидой, должен был быть положен прах Ахилла и Патрокла. ..Проснулся Ахилл и снова громко стал оплакивать друга. Плакали с ним и все мирмидоняне. ...Рано утром Агамемнон послал на склон высокой Иды греков за дровами для погребального костра. Исполнили приказание царя греки и воздвигли на берегу моря высокий костер. В торжественном шествии мирмидоняне вынесли труп Патрокла, покрыв его своими срезанными волосами, и положили на костер. Срезал Ахилл и свои волосы, которые посвящены были речному богу Сперхею, если бы было суждено вернуться герою на родину; теперь же вложил он их в руки Патрокла. Затем по просьбе Ахилла отпустил Агамемнон всех воинов к кораблям, у костра же остались одни вожди греков. Множество овец и волов заклали в честь Патрокла, а их жиром покрыли все его тело; расставили также вокруг лежа с телом сосуда с медом и маслом. Убили четырех коней и двух псов. На костер положили и трупы двенадцати троянских юношей, которых своими руками убил Ахилл. Труп же Гектора лежал у костра. Его охраняла богиня Афродита, умастив его благовонным маслом, а бог Аполлон распростер над ним облако, чтобы палящие лучи солнца не иссушили трупа Гектора.

Когда все для похорон было готово, Ахилл поджег костер, ..Всю ночь высоко вздымалось пламя на костре. Ахилл же, черпая двудонным кубком вино, совершал возлияние, призывая душу Патрокла. К утру громадный костер догорел и стал потухать. .. Угасили по просьбе Ахилла вожди тлеющие угли костра вином, собрали кости Патрокла и положили их в золотую урну. Затем сооружен был сруб, в него поставлена урна, а над срубом насыпали высокий могильный курган. ...».

После похорон Ахилл устроил в честь умершего пышные погребальные игры (бег на колесницах, кулачный бой, борьба, быстрый бег, бой в вооружении, метание тяжелого диска, стрельба из лука, метание копья).

Позже погиб и сам Ахилл. В «Одиссее» Гомер рассказывает о «визите» своего героя, по пути на родину, в царство Аида, где он встретил и Ахилла...

« ... Одиссей, преодолев страх, спустился в царство мертвых, на краю света, в стране вечной ночи (ему надо было встретиться там с вещим Тиресием, который, даже пребывая под землей, все знал о том, что происходит на земле). Души мертвых в нем бесплотны, бесчувственны и бездумны, но, выпив жертвенной крови, обретают речь и разум. На пороге царства мертвых Одиссей зарезал в жертву черного барана и черную овцу; души мертвых слетались на запах крови, но Одиссей отгонял их мечом, пока перед ним не предстал вещий Тиресий. Испив крови, он сказал: «Беды ваши — за обиду Посейдону; спасение ваше — если не обидите еще и

Солнце-Гелиоса; если же обидите — ты вернешься в Итаку, но один, на чужом корабле и нескоро. Дом твой разоряют женихи Пенелопы; но ты их осилишь, и будет долгое царство и мирная старость». После этого Одиссей допустил к жертвенной крови и других призраков. Тень его матери рассказала, как умерла она от тоски по сыну; он хотел обнять ее, но под руками его был только пустой воздух. Агамемнон рассказал, как погиб он от своей жены: «Будь, Одиссей, осторожен, на жен полагаться опасно». Ахилл сказал ему: «Лучше мне быть батраком на земле, чем царем между мертвых». Только Аякс не сказал ничего, не простив, что Одиссею, а не ему достались доспехи Ахилла. Издали видел Одиссей и адского судью Миноса, и Вечно казнимых гордеца Тантала, хитреца Сизифа, наглеца Тития; но тут ужас охватил его, и он поспешил прочь, к белому свету...».

Культ предков тесно связывал живущих с умершими, регламентировал их поведение, давал знание о поколениях умерших родственников, т.е. о родословии. Это знание помогало, кстати, кроме прочего, избегать кровосмесительных браков.

Обычай знать своих предков во многих поколениях, в форме императивного требования, сохранился во многих народах до наших дней. В Китае, например, культ предков, соединившись с учением их древнего мыслителя и философа **Конфуция** (ок. 551 – 479 до н. э., сыграл огромную роль в формировании менталитета нации. Несмотря на социальные потрясения, которые они пережили в связи с культом Мао, «культурной революцией» и т.п., многие китайские семьи сохраняют в своем родословии поименную память до 40 поколений своих предков!

Средоточием культа становится принцип **“сыновней почтительности”**. Его суть заключена в максиме: **«Служить родителям»**. Добродетельный сын — от простолюдина до императора — посвящает свою жизнь служению родителям при их жизни и после смерти. Устойчивость такой вертикали является залогом должного устройства и социального порядка в государстве, объединяющем отдельные семьи в единую огромную семью. Так конфуцианство преобразовало религиозный культ в социальную доктрину.

Почтение к родителям затмило все иные отношения в китайском обществе. Китайское письменное наследие — от мифов, легенд, поэм и драм до династических историй и официальных документов — переполнено назидательными сюжетами, воспевающими сыновнюю почтительность. Священная обязанность почтительного сына — должным образом упокоить бренное тело родителя. Похоронные обряды и церемонии подробнейшим образом изложены в канонической **“Книге установлений”** и неукоснительно исполнялись в традиционном китайском обществе. Сыновья почтительность есть постоянная доминанта китайской этики и этнопсихологии.

Судя по тем огромным успехам, которые демонстрирует Китай последние годы, китайский менталитет сыграл в этом немалую роль. Китаец сегодня, может верить в богов или открыто проявлять неверие - никто не обращает на это особого внимания. Но, стоит только кому-нибудь проявить небрежность в поклонении предкам, и все, начиная от родственников и

соседей, обрушиваются на него с негодованием. Конечно, современная жизнь накладывает свой отпечаток на культ предков и в Китае. Из-за скученности населения и недостатка земли для стремительно растущего жилищного и промышленного строительства, инфраструктуры, сносятся многие кладбища, а на их месте возводятся крематории. В Интернете появились сайты, предлагающие родственникам интернет услуги в поминании предков и т.п.

5.3.2. Избранники для связи с потусторонним миром.

Жертву богам, то есть родовым предкам, мог приносить только глава рода. Это вытекало из веры, что осуществляющий жертву обладает способностью, как Одиссей, посетить потусторонний мир и вступить в непосредственный контакт с духами. Позже эту функцию связи с «духом предков» стали выполнять и другие лица, наделенные богами этими и другими сверхспособностями. Такими «избранниками богов» были с одной стороны – **правители и служители культа (цари, пророки, жрецы, колдуны, шаманы и т.п.)**, с другой – **талантливые творцы** (поэты, музыканты и другие люди творческих профессий). Нередко, первые и вторые роли совмещались в одном лице.

В Древнем Египте и Древней Греции «доверенными лицами богов», посвященными в их тайны, были, прежде всего, жрецы. Именно они руководили всеми культовыми обрядами, которые сопровождали многочисленные праздники, как правило, связанные с именем того или иного бога. Они были знатоками всех тонкостей этих обрядов, включая их песенное и танцевальное сопровождение. Например, для достижения наибольшего эффекта, обряду задавался определенный музыкальный ритм, вызывавший религиозно – мистический экстаз у участников. Знание такого ритма было частью тайного знания, которым владели «посвященные». Характерен миф о боге Амфионе, своей игрой на лире заставляющем камни складываться в стены города Фивы.

Жрецы были хранителями древних знаний о видимом и невидимом мире, его происхождении, законах и ритмах существования, о происхождении человека, его душе и теле, о происхождении богов и людей. Они обладали знаниями, если говорить современными терминами, в области истории, астрономии (астрологии), математики, физики, химии, медицины, земледелия, метрологии, времяисчисления и др. Но, главная сила их влияния определялась их тайным знанием (магией) и умением применить его в обрядовых (колдовских) действиях, вводя себя в состояние транса – особое, отрешенное от реальности, состояние психики и тела человека, напоминающее безумие. Они владели искусством предвидения, заклинаний и заговоров, индивидуального и группового гипноза, телепатии, гадания, магического управления погодой.

Считалось, что **жрецы** могли серьезно влиять и **на посмертное существование человека**. Древнеегипетские жрецы, например, владели ритуальной заупокойной магией, в их обязанности входило обслуживание некрополей и гробниц. Древние **японские жрецы** главную свою задачу видели в сохранении связи настоящего с прошлым, поддержании родовых обрядов и традиций, сохранению мифологии и обычаев японского народа. Это связано с главным религиозным догматом японцев (синтоизма) о божественности императорской власти, о том, что наиболее почитаемая солнечная богиня Аматерасу является Первопредком императоров Японии. И эта божественность передается по наследству из поколения в поколение всем японцам. Большинство синтоистских жрецов до сих пор владеют мистическими секретами приведения массы людей в состояние специфического транса, когда, по убеждению верующих, становится возможным прямое общение с богами.

Из личного опыта, могу рассказать **о якутских шаманах**. В 60 годах я был приглашен на журналистскую работу в газету «Молодежь Якутии». В ходе многочисленных журналистских командировок (Якутия по территории превышает Украину в 5 раз), довелось бывать в небольших якутских улусах, где сохранились еще традиции шаманства и народного эпоса. Газета была органом Центрального Комитета комсомола республики, в которой на темы связанные с религией, понятно, допускались лишь критические публикации. Шаманизм искоренялся как «вредный пережиток феодального прошлого» всеми средствами государственного аппарата. По одному доносу с обвинением в «религиозной пропаганде» можно было запросто сесть в тюрьму. Якутский эпос разрешалось представлять лишь в его поверхностной «театральности», без его религиозной основы. Но я работал в период так называемой «хрущевской оттепели», когда наша молодежная газета позволяла себе некоторые вольности. Мы, например, **приглашали в редакцию уцелевших «олонхосутов» (исполнителей народного эпоса «Олонхо»), брали интервью у диссидентов и даже шаманов...**

Чтобы не отвлекаться от цели книги и не тратить время читателя на мои частные впечатления и весьма экзотические обстоятельства этих встреч, остановлюсь на сути.

Слово «шаман» происходит из тунгусского языка, которое означает «**возбужденное, беспокойное душевное состояние**»; сходные слова из монгольского и маньчжурского языков имеют то же значение. **Первой и важнейшей задачей шамана** является религиозно-мистическое обслуживание актуальных потребностей рода и его отдельных членов. Он лечит все болезни, в том числе, психические, предсказывает погоду, с помощью многочисленных магических формул и ритуалов, оказывает влияние на душу и тело своих соплеменников, на живую и мертвую природу, может и наколдовать болезни, умертвить врагов и т.п.

В музыкально-ритмической форме шаман дает предсказания на будущее — о погоде, болезнях, войнах и т.д. и наконец, он может спускать свою душу к мертвым в ад и таким образом поддерживать связь между

живыми и их предками. Его связи с духовной силой мироздания позволяют ему отделять свою душу от тела и летать на дальние расстояния, узнавая таким образом, что происходит в других частях мира.

Одной из главных задач шамана является **поддержание целостности и непрерывности рода**. Он оказывает помощь беременным и роженицам, указывает дни, наиболее благоприятные для зачатия и секса, помогает мужчинам усилить их мужскую силу и т.п. **Гениталии**, как символы рождения и воспроизводства рода, участвуют и в его обрядовых действиях. **Он сам обладает повышенной сексуальной силой.**

Когда возникает необходимость, он несколько дней голодает, и с помощью соответствующих духовных упражнений, сопровождаемых магическими словами песни и монотонным барабанным боем, постепенно **входит в транс** - особое состояние сознания и духа. **Барабан** - необходимый инструмент не только шаманов, но и многих других исполнителей культовых ритуалов на всех континентах. В Индии, например, рассматривают его как символ творения, поэтому танцующий Шива снабжен барабаном, а японские монахи считают возникновение и исчезновение его звуков - символом сотворения и отмирания.

В состоянии транса, шаман как бы входит в образ могучего родового предка и приобретает его необыкновенные способности - **ясновидение, телепатия** и т.д., благодаря которым он, якобы, «видит» и «слышит» то, что происходит за пределами видимого мира. Обычно это происходит на «**тотемном месте**», где по убеждению шаманов, собираются духи предков. Здесь шаман может легче войти с ними в контакт, здесь сосредоточена та защитная сила, которая охраняет все племя.

Существенным качеством шамана является способность в состоянии транса, или другом более высоком состоянии сознания, отделять душу от тела. Таким образом, его душа получает возможность посещать в пространстве и во времени удаленные места, чтобы там проводить наблюдения, или же перемещаться в древние времена, чтобы там от духов предков требовать советов по актуальным повседневным вопросам, по способам лечения в тяжелых случаях заболевания или предсказаний о будущем своего рода или племени.

С появлением христианства, роль посредников между людьми и Богом была отведена священнослужителям – епископам и священникам (**пресвитерам**). В православной Церкви **Епископы** составляют высший чин в Церкви. Они - преемники апостолов, имеющие через череду рукоположений благодатную связь с ними, а потому получают высшую степень благодати. Епископы называются еще **архиереями**, т. е. начальниками иереев (священников). Епископы могут совершать все Таинства и все церковные службы, в том числе и посвящать (рукополагать) в священнослужители, а равно освящать миро и антиминсы, что не дано священникам. По степени священства все епископы между собою равны, но старейшие и наиболее заслуженные из епископов называются **архиепископами**, столичные же епископы называются **митрополитами**, так

как столица называется по-гречески митрополией. Епископы древних столиц, как то: Иерусалима, Константинополя (Царьграда), Рима, Александрии, Антиохии, а с XVI века и русской столицы Москвы, называются **патриархами**. В помощь епископу иногда дается другой епископ, который, в таком случае, называется викарием, т. е. заместителем.

Священники, а по-гречески **иереи** или **пресвитеры**, составляют второй священный чин после епископа. Священники могут совершать, с благословения епископа, все таинства и церковные службы, кроме таинства священства и освящения мира и антиминов.

В генеалогии мы имеем дело, прежде всего с таинствами крещения и венчания. **«Церковный брак есть таинство, в котором при свободном, пред священником и Церковью обещании женихом и невестой взаимной супружеской верности, благословляется их супружеский союз, во образ духовного союза Христа с Церковью, и испрашивается им благодать чистого единения к благословенному рождению и христианскому воспитанию детей»**. Венчание подает радостную надежду, что брачный обет сохранится не до тех пор, «пока смерть разлучит», а пока смерть не соединит супругов окончательно, после всеобщего Воскресения — в Царствии Небесном.

Рождение человека в христианском браке — рождение не просто *индивида*, принадлежащего к определенному виду, но *личности*, уникального духовного существа. Появление новой человеческой души - величайшая тайна Божия. Как это происходит - никто нам не скажет. Несомненно только то, что уже в первые минуты после зачатия плод в материнской утробе - не просто комочек плоти и крови, а человеческое существо, обладающее душой, Божественной искоркой, образом Божиим. Теологи отмечают, что ключ для христианского понимания христианского таинства крещения можно найти в послании св. Павла Римской церкви. Он описывает крещение как погребение (Рим.6; 4)! Крещение связывает верующего с распятым Спасителем и иллюстрирует призыв Иисуса «нести свой крест». Этот призыв «умереть для себя» является основой христианского ученичества. Но крещение также есть символ воскресения; окрещенный человек после погружения, выходит из воды, символизируя этим получение новой жизни во Христе. Омывание символизирует и очищение от греха. Иисус говорил о своей предстоящей смерти как о «крещении».

В православной церкви существует строго придерживаемый ритуал крещения. Прежде совершения таинства крещения, священник дает имя человеку, независимо от его возраста, в честь кого-либо из Святых Православной Церкви. Имя является неотъемлемой частью крещения. Этим именем человек связан с Богом. Бывает так, что люди, крещенные в детстве одним именем, живут затем под другим именем, забывая (или не зная) первого, «крещального». Такой человек теряет связь с Богом. Чтобы ее восстановить, ему надо заново креститься и получить новое имя. В досоветские времена при крещении священник выдавал также своего рода

свидетельство о рождении и крещении. У меня сохранились такие свидетельства отца и матери, выданные им в 1912 году священником малобуялыкской Иоанно – Предтеченской церкви. Они представляют собой картонные прямоугольники размером 20x15 см. На лицевой стороне наклеена цветная репродукция соответствующего имени святого (у отца-это св. Афанасий, у матери – св. Надежда), а на обороте – текст с историей жития этого святого, внизу которой - запись о дате и месте рождения и крещения, имя окрещенного, фамилии и имени родителей и восприемников.

Обряд крещения порождает у окрещенного и его (ее) родителей ряд «духовных» родственников (**кумовья, восприемники - крестные отец и мать**).

Диаконы составляют третий, низший, священный чин. «Диакон» слово греческое и означает: служитель. Диаконы служат епископу или священнику при Богослужении и совершении таинств, но сами совершать их не могут.

5.3.3. Христианское отношение к усопшим членам рода

По христианскому учению: **У Бога все живы** (Лк. 20,38), и потому **живём ли или умираем - всегда Господни** (Рим. 4,8). Для христианина «мёртвые» не являются мёртвыми, а живыми, как и для Бога. После смерти тела, душа продолжает жить в загробном мире. Священное предание говорит, что после смерти тела, душа 40 дней проходит испытания у ангелов и бесов (**частный суд**), и поступает, в зависимости от вынесенного ей вердикта, во временное расположение Бога или Дьявола **до дня Страшного Суда**, когда ее судьба определится окончательно. Решение частного суда может изменить лишь Господь в день своего второго пришествия. Таким образом, если решение Страшного Суда относительно вечной судьбы человека необратимо (потому и страшно для грешников), то решение частного суда, относительно души человека, еще обратимо и зависит от нас, еще живущих. Мы можем, пока живы, спасти не только собственные души, но и души наших близких, ходатайствуя о них перед Богом.

У Церкви нет учения о том, как живет душа в загробном мире, но есть некоторые откровения данные Церкви святыми. Православная Церковь различает два состояния души в загробном мире: одно для праведников, другое для грешников - **рай и ад**. При этом Церковь учит, что мучения грешников в аду могут быть сняты по молитвам за них и по добрым делам, совершаемым в их память. До Страшного Суда возможны изменения в ее судьбе. Именно поэтому в Православной Церкви широко распространена практика молитвы за усопших. Но чтобы Дух Божий, живущий в Церкви, возбуждал Церковь к молитвам за них, чтобы эти молитвы были действенны, надо верить в силу этих молитв и исполнять заповеди Божии. Вера без дела мертва, а потому и не спасительна.

О состоянии души до всеобщего воскресения, Православная Церковь учит так: «Веруем, что души умерших блаженствуют или мучаются по делам своим. Разлучившись с телом, они тотчас переходят или к радости, или к печали и скорби. Впрочем, не чувствуют ни совершенного блаженства, ни совершенного мучения, ибо совершенное блаженство или совершенное мучение каждый получит после всеобщего воскресения, когда душа соединится с телом, в котором жила добродетельно или порочно» (*Послание восточных патриархов о Православной вере, член 18*).

Для христианина, в могиле духа умершего человека нет (Ин.5,28; Дан.12,2). В могиле лежит тело, ожидающее второго пришествия Христа и его Страшного Суда. Тело есть такая же равноправная часть человека, как и его душа. Более того, через тело освящается и душа человека; оно есть орган и проводник Духа Святого в его душу. Ведь во всех Таинствах Церкви получение Божьей благодати связано с воздействием на тело того, что называется «веществом» Таинства. В Таинстве крещения – это вода, в миропомазании – это миро, в Евхаристии – хлеб и вино, которые после их освящения становятся Телом и Кровью Христовыми.

Поэтому христиане верят, что не только душа человека, но и его тело – есть храм Святого Духа. «*Не знаете ли, – говорит апостол, – что тела ваши суть храм живущего в вас Святаго Духа?*» (1 Кор. 6, 19).

И хотя тело обращается в землю, из которой оно взято при сотворении человека Богом, оно продолжает существовать в тлении, как семя в земле, в ожидании второго соединения с душой в день Страшного Суда и кончины мира, после чего оно уже будет неприкосновенным для смерти телесной. Тела наших предков, лишённые «жизненного духа», тем не менее, сохраняют в себе «нечто», что позволит Господу, при их воскресении, соединить их души именно с этим, но возрожденным, телом.

Могила - это место будущего воскресения, и поэтому необходимо соблюдать ее в чистоте и порядке. Кладбища всегда почитались как места святые, так как на них похоронены христиане, освященные благодатью и таинствами Церкви, навечно соединенные своей плотью с Телом и Кровью Господа. Поэтому, по отношению людей к могилам своих умерших родных и близких, можно судить о их нравственности и духовности, а по состоянию кладбищ – о моральности и духовности общества. Внешний вид могил, кладбищ и способ захоронения, учат или святому или циничному отношению к предкам, к общечеловеческим и христианским ценностям.

Поминаение усопших состоит в искренней молитве за них и в благотворениях в их память. В Церкви - общественная молитва (особенно соединенная с принесением бескровной жертвы на литургии) совершается с Таинствами, а дома - частная, с любовью. Душа после смерти не может сама себя изменить. Но она может измениться благодаря усилиям тех, кто остался на земле и помнит о ней. Пока человек жив, он способен каяться в грехах и творить добро. После

смерти эта возможность исчезает, но остается надежда на молитвы живых. Церковь представляет перед Богом за умерших, как и за живых, не собственным именем, а именем Господа Иисуса Христа (Ин. 14: 13-14).

В Церкви есть особые дни поминовения усопших: это 3-й, 9-й, 40-й дни и годовщина, когда православный христианин должен прийти в православный Храм помолиться. Чтобы правильно помянуть усопшего в памятный день, нужно прийти в храм к началу службы и подать заупокойную записку с его именем свечнице. Записки принимаются на проскомидию, на обедню, на ектению и на панихиду.

Проскомидия - первая часть Божественной литургии. Во время нее из особых хлебцев-просфор священник извлекает маленькие частички, молясь о живых и мертвых. Впоследствии, после Причащения, эти частички будут опущены в Чашу с Кровью Христовой под молитву: «**Отмый, Господи, грехи поминавшихся зде честною Твоею Кровию и молитвами святых Твоих**». Проскомидийное поминовение считается самым действенным.

Обедня - простонародное название Божественной Литургии. Записки, поданные «на обедню», поминаются священниками, диаконами и псаломщиками в определенный момент службы перед Святым Престолом.

Ектения - поминовение во всеуслышание, его совершает диакон или священник. Записки, поданные на заупокойную ектению, впоследствии поминаются на панихиде.

Сущность **панихиды** (в переводе с греческого означает «всенощное пение») - молитвенное поминовение усопших, которые, хотя и скончались верными Христу, но не вполне отрешились от слабостей человеческой природы и унесли с собой свои грехи. Завершается панихида возгласием диакона: «**Во блаженном успении вечный покой подаждь, Господи, усопшему рабу Твоему (имя), и сотвори ему вечную память**».

Самым простым и самым распространенным способом жертвы за умершего является покупка **свечи**. В каждом храме есть **канун** - особый подсвечник в виде прямоугольного столика со множеством ячеек для свечей и небольшим распятием. Именно сюда ставят свечи с молитвой о упокоении, здесь совершаются панихиды и заочные отпевания.

В определенные Уставом дни года Церковь совершает поминовение всех от века усопших православных христиан. В церковном календаре эти дни не имеют постоянного числа, а связаны с переходящим великопостно-пасхальным циклом:

1. **Мясопустная родительская суббота** - за 8 дней до Великого Поста, перед воскресеньем, называемым «Неделя о Страшном Суде»;
2. **Родительские субботы 2, 3 и 4-й недель Великого Поста;**
3. **Троицкая родительская суббота** перед праздником Святой Троицы.

Православная Церковь, кроме того, установила еще несколько дней всеобщей молитвы за усопших:

1. Радоница (Радуница) - вторник, 8-й день после Пасхи;

2. Дмитриевская родительская суббота - суббота, ближайшая к 8-му ноября, дню памяти великомученика Димитрия Солунского..

3. Наконец, решением Архиерейского Собора Русской Православной Церкви 1994 года День Победы в Великой Отечественной войне (9-е мая) стал днем особого ежегодного поминовения усопших воинов, за веру, Отечество и народ жизнь свою положивших, и всех страдальчески погибших в годы Великой Отечественной войны.

Вечером накануне родительских суббот в храмах совершаются парастасы - заупокойные всенощные бдения, а после Литургии бывают вселенские панихиды с многократным поминовением имен усопших, указанных в заупокойных записках.

В эти дни заказывают о своих усопших близких, родных обедни или поминовение на проскомидии.

Мы поминаем в церкви своих родных и близких поименно. И этих имен тем больше, чем глубже мы проникли в свое родословие. Такое «поименное» поминание может длиться столько, сколько будет память о них среди живых. Со временем эта память сотрется и поминать эти имена будет уже некому. А о потерявших всех близких, одиноких людей, после их смерти, и вовсе поминать некому. Поэтому святая Церковь учит, чтобы мы, наряду с молитвами о наших близких, дорогих усопших и к поминовению их по именам, одновременно добавляли молитвы к Господу и об упокоении всех, когда либо умерших христиан. А также обо всех других умерших, независимо от того, крещенные они или нет. В книге «Можно ли и должно ли нам молиться в церкви за усопших инославных?», изданной Московской Духовной Академией (автор В. Соколов), сказано: «Истинное Православие дышит не «корпоративным» духом, а духом любви, милосердия и снисхождения ко всем людям, в том числе и находящимся вне Православной Церкви». Даже не зная их имен, мы должны о них молиться. Так будут молиться и о каждом из нас, когда сотрется наше имя в памяти потомков.

Для этого, Церковь особенно выделяет два дня - Субботу перед «мясопустной» неделей и Радоницу – вторник второй недели после Пасхи. Так Церковь устанавливает и старается поддержать порядок, при котором молитва о каждом православном христианине (и не только) будет непрестанно возноситься даже и тогда, когда не останется в живых никого из лично знавших его, когда забудется на земле имя его, — молитва о нем будет непрестанно возноситься, вплоть до Страшного Суда.

Слово «радоница» восходит к словам «род» и «радость», причем особое место Радоницы в годичном круге церковных праздников - сразу после Светлой пасхальной недели - как бы обязывает христиан не углубляться в переживания по поводу смерти близких, а, наоборот,

радоваться их рождению в другую жизнь - жизнь вечную. Победа над смертью, одержанная смертью и воскресением Христа, вытесняет печаль о временной разлуке с родными. Именно на Радоницу существует обычай празднования Пасхи на могилах усопших, куда приносятся крашеные яйца и другие пасхальные яства, где совершается поминальная трапеза и часть приготовленного отдается нищим на помин души. **Распространившийся в настоящее время обычай посещать кладбища в самый день Пасхи противоречит древнейшим установлениям Церкви: вплоть до девятого дня после Пасхи поминовение усопших никогда не совершается.**

Разумеется, поминать своих близких можно (и нужно) и в другие дни, а не только в определенные Церковью как обязательные.

Панихиды, заочные отпевания и любые заупокойные молитвы, кроме поминовения записок на Проскомидии, не совершаются во всех храмах в период от четверга Страстной седмицы (последняя неделя перед Пасхой) до Антипасхи (первое воскресенье после Пасхи). Очное отпевание в эти дни допускается, кроме самого праздника Пасхи. В Рождество Христово и другие двенадцатые праздники заупокойная молитва отменяется Уставом, но может совершаться по усмотрению настоятеля храма.

Православная церковь совершает память и родоначальника человечества - Адама в *«Неделю праотцев»*, во второе воскресенье перед Рождеством Христовым. Существует *«Акафист святым праотцем Адаму и Еве, прародителем рода человеческого»*.

Сам Бог велел нам, пока мы живы, заботиться о душе и могиле наших близких.

5.3.4. Общение с умершими.

Вера в активное состояние души усопших, приводит многих к мысли, что они видят и слышат нас, могут посещать нас и даже невидимо присутствовать рядом. Некоторые беседуют с ними на кладбище, как с живыми, рассказывают последние семейные новости, представляют новых членов семьи и т.п. Известны и многочисленные **факты «вызывания» духов умерших и общения с ними.**

Как относиться к этим верованиям и попыткам общения с духами?

Некромантия - это искусство общения с духами умерших людей, которые, в частности, способны приоткрыть для нас завесу будущего. Она является одной из разновидностей духовидения, называемого также заклинанием духов или спиритизмом. Несмотря на то, что теоретические основы этого искусства весьма сомнительны, оно существует с незапамятных времен, пользуется уважением у широких народных масс и позволяет достигать вполне удовлетворительных практических результатов. В дохристианских религиях, жрецы, шаманы, гадалки устанавливали связь с умершими, чтобы получить от них откровение, помощь или утешение. Эти попытки предпринимаются и в наши дни различными экстрасенсами,

магами, спиритуалистами и «просто» любителями спиритических сеансов и некоторых эзотерических практик.

Спиритизм — это вера людей, и основанная на ней практика, в возможность непосредственного общения, якобы, с душами умерших, через специальных лиц — **медиумов**, одаренных особой таинственной силой. С людьми духи вступают в контакт через различные видимые физические явления, давая ответы на их вопросы подниманием столов, различных стуков, автоматическим писанием медиума и т. д. Приемы спиритизма позволяют общаться не только с духами предков. Совершенно аналогичные ритуалы используются для контактов со всеми разновидностями нематериальных существ: с духами, демонами, гениями, лярвами, ангелами-хранителями, инкубами и суккубами и т.д. Даже более того: опытные и знающие спириты убеждены, что некоторые духи могут самовольно являться нам под видом наших предков.

Контакты духов с людьми могут быть как оккультными, так и явными. Оккультные контакты – это контакты, которые оказывают на нас влияние без нашего ведома. Явные контакты имеют место посредством письма, речи и других материальных проявлений, чаще всего чрез медиумов, которые служат посредниками в этом общении. Медиум, например, может назвать в точности вопрос, который пишут люди тайно от него во время спиритического сеанса. Через медиумов духи сообщали живым, например, такие подробности, которые знать могли только те, кто обращался к ним с вопросом. Я читал интервью с академиком Натáльей Петрóвной Бéхтеревой (1924 – 2008г.г.), директором Института мозга человека Российской академии наук, которую трудно обвинить в суеверии. В нем она упомянула о том огромном впечатлении, которое произвела на нее известная болгарская целительница Ванга, сообщившая Бехтеревой такие интимные подробности отношений Бехтеревой со своим недавно умершим мужем, которые мог передать через Вангу только он сам с того света!

Описаны тысячи случаев, когда заливающаяся слезами мать общалась со своим умершим ребенком, когда перед людьми появлялись привидения - точные копии умерших близких, похожие на них внешне и имеющих такой же голос и манеры. Дух, таким образом, совсем не есть какое-то абстрактное, неопределенное существо, которого может постичь одна лишь мысль; это реальное, вполне определенное существо, которое, в некоторых случаях, может быть оценено посредством зрения, слуха и осязания. На стадионах, где проходили спиритические сеансы, исчезали порой люди и предметы, словно растворяясь в воздухе, двигались тяжелые предметы, которые не могли сдвинуть с места сотни людей и т.п. Наука объяснить это явление не в состоянии.

Спиритизм известен в различных формах. Это - шаманство народов Севера, древние религии народов Африки, индуизм, синтоизм и т. д. На протяжении столетий люди пробовали и продолжают пробовать контактировать с духами. Делают это по разным причинам. В

большинстве случаев это забота о любимой душе, которая отошла. Когда знаешь, что ей хорошо, и она ни в чем не нуждается, легче на сердце. Эта информация, в какой-то степени успокаивает любопытство и одновременно помогает в победе страха перед смертью. Другие, завязывая контакт с духами, хотят узнать об их делах, которые прервала смерть, и которые нуждаются в окончании. Бывают и такие, которые ищут контакт с духом, чтобы узнать от него, где он спрятал свои сбережения, ценности и т.д. Обращаются к помощи духов и политики. Многие правители и государственные деятели имели при себе медиумов-консультантов: Генрих Четвертый, император Германии (1056—1106 гг.), Александр Первый, император России (1801—1825 гг.), Наполеон, Адольф Гитлер (сам являлся медиумом), Генрих Гиммлер, Уинстон Черчилль, премьер-министр Англии, Иосиф Сталин (его личным медиумом был Вольф Мессинг) и многие другие. Однако есть и «любители», которые занимаются вызыванием духов только для развлечения, не очень понимая смысл происходящего и его последствия.

Объяснить природу спиритических явлений предпринимала основательница теософского общества, долгое время сама практиковавшая спиритические сеансы, Елена Петровна Блаватская (1831 – 1899г.г.). Из убежденной сторонницы спиритизма, на склоне лет, она стала его решительным противником. Она писала: «Они (спиритуалисты) утверждают, что все эти явления производятся духами ушедших смертных, в основном их родственников, которые возвращаются на землю, по их словам, для того, чтобы общаться с теми, кого они любили или к кому были привязаны. Мы полностью отвергаем такую возможность. Мы утверждаем, что духи умерших не могут вернуться на землю, разве что в редких и исключительных случаях...» Одно из ее писем заканчивается словами: «Я клянусь навсегда покончить с подобными сеансами – они слишком опасны, а у меня нет опыта и не хватает сил, чтоб справляться с нечистыми духами, которые могут подступиться к моим друзьям во время таких собраний».

Православные христиане верят, что после смерти душа хранит память о всей своей земной жизни, помнит о тех людях, с кем она была на земле, как в хороших, так и в плохих отношениях, продолжает мыслить, желать и чувствовать, и уж никак не находится в бессознательном, наподобие сна, состоянии. Наоборот, после смерти чувства души гораздо совершеннее, чем на земле. Она уносит с собой в загробное бытие все свои склонности, привычки, как добрые, так и злые, все страсти, с которыми сроднилась на земле. В загробном мире душа бывает в общении с душами других людей, с добрыми или злыми духами, близкими ей по духу и образу жизни на земле. В потустороннем мире беспредельная пропасть, отделяющая Ад от Рая, не препятствовала, например, умершему, и попавшему в Ад, богачу не только увидеть, но и узнать Авраама и Лазаря, пребывающих в

Раю, и даже беседовать с Авраамом. Об этом поведал на страницах Св. Евангелия Сам Христос:

Некоторый человек был богат, одевался в порфиру и виссон и каждый день пиршествовал блистательно.

Был также некоторый нищий, именем Лазарь, который лежал у ворот его в струпьях и желал напиться крошками, падающими со стола богача, и псы, приходя, лизали струпья его.

Умер нищий и отнесен был Ангелами на лоно Авраамово. Умер богач, и похоронили его.

И в аде, будучи в муках, он поднял глаза свои, увидел вдали Авраама и Лазаря на лоне его и, возопив, сказал: отче Аврааме! умилосердись надо мною и пошли Лазаря, чтобы омочил конец перста своего в воде и прохладил язык мой, ибо я мучаюсь в пламени сем.

Но Авраам сказал: чадо! вспомни, что ты получил уже доброе твое в жизни твоей, а Лазарь – злое; ныне же он здесь утешается, а ты страдаешь; и сверх всего того между нами и вами утверждена великая пропасть, так что хотящие перейти отсюда к вам не могут, также и оттуда к нам не переходят.

Тогда сказал он: так прошу тебя, отче, пошли его в дом отца моего, ибо у меня пять братьев; пусть он засвидетельствует им, чтобы и они не пришли в это место мучения.

Авраам сказал ему: у них есть Моисей и пророки; пусть слушают их.

Он же сказал: нет, отче Аврааме, но если кто из мертвых придет к ним, покаются. Тогда Авраам сказал ему: если Моисея и пророков не слушают, то, если бы кто и из мертвых воскрес, не поверят (Лук. 16,19-31).

Между местом блаженства праведников и местом мучения грешников непроходимая пропасть, в полном соответствии с нравственной пропастью, разделяющей тех и других. Но окончательная участь в вечности не только добрых, но и злых духов еще не решена. И только после Страшного Суда, связь между ними навсегда оборвется, и одни люди окончательно наследуют вечное блаженство, другие – вечное мучение. Богач назван просто «некоторый человек». Он не назван по имени, не удостоился такой чести, как Лазарь или Иов, о котором было написано: «был человек в земле Уц, имя его Иов» (Иов 1:1). Он лишен имени, так как только праведных имена будут записаны в книгу жизни, а имена грешников изгладятся бесследно. Из этого можно заключить, что в вечном человеческом родословии христиан, после всеобщего воскресения, имена не всех членов рода будут сохранены в вечности. «И кто не был записан в книге жизни, тот был брошен в озеро огненное» (Откр.20:11-15).

В рассматриваемой притче, Авраам не видит необходимости в общении умерших с живыми. Богач не может явиться «с того света» в мир живых по своему желанию. «Нет никакой нужды, — говорит Авраам, — посылать его (Лазаря), — потому что у них есть Моисей и пророки, пусть слушают их».

Более того, известно, что Ветхий Завет строго запрещал такое общение. Бог предупреждает Моисея: «Когда ты войдешь в землю, которую дает тебе Господь Бог твой, тогда не научись делать мерзости, какие делали народы сии: не должен находиться у тебя проводящий сына своего или дочь свою чрез огонь, прорицатель, гадатель, ворожея, чародей, обаятель, вызывающий духов, волшебник и вопрошающий мертвых; ибо мерзок пред Господом всякий, делающий это, и за сии-то мерзости Господь Бог твой изгоняет их от лица твоего; будь непорочен пред Господом Богом твоим; ибо народы сии, которых ты изгоняешь, слушают гадателей и прорицателей, а тебе не то дал Господь Бог твой» (Втор., 18, 9-14). *«19 И когда скажут вам: обратитесь к вызывателям умерших и к чародеям, к шептунам и чрево вещателям,— тогда отвечайте: не должен ли народ обращаться к своему Богу? спрашивают ли мертвых о живых? 20 [Обращайтесь] к закону и откровению. Если они не говорят, как это слово, то нет в них света(Ис.8:19, 20).*

Тем не менее, израильтяне, как и представители других народов, нарушали это предупреждение, о чем свидетельствует другая библейская история.

Саул — первый израильский царь (1030 — 1010г.г. до н.э.), перед очередной битвой с филистимлянами чувствовал себя неуверенно и решил посоветоваться с духом покойного Самуила, своего предшественника и пророка. С большим трудом он нашел волшебницу, которая согласилась нарушить закон (вызывать духов было запрещено под страхом смерти) и вызвала дух пророка — тот явился и предсказал Саулу смерть в предстоящем сражении. И действительно, филистимляне разбили войско Саула, а он сам покончил с собой: воткнул в землю копье острием вверх и бросился на него.

Теологи, комментируя явление пророка Самуила «по вызову» гадалки, отмечают следующее:

1.Гадалка не могла действовать от имени Бога, так как Он категорически запретил это делать: *«Ворожеи не оставляй в живых» (Исх.22:18);*

2.Вызывает сомнение, что это был именно Самуил. Самуил был Божий человек, который до конца дней оставался верным Богу и Его народу.

Значит, гадалка действовала от имени дьявола?! Дьявол умеет совершать подобные фокусы! Он может принять внешний вид умершего, его голос и даже повадки. Он знает его прошлое и может открыть его на удивление тех, кто попадает в эти сети. Но следствием таких «экспериментов» является смерть, как и в случае с Саулом...

Спиритизм в корне противоречит христианству, но вместе с тем обладает сверхъестественной силой и знаниями, что позволяет христианам однозначно отнести его к черным сатанинским религиям (философиям). Описаны случаи, когда на глазах огромного числа людей во время молитвы призрак умершего родственника превращался в злого ангела (беса), а затем

исчезал. Исследования свидетельствуют, что в жизни подавляющего большинства людей, принимавших участие в спиритических сеансах, начинали происходить странные и нередко трагичные события — появление призраков, голосов, необъяснимая поломка бытовых и электронных приборов, движение мебели, приступы болезней, припадки безумия, необъяснимые страхи. Многие медиумы и участники этих сеансов заканчивали жизнь самоубийством.

Совсем другие последствия мы видим в Новом Завете от общения живых людей с посланниками Бога. Замечательным примером такого общения служат события Благовещения, описанные апостолом Лукой. В своём Евангелии он сообщает о явлении архангела Гавриила Деве Марии с вестью о грядущем рождении от неё Спасителя мира, а затем в подтверждение, *«что у Бога не останется бессильным никакое слово»*, привёл пример её родственницы Елизаветы. Лука рассказывает, что за 6 месяцев до Благовещения, архангел Гавриил явился наяву праведной, но бесплодной Елизавете, двоюродной сестре Марии, жене священника Захария. И возвестил ей, что она родит сына, который будет пророком и назореем *«и Духа Святого исполнится еще от чрева матери своей»* (Лк 1. 15). Елизавета зачала и родила сына, известного верующим, как **Иоанн Креститель**.

В приведенных примерах речь идет о фактах общения живых людей, находящихся «в здравом уме и полном сознании», с духами умерших людей или с духами небесными (ангелами).

А, как относиться к многочисленным фактам такого общения во сне, когда общение с умершими происходит помимо нашей воли?!

Сновидениям во все века и во всех культурах уделялось огромное значение. По ним пророчествовали и выносили судьбоносные решения, искали ответы на важные вопросы бытия, так как верили в их особую неземную природу.

Для того, чтобы увидеться и поговорить с духом близкого человека, у некоторых восточных народностей практикуется засыпание на его могиле. Наши дохристианские предки были уверены, что все, что происходит во сне, такая же реальность, как и их боги, их мифы и вся их жизнь вне сна.

По данным американских социологов, около 60 процентов опрошенных видели во сне своих умерших родственников, друзей, знакомых, а иногда и чужих, но известных им публичных людей, в том числе живших в давние времена.

Естественно, что многих волнует вопрос о реальности приснившихся образов умерших людей. Что это? Плод нашей психики, физиологии, или некая внешняя реальность, например, дух умерших, или проделки существ, принявших их образ? Какое значение следует придавать снам? Ведь хорошо известно, что некоторые **«сны сбываются»**. Например, описаны тысячи случаев, когда дух умирающего человека в момент смерти является близким ему людям, находящимся от его тела за сотни километров, как бы сообщая им о своей смерти. Это «сообщение» затем подтверждалось

фактом смерти явившегося. Была такая история, например, и с корифеем российской науки Михаилом Васильевичем Ломоносовым, которую знала вся Императорская Академия Наук. Он видел во сне своего отца, выброшенного кораблекрушением на известный ему с детства остров в Белом море. От прибывших в Санкт – Петербург земляков он узнал, что отец еще прошлой осенью отправился на рыбную ловлю и с тех пор не возвращался. Предполагают, что с ним случилось несчастье. По письму Ломоносова, его брат с холмогорскими рыбаками, отправились на приснившийся остров и, действительно, нашли там мертвое тело отца («История Импер. Акад. Наук», С.-Пб., т.2,с.312). Немало примеров и о фатальной неизбежности, так называемых, «вещих снов», которыми полна художественная литература (особенно в эпоху Шекспира).

Платон (ок. 429-347 гг. до н.э.) в своих ранних диалогах «Апология» и «Пир» рассматривал сновидения, как сообщения, посылаемые богами. В более позднем диалоге «Софист», он рассматривал их и как метод, с помощью которого сновидящий может получить определённое знание не только о богах и их воле, а и о природе вещей. Платон был убеждён, что сны являются объективным показателем уровня нравственности человека, независящим от представлений человека о самом себе. Идеи Платона продолжил его гениальный ученик - **Аристотель (384-322 гг. до н.э.)**. Как и Платон, он рассматривал сновидения как врата в иной мир.

Новый научный интерес к таинственной ночной деятельности человека появился лишь в XIX веке и был вызван работами **Зигмунда Фрейда (1856-1939 гг.)**. Он пришел к выводу, что: «Чем больше занимаешься толкованием сновидений, тем больше убеждаешься в том, что большинство сновидений взрослых имеют в своей основе сексуальный характер и дают выражение эротическим желанием». С другой стороны, по Фрейду, сновидение, как правило, не раскрывает явно своего сексуального характера, и события, переживаемые во сне, могут выглядеть вполне невинно: путешествие по железной дороге, игра с маленьким ребёнком, шляпа странной формы. Он использовал анализ сновидений для проникновения в область вытесненных влечений, называя сны «королевской дорогой» к бессознательному [5].

Некоторые психологи и философы считают наше подсознание источником способности «воспоминания о прошлом». Первым открытия в этой области были сделаны известным психологом, психиатром и философом, учеником Фрейда, **Карлом Густавом Юнгом (1876—1961)**. Он утверждал, что в недрах человеческой души живет память об истории всего человеческого рода, что кроме личных свойств, унаследованных от родителей, живут в человеке и свойства его далеких предков. А потому поведение может быть обусловлено, помимо всего прочего, памятью предков – тем, что Юнг называл **коллективным бессознательным**. Цель сновидений, по Юнгу, не в том, чтобы скрыть (как считал Фрейд), а в том, чтобы сообщить сознанию определённые сведения [9].

Исследовав и обобщив огромное число снов своих пациентов, ученый, обнаружил, что человеческие сны буквально переполнены древнейшими

символами. Эти символы присутствуют в сновидениях самых разных людей, независимо от возраста, расы и социального положения. Он пришел к выводу, что когда человек бодрствует, память предков спит, а когда он засыпает, она пробуждается и властно напоминает о себе.

Исследованиями сна и сновидений занимаются и физиологи. Их исследования показали, например, что младенец смотрит сновидения еще до рождения. Что является их содержанием, и откуда он берет для них материал – загадка. Сторонники материализма склонны считать, что единственным источником могут быть впечатления и чувства матери, с которой он неразрывно связан. Теологи могут предположить, что сновидения младенца есть воспоминания о Боге, сотворившего его душу и т.д.

Но, несмотря на многочисленные научные исследования, физиологи не знают, о чем говорят ритмы, фазы и стадии сна. Ученые находят феномены, которые более или менее характерны для состояния сна, но целостного объяснения никто дать не может.

Таким образом, несмотря на существование специальных наук о сне (сомнология, онейрология), единой научной теории возникновения сновидений нет.

В православии, сон человека - это духовная реальность, как и реальность неземной жизни его души.

В Новом Завете и в Священном Предании говорится, что сновидения бывают естественными и сверхъестественными, а последние - от Бога или от Дьявола.

Иногда, в сверхъестественных сновидениях, Бог посещает и просвещает человека, обращаясь к человеку лично или через Своих ангелов. В книге Иова читаем: «...Бог говорит однажды и, если того не заметят, в другой раз: во сне, в ночном видении, когда сон находит на людей, во время дремоты на ложе. Тогда Он открывает у человека ухо и запечатлевает Свое наставление, чтобы отвести человека от какого-либо предприятия и удалить от него гордость, чтобы отвести душу его от пропасти и жизнь его от поражения мечом...» (Иов 33:15). Бог явился беседовать с царем Соломоном во сне: «*В Гаваоне явился Господь Соломону во сне ночью, и сказал Бог: проси, что дать тебе*» (3 Цар. 3: 5). В Ветхом Завете рассказывается о пророческом сне Авраама, когда Господь поведал патриарху о будущем угнетении и освобождении еврейского народа и о личной судьбе самого Авраама (Быт. 15: 12-16). В книге Бытия рассказывается о пророческих снах Иакова и Лавана Арамеянина (Быт. 31: 10-13, 24; 46: 2-4). В пророческом сне Иосиф увидел, как он с братьями вяжет снопы на поле, и снопы братьев поклонились его снопу, стоящему прямо. В другом же сне видел Иосиф, как солнце, луна и одиннадцать звезд поклоняются ему (Быт. 37: 5-11). За эти сновидения братья разгневались на Иосифа, но впоследствии эти сновидения оправдались, и братья признали мудрость и духовное первенство Иосифа. Апостол Павел, подобно ветхозаветным патриархам и пророкам, по всей видимости, получал

откровения от Бога во сне: «И было ночью видение Павлу: предстал некий муж, Македонянин, прося его и говоря: приди в Македонию и помоги нам. После сего видения, тотчас мы положили отправиться в Македонию, заключая, что призывал нас Господь благовествовать там» (Деян. 16: 9-10). И в другом месте: «Господь же в видении ночью сказал Павлу: не бойся, но говори и не умолкай, ибо Я с тобою, и никто не сделает тебе зла...» (Деян. 18: 9-10).

В Новом Завете ангел Господень, посланный от Бога, несколько раз передал Иосифу Обручнику во сне, что необходимо сделать для Младенца Христа и их семьи: принять Марию, как зачавшую от Духа Святого, и дать Сыну имя Иисус (Мф. 1: 20-23); бежать от гнева Ирода в Египет (Мф. 2: 13); возвратиться из Египта и поселиться в Назарете (Мф. 2: 22-23). В книге Чисел Господь Сам говорит, что Он открывается человеку через пророков в видениях и снах: «И сказал: слушайте слова Мои: если бывает у вас пророк Господень, то Я открываюсь ему в видении, во сне говорю с ним...» (Числ. 12: 6).

Человек должен быть просвещенным Духом Божиим, чтобы отличить слова истинного пророка от лицемерия, лукавства и пустых мечтаний пророков ложных. Истинные пророки говорили с властью и силой Божией. Ложные пророки говорили от дьявола или от себя. Об этом ясно сказано в Новом Завете, когда Христос предупреждал учеников: «Берегитесь лжепророков, которые приходят к вам в овечьей одежде, а внутри суть волки хищные» (Мф. 7: 15). Истинные пророки, по Священному Писанию, воспринимали сновидения от Бога и говорили слова от Него, но пророки ложные, лжепророки, возвещали «пустое и мечты сердца своего» (Иер. 14: 14). «Я не посылал пророков сих, а они сами побежали; Я не говорил им, а они пророчествовали... Я слышал, что говорят пророки, Моим именем пророчествующие ложь. Они говорят: «мне снилось, мне снилось». Долго ли это будет в сердце пророков, пророчествующих ложь, пророчествующих обман своего сердца? Думают ли они довести народ Мой до забвения имени Моего посредством снов своих, которые они пересказывают друг другу...? Пророк, который видел сон, пусть и рассказывает его как сон; а у которого Мое слово, тот пусть говорит слово Мое верно. Что общего у мякины с чистым зерном? говорит Господь... Вот, Я - на пророков, говорит Господь, которые действуют своим языком, а говорят: «Он сказал». Вот, Я - на пророков ложных снов, говорит Господь, которые рассказывают их и вводят народ Мой в заблуждение своими обманами и обольщением, тогда как Я не посылал их и не повелевал им, и они никакой пользы не приносят народу сему, говорит Господь» (Иер. 23: 21-32). В той же книге Иеремии осуждается не только лжепророчества, но и гадание на сновидениях: «Ибо так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: да не обольщают вас пророки ваши, которые среди вас, и гадатели ваши; и не слушайте снов ваших, которые вам снятся; ложно пророчествуют они вам именем Моим; Я не посылал их, говорит Господь» (Иер. 29: 8-9).

Святые отцы, следуя Священному Писанию, утверждают, что сновидения бывают от Бога, от собственного суетного мечтания и от бесов. При этом, бесы очень часто прикрываются именем Бога или Богоприятными мотивами.

Греческий подвижник, монах, византийский богослов и философ Евагрий Понтийский (ок.345-ок.399), был один из первых святых отцов, кто сформулировал отличительные свойства сновидений ангельских и бесовских. По его учению, бесовские сновидения приводят сердце в смятение, «ангельские же сны [сны от Бога] совсем не такие: они даруют душе ясный покой, неизреченную радость, лишают ее в течение дня страстных помыслов, приносят чистую молитву, тихо обнаруживают смыслы тварных вещей, которые являются Самим Господом, и открывают Премудрость Господню» [8]. Согласно авве Евагрию: «бесы, как существа нематериальные способствуют порождению нечистых образов, приводящих в движение страсти... Бесы есть духи, и как духи, имеющие способность проникать в нематериальную сферу сознания, они конкретным образом творцы многих наших снов. Во сне притупляется воля и утрачивается контроль над вниманием - обычный человек, не аскет, полностью отдается во власть сна. Сны, которые снятся человеку, порождаются в его сознании, это фантазмы..., могущие принять любое направление не только в силу естественных причин, например от болезни или переедания, но и быть изменяемы и создаваемы под воздействием злых духов - бесов. И тогда сновидения становятся наущениями, внушениями, лукавыми соблазнами, кошмарами, ложными вещими знаками и знамениями. Суеверный человек воспринимает увиденное в таком сновидении как действие знаков свыше, но верующий человек должен принимать их как действие падших духов. И зачастую сны есть не просто сложные картины образов, подкрепленных силой эмоций и чувств, но действия нечистых духов, овладевающих спящим сознанием». (Творения аввы Евагрия. Аскетические и богословские трактаты. Пер., вступ. статья и комм. А.И.Сидорова. М.: Мартис, 1994).

Из Священного Писания, высказываний святых отцов и опыта Церкви мы узнаем, что иногда сновидения от Бога посылались ветхозаветным патриархам, пророкам, апостолам и праведникам. Такие сновидения известны в мистической жизни Церкви. Известно множество примеров обретения чудотворных икон или мощей посредством видений во снах. Известны случаи явления святых угодников Божиих в сновидениях верующих для их утешения или исцеления.

Но, для подавляющего большинства людей их сновидения - это либо «суетные мечтания их души», либо «бесовское наваждение».

Большинство сновидений не представляют ценности для духовного роста человека, ибо в них обман или, в лучшем случае, в таких сновидениях всего лишь проецируется состояние души человека. Характер снов отвечает духовному состоянию человека наяву. Преп. Максим Исповедник пишет:

«Когда душа начнет чувствовать себя здоровою, тогда начнет и сновидения иметь чистые и безмятежные» [5]. Если человек не живет Богом и не имеет в себе Его Духа, то он наяву находится во власти страстей, пристрастий, беспокойства и суеты. Иначе говоря, он находится во власти или под влиянием лукавого духа.

«Однако поскольку, по милости Божией, мы часто видим и чувствуем Божие вразумление себе наяву, то и над некоторыми снами следует, может быть, задумываться и попробовать их уяснить себе: не обличает ли Господь меня в этом сне в каком-либо грехе, пристрастии или слабости; не хочет ли Он в чем-либо вразумить меня или предостеречь от чего-либо?».

Чем труднее понять, из какого источника происходит сновидение, тем меньше ему надо верить. «Более же всего остерегайся верить твоим снам и сновидениям, старайся забывать их и не приписывай им никакого значения», - учит св. Амвросий Оптинский. Блаженный Диадок Фотикийский называет неверие снам «великой добродетелью», призывая: «совершенно не верить никакому сонному мечтанию. Ибо сны наибольшей частью бывают не что иное, как идола помыслов, игра воображения или бесовские над нами наругания и забавы».

Святые отцы советуют все свои сны сохранять в тайне. Рассказывать их стоит лишь духовному отцу, или старцу, или опытному в духовной жизни лицу, чтобы получить разъяснение тех из них, которым вы придали особое значение.

Как в отношении суждения о снах, так и в отношении вообще всех сверхъестественных явлений, у иноков Старого Афона есть хорошее правило: не принимай и не отвергай.

5.4.0. Датирование в родословии

Родословие, в одном из определений, – это смена поколений, которая протекает во времени и пространстве. Наши предки жили, вступали в брак и умирали в разное время и в разных местах, где действовали разные календари, разные системы измерения времени. Мой дедушка родился и женился в Российской империи (в Малом Буялыке), где действовал Юлианский календарь, а умер в 1926 году, уже после введения в СССР Григорианского календаря, которым мы пользуемся и сегодня. Чтобы на его могиле даты рождения и смерти отражали действительный срок его жизни, эти даты из разных календарей, надо привести в соответствие друг с другом. А мой прапрадедушка родился в Османской империи по исламскому лунному календарю в 1148 году, а умер в Малом Буялыке по Юлианскому календарю в 1848 году! Если эти даты занести в мое родословие, без согласования этих календарей, то получится, что он прожил 700 лет! Чем больше поколений мы рассматриваем в родословии, тем больше необходимости в согласовании этих систем. Без такого согласования, мы

будем путать предков с потомками, отмечать дату того иного события совсем не тогда, когда оно произошло в действительности и т.д.

Мы уже говорили о двух концепциях начала человеческого рода – креационистской и эволюционистской. Есть разные концепции и относительно его конца, связанные с тем или иным пониманием времени и пространства. Например, в защиту разновекторности времени выступает, в своей книге «**Краткая история времени. От Большого взрыва до черных дыр**», знаменитый английский астрофизик **Стивен Хокинг**. Он полагает, что время может идти в обратном направлении не только мнимо, как в нашем восходящем родословии. По мнению астрофизика, Вселенная расширяется, как сегодня, когда время течет вперед, от прошлого к будущему, и сжимается, - когда оно течет назад, из будущего в прошлое. На стадии сжатия жизнь должна течь в обратном направлении, как в фильме, если его крутить «наоборот». Так что люди умирали бы до своего рождения и по мере сжатия Вселенной становились бы все моложе и моложе. **Смена поколений происходила бы в обратном порядке, как это выглядит в нашем восходящем родословии.**

Есть, например, еще концепция круговорота времени, реализованная в китайском «зверином» календаре с его 12ти и 60ти годичным циклом, входящих в более продолжительный и повторяющийся цикл времени (к настоящему времени прошло 77 полных циклов, и с 1984 г. начался 78-й 60 летний цикл) и т.д.

Наиболее распространена линейная концепция, согласно которой человечество живет в линейном времени. **Это образ «стрелы времени», которая летит от прошлого в будущее и никогда обратно не возвращается.** У эволюционистов эта стрела летит в неизвестную бесконечность, у креационистов – до Второго Пришествия Иисуса Христа и создания Вечного Царства Небесного, когда пространство и время, присущие только материальному миру, прекратят свое существование. **Время как земная история спасения прекратится (Откр 10:6), «времени уже не будет» (Апок. 10;6).**

Ученые и богословы выделяют календарное, астрономическое, биологическое, психологическое, историческое, литургическое, атомное и другие виды времени.

В родословии используется, преимущественно, календарное время. Продолжительность календарных единиц не совпадает с продолжительностью одноименных астрономических единиц времени, но стремится к ней. Несколько упрощая, можно сказать, что календарное время – это астрономическое время, выраженное в календарных единицах времени, которые согласованы в единую систему времяисчисления, называемую календарем.

К сожалению, народы мира никогда не имели единого и общего для всех способа измерения времени. Наши предки пользовались разными календарями, даты которых не совпадают. Календари, и заложенные в них системы измерения времени, в разных группах государств, и сегодня -

разные. Даже среди стран, принявших общий календарь, есть различия в его применении. Более того, даже в одной стране, например Украине, Рождество Христова католики празднуют 25 декабря, а православные - 7 января, хотя понятно, что такое Событие имеет только одну дату. Многие знают, что эти различия связаны, в частности, с различиями летосчисления по «старому стилю» («Юлианскому календарю») и «новому стилю» («Григорианскому календарю»).

Юлианский календарь был создан в результате реформы, проведенной в 46 г. до Р.Х., императором и, одновременно, великим понтификом (главой жрецов римских храмов) Юлием Цезарем и введен с 1 января 45 г. до Р.Х. как официальный календарь Римской Империи. Продолжительность юлианского года составляет 365 суток и 6 часов (365,25 средних солнечных суток). Если 6 часов не принимать во внимание, тогда ежегодно получится остаток в четверть суток, что с течением времени привело бы к значительному отклонению. Во избежание этого и, чтобы начало календарного года всегда приходилось на одно и то же число и на одно и то же время суток, астроном Созиген предложил считать каждые первые три года простыми, в 365 суток, а к февралю каждого четвертого года прибавлять накопившуюся разницу в одни сутки, и тогда февраль будет иметь 29 дней, а год 366 дней. Такой каждый четвертый год называется високосом или високосным годом.

В 325 году состоялся первый Вселенский (Никейский) Собор Христианской Церкви, который утвердил юлианский календарь для использования во всем христианском мире. Начало года было установлено 1 марта, начало летоисчисления - от условной даты - Сотворения мира. При этом в юлианский календарь, строго ориентирующийся на Солнце, было введено движение Луны со сменой ее фаз, то есть солнечный календарь был органично соединен с календарем лунным. Юлианский календарь стал христианским и солнечно - лунным. Это был крайне важный момент в определении сроков празднования самого главного христианского праздника - Пасхи и связанных с нею подвижных праздников. Ведь Пасха Нового Завета зависела от ветхозаветной иудейской Пасхи, которая всегда празднуется в один и тот же день - 14 нисана по еврейскому лунному календарю. Отсюда и возникла необходимость соединить в церковном календаре солнечный и лунный циклы. Собор постановил отмечать Пасху в первый воскресный день после полнолуния, которое выпадает на период весеннего равноденствия. Эта дата и была признана отправной для вычисления праздника Пасхи.

Юлианский календарь имел огромное значение для Церкви. Она получила единое измерение времени, единый храмовый календарь и могла синхронно отмечать праздники, посты и другие церковные даты. Соблюдение юлианского календаря осуществляло связь прошлого с

настоящим и будущим в одних ритмах времени. Юлианский календарь был введен в России вместе с православной верой в X веке и сохранялся до начала XVIII века.

Тем не менее, юлианский год, со временем все больше расходился с астрономическим годом, как его эталоном. Юлианский год, в среднем состоящий из 365 суток и 6 часов, продолжительнее солнечного года на 11 минут и 8,4 секунды. Эта разница, постепенно увеличиваясь, через каждые 128,5 лет возрастает почти на целые сутки.

Существенная реформа Юлианского календаря была произведена папой Григорием XIII – вдохновителем известной **Варфоломеевской ночи**. Работы были окончены в 1582 году. Григорий XIII и члены его выбросили накопившиеся «лишние» сутки, **отбросив от 1582 года 10 дней и приняли считать после 4 октября следующий день 15 октября (вместо 5 октября)**. Папа постановил отбрасывать от каждых 400 лет по три дня, то есть в течение четырех столетий уничтожить три високосных года. Реформированный календарь получил название **Григорианский**, по имени папы.

Таким образом, если в юлианском календаре цикл состоит из 4-х лет с одним високосным годом, т.е. за 400 лет выпадает 100 високосных лет, то в григорианском календаре на тот же 400-летний период приходится только 97. Григорианский календарь из всех библейских ориентиров времени сконцентрирован на движении Солнца, которое рассматривается с геоцентрической позиции. Он потерял связь с лунным календарем, а следовательно и с библейским летоисчислением.

Разница между старым и новым стилями составляла в XVI—XVII веках 10 суток, XVIII веке — 11 суток, в XIX веке — 12 суток, в XX—XXI веках составляет 13 суток. В следующем веке эта разница увеличится еще на один день и Рождество Христово будут праздновать уже не 7го, а 8 января (по н.с.). Таким же образом передвинутся на день и другие праздники.

Католические страны сразу приняли григорианский календарь. И это понятно – переход от Юлианского календаря к Григорианскому - был «предложен» всем христианам (под угрозой отлучения от Церкви) главой Римской католической Церкви. Протестантские страны противились ему до начала XVIII в., а православные – до начала XX столетия.

Великобритания перешла на новый стиль лишь в 1752 г., а **Россия** (но не ее православные церкви), по инициативе большевиков – в 1918 г. **Греция** перешла на новый стиль одной из последних – 9 марта 1924 г. было «переименовано» на 23 марта 1924 г.

В 1923 г. Константинопольская Церковь перешла на «исправленный юлианский стиль», который для определения переходящих праздников (Пасха) пользуется Юлианским календарем, а непереходящих - Григорианским календарем. В настоящее время большинство христиан - католиков придерживается Григорианского календаря. Православная Церковь стран бывшего СССР, Иерусалимская, Грузинская, Сербская

Православная Церковь, старообрядцы, большинство греко-католиков придерживаются Юлианского календаря. Остальные православные перешли на «исправленный Юлианский стиль». На территории СССР, ныне действующий Григорианский календарь был введен декретом Совета Народных Комиссаров 24 января 1918г., которым предписывалось после среды 31 января 1918 г., считать следующий за ним день четвергом сразу 14 февраля. Тысяча девятьсот восемнадцатый год, и его месяц февраль, одноразово был сокращен на 13 дней. Естественно, что сдвинулись на 13 дней вперед и все остальные даты Юлианского календаря, из-за чего они не совпадают с датами Григорианского.

В опубликованных нами двух томах и в этом томе, все даты, охватывающие период времени до 1918г., тоже даны по «старому стилю», которые следует привести в соответствие с «новым стилем». При этом, следует обратить особое внимание и на то, что разница между датами, варьирующими в пределах 13 марта 1800г – 14 марта 1900г., и датой по новому стилю, будет не 13, а 12(!) дней. Скажем, если дата рождения вашего прадеда (прапрадеда) 4 апреля 1836г., то следует записать ее так: 4(16) апреля 1836г., т.е. к старому стилю прибавить 12 дней. А. если прадед родился, скажем, 4 апреля 1905г., то дату следует считать как 4 (17) апреля 1905г., т.е. прибавить уже 13 лет.

Следует учитывать и тот факт, что разные страны приняли у себя Юлианский, а затем и Григорианский календарь в разное время и, что разные части, например, нынешней территории Украины, в разное время были под властью России, Польши, Литвы, Австро-Венгрии, Румынии, в которых действовали разные календари. Например, в Киеве периода польского господства, действовал польский календарь, тогда как в Москве в это время – Византийский. Поэтому, когда Богдан Хмельницкий свои послания москвитам датировал от Рождества Христова, то дата ответа была на 5008 лет старше, так как в византийский календарь вел отсчет времени от даты Сотворения мира!

Проживая в Османской империи, наши предки датировали события в своей жизни тремя календарями: в повседневной жизни, – исламским календарем, при оплате налогов – так называемым, Румейским календарем, при посещении православной церкви – Юлианским календарем.

Напротив меня на стене висит Григорианский календарь, который говорит, что сегодня, когда я пишу эту строку, среда, 26 марта 2012 года. Часы показывают в этот момент: 12 часов, 10 минут, 35 секунд.

Первая часть этой даты – среда, 26 марта, 12 часов, 10 минут, 35 секунд, называется *календарной датой* или календарным временем. В этот момент происходит много генеалогических событий в мире и родословии – кто-то родился, кто-то женился, кто-то умер и т.д. И все эти события могут быть датированы этим временем.

Календарное время повторяемо - каждая календарная секунда повторяется в каждой календарной минуте, каждая минута – в каждом

часе, каждый час – ежедневно, каждый календарный день – ежемесячно (за исключением 29го и 31 числа, которые повторяются реже), каждая неделя повторяется тоже ежемесячно, каждый месяц повторяется ежегодно. Событие, датированное только календарной датой могло произойти в любой год человеческой истории.

Вторая часть даты – 2012г. – случается только один раз в истории человечества и называется *исторической датой* или хронологическим годом. Она никогда не повторяется, как не повторяется и факт нашего физического рождения или смерти. Такая дата достаточна, чтобы зарегистрировать (датировать) факт рождения, бракосочетания, смерти, но она не достаточна, чтобы определить промежуток времени, скажем, между двумя подобными фактами. Для этого нам надо сравнить две даты.

Только благодаря хронологическому году мы можем отделить в историческом прошлом «отцов» от «детей», сравнивая годы их рождения. Но, этого мало. Любая датировка генеалогического события полезна только в том случае, если известна удаленность этой даты от настоящего времени; каждая система датирования должна быть соотнесена с настоящим. Поэтому, чтобы датировать событие в масштабе исторического времени, все датировки в родословии должны быть между собой связаны. Причем так, чтобы они приводили нас к настоящему. Для этого нам нужна общая для всех событий точка отсчета. К сожалению, общей для всех стран и народов точки отсчета исторического времени не существовало и пока не существует. Каждый народ использовал свои способы датировки исторических событий. Одни пытались вести отсчёт лет от сотворения мира: евреи датировали его 3761 годом до н. э., александрийская хронология считала этой датой 25 мая 5493 года до н. э. Римляне начинали отсчёт от легендарного основания Рима (753 год до н. э.). Парфяне, вифиняне и селевкиды вели отсчёт лет от вступления на трон первого царя, египтяне — с начала правления каждой следующей династии. Свой календарь основывала каждая мировая религия: согласно византийскому календарю, идёт 7522 год от Сотворения мира, в исламе — 1435 год Хиджры, по буддийскому календарю идёт 2557 год эры Нирвана, по календарю бахаи — 170 год и т.д.

О том, какое это имеет отношение к родословию, можно судить на примере смешанных браков, когда супруги пользуются разными календарными системами. Например, мусульманское летосчисление начинается с 622 года после Р.Х., днем Хиджры, когда Мухаммед со своими последователями покинул Мекку. Мусульманский год на 11 суток короче солнечного, поэтому 33 года Хиджры примерно равны 32 солнечным годам. Этот лунный календарь используется в Иране, Турции, Саудовской Аравии и других государствах Аравийского п-ова, Египте, Малайзии и некоторых частях Индии. В Одессе много студентов из этих стран, и при их

регистрации брака с украинками, по паспорту мусульманина, жених оказываются на 622 года моложе невесты!

Система для определения начала летоисчисления называется – эрой (слово «эра» в переводе с латыни означает начало летоисчисления). Так, например, применяемая нами эра называется христианской (она же «новая эра», сокращенно – «н.э.»), так как ведет счет годов с даты рождения Иисуса Христа. И названная мной дата: среда, 26 марта 2012 года, 12 часов, 10 минут, 35 секунд означает, что именно столько времени прошло с условного момента рождения Иисуса Христа. Благодаря своей системе счета, мы живем в потоке единой исторической и родовой традиции и с достаточной точностью знаем о последовательности событий, которые происходили в человеческой истории, в жизни нашего этноса, тысячу и более лет назад.

Христианская система летоисчисления или христианская эра принята во всех европейских странах, а также в США, Канаде, в странах бывшего СССР. Она делит время существования мира и человеческого рода на два больших периода, на две эпохи:

1) - время «до Рождения Иисуса Христа» (до Р.Х.), или «до новой эры» (до н.э.), или «до христианской эры» (до хр. э.);

2) - время «после Рождения Иисуса Христа» (от Р.Х.) или «новая эра» (н.э.), или «христианская эра» (хр.э.). По нашему Григорианскому календарю, историческое время ведет счет с Января первого года христианской эры. От этой даты, хронологический год увеличивается в противоположных направлениях (векторах), т.е. как в сторону «до новой эры» (до н.э.), так и в сторону н.э. Если же все время представить одновекторно – от даты Сотворения человека (Адама), через дату Рождения Христа, к нашему времени и дальше, то годы от Адама до Рождения Христа будут уменьшаться, а после Его Рождения – увеличиваться. Историческая дата - «2012 год» - указывает нам на порядковое число календарных лет, которое прошло не от рождения Адама, а от христианской даты отсчета времени – от Рождения Иисуса Христа. Правда, формально, в нашем летоисчислении эта цифра может повториться, если отсчитывать годы от даты Рождения Христа в сторону Сотворения мира (Адама). Поэтому, после цифры года, мы уточняем и эру: «...г. до н.э.» или «...г. н.э.». При написании года новой эры, как правило, сокращение «н.э.» или «хр.э.» опускается.

В странах Западной Европы «христианское» летосчисление, на основании постановлений христианских Вселенских соборов, стало утверждаться с VI века. А в православной России - лишь в царствование Петра 1, в 1700 году. До того в России, с момента принятия христианства в X веке, летосчисление велось по древневизантийскому календарю «от сотворения мира», которое было более чем на 5508 лет старше ныне действующего. Отпраздновав, 1 сентября 1699 года христианской эры, наступление 7208 года «от сотворения мира», Петр 1 приказал праздновать следующего 1 января новый 1700 год и впредь считать

годы от Рождества Христова. *Если бы не реформы Петра Великого, мы жили бы сегодня не в 2013, а в 7521 году.*

Чтобы рассматривать родословие в системе христианского летосчисления, хронология переводит на нее все даты из разношерстных «эр», по которым считали в прошлом. А это далеко не просто. Например, знаменитый договор между Афинами и Спартой – Никиев мир – был датирован так: *“При спартанском эфоре Плистоле, за 4 дня до окончания месяца артемисия, и при афинском архонте Алкее, за 6 дней до окончания месяца элафеболиона...”*. Попробуй угадать, когда это было и, какое из этих событий было раньше (позже)? А время, когда произошли такие крупные события в древней истории Греции, как Саламинская победа, начало Пелопонесской войны и Херонейское поражение записаны, как время: *«архонства Каллиада...», «архонства Евфина...»* и *« архонства Херонда»*. У римлян все то же: годы не нумеруются, а обозначаются именами должностных лиц: *“В консульство такого-то...”*. Хронологические таблицы, которые были у греков и римлян, как и у египтян, имели вид длинных списков имен. Или попробуйте определить дату, записанную на камне в одном из буддистских храмов в Камбодже: *“Победоносное и знаменитое изображение Локешвары, названное Джагадишвара, воздвигнуто в год эры шака, отмеченный 7 горами, 1 луной и 3 качествами”*. Дата, по мнению специалистов, соответствует, оказывается, *791г. н.э.*

Благодаря хронологам, теперь мы знаем, что греческая «эра Олимпиад» соответствовала 776 году до н.э., что Набонисар правил с 745 года до н.э., что за начало Буддийской эры (год смерти Будды) принят **543 г. до н. э.**, что в «Селевкидской эре» персов счет велся с 312 года до н.э., что Никиев мир был заключен в **421 году до новой эры** (до Р.Х.), что «эра Хиджры» началась на 662 года позже Рождества Христова, и т.д.

Повторяемость является одним из главных отличительных признаков календарного времени (по отношению к историческому времени).

Благодаря повторяемости календарного времени, день рождения, или другое знаменательное событие в жизни человека, семьи, церкви, государства, которое произошло в этот календарный час, день недели, и день календарного месяца, мы можем отмечать, **соответственно, ежедневно, еженедельно и ежегодно. Календарная дата выступала и выступает в роли источника семейной, родовой, религиозной, исторической и прочих видов памяти.** Благодаря календарным датам, в памяти общности закреплялись знания и опыт предыдущих поколений, важнейшие события в истории семьи, рода, народа, государства, церкви. Календарная дата помогает нам постоянно возвращаться в своем сознании к этим событиям и переживать их, как событие сегодняшнего дня. **Наши древние предки верили, что в этот день повторяется не только дата прошлого религиозного или семейного события, но в определенной мистической форме и само событие.** Эта вера лежит в основе, например, высоких требований к точности определения религиозных или других почитаемых

дат. Страх перед гневом богов требовал, чтобы жертвоприношения и другие богослужебные обряды совершались именно в те дни, в которые божества, по народному верованию, ожидали их, тем более, что в каждом месяце определенные дни были посвящаемы определенным божествам. Даже суеверие, издревле различавшее счастливые и несчастные дни для всяких занятий обыденной жизни, требовало большой точности во времяисчислении. В народе и сегодня считается, например, недопустимым поздравлять с днем рождения заблаговременно (существует и суеверие, что душа усопшего человека приходит в день своего рождения на свою могилу в надежде на встречу с родственниками...). Большинство названий месяцев в календарях разных племен и государств было заимствовано от божеств или таких праздников, которые совершались в эти месяцы. Сегодня эта связь по-прежнему актуальна как для верующих, так и для атеистов.

Степень совпадения дат зависит от календарных единиц, которыми датируется то или иное событие, в том числе генеалогическое. Это может быть только год (рождения, бракосочетания, смерти), более точной будет дата, если вы укажете не только год, но и месяц события, еще точнее – год, месяц и день, еще точнее – год, месяц, день и час и т.д. до минут, секунд, долей секунд.

Следует учитывать также, что в разных странах сегодня существуют разные (в основном – две) системы указания времени суток. В так называемой **французской системе** (принятой и в России и на Украине), сутки не делятся на два интервала по 12 часов (день и ночь), а напрямую делятся на 24 часа. Номер часа может быть от 0 до 23 включительно. В **английской системе** это разделение учитывается. Часы указывают с момента начала текущих полусуток, а после цифр пишут буквенный индекс половины суток. Первую половину суток обозначают **AM**, вторую — **PM**. Номер часа может быть от 0 до 11 включительно (в качестве исключения 0 часов обозначают 12). Значения часов, минут и секунд пишут двузначным десятичным числом, добавляя ноль перед числом, если это необходимо. Например, 12 часов 10 минут 35 секунд можно записать так: **12:10:35**. Если высокая точность не требуется, количество секунд не указывают.

За начало отсчёта времени в нашем календаре принята полночь. Таким образом, полночь во французской системе — это 00:00:00, а в английской — 12:00:00 AM. Полдень — 12:00:00 (12:00:00 PM). Момент времени, например, по прошествии 17 часов и ещё 14 минут с полуночи, по французской (и нашей) системе — 17:14 (в английской системе 5:14 PM).

На циферблатах большинства современных часов (со стрелками) используется именно английская система. Однако выпускаются и такие стрелочные часы, где используется французская 24-часовая система. Такие часы находят применение в тех областях, где судить о дне и ночи затруднительно (например, на подводных лодках или за Полярным кругом, где существует полярная ночь и полярный день).

Для точного датирования дня рождения и других генеалогических событий, необходимо учитывать так называемое «местное», или «поясное» время.

Понятие часово́й по́яс имеет два основных значения: географическое и административное.

Еще жрецы древнего Вавилона, разделили круг, описываемый Солнцем на небосводе, на 360 частей (позже их назвали градусами) - по числу дней в вавилонском году. За 30 таких частей, или за 30 градусов (30°), или примерно за 30 дней, солнце проходило на своем пути одно из 12 созвездий, названных Знаками Зодиака. Позже, астрономы разделили и экватор Земли на 360 частей, условно расчертив его параллельными и перпендикулярными к нему линиями. Те линии, которые пересекают Землю от полюса к полюсу, назвали меридианами, а те, которые перпендикулярны к ним и параллельны линии экватора – параллелями. По форме параллели – окружности (360°), радиус которых уменьшается к полюсам. Поэтому на разных параллелях длина пути в один градус неодинакова (та или иная длина должна делиться на 360). Самая длинная параллель – экватор.

С помощью параллелей определяют географическую широту – расстояние в градусах от экватора до заданного места. Различают широту северную (с.ш.) для точек, лежащих к северу от экватора, и южную (ю.ш.) – к югу от него. Она выражается в градусах от 0° до 90° соответствующей широты. Параллель показывает направление «Запад – Восток» и ее можно провести через любую точку земной поверхности параллельно экватору. Меридиан тоже можно провести через любую точку Земли, но перпендикулярно экватору, соединив ее с Северным и Южным полюсами. По форме меридианы – полуокружности (180°) с одинаковой длиной (около 20000 км). Они показывают направление «Север – Юг». По меридианам определяют географическую долготу – расстояние в градусах, от начального меридиана до заданного места. По международным соглашениям нулевым (начальным) меридианом принято считать «Гринвичский меридиан», проходящий через Гринвичскую обсерваторию, недалеко от Лондона. Отсчет долготы идет к западу и востоку от Гринвича, следовательно, долгота бывает западной (з.д.) и восточной (в.д.). Она выражается в градусах от 0° до 180° . С помощью параллелей и меридианов (градусной сетки Земли) определяют не только географические координаты любой точки (например, координаты Киева - $50^\circ 27'$ с.ш., $30^\circ 30'$ в.д., Одессы - $46^\circ 28'$ с.ш. и $30^\circ 43'$ в.д.), но и так называемое поясное время.

Так как Солнце приходит в каждую точку Земли в разное время, то и отсчет времени суток в этих точках начинается не одновременно. Например, когда в Америке ночь, в Киеве уже утро следующего дня. Чтобы сопоставлять время в разных точках земли, земной шар был поделен на 24 часовых пояса, с номерами географических меридианов, от 0 до 23. Счет часовых поясов ведется с запада на восток. В пределах каждого из них, поясное время совпадает со временем проходящего через них основного меридиана. В смежных поясах оно различается на 1 ч., т.е. Солнце за 1 час

проходит, как бы 15 градусов долготы Земли (360: 24), а полный оборот совершает за 24 часа, т.е. за солнечные сутки.

Таким образом, **географический часовóй поя́с** — условная полоса на земной поверхности шириной ровно 15° ($\pm 7,5^\circ$ относительно среднего меридиана). Средним меридианом нулевого часового пояса считается **гринвичский меридиан**.

Административный часовóй поя́с (или— часовая зона) — участок земной поверхности, на котором в соответствии с некоторым законом установлено определённое поясное время.

Формирование **административных часовых поясов (часовых зон — time zones)** связано со стремлением, с одной стороны, учитывать вращение Земли вокруг своей оси, а с другой стороны, определить территории (временные зоны) с примерно одинаковым местным временем таким образом, чтобы различия во времени между ними были кратны одному часу. В результате было достигнуто решение, что должно быть 24 административных часовых пояса, и каждый из них должен более-менее совпадать с географическим часовым поясом. Точкой отсчёта был принят **гринвичский меридиан**, нулевой меридиан, средний меридиан нулевого часового пояса. Среднее время по Гринвичу (англ. *Greenwich Mean Time, GMT*) — астрономическое (Среднее солнечное) время меридиана, проходящего через прежнее место расположения Гринвичской королевской обсерватории около Лондона.

Поясное время некоторых поясов имеет собственное название; например, поясное время нулевого пояса называют **западноевропейским (всемирным)**, первого пояса - **среднеевропейским**, второго пояса - **восточноевропейским**.

Сейчас время устанавливается при помощи **всемирного координированного времени (UTC)**, которое было введено взамен времени по Гринвичу (**GMT**). Шкала UTC базируется на равномерной шкале атомного времени (TAI) и является более удобной для гражданского использования. **Часовые пояса вокруг земного шара выражаются как положительное и отрицательное смещение от UTC**. (Отрицательные смещения у часовых поясов к западу от нулевого меридиана, положительные — к востоку.). В повседневной жизни, когда дробная часть секунд не важна, среднее время по Гринвичу (**GMT**) может рассматриваться как эквивалент UTC. Так, часовой пояс Киева и Одессы: **GMT +2:00**.

Следует помнить, что время по UTC не переводится ни зимой, ни летом. Поэтому для тех мест, где есть перевод на летнее время, смещение относительно UTC меняется.

При переходе из одного часового пояса в другой, значения минут и секунд (времени) сохраняются, изменяется лишь значение часов.

На Северном и Южном полюсах меридианы сходятся в одной точке, и поэтому там понятие часовых поясов, а заодно и местного времени, теряет смысл. Считается, на полюсах должно использоваться всемирное время,

Поясное время играет важную роль в современной жизнедеятельности человечества. Для точного датирования в родословии важно знать не только день, но и час, и место рождения (временной пояс) новорожденного. Из-за незнания поясного времени, реальный разброс возможных моментов рождения - примерно от 6 часов вечера предыдущего дня до полудня следующего дня. У моего соседа, одессита, родился внук во Владивостоке. Родился в 4 часа утра 17 марта по местному времени, когда в Одессе было еще только 20 часов 16 марта. Дед теперь в затруднении, - какого числа отмечать ему день рождения внука – 16-го или 17-го?! А, если бы внук родился в это же время во Владивостоке, скажем, 1 января 2012года, то в Одессе в это время был бы еще 2011 год!

Календарное время может быть записано только цифрами. Как правильно это сделать?

Цифры и числа в древнегреческом языке, как и в старославянском, обозначались буквами. Например, под словом «Живи!», состоящего из четырех букв - Ζ Η Θ Ι записаны четыре цифры - 7, 8, 9 и 10. Что же касается дат, то они нередко вообще записывались словами. Еще в средневековье на византийских монетах, в подавляющем большинстве, цифры номинала и год правления императора обозначались греческими буквами и (или) римскими буквами – цифрами. У разных племен и народов существовала разная магическая символика цифр и символов. Согласно учебнику «Латинский язык для студентов-юристов», который сохранился у меня со студенческих лет, древние римляне различали 8 цифр: I - Unus, una, unum (один); V - Quinque (пять); X - Decem (десять); L - Quinquaginta (пятьдесят); C - Centum (сто); D - Quingenti (пятьсот) или по французски - demi (половина) ; M - Mille (тысяча). Цифры «Нуль» среди римских цифр никогда не было и это создавало известные трудности в их использовании. Даже простейшие числовые операции римскими цифрами отобразить невозможно, поскольку эти цифры основаны не на десятичной системе, а на непозиционной системе счисления. Натуральные числа записываются при помощи повторения этих цифр. При этом, если большая цифра стоит перед меньшей, то они складываются, если же меньшая — перед большей, то меньшая вычитается из большей. Например, на фронтоне нашего знаменитого Одесского Оперного театра, даты его строительства записаны римскими буквами – цифрами: MDCCCLXXXIV – MDCCCLXXXVII, т.е. 1884 - 1887г.г. А попробуйте римскими цифрами написать таблицу умножения!

Сегодня подавляющее большинство народов мира пользуются так называемой **арабской десятичной цифровой системой**. В соответствии с этой системой, цифры стоят друг за другом от первого порядка к последующим, а именно, справа - налево: единицы, десятки, сотни, тысячи и т.д. (например: 2012...). Десятичная система стала вытеснять остальные постепенно, начиная лишь с XV в. Римская (прежде всего Западная, она же - Латинская) империя долгое время противилась использованию арабской системы счета.

Соответственно и датировка и измерение отрезков времени генеалогических и исторических событий осуществляется сегодня в основном **арабскими цифрами**. А вот «столетия» и «тысячелетия» по-прежнему принято записывать **римскими цифрами - буквами**. Правда, еще встречаются, даже в научной литературе, даты, в которых порядковый номер месяца записан римскими цифрами, а число и год - арабскими (например: **26. III. 2012г**). Это не считается грубой ошибкой.

В разных странах дату записывают по разному..

Большинство стран при записи даты, используют формат день-месяц-год, например:

26.03.2012 26/03/2012 26/12-2012 26.XII.1998

В США наиболее распространен формат месяц-день-год:

03/26/2012 03-26-2012

Международный стандарт ISO-8601 предписывает формат год-месяц-день, а именно 2012-03-26 или 20120326. Этот формат приобретает популярность во многих странах. На этот стандарт с 2001г. перешли и 11 стран бывшего СССР, в т.ч. Украина и Россия.

При любой системе записи первые два знака в номере года часто опускаются: 25.12.98 12/25/98 98-12-25

Это может приводить к неправильному пониманию. Что означает 02-03-04? Для большинства это 2 марта 2004 г.; для американца это 3 февраля 2004 г.; а для человека, использующего международный стандарт, это будет 4 марта 2002 г.

Документальное издание

Калмакан Николай Афанасьевич

МАЛОБУЯЛЫКСКИЕ ГРЕКИ

200 лет на Одессине

В авторской редакции

Підписано до друку 19.06.2013. Формат 60*84/8. Папір офсетний.
Гарнітура Times New Roman. Ум. друк. арк.. 39,17
Тираж 300 прим. Замовлення № 578

Друкарня «Атлант» ВОІ СОІУ
65029, м. Одеса, Ольгівський узвіз, 8
Свідоцтво ДК №3564 від 31.08.2009
Тел.: 728-45-71
e-mail: ev_atlant@mail.ru